

CATALOGO RICAMBI  
SPARE PARTS CATALOGUE  
CATALOGUE DE PIECES  
DETACHEES  
ERSATZKATALOG  
CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO



**SIMPLA 55BT-65BT-50BST**

ED. 11-2012

---

Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative.  
L'azienda pertanto, si riserva il diritto di apportare in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale.  
La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nella presente pubblicazione, è vietata ai sensi di legge.

L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche di carattere tecnico e/o di dotazione. Le immagini sono da intendersi di puro riferimento e non vincolanti in termini di design e dotazione.

---

The contained descriptions in the present publication are not binding. The Manufacturer therefore reserves itself the right to bring in whatever moment possible organs changes, details or supplies of accessories, that it holds convenient for an improvement, or for any demand of constructive or commercial character.

The partial reproduction of the texts and diagrammes contained in the present catalog, is forbidden by law.

The Manufacturer reserves itself the right to bring changes of technical character and/or of endowment. The images are meant of pure reference and not binding in terms of design and endowment.

---

Les descriptions contenu dans la présente publication ne s'entendent pas contraignant. Le Fabricant donc, il se réserve le droit d'apporter dans n'importe quel moment, les modifications éventuelles à organes, détails, fournitures d'accessoires, qu'elle croit convenables pour une amélioration ou pour n'importe quel exigence de caractère constructif ou commercial.

La reproduction partielle aussi des textes et des dessins, contenu dans le présent catalogue, elle est prohibée aux termes de la loi.

Le Fabricant se réserve le droit d'apporter modifications de caractère technique et/ou de dotation. Les images sont à s'entendre en référence pure et pas contraignants en termes de design et dotation.

---

Die Beschreibungen, welche in der vorliegenden Veröffentlichung vorhanden sind, sind nicht verpflichtend. Die Firma behält sich das Recht vor jederzeit eventuelle Modifikationen an wesentlichen Baugruppen, Details und Zubehör-Teilen durchzuführen, wenn dies für vorteilhaft bewertet wird und zu einer Verbesserung führt oder aufgrund von konstruktiven oder kommerziellen Anforderungen.

Die Vervielfältigung, auch wenn es sich nur um Text-Auszügen oder Abbildungen handelt, der vorliegenden Bedienungsanleitung ist entsprechend dem Gesetz untersagt.

Die Firma behält sich das Recht vor technische Eigenschaften und Ausstattungen zu modifizieren. Die Abbildungen sind zum Verständnis und dienen als Bezug und sind nicht bindend in Bezug auf Design und Ausstattung.

---

Las descripciones contenidas en la presente publicación no son empeñativas. La Empresa por lo tanto se reserva el derecho de aportar en cualquier momento, eventuales modificaciones a órganos, detalles, suministros de accesorios, que ella crea conveniente para una mejoría o por cualquier exigencia de carácter constructivo o comercial.

La reproducción parcial de los textos y los diseños, contenidos en el presente catálogo, está prohibida por la ley.

La Empresa se reserva el derecho a aportar modificaciones de carácter técnico e/o de dotación. Las imágenes son de pura referencia y no vinculantes en términos de diseño y dotación.

---



## CATALOGO RICAMBI

### INTRODUZIONE

Il presente vuole essere da guida per l'ordinazione delle parti di ricambio ed è stato realizzato in modo da consentire una rapida identificazione della macchina in tutte le sue versioni e quindi una rapida visualizzazione dei pezzi che la compongono.

### MODALITA' DI ORDINAZIONE

Per facilitare la ricerca di magazzino e la spedizione dei pezzi di ricambio, si pregano vivamente i Sigg. Clienti di attenersi alle seguenti norme e specificare sempre :

- modello e numero di matricola della macchina;
- numero di posizione e numero di tavola dove sono rappresentati;
- codice di ordinazione e denominazione;
- quantità dei pezzi desiderati;
- indirizzo esatto e ragione sociale del Committente, completo con l'eventuale recapito per la consegna della merce;
- mezzo di spedizione desiderato. (Nel caso questa voce non sia specificata la Ditta Costruttrice si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno).

## SPARE PARTS CATALOGUE

### INTRODUCTION

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and to rapid location of its component parts.

### HOW TO ORDER

For the purpose of simplifying stock searching and the delivery of spare parts, we would ask our customers to observe the following standard procedures, at all times specifying:

- the model and part number of the machine;
- the position number and the number of the table of chart in which the parts appear;
- ordering code and part name;
- quantity of parts required;
- precise address and company status of the purchaser placing the order, complete with address for delivery of the goods;
- shipping means required.

### INTRODUCTION

Le présent catalogue a pour but de guider l'utilisateur dans les

## SPARE PARTS CATALOGUE

commandes de pièces détachées. Il a été réalisé pour faciliter une identification rapide de la machine dans toutes ses versions et permet ainsi un repérage rapide de ses composants.

### COMMENT PASSER COMMANDE

Afin de simplifier la recherche dans le magasin et l'expédition des pièces de rechange, nous prions notre clientèle de respecter la procédure suivante en indiquant toujours:

- le modèle et numéro de la machine;
- le numéro de la position et numéro du tableau sur lequel figure la pièce;
- la référence et la dénomination;
- la quantité des pièces demandées;
- l'adresse exacte et la raison sociale de l'acheteur qui passe la commande, en indiquant l'adresse de livraison;
- le moyen de transport désiré (dans le cas où ceci n'est pas précisé l'expéditeur se réserve le droit de choisir le transporteur).

## ERSATZTEILKATALOG

### EINLEITUNG

Der vorliegende Katalog versteht sich als Führer für Ersatzteile und soll eine rasche Identifikation der Maschine in all ihren Ausführungen ermöglichen und daher ein sofortiges Erkennen der Teile, aus denen sie besteht.

### BESTELLVORSCHLAG

Um ein Auffinden im Lager und den Versand der Ersatzteile zu erleichtern, werden die Kunden ersucht, sich an folgende Normen zu halten und immer folgendes anzugeben:

- Modell- und Gerätenummer;
- Positions- und Tafelnummer, wo sie dargestellt sind;
- Bestellnummer und Handelsbezeichnung;
- Menge der gewünschten Teile;
- Genaue Adresse und Firmennamen des Auftraggebers, gemeinsam der ev. Anschrift für die Zusendung der Ware;
- Die gewünschte Versandart (falls nicht angegeben, behält sich der Lieferant das Recht vor, die günstigste Art zu wählen).

### INTRODUCCIÓN

## CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO

Ese catálogo quiere servir como guía para pedir las piezas de repuesto y se ha realizado de manera de consentir una rápida identificación de la máquina en todas sus versiones y por consiguiente una rápida individuación de las piezas que la componen.

### MODALIDADES DE LOS PEDIDOS

Para la búsqueda en el almacén y el envío de las piezas de repuesto, se ruega encarecidamente a los Sres. Clientes de seguir las reglas siguientes y de especificar siempre:

- el modelo y el número de matrícula de la máquina;
- el número de posición y el número de la tabla donde son representadas;
- el código de pedido y la denominación;
- el número de piezas que se desean;
- las señas exactas y la razón social del Comitente, indicando también las señas eventuales para la entrega de la mercancía;
- El medio de envío que se desea. (En caso de que ese dato no se haya especificado, la Empresa Constructora se reserva el derecho de utilizar a su elección el medio más adecuado).

### SIMBOLOGIA USATA NEL CATALOGO

### SYMBOLOGY USED IN THE CATALOGUE

### SIMBOLE DANS LE CATALOGUE

### SIMBOLGEBRAUCH IM KATALOG

### SIMBOLOGIA EMPLEADA EN EL CATALOGO

**000000000 →**

- Codice utilizzato fino alla matricola indicata
- Code used up to the indicated serial number
- Code utilisé jusqu'au numéro indiqué
- Artikel benutzt bis zur angegebenen Nummer
- Código utilizado hasta el número indicado

**000000000 ←**

- Codice utilizzato dalla matricola indicata
- Code used from the indicated serial number
- Code utilisé à partir du numéro indiqué
- Artikel benutzt ab angegebenen Nummer
- Código utilizado desde el número indicado



## SOMMARIO

SUMMARY / SOMMAIRE / INHALTSANGABE / ÍNDICE

|         |   |
|---------|---|
| PAG. 06 | <b>GRUPPO BASAMENTO VER. 55 BT</b><br>BRUSHES BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS                                     |
| PAG. 08 | <b>PREMONTAGGIO CORPO BASAMENTO VER. 55 BT</b><br>BRUSHES BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS                         |
| PAG. 12 | <b>GRUPPO BASAMENTO VER. 65 BT</b><br>SIDE SPLASH GUARD ASSEMBLY / GROUPE BAVETTE DE PROTECTION LATERALE / GRUPPE SEITENSPRITZGUMMI / GRUPO PARASALPICADURAS LATERALES        |
| PAG. 14 | <b>PREMONTAGGIO CORPO BASAMENTO VER. 65 BT</b><br>BRUSHES BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS                         |
| PAG. 18 | <b>GRUPPO BASAMENTO VER. 50 BTS</b><br>SIDE SPLASH GUARD ASSEMBLY / GROUPE BAVETTE DE PROTECTION LATERALE / GRUPPE SEITENSPRITZGUMMI / GRUPO PARASALPICADURAS LATERALES       |
| PAG. 20 | <b>PREMONTAGGIO CORPO BASAMENTO VER. 50 BTS</b><br>BRUSHES BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS                        |
| PAG. 26 | <b>GRUPPO COMANDO BASAMENTO VER. BT - BTS</b><br>BRUSHES CONTROL ASSEMBLY / GROUPE COMMANDE DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENBETÄTIGUNG / GRUPO MANDO CEPILLOS                     |
| PAG. 28 | <b>GRUPPO COMANDO BASAMENTO VER. BT AU</b><br>BRUSHES CONTROL ASSEMBLY / GROUPE COMMANDE DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENBETÄTIGUNG / GRUPO MANDO CEPILLOS                        |
| PAG. 32 | <b>GRUPPO TERGIPAVIMENTO L=780 VER. 55 BT - 50 BTS</b><br>SQUEEGEE ASSEMBLY / ENSEMBLE DE SUCEUR / SAUGFUSSGRUPPE / GRUPO LIMPIADOR DE SUELO                                  |
| PAG. 34 | <b>GRUPPO TERGIPAVIMENTO L=970 AL VER. 65 BT</b><br>SQUEEGEE ASSEMBLY / ENSEMBLE DE SUCEUR / SAUGFUSSGRUPPE / GRUPO LIMPIADOR DE SUELO  |
| PAG. 36 | <b>GRUPPO TERGIPAVIMENTO L=970 (OPZIONALE) VER. 65 BT</b><br>SQUEEGEE ASSEMBLY / ENSEMBLE DE SUCEUR / SAUGFUSSGRUPPE / GRUPO LIMPIADOR DE SUELO                               |
| PAG. 38 | <b>GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO VER. BT - BTS</b><br>SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY / GROUPE COMMANDE DE SUCEUR / GRUPPE SAUGFUSBETÄTIGUNG / GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS         |
| PAG. 42 | <b>GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO VER. BT AU</b><br>SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY / GROUPE COMMANDE DE SUCEUR / GRUPPE SAUGFUSBETÄTIGUNG / GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS            |
| PAG. 46 | <b>GRUPPO TELAIO</b><br>BODYWORK ASSEMBLY / GROUPE DE CARROSSERIE / GRUPPE FAHRGESTELL / GRUPO CARROCERÍA   |
| PAG. 50 | <b>GRUPPO SERBATOI</b><br>BODYWORK ASSEMBLY / GROUPE DE CARROSSERIE / GRUPPE FAHRGESTELL / GRUPO CARROCERÍA   |
| PAG. 54 | <b>GRUPPO ASPIRAZIONE VER. 24V</b><br>SUCTION ASSEMBLY / GROUPE DE ASPIRATION / SAUGGRUPPE / GRUPO DE ASPIRACIÓN  |
| PAG. 58 | <b>GRUPPO ASPIRAZIONE VER. 36V (OPZIONALE)</b><br>SUCTION ASSEMBLY / GROUPE DE ASPIRATION / SAUGGRUPPE / GRUPO DE ASPIRACIÓN  |
| PAG. 62 | <b>GRUPPO IMPIANTO IDRICO VER. WFC</b><br>WATER UNIT / GROUPE HYDRIQUE / WASSERGRUPPE / GRUPO AGUA  |
| PAG. 64 | <b>GRUPPO IMPIANTO IDRICO VER. NO WFC (OPZIONALE)</b><br>WATER UNIT / GROUPE HYDRIQUE / WASSERGRUPPE / GRUPO AGUA   |
| PAG. 66 | <b>GRUPPO IMPIANTO IDRICO VER. CDS</b><br>WATER UNIT / GROUPE HYDRIQUE / WASSERGRUPPE / GRUPO AGUA  |
| PAG. 70 | <b>GRUPPO IMPIANTO IDRICO VER. 50 BTS CDS</b><br>WATER UNIT / GROUPE HYDRIQUE / WASSERGRUPPE / GRUPO AGUA   |
| PAG. 74 | <b>GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO VER. WFC</b><br>ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY / GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES / GRUPPE ELEKTROTEILE / GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS                |
| PAG. 80 | <b>GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO VER. NO WFC (OPZIONALE)</b><br>ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY / GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES / GRUPPE ELEKTROTEILE / GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS |



|          |   |
|----------|---|
| PAG. 86  | <b>GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO VER. CDS</b><br>ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY / GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES / GRUPPE ELEKTROTEILE / GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS                            |
| PAG. 94  | <b>GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO VER. WFC AU</b><br>ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY / GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES / GRUPPE ELEKTROTEILE / GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS                         |
| PAG. 102 | <b>GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO VER. No WFC AU (Opzionale)</b><br>ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY / GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES / GRUPPE ELEKTROTEILE / GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS          |
| PAG. 110 | <b>GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO VER. CDS AU</b><br>ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY / GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES / GRUPPE ELEKTROTEILE / GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS                         |
| PAG. 118 | <b>GRUPPO OPTIONAL CARICABATTERIE VER. CB</b><br>GROUP OPTIONAL CHARGER / GROUPE OPTIONNEL CHARGEUR DE BATTERIES / GRUPPE WAHLFREIER CARICABATTERIE / GRUPO OPCIONAL CARGADOR DE BATERÍAS |
| PAG. 120 | <b>KIT COPERTURA FORO CARICABATTERIE</b><br>GROUP COVERAGE HOLE CHARGER / CHARGEUR TROU GROUPE DE COUVERTURE / GRUPPE FUNKLÖCHERN LADEGERÄT / COBERTURA DE GRUPO AGUJERO CARGADOR         |

---

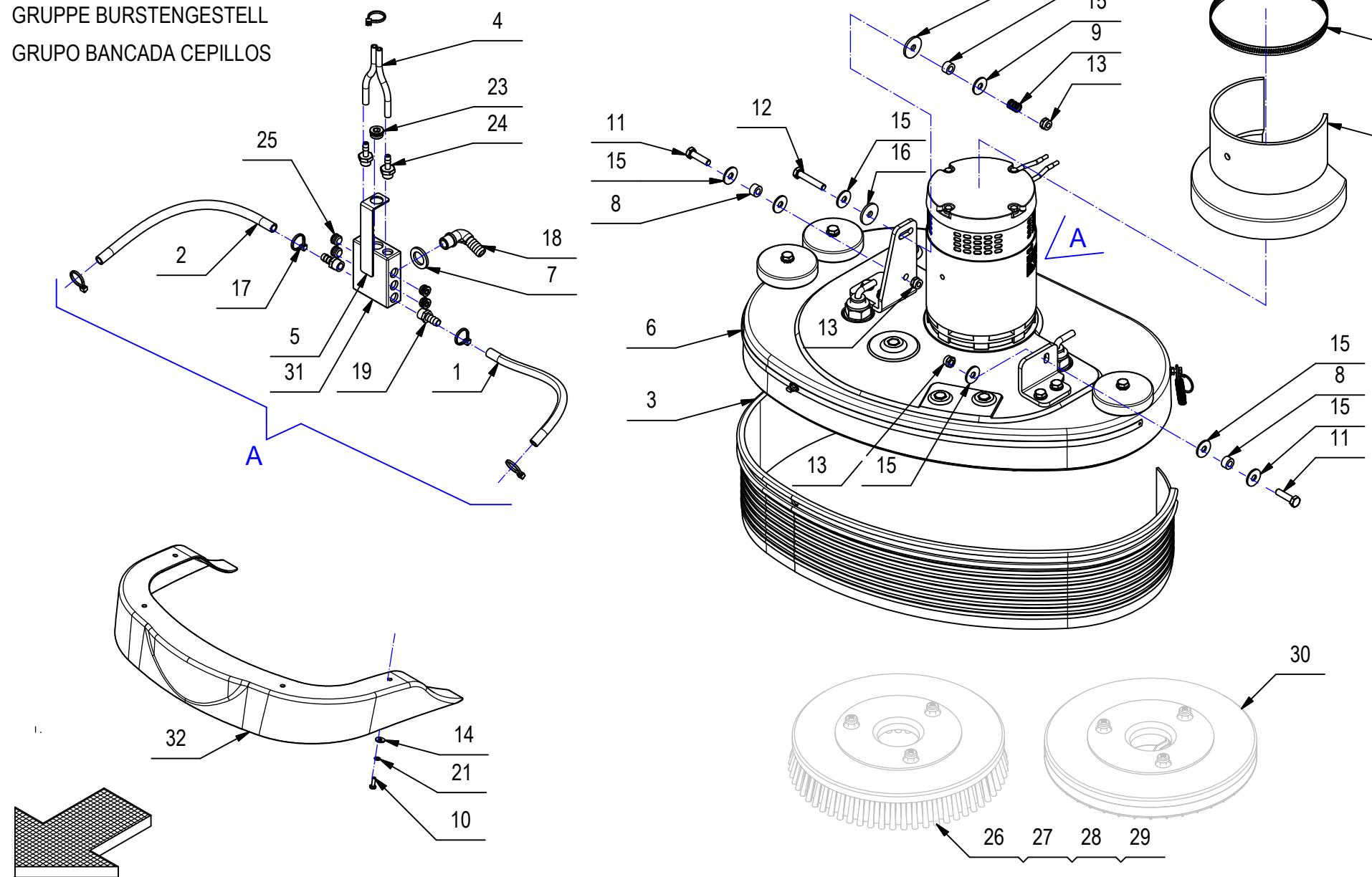
**CR-01 GRUPPO BASAMENTO 55 BT**

BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BURSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS

**01**

**CR-01 GRUPPO BASAMENTO 55 BT****01**

| POS. | CODICE | QTÀ | DENOMINAZIONE                        | DENOMINATION                | DESCRIPTION                | BENENNUNG               | DESCRIPCION            |
|------|--------|-----|--------------------------------------|-----------------------------|----------------------------|-------------------------|------------------------|
| 1    | 202202 | 1   | TUBO VITREO D=12 d=8 L=250           | PIPE                        | TUBE                       | ROHR                    | TUBO                   |
| 2    | 202209 | 1   | TUBO VITREO D=12 d=8 L=300           | PIPE                        | TUBE                       | ROHR                    | TUBO                   |
| 3    | 202263 | 1   | GOMMA PARASPRUZZI BASAMENTO          | SPLASH GUARD                | BAVETTE DE PROTECTION      | SPRITZGUMMI             | PARASALPICADURAS       |
| 4    | 213251 | 2   | TUBO D=8 d=5 L=105 VITREO            | PIPE                        | TUBE                       | ROHR                    | TUBO                   |
| 5    | 217555 | 1   | SUPPORTO DISTIBUTORE                 | SUPPORT                     | SUPPORT                    | HALTERUNG               | SOPORTE                |
| 6    | 217821 | 1   | PREM. BASAMENTO BISPazzOLA           | BRUSHES BASE ASSEMBLY       | GROUPE PLATEAU DES BROSSES | GRUPPE BURSTENGESTELL   | GRUPO BANCADA CEPILLOS |
| 7    | 400667 | 1   | ROSETTA 18x30x3 NYLON                | WASHER                      | RONDELLE                   | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA               |
| 8    | 408018 | 3   | BOCCOLA D=14,9 d=8 S=8,5 OT58        | BUSHING                     | BAGUE                      | BUCHSE                  | CASQUILLO              |
| 9    | 408094 | 1   | MOLLA 12x1,5x15                      | SPRING                      | RESSORT                    | FEDER                   | RESORTE                |
| 10   | 408633 | 4   | VITE M4x12 TE UNI 5739 ZINC          | SCREW                       | VIS                        | SCHRAUBE                | TORNILLO               |
| 11   | 408676 | 2   | VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC          | SCREW                       | VIS                        | SCHRAUBE                | TORNILLO               |
| 12   | 408681 | 1   | VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC          | SCREW                       | VIS                        | SCHRAUBE                | TORNILLO               |
| 13   | 409085 | 3   | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC    | LOCK NUT                    | ECROU AUTOFREINES          | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE    |
| 14   | 409144 | 4   | ROSETTA 4x12x1,5 UNI 6593 ZINC       | WASHER                      | RONDELLE                   | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA               |
| 15   | 409179 | 7   | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC       | WASHER                      | RONDELLE                   | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA               |
| 16   | 409182 | 2   | ROSETTA 8,5x30x3 NYLON               | WASHER                      | RONDELLE                   | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA               |
| 17   | 410274 | 5   | FASCETTA PLASTICA 2,5x98             | CLAMP                       | COLLIER                    | BRIDE                   | ABRAZADERA             |
| 18   | 410349 | 1   | PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13       | CONNECTOR                   | RACCORD                    | SCHLAUCHANSCHLUSS       | EMPALME TUBO DE GOMA   |
| 19   | 410393 | 2   | PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10            | SUPPORT                     | SUPPORT                    | HALTERUNG               | SOPORTE                |
| 20   | 415128 | 1   | CARTER MOTORE SPAZZOLE               | COVER                       | CARTER                     | ABDECKUNG               | CARTER                 |
| 21   | 415941 | 4   | ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER        | LOCK WASHER                 | RONDELLE FREIN             | ZAHNSCHEIBE             | ARANDELLA DENTADA      |
| 22   | 416175 | 1   | FASCETTA A VITE 137-157 H14          | CLAMP                       | COLLIER                    | BRIDE                   | ABRAZADERA             |
| 23   | 418158 | 1   | TAPPO 3/8" M CAMOZZI 2610-3/8        | CAP                         | CAPUCHON                   | KAPPE                   | TAPON                  |
| 24   | 422186 | 2   | RACC. PORTAGOMMA 1/4x7               | FITTING                     | RACCORD                    | VERSCHRAUBUNG           | RACOR                  |
| 25   | 425817 | 4   | TAPPO 1/4" MASCHIO S2610             | COVER                       | COUVERCLE                  | DECKEL                  | TAPA                   |
| 26   | 427709 | 2   | SPAZZOLA Ø290 - FUSTO Ø280 - PPL     | BRUSH - Ø290 PPL 0,3<br>0,3 | BROSSE - Ø290 PPL 0,3      | BÜRSTE - Ø290 PPL 0,3   | CEPILLO - Ø290 PPL 0,3 |
| 27   | 427710 | 2   | SPAZZOLA Ø290 - FUSTO Ø280 - PPL     | BRUSH - Ø290 PPL 0,6<br>0,6 | BROSSE - Ø290 PPL 0,6      | BÜRSTE - Ø290 PPL 0,6   | CEPILLO - Ø290 PPL 0,6 |
| 28   | 427711 | 2   | SPAZZOLA Ø290 - FUSTO Ø280 - PPL     | BRUSH - Ø290 PPL 0,9<br>0,9 | BROSSE - Ø290 PPL 0,9      | BÜRSTE - Ø290 PPL 0,9   | CEPILLO - Ø290 PPL 0,9 |
| 29   | 427712 | 2   | SPAZZOLA Ø290 - FUSTO Ø280 - TYNEX   | BRUSH - Ø290 TYNEX          | BROSSE - Ø290 TYNEX        | BÜRSTE - Ø290 TYNEX     | CEPILLO - Ø290 TYNEX   |
| 30   | 427713 | 2   | DISCO TRASCINATORE D=280 CON C. LOCK | PAD HOLDER CENTER LOCK      | PLATEAU CENTER LOCK        | TREIBTELLER CENTER LOCK | DISCO CENTER LOCK      |
| 31   | 428247 | 1   | DISTRIBUTORE ACQUA BASAM.            | DISTRIBUTOR                 | DISTRIBUTEUR               | VERTEILER               | DISTRIBUIDOR           |
| 32   | 428535 | 1   | CARTER ANTERIORE                     | COVER                       | CARTER                     | ABDECKUNG               | CARTER                 |

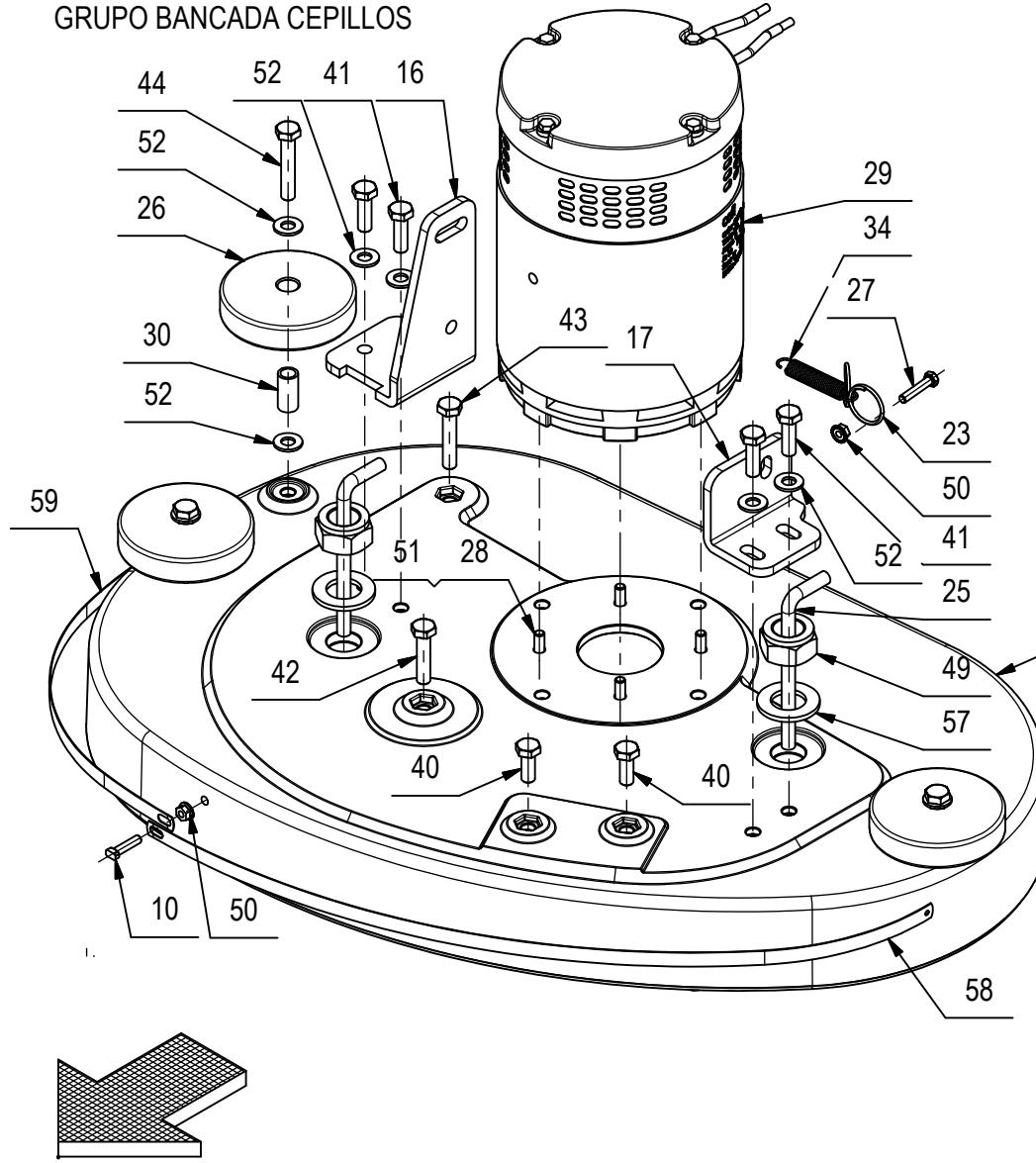
**CR-01A PREM. BASAMENTO BISPAZZOLA 55 BT**

BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BURSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS



CR-01A PREM. BASAMENTO BISPAZZOLA 55 BT

01A

| POS. | CODICE | QTÀ | DENOMINAZIONE                            | DESCRIPTION       | DESCRIPTION            | BENENNUNG           | DESCRIPCION           |
|------|--------|-----|--|-------------------|------------------------|---------------------|-----------------------|
| 1    | 202502 | 1   | PULEGGIA UNI 9366-14 PJ D=32 S=48        | MOTOR PULLEY      | POULIE DE MOTEUR       | RIEMENSCHEIBE MOTOR | POLEA DE MOTOR        |
| 2    | 202519 | 2   | PULEGGIA TENDICINGHIA D=65 S=32          | PULLEY            | POULIE                 | RIEMENSCHEIBE       | PULEA                 |
| 3    | 203234 | 1   | SUPPORTO TENDICINGHIA                    | SUPPORT           | SUPPORT                | HALTERUNG           | SOPORTE               |
| 4    | 203236 | 1   | BRACCIO TENDICINGHIA                     | TIGHTENER         | TENDEUR                | SPANNER             | TENDEDOR              |
| 5    | 203268 | 2   | PIASTRINA DI SICUREZZA                   | PLAQUE            | PLAQUETTE              | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLAQUETA              |
| 6    | 203269 | 12  | COLONNETTA PER GIUNTO                    | STUD BOLT         | TIGE                   | GEWINDEBOLZEN       | PRISIONERO            |
| 7    | 204364 | 1   | BOCCOLA SFERICA R=6 AVP                  | BUSHING           | BUSHING                | BUCHSE              | CASQUILLO             |
| 8    | 204368 | 1   | REGISTRO TENDICINGHIA M10 L=100          | ADJUSTER          | REGISTRE               | DRUCKREGULIERUNG    | REGULADOR             |
| 9    | 204372 | 2   | PERNO TENDICINGHIA MOBILE                | TIGHTENER PIN     | AXE TENDEUR            | SPANNER BOLZEN      | PERNO TENDEDOR        |
| 10   | 204949 | 1   | VITE M5x20 A2 SPECIALE                   | SCREW             | VIS                    | SCHRAUBE            | TORNILLO              |
| 11   | 205112 | 1   | DISTANZIALE D=18 d=6,5 S=4 AVP           | WASHER            | RONDELLE               | UNTERLAGSCHIEIBE    | ARANDELA              |
| 12   | 210071 | 2   | DISTANZIALE D=27 d=20 S=8 AVP            | SPACER            | ENTRETOISE             | DISTANZHÜLSE        | DISTANCIADOR          |
| 13   | 210096 | 2   | DISTANZIALE D=40-27 d=20 S=8 AVP         | SPACER            | ENTRETOISE             | DISTANZHÜLSE        | DISTANCIADOR          |
| 14   | 210260 | 1   | PULEGGIA UNI 9366-12 PJ D=228 S=45       | PULLEY            | POULIE                 | RIEMENSCHEIBE       | PULEA                 |
| 15   | 210285 | 1   | PULEGGIA LISCIA D=228 S=45               | PULLEY            | POULIE                 | RIEMENSCHEIBE       | PULEA                 |
| 16   | 216188 | 1   | PIASTRA ATTACCO BASAMENTO DX             | RIGHT SUPPORT     | SUPPORT DROITE         | RECHTE HALTERUNG    | SOPORTE DERECHO       |
| 17   | 216189 | 1   | PIASTRA ATTACCO BASAMENTO SX             | RIGHT SUPPORT     | SUPPORT DROITE         | RECHTE HALTERUNG    | SOPORTE DERECHO       |
| 18   | 217093 | 1   | CARTER COPRI PULEGGE RAL 7016            | COVER             | CARTER                 | ABDECKUNG           | CARTER                |
| 19   | 217820 | 1   | BASAMENTO BISPAZZOLA L=555 ROSSO         | BRUSH BASE        | EMBASE DES BROSSES     | BURSTENGESTELL      | BANCADA CEPILLOS      |
| 20   | 400318 | 2   | ALBERO PORTASPAZZOLE D=20 L=98           | SHAFT             | ARBRE                  | WELLE               | EJE                   |
| 21   | 400320 | 1   | RONDELLA D=60 d=6.1 S=3 NYLON            | WASHER            | RONDELLE               | UNTERLAGSCHIEIBE    | ARANDELA              |
| 22   | 400413 | 2   | PIATTO PORTASPAZZOLA D=164               | BRUSH PLATE       | PLATEAU DE BROSSE      | BÜRSTENTRÄGER       | PLATO PORTACEPILLO    |
| 23   | 400415 | 2   | ANELLO AGGANCIO MOLLA                    | RING              | ANNEAU                 | RING                | ANILLO                |
| 24   | 400634 | 2   | GIUNTO ELASTICO D=108 H=8                | FLEXIBLE COUPLING | ENTRAINEMENT ELASTIQUE | GUMMIKUPPLUNG       | ACOPLAMIENTO ELASTICO |
| 25   | 400875 | 2   | TUBO D=8 S=1 L=137 RAME                  | PIPE              | TUBE                   | ROHR                | TUBO                  |
| 26   | 405708 | 3   | RUOTA PARACOLPI D=80 L=23                | WHEEL             | ROUE                   | RAD                 | RUEDA                 |
| 27   | 407651 | 2   | VITE M5X25 TE UNI 5739 DIN 933 (8.8)ZINC | SCREW             | VIS                    | SCHRAUBE            | TORNILLO              |
| 28   | 407666 | 5   | VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW             | VIS                    | SCHRAUBE            | TORNILLO              |
| 29   | 407709 | 1   | MOTORE 24V 560W 1400G 30A                | MOTOR             | MOTEUR                 | MOTOR               | MOTOR                 |
| 30   | 408021 | 3   | BOCCOLA D=12 d=9 S=24 OT58               | BUSHING           | BAGUE                  | BUCHSE              | CASQUILLO             |
| 31   | 408031 | 1   | BOCCOLA D=30-15,8 d=8 S=12 DELRIN        | BUSHING           | BAGUE                  | BUCHSE              | BUCHSE                |
| 32   | 408032 | 1   | BOCCOLA D=20-16.9 d=10.2 S=8 NYLON       | BUSHING           | BAGUE                  | BUCHSE              | CASQUILLO             |
| 33   | 408091 | 1   | MOLLA COMPR. 20x3.5x32                   | SPRING            | RESSORT                | FEDER               | RESORTE               |
| 34   | 408113 | 2   | MOLLA 10x1,1x55                          | SPRING            | RESSORT                | FEDER               | RESORTE               |
| 35   | 408128 | 2   | MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLA                | SPRING            | RESSORT                | FEDER               | RESORTE               |

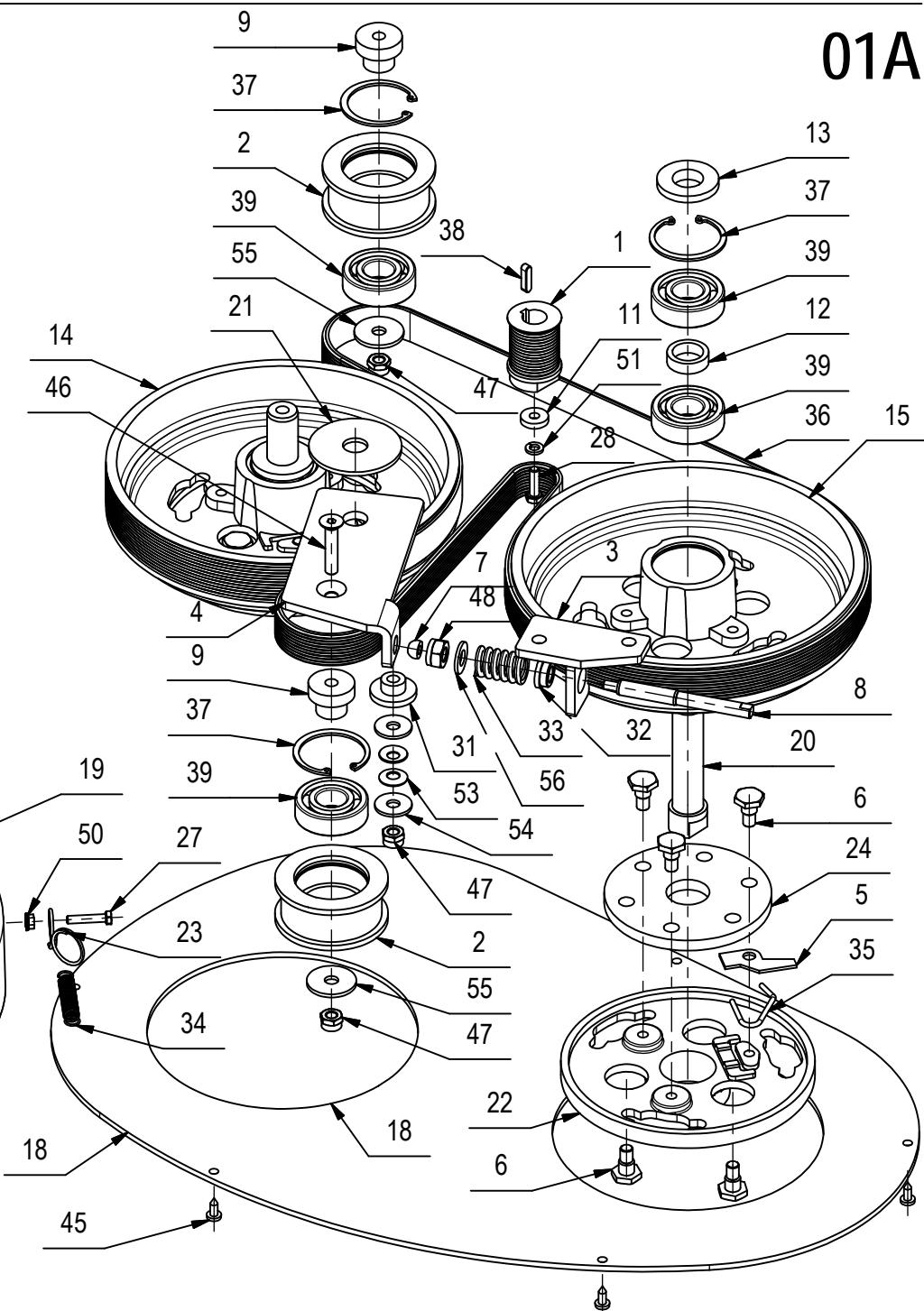
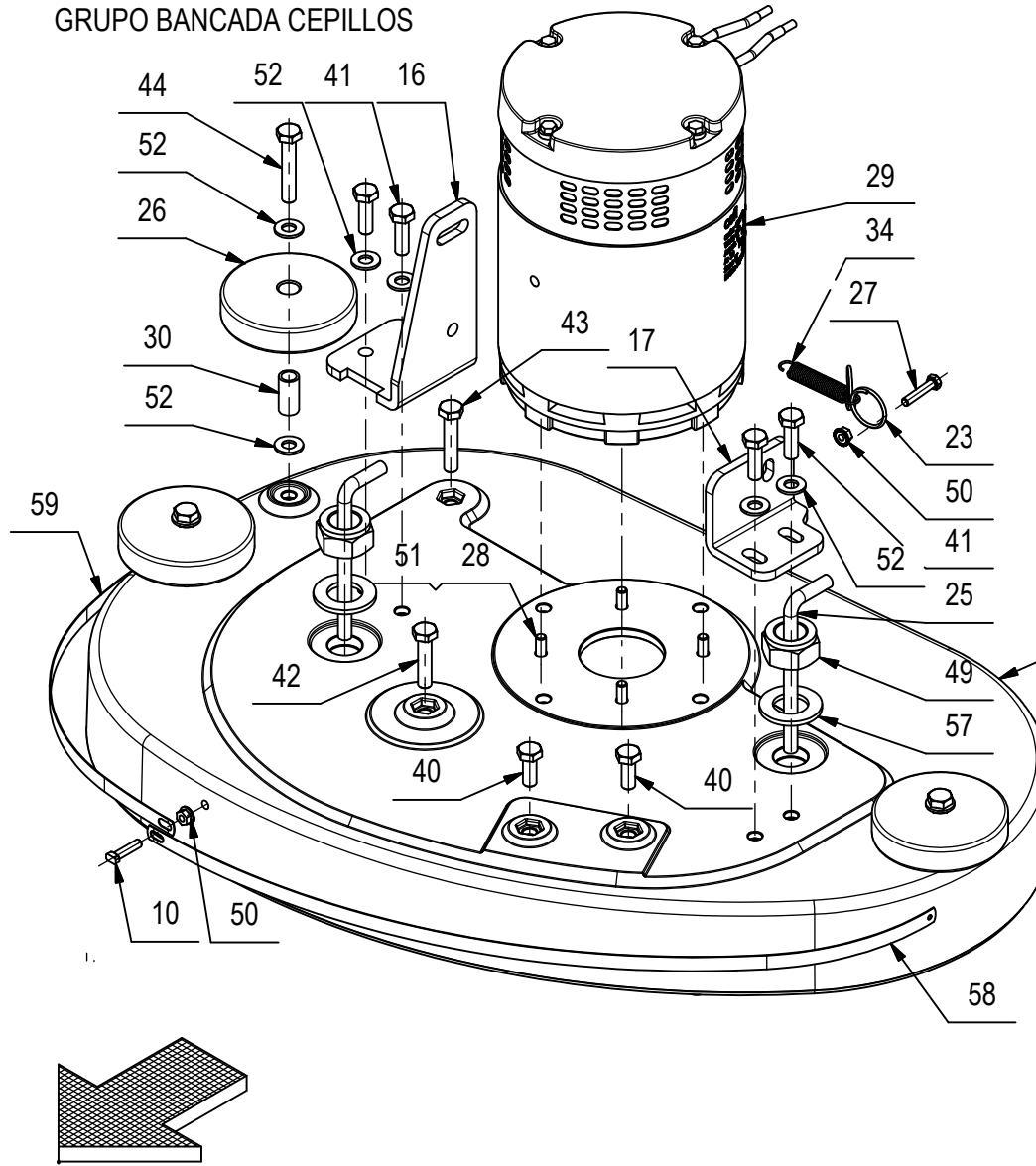
**CR-01A PREM. BASAMENTO BISPAZZOLA 55 BT**

BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BURSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS

**01A**

CR-01A PREM. BASAMENTO BISPAZZOLA 55 BT

01A

| POS. | CODICE | QTÀ | DENOMINAZIONE                           | DESCRIPTION   | DESCRIPTION       | BENENNUNG        | DESCRIPCION         |
|------|--------|-----|---|---------------|-------------------|------------------|---------------------|
| 37   | 408335 | 4   | SEEGER I47 UNI 7437                     | SEEGER RING   | SERRE CLIPS       | SEEGERRING       | ANILLO SEEGER       |
| 38   | 408402 | 1   | LINGUETTA 5X5X20 UNI 6604/69            | KEY           | CLAVETTE          | KEIL             | CLAVIJA             |
| 39   | 408435 | 6   | CUSCINETTO SF 6204 D=47 d=20 S=14       | BEARING       | ROULEMENT         | LAGER            | COJINETE            |
| 40   | 408670 | 2   | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC             | SCREW         | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 41   | 408674 | 4   | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC             | SCREW         | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 42   | 408678 | 1   | VITE M8X35 TE UNI 5739 ZINC             | SCREW         | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 43   | 408679 | 1   | VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC             | SCREW         | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 44   | 408704 | 3   | VITE M8X45 TE UNI 5737 FP ZINC          | SCREW         | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 45   | 408883 | 6   | VITE D.4,8x13 TCTC AUTOF. NICH UNI 6954 | SCREW         | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 46   | 408983 | 1   | VITE M8x40 TPSEI UNI 5933 ZINC          | SCREW         | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 47   | 409085 | 12  | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC       | LOCK NUT      | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 48   | 409090 | 1   | DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC       | LOCK NUT      | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 49   | 409099 | 2   | DADO M20x17x1,5 AUTOB. UNI 7473 ZINC    | NUT           | ECROU             | MUTTER           | TUERCA              |
| 50   | 409124 | 6   | DADO M5 SERPRESS                        | NUT           | ECROU             | MUTTER           | TUERCA              |
| 51   | 409164 | 5   | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC   | LOCK WASHER   | RONDELLE FREIN    | ZAHNSCHEIBE      | ARANDELLA DENTADA   |
| 52   | 409175 | 10  | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.         | WASHER        | RONDELLE          | UNTERLAGSCHIEIBE | ARANDELA            |
| 53   | 409178 | 2   | MOLLA A TAZZA 8x18x1                    | CUPPED WASHER | RONDELLE CONCAVE  | TELLERFEDER      | ARANDELA CONCAVA    |
| 54   | 409179 | 2   | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC          | WASHER        | RONDELLE          | UNTERLAGSCHIEIBE | ARANDELA            |
| 55   | 409180 | 2   | ROSETTA 9x32x2,5 UNI 6593 ZINC          | WASHER        | RONDELLE          | UNTERLAGSCHIEIBE | ARANDELA            |
| 56   | 409191 | 1   | ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC           | WASHER        | RONDELLE          | UNTERLAGSCHIEIBE | ARANDELA            |
| 57   | 409230 | 2   | ROSETTA 21x37x3 UNI 6592 ZINC           | WASHER        | RONDELLE          | UNTERLAGSCHIEIBE | ARANDELA            |
| 58   | 415119 | 2   | LISTELLO PARASPRUZZI DX / SX            | BLADE         | PLAQUETTE         | LEISTE           | LISTON              |

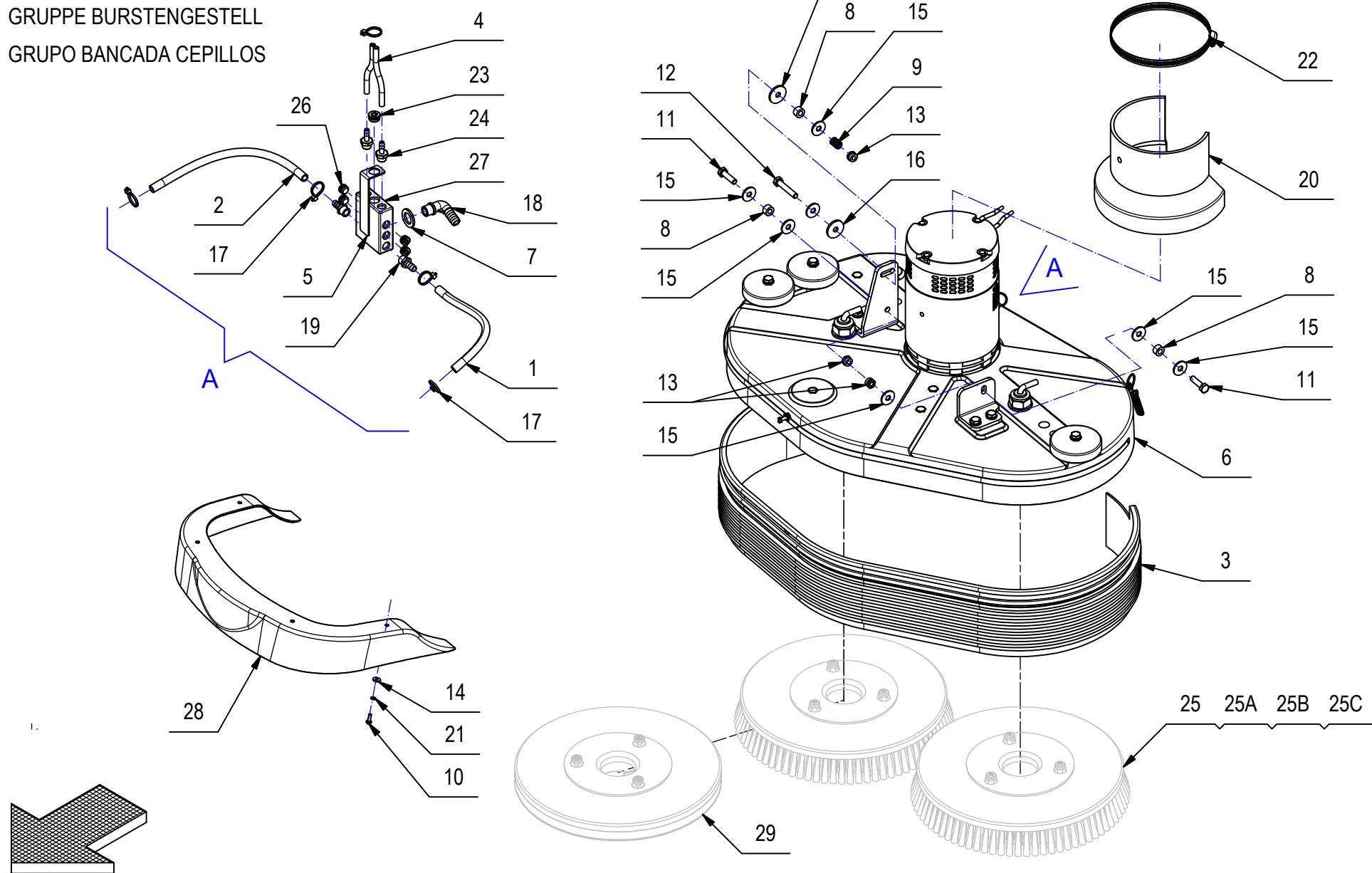
**CR-01 GRUPPO BASAMENTO 65 BT**

BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BURSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS

**01**

**CR-01 GRUPPO BASAMENTO 65 BT****01**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                          | DENOMINATION           | DESCRIPTION           | BENENNUNG               | DESCRIPTION          |
|------|--------|-----|--------------------------------------|------------------------|-----------------------|-------------------------|----------------------|
| 1    | 202202 | 1   | TUBO VITREO D=12 d=8 L=250           | PIPE                   | TUBE                  | ROHR                    | TUBO                 |
| 2    | 202209 | 1   | TUBO VITREO D=12 d=8 L=300           | PIPE                   | TUBE                  | ROHR                    | TUBO                 |
| 3    | 202247 | 1   | PARASPRUZZI BASAMENTO                | SPLASH GUARD           | BAVETTE DE PROTECTION | SPRITZGUMMI             | PARASALPICADURAS     |
| 4    | 213251 | 2   | TUBO D=8 d=5 L=105 VITREO            | PIPE                   | TUBE                  | ROHR                    | TUBO                 |
| 5    | 217555 | 1   | SUPPORTO DISTIBUTORE                 | SUPPORT                | SUPPORT               | HALTERUNG               | SOPORTE              |
| 6    | 217822 | 1   | PREM. BASAMENTO BISPazzOLA           | BRUSH BASE             | EMBASE DE BROSSE      | BURSTENGESTELL          | BANCADA CEPILLO      |
| 7    | 400667 | 1   | ROSETTA 18x30x3 NYLON                | WASHER                 | RONDELLE              | UNTERLAGSCHIEIBE        | ARANDELA             |
| 8    | 408018 | 3   | BOCCOLA D=14,9 d=8 S=8,5 OT58        | BUSHING                | BAGUE                 | BUCHSE                  | CASQUILLO            |
| 9    | 408094 | 1   | MOLLA 12x1,5x15                      | SPRING                 | RESSORT               | FEDER                   | RESORTE              |
| 10   | 408633 | 4   | VITE M4x12 TE UNI 5739 ZINC          | SCREW                  | VIS                   | SCHRAUBE                | TORNILLO             |
| 11   | 408676 | 2   | VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC          | SCREW                  | VIS                   | SCHRAUBE                | TORNILLO             |
| 12   | 408681 | 1   | VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC          | SCREW                  | VIS                   | SCHRAUBE                | TORNILLO             |
| 13   | 409085 | 3   | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC    | LOCK NUT               | ECROU AUTOFREINES     | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE  |
| 14   | 409144 | 4   | ROSETTA 4x12x1,5 UNI 6593 ZINC       | WASHER                 | RONDELLE              | UNTERLAGSCHIEIBE        | ARANDELA             |
| 15   | 409179 | 7   | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC       | WASHER                 | RONDELLE              | UNTERLAGSCHIEIBE        | ARANDELA             |
| 16   | 409182 | 2   | ROSETTA 8,5x30x3 NYLON               | WASHER                 | RONDELLE              | UNTERLAGSCHIEIBE        | ARANDELA             |
| 17   | 410274 | 5   | FASCETTA PLASTICA 2.5x98             | CLAMP                  | COLLIER               | BRIDE                   | ABRAZADERA           |
| 18   | 410349 | 1   | PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13       | CONNECTOR              | RACCORD               | SCHLAUCHANSCHLUSS       | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 19   | 410393 | 2   | PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10            | SUPPORT                | SUPPORT               | HALTERUNG               | SOPORTE              |
| 20   | 415128 | 1   | CARTER MOTORE SPAZZOLE               | COVER                  | CARTER                | ABDECKUNG               | CARTER               |
| 21   | 415941 | 4   | ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER        | LOCK WASHER            | RONDELLE FREIN        | ZAHNSCHEIBE             | ARANDELLA DENTADA    |
| 22   | 416175 | 1   | FASCETTA A VITE 137-157 H14          | CLAMP                  | COLLIER               | BRIDE                   | ABRAZADERA           |
| 23   | 418158 | 1   | TAPPO 3/8" M CAMOZZI 2610-3/8        | CAP                    | CAPUCHON              | KAPPE                   | TAPON                |
| 24   | 422186 | 2   | RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH.    | FITTING                | RACCORD               | VERSCHRAUBUNG           | RACOR                |
| 25   | 422971 | 2   | SPAZZOLA DIAM.340 - PPL 0,3          | BRUSH - PPL 0,3        | BROSSE - PPL 0,3      | BÜRSTE - PPL 0,3        | CEPILLO - PPL 0,3    |
| 25A  | 422971 | 2   | SPAZZOLA DIAM.340 - PPL 0,6          | BRUSH - PPL 0,6        | BROSSE - PPL 0,6      | BÜRSTE - PPL 0,6        | CEPILLO - PPL 0,6    |
| 25B  | 422972 | 2   | SPAZZOLA DIAM.340 - PPL 0,9          | BRUSH - PPL 0,9        | BROSSE - PPL 0,9      | BÜRSTE - PPL 0,9        | CEPILLO - PPL 0,9    |
| 25C  | 422981 | 2   | SPAZZOLA DIAM.340 - TYNEX            | BRUSH - TYNEX          | BROSSE - TYNEX        | BÜRSTE - TYNEX          | CEPILLO - TYNEX      |
| 26   | 425817 | 4   | TAPPO 1/4" MASCHIO S2610             | COVER                  | COUVERCLE             | DECKEL                  | TAPA                 |
| 27   | 428247 | 1   | DISTRIBUTORE ACQUA BASAM.            | DISTRIBUTOR            | DISTRIBUTEUR          | VERTEILER               | DISTRIBUIDOR         |
| 28   | 428535 | 1   | CARTER ANTERIORE                     | COVER                  | CARTER                | ABDECKUNG               | CARTER               |
| 29   | 422973 | 2   | DISCO TRASCINATORE D=330 CON C. LOCK | PAD HOLDER CENTER LOCK | PLATEAU CENTER LOCK   | TREIBTELLER CENTER LOCK | DISCO CENTER LOCK    |

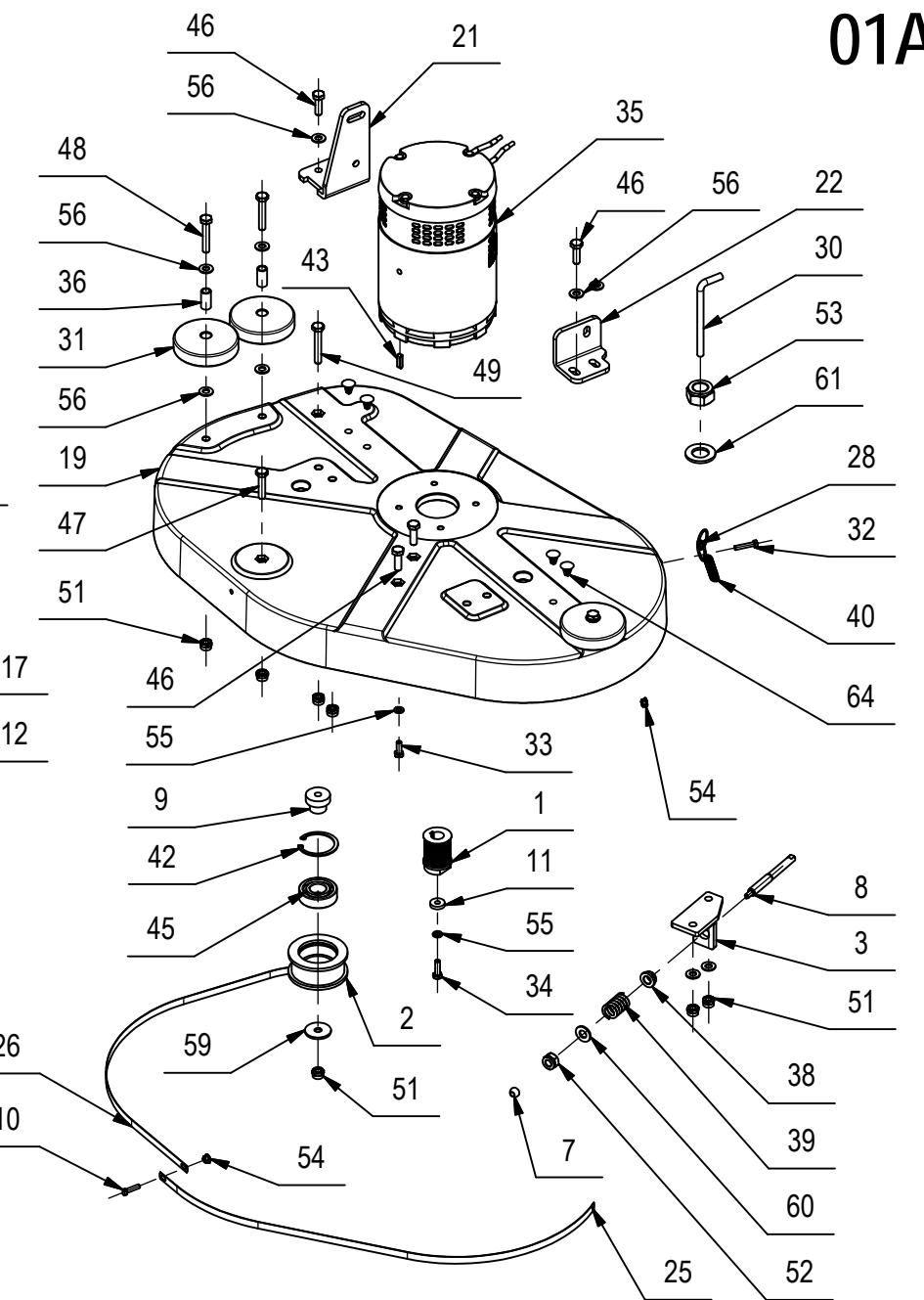
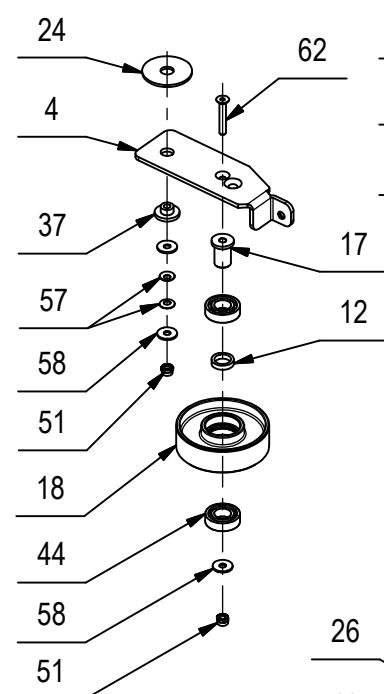
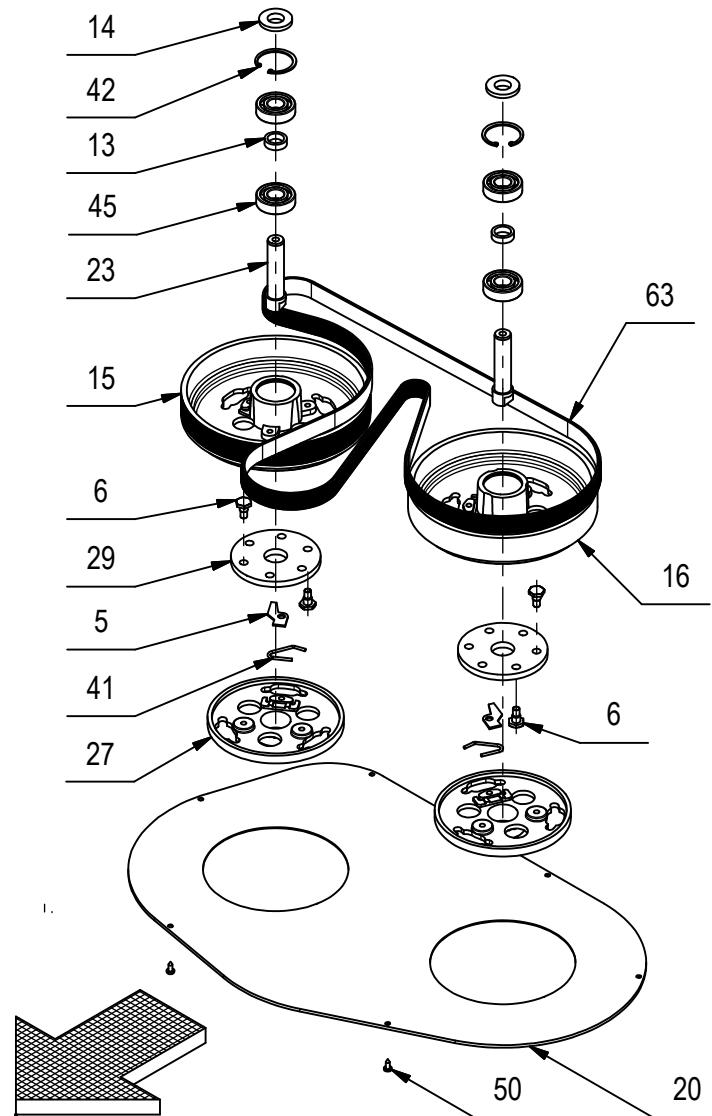
**CR-01A PREM. BASAMENTO BISPAZZOLA 65 BT**

BRUSH BASE

EMBASE DE BROSSE

BURSTENGESTELL

BANCADA CEPILLO

**01A**

CR-01A PREM. BASAMENTO BISPAZZOLA 65 BT

01A

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                             | DENOMINATION      | DESCRIPTION            | BENENNUNG           | DESCRIPCION           |
|------|--------|-----|---|-------------------|------------------------|---------------------|-----------------------|
| 1    | 202502 | 1   | PULEGGIA UNI 9366-14 PJ D=32 S=48       | MOTOR PULLEY      | POULIE DE MOTEUR       | RIEMENSCHEIBE MOTOR | POLEA DE MOTOR        |
| 2    | 202519 | 1   | PULEGGIA TENDICINGHIA D=65 S=32         | PULLEY            | POULIE                 | RIEMENSCHEIBE       | PULEA                 |
| 3    | 203234 | 1   | SUPPORTO TENDICINGHIA                   | SUPPORT           | SUPPORT                | HALTERUNG           | SOPORTE               |
| 4    | 203254 | 1   | TENDICINGHIA MOBILE                     | TIGHTENER         | TENDEUR                | SPANNER             | TENDEDOR              |
| 5    | 203268 | 2   | PIASTRINA DI SICUREZZA                  | PLAQUE            | PLAQUETTE              | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLAQUETA              |
| 6    | 203269 | 12  | COLONNETTA PER GIUNTO                   | STUD BOLT         | TIGE                   | GEWINDEBOLZEN       | PRISIONERO            |
| 7    | 204364 | 1   | BOCCOLA SFERICA R=6 AVP                 | BUSHING           | BUSHING                | BUCHSE              | CASQUILLO             |
| 8    | 204368 | 1   | REGISTRO TENDICINGHIA M10 L=100         | ADJUSTER          | REGISTRE               | DRUCKREGULIERUNG    | REGULADOR             |
| 9    | 204372 | 1   | PERNO TENDICINGHIA MOBILE               | TIGHTENER PIN     | AXE TENDEUR            | SPANNER BOLZEN      | PERNO TENDEDOR        |
| 10   | 204949 | 1   | VITE M5x20 A2 SPECIALE                  | SCREW             | VIS                    | SCHRAUBE            | TORNILLO              |
| 11   | 205112 | 1   | DISTANZIALE D=18 d=6,5 S=4 AVP          | WASHER            | RONDELLE               | UNTERLAGSCHIEIBE    | ARANDELA              |
| 12   | 209860 | 1   | DISTANZIALE D=27 d=20 S=6.2 AVP         | SPACER            | ENTRETOISE             | DISTANZHÜLSE        | DISTANCIADOR          |
| 13   | 210071 | 2   | DISTANZIALE D=27 d=20 S=8 AVP           | SPACER            | ENTRETOISE             | DISTANZHÜLSE        | DISTANCIADOR          |
| 14   | 210096 | 2   | DISTANZIALE D=40-27 d=20 S=8 AVP        | SPACER            | ENTRETOISE             | DISTANZHÜLSE        | DISTANCIADOR          |
| 15   | 210260 | 1   | PULEGGIA UNI 9366-12 PJ D=228 S=45      | PULLEY            | POULIE                 | RIEMENSCHEIBE       | PULEA                 |
| 16   | 210285 | 1   | PULEGGIA LISCIA D=228 S=45              | PULLEY            | POULIE                 | RIEMENSCHEIBE       | PULEA                 |
| 17   | 213380 | 1   | PERNO TENDICINGHIA MOBILE               | PIN               | AXE                    | BOLZEN              | PERNO                 |
| 18   | 213620 | 1   | PULEGGIA TENDICINGHIA MOBILE D=112      | PULLEY            | POULIE                 | RIEMENSCHEIBE       | PULEA                 |
| 19   | 213880 | 1   | BASAMENTO BISPAZZOLA L=650 RAL3000      | BRUSHES BASE      | EMBASE DES BROSSES     | BÜRSTENGESTELL      | BANCADA CEPILLOS      |
| 20   | 213941 | 1   | CARTER COPRI PULEGGE                    | COVER             | CARTER                 | ABDECKUNG           | CARTER                |
| 21   | 216188 | 1   | PIASTRA ATTACCO BASAMENTO DX            | RIGHT SUPPORT     | SUPPORT DROITE         | RECHTE HALTERUNG    | SOPORTE DERECHO       |
| 22   | 216189 | 1   | PIASTRA ATTACCO BASAMENTO SX            | RIGHT SUPPORT     | SUPPORT DROITE         | RECHTE HALTERUNG    | SOPORTE DERECHO       |
| 23   | 400318 | 2   | ALBERO PORTASPAZZOLE D=20 L=98          | SHAFT             | ARBRE                  | WELLE               | EJE                   |
| 24   | 400320 | 1   | RONDELLA D=60 d=6.1 S=3 NYLON           | WASHER            | RONDELLE               | UNTERLAGSCHIEIBE    | ARANDELA              |
| 25   | 400358 | 1   | LISTELLO PARASPRUZZI L=640              | LEFT BLADE        | PLAQUETTE GAUCHE       | LEISTE LINKS        | LISTON IZQUIERDO      |
| 26   | 400358 | 1   | LISTELLO PARASPRUZZI L=640              | RIGHT BLADE       | PLAQUETTE DROITE       | LEISTE RECHTS       | LISTON DERECHO        |
| 27   | 400413 | 2   | PIATTO PORTASPAZZOLA D=164              | BRUSH PLATE       | PLATEAU DE BROSSE      | BÜRSTENTRÄGER       | PLATO PORTACEPILLO    |
| 28   | 400415 | 2   | ANELLO AGGANCIO MOLLA                   | RING              | ANNEAU                 | RING                | ANILLO                |
| 29   | 400634 | 2   | GIUNTO ELASTICO D=108 H=8               | FLEXIBLE COUPLING | ENTRAINEMENT ELASTIQUE | GUMMIKUPPLUNG       | ACOPLAMIENTO ELASTICO |
| 30   | 400875 | 2   | TUBO D=8 S=1 L=137 RAME                 | PIPE              | TUBE                   | ROHR                | TUBO                  |
| 31   | 405708 | 3   | RUOTA PARACOLPI D=80 L=23               | WHEEL             | ROUE                   | RAD                 | RUEDA                 |
| 32   | 407651 | 2   | VITE M5X25 TE UNI 5739 DIN 933 (8.8) ZN | SCREW             | VIS                    | SCHRAUBE            | TORNILLO              |
| 33   | 407663 | 4   | VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC             | SCREW             | VIS                    | SCHRAUBE            | TORNILLO              |
| 34   | 407666 | 1   | VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC             | SCREW             | VIS                    | SCHRAUBE            | TORNILLO              |
| 35   | 407709 | 1   | MOTORE 24V 560W 1400G 30A               | MOTOR             | MOTEUR                 | MOTOR               | MOTOR                 |

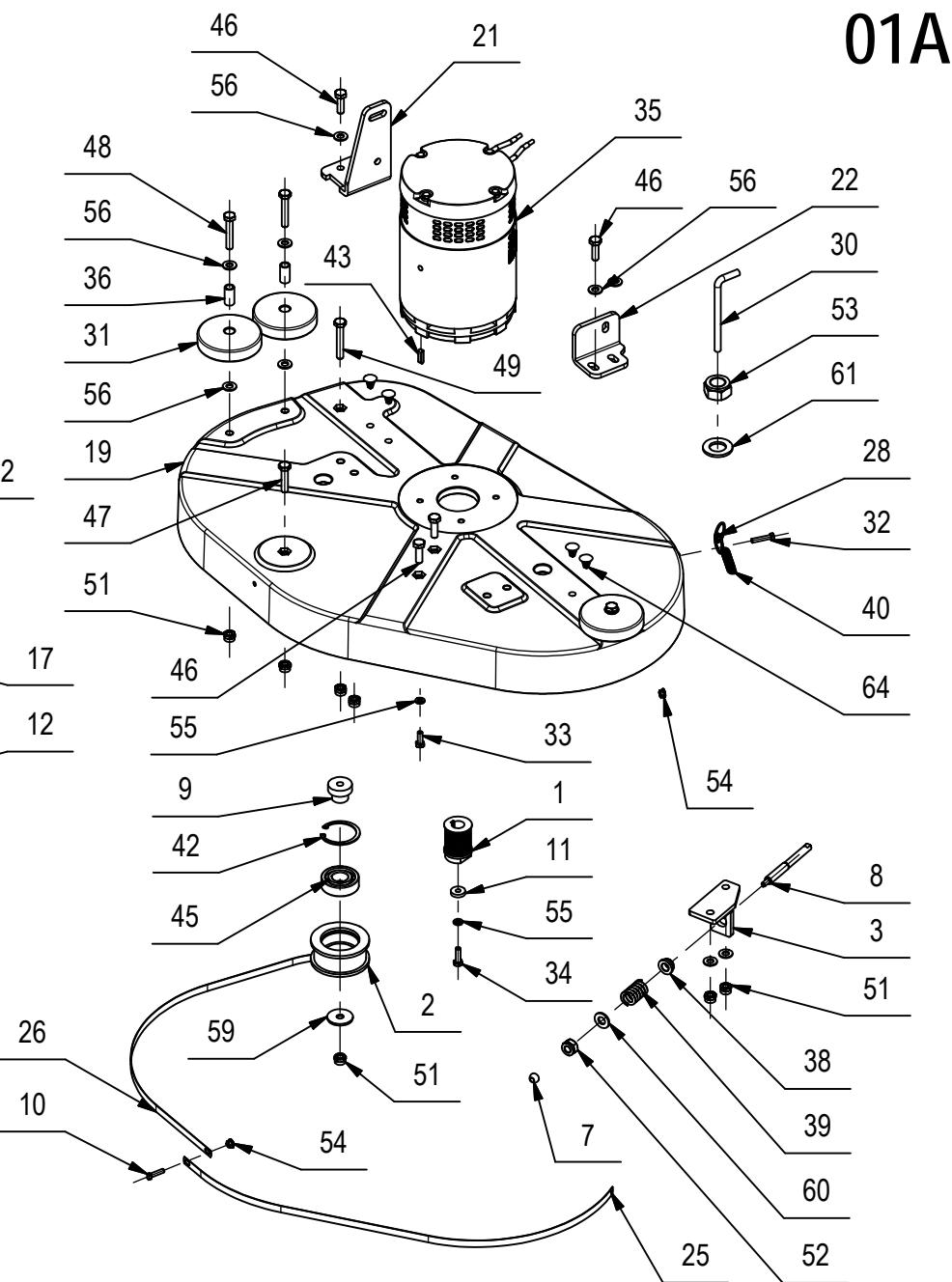
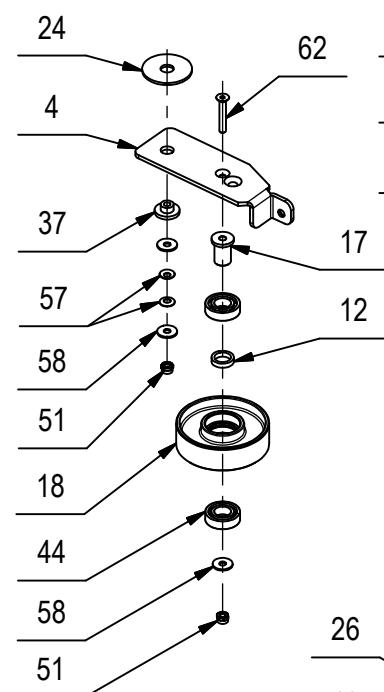
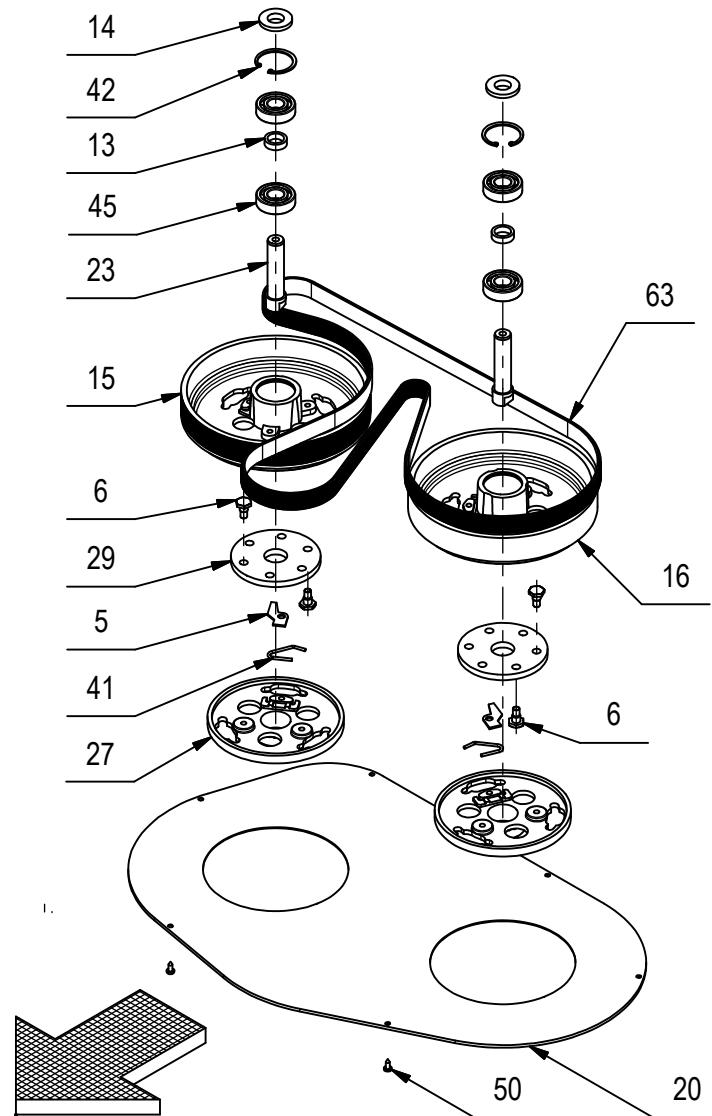
**CR-01A PREM. BASAMENTO BISPAZZOLA 65 BT**

BRUSH BASE

EMBASE DE BROSSE

BURSTENGESTELL

BANCADA CEPILLO

**01A**

CR-01A PREM. BASAMENTO BISPAZZOLA 65 BT

01A

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION  | DESCRIPTION       | BENENNUNG        | DESCRIPCION         |
|------|--------|-----|--|---------------|-------------------|------------------|---------------------|
| 36   | 408021 | 3   | BOCCOLA D=12 d=9 S=24 OT58               | BUSHING       | BAGUE             | BUCHSE           | CASQUILLO           |
| 37   | 408031 | 1   | BOCCOLA D=30-15,8 d=8 S=12 DELRIN        | BUSHING       | BAGUE             | BUCHSE           | CASQUILLO           |
| 38   | 408032 | 1   | BOCCOLA D=20-16,9 d=10,2 S=8<br>NYLON    | BUSHING       | BAGUE             | BUCHSE           | CASQUILLO           |
| 39   | 408091 | 1   | MOLLA COMPR. 20x3,5x32                   | SPRING        | RESSORT           | FEDER            | RESORTE             |
| 40   | 408113 | 2   | MOLLA 10x1,1x55                          | SPRING        | RESSORT           | FEDER            | RESORTE             |
| 41   | 408128 | 2   | MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLA                | SPRING        | RESSORT           | FEDER            | RESORTE             |
| 42   | 408335 | 3   | SEEGER I47 UNI 7437                      | SEEGER RING   | SERRE CLIPS       | SEEGERRING       | ANILLO SEEGER       |
| 43   | 408402 | 1   | LINGUETTA 5X5X20 UNI 6604/69             | KEY           | CLAVETTE          | KEIL             | CLAVIJA             |
| 44   | 408434 | 2   | CUSCINETTO 6004 2RS 42x20x12             | BEARING       | ROULEMENT         | LAGER            | COJINETE            |
| 45   | 408435 | 5   | CUSCINETTO SF 6204 D=47 d=20 S=14        | BEARING       | ROULEMENT         | LAGER            | COJINETE            |
| 46   | 408674 | 6   | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW         | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 47   | 408678 | 1   | VITE M8X35 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW         | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 48   | 408681 | 3   | VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW         | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 49   | 408692 | 1   | VITE M8X50 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW         | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 50   | 408883 | 6   | VITE D,4,8x13 TCTC AUTOF. NICH UNI 6954  | SCREW         | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 51   | 409085 | 12  | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC        | LOCK NUT      | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 52   | 409090 | 1   | DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC        | LOCK NUT      | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 53   | 409099 | 2   | DADO M20x17x1,5 AUTOB. UNI 7473<br>ZINC  | NUT           | ECROU             | MUTTER           | TUERCA              |
| 54   | 409124 | 6   | DADO M5 SERPRESS                         | NUT           | ECROU             | MUTTER           | TUERCA              |
| 55   | 409164 | 5   | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA<br>B27 ZINC | LOCK WASHER   | RONDELLE FREIN    | ZAHNSCHEIBE      | ARANDELLA DENTADA   |
| 56   | 409175 | 12  | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.          | WASHER        | RONDELLE          | UNTERLAGSCHIEIBE | ARANDELA            |
| 57   | 409178 | 2   | MOLLA A TAZZA 8x18x1                     | CUPPED WASHER | RONDELLE CONCAVE  | TELLERFEDER      | ARANDELA CONCAVA    |
| 58   | 409179 | 3   | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC           | WASHER        | RONDELLE          | UNTERLAGSCHIEIBE | ARANDELA            |
| 59   | 409180 | 1   | ROSETTA 9x32x2,5 UNI 6593 ZINC           | WASHER        | RONDELLE          | UNTERLAGSCHIEIBE | ARANDELA            |
| 60   | 409191 | 1   | ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC            | WASHER        | RONDELLE          | UNTERLAGSCHIEIBE | ARANDELA            |
| 61   | 409230 | 2   | ROSETTA 21x37x3 UNI 6592 ZINC            | WASHER        | RONDELLE          | UNTERLAGSCHIEIBE | ARANDELA            |
| 62   | 415831 | 1   | VITE M8X50 TPSEI UNI 5933 ZINC           | SCREW         | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 63   | 421250 | 1   | CINGHIA POLY V J10 L=1992                | BELT          | COURROIE          | RIEMEN           | CORREA              |
| 64   | 424050 | 4   | TAPPO PER FORI VARIABILI D=8,5-14,5      | CAP           | CAPUCHON          | KAPPE            | TAPON               |

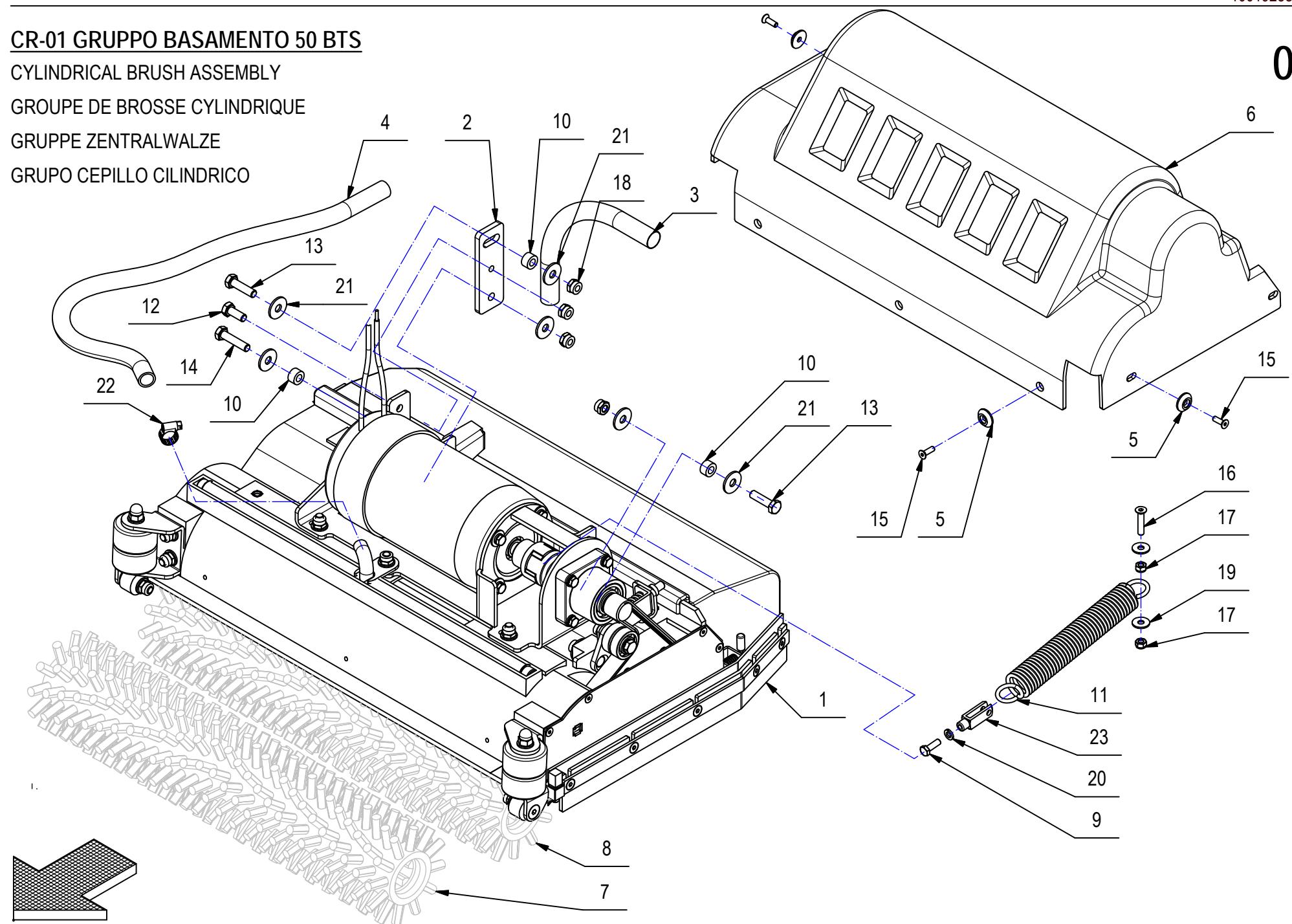
**CR-01 GRUPPO BASAMENTO 50 BTS**

CYLINDRICAL BRUSH ASSEMBLY

GROUPE DE BROSSE CYLINDRIQUE

GRUPPE ZENTRALWALZE

GRUPO CEPILLO CILINDRICO

**01**

**CR-01 GRUPPO BASAMENTO 50 BTS****01**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                           | DENOMINATION           | DESCRIPTION              | BENENNUNG               | DESCRIPCION                |
|------|--------|-----|---------------------------------------|------------------------|--------------------------|-------------------------|----------------------------|
| 1    | 200784 | 1   | PREM. BASAMENTO                       | CYLINDRICAL BRUSH BASE | EMBASE DE BROSSE CYLIND. | ZENTRALE WALZENBUERSTE  | BANCADA CEPILLO CILINDRICO |
| 2    | 203532 | 1   | PIASTRA ADATTAMENTO BASAM.            | PLAQUE                 | PLAQUETTE                | BEFESTIGUNGSAUFLAGE     | PLAQUETA                   |
| 3    | 209371 | 2   | GUAINA DIAM.18x305                    | SHEATH                 | Gaine                    | SCHUTZMANTEL            | VAINA                      |
| 4    | 212615 | 1   | TUBO SPIRALATO D14X940                | PIPE                   | TUBE                     | ROHR                    | TUBO                       |
| 5    | 400250 | 7   | ROSETTA SOTTOVITE D=5X20              | SPECIAL WASHER         | RONDELLE SPECIALE        | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL          |
| 6    | 400867 | 1   | CARTER GRUPPO SPAZZANTE               | BASE COVER             | PROTECTION               | ABDECKUNG               | PROTECCION BANCADA         |
| 7    | 405639 | 1   | SPAZZOLA 110x500 PPL 0,5 BIANCA       | FRONT BRUSH            | BROSSE AVANT             | VORDERE WALZE           | CEPILLO DELANTERA          |
| 8    | 405640 | 1   | SPAZZOLA 110x500 PPL 0,3 AZZURRA      | REAR BRUSH             | BROSSE ARRIERE           | HINTERE WALZE           | CEPILLO TRASERO            |
| 9    | 407665 | 1   | VITE M6X18 TE UNI 5739 ZINC           | SCREW                  | VIS                      | SCHRAUBE                | TORNILLO                   |
| 10   | 408018 | 3   | BOCCOLA D=14,9 d=8 S=8,5 OT58         | BUSHING                | BAGUE                    | BUCHSE                  | CASQUILLO                  |
| 11   | 408114 | 1   | MOLLA TRAZ. 30X4X208                  | SPRING                 | RESSORT                  | FEDER                   | RESORTE                    |
| 12   | 408670 | 1   | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC           | SCREW                  | VIS                      | SCHRAUBE                | TORNILLO                   |
| 13   | 408676 | 2   | VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC           | SCREW                  | VIS                      | SCHRAUBE                | TORNILLO                   |
| 14   | 408678 | 1   | VITE M8X35 TE UNI 5739 ZINC           | SCREW                  | VIS                      | SCHRAUBE                | TORNILLO                   |
| 15   | 408957 | 7   | VITE M5x16 TPSEI UNI 5933 INOX        | SCREW                  | VIS                      | SCHRAUBE                | TORNILLO                   |
| 16   | 408973 | 1   | VITE M6x30 TPSEI UNI 5933 FP A2       | SCREW                  | VIS                      | SCHRAUBE                | TORNILLO                   |
| 17   | 409082 | 2   | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC        | LOCK NUT               | ECROU AUTOFREINES        | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE        |
| 18   | 409085 | 4   | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC     | LOCK NUT               | ECROU AUTOFREINES        | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE        |
| 19   | 409160 | 2   | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC        | WASHER                 | RONDELLE                 | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA                   |
| 20   | 409164 | 1   | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC | LOCK WASHER            | RONDELLE FREIN           | ZAHNSCHEIBE             | ARANDELLA DENTADA          |
| 21   | 409179 | 6   | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC        | WASHER                 | RONDELLE                 | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA                   |
| 22   | 410292 | 1   | FASCETTA A VITE 11/17 ABA             | CLAMP                  | COLLIER                  | BRIDE                   | ABRAZADERA                 |
| 23   | 410455 | 1   | FORCELLA M6X24 UNI 1676 LUNGA         | FORK                   | FOURCHETTE               | GABELKOPF               | HORQUILLA                  |

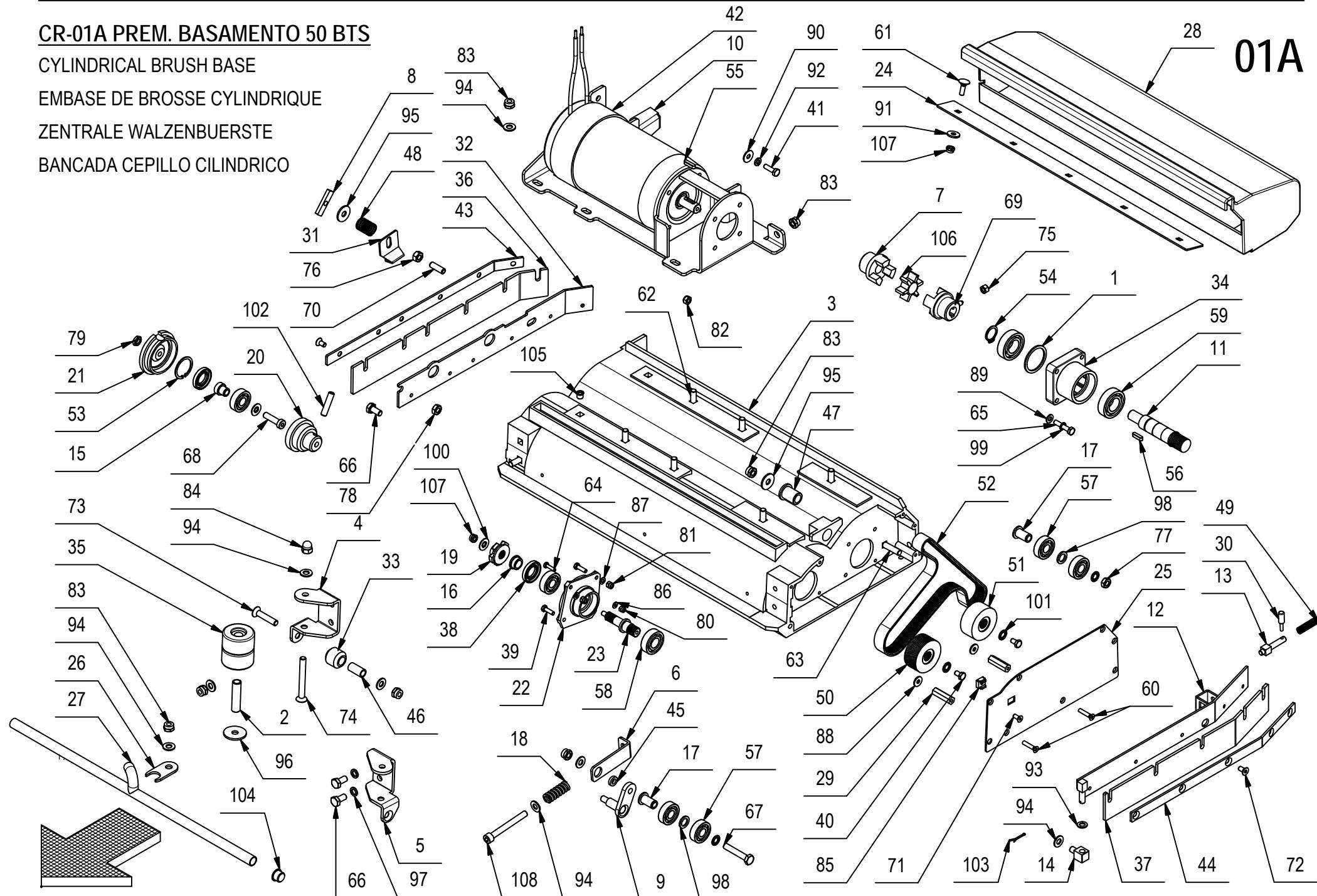
**CR-01A PREM. BASAMENTO 50 BTS**

CYLINDRICAL BRUSH BASE

EMBASE DE BROSSE CYLINDRIQUE

ZENTRALE WALZENBUERSTE

BANCADA CEPILLO CILINDRICO



**CR-01A PREM. BASAMENTO 50 BTS****01A**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                         | DENIMINATION        | DESCRIPTION            | BENENNUNG                 | DESCRIPCION             |
|------|--------|-----|-------------------------------------|---------------------|------------------------|---------------------------|-------------------------|
| 1    | 202449 | 1   | DISTANZIALE D=42 d=35 S=2 Fe360     | SPACER              | ENTRETOISE             | DISTANZHÜLSE              | DISTANCIADOR            |
| 2    | 203346 | 2   | TUBO RILSAN 9x12x48                 | PIPE                | TUBE                   | ROHR                      | TUBO                    |
| 3    | 203533 | 1   | VOLUTA TUNNEL                       | TUNNEL              | CARTER BALAI           | TUNNEL                    | TUNEL                   |
| 4    | 203534 | 1   | SUPPORTO RUOTINA DX                 | RIGHT SUPPORT WHEEL | SUPPORT ROUE DROITE    | HALTERUNG RÄDER RECHTS    | SOPORTE RUEDA DERECHO   |
| 5    | 203535 | 1   | SUPPORTO RUOTINA SX                 | LEFT SUPPORT WHEEL  | SUPPORT ROUE GAUCHE    | HALTERUNG RÄDER LINKS     | SOPORTE RUEDA IZQUIERDO |
| 6    | 203536 | 1   | TIRANTE TENDICINGHIA                | TIE ROD             | TIGE                   | SPANNSTANGE               | TIRANTE                 |
| 7    | 203537 | 2   | MOZZO GIUNTO                        | HUB                 | MOYEU                  | NABE                      | CUBO                    |
| 8    | 206519 | 1   | GALLETTO M8                         | WING NUT            | PAPILLON               | FLÜGELSCHRAUBE            | POMO                    |
| 9    | 206798 | 1   | BRACCIO TENDICINGHIA                | ARM                 | BRAS                   | ARM                       | BRAZO                   |
| 10   | 206799 | 1   | SUPPORTO MOTORE                     | MOTOR SUPPORT       | SUPPORT DE MOTEUR      | MOTORHALTERUNG            | SOPORTE DE MOTOR        |
| 11   | 206800 | 1   | ALBERO PULEGGIA MOTORE              | SHAFT MOTOR PULLEY  | ARBRE POULIE DE MOTEUR | WELLE RIEMENSCHEIBE MOTOR | EJE POLEA DE MOTOR      |
| 12   | 206801 | 1   | SUPPORTO PARASPRUZZI SX             | LEFT SUPPORT        | SUPPORT GAUCHE         | HALTERUNG LINKS           | SOPORTE IZQUIERDO       |
| 13   | 206802 | 1   | PERNO AGGANCIO SIMPLA SPAZZANTE     | PIN                 | AXE                    | BOLZEN                    | PERNO                   |
| 14   | 206803 | 1   | ATTACCO SUPP.PARASPRUZZI SX         | LEFT SUPPORT        | SUPPORT GAUCHE         | HALTERUNG LINKS           | SOPORTE IZQUIERDO       |
| 15   | 210198 | 2   | BOCCOLA D=17-12 d=8 S=16,5 AISI 420 | BUSHING             | BAGUE                  | BUCHSE                    | CASQUILLO               |
| 16   | 210199 | 2   | BOCCOLA D=20-16 d=12 S=8 AISI 420B  | BUSHING             | BAGUE                  | BUCHSE                    | CASQUILLO               |
| 17   | 210200 | 2   | BOCCOLA D=18-12 d=8 S=23,5 AVP      | BUSHING             | BAGUE                  | BUCHSE                    | CASQUILLO               |
| 18   | 210206 | 1   | MOLLA COMP. 14,5x2,5x39             | SPRING              | RESSORT                | FEDER                     | RESORTE                 |
| 19   | 400821 | 2   | MOZZO TRASCINATORE SX               | HUB                 | MOYEU                  | NABE                      | CUBO                    |
| 20   | 400822 | 2   | MOZZO DX FOLLE                      | RIGHT HUB           | MOYEU DROITE           | NABE RECHTS               | CUBO DERECHO            |
| 21   | 400823 | 2   | MOZZO DX FISSO                      | RIGHT HUB           | MOYEU DROITE           | NABE RECHTS               | CUBO DERECHO            |
| 22   | 400824 | 2   | SUPPORTO CUSCINETTI                 | BEARING SUPPORT     | SUPPORT ROULEMENT      | LAGERHALTERUNG            | SOPORTE COJINETE        |
| 23   | 400825 | 2   | ALBERO DENTATO SX                   | SHAFT LEFT          | ARBRE GAUCHE           | WELLE LINKS               | EJE IZQUIERDO           |
| 24   | 400826 | 1   | LAMA POSTERIORE TUNNEL              | BLADE               | PLAQUE                 | PLATTE                    | LISTON                  |
| 25   | 400827 | 1   | CARTER SX PULEGGE                   | COVER               | CARTER                 | ABDECKUNG                 | CARTER                  |
| 26   | 400828 | 1   | PIASTRINA FISSAGGIO TUBO            | PLAQUE              | PLAQUETTE              | BEFESTIGUNGSAUFLAGE       | PLAQUETA                |
| 27   | 400829 | 1   | TUBO DISTRIBUTORE                   | PIPE                | TUBE                   | ROHR                      | TUBO                    |
| 28   | 400830 | 1   | CASSETTO RACCOLTA                   | HOPPER              | BAC A DECHETS          | SCHMUTZBEHÄLTER           | CAJON DE RECOLECCION    |
| 29   | 400831 | 2   | COLONNETTA M5 CH10 L=33,5           | STUD BOLT           | TIGE                   | GEWINDEBOLZEN             | PRISIONERO              |
| 30   | 400832 | 1   | PULSANTE PERNO                      | PIN                 | AXE                    | BOLZEN                    | PERNO                   |
| 31   | 400833 | 1   | LAMA SCORREVOLE                     | BLADE               | PLAQUE                 | PLATTE                    | LISTON                  |
| 32   | 400834 | 1   | SUPPORTO PARASPR. DX                | RIGHT SUPPORT       | SUPPORT DROITE         | RECHTE HALTERUNG          | SOPORTE DERECHO         |
| 33   | 400835 | 2   | RUOTINA D=25 L=23,5                 | WHEEL               | ROUE                   | RAD                       | RUEDA                   |
| 34   | 400845 | 1   | SUPPORTO CUSCINETTI                 | BEARING SUPPORT     | SUPPORT ROULEMENT      | LAGERHALTERUNG            | SOPORTE COJINETE        |
| 35   | 405707 | 4   | RUOTA PARACOLPI D=45 S=25 GRIGIA    | WHEEL               | ROUE                   | RAD                       | RUEDA                   |
| 36   | 406050 | 1   | PARASPRUZZI DX 33SH                 | SPLASH GUARD        | BAVETTE DE PROTECTION  | SPRITZGUMMI               | PARASALPICADURAS        |

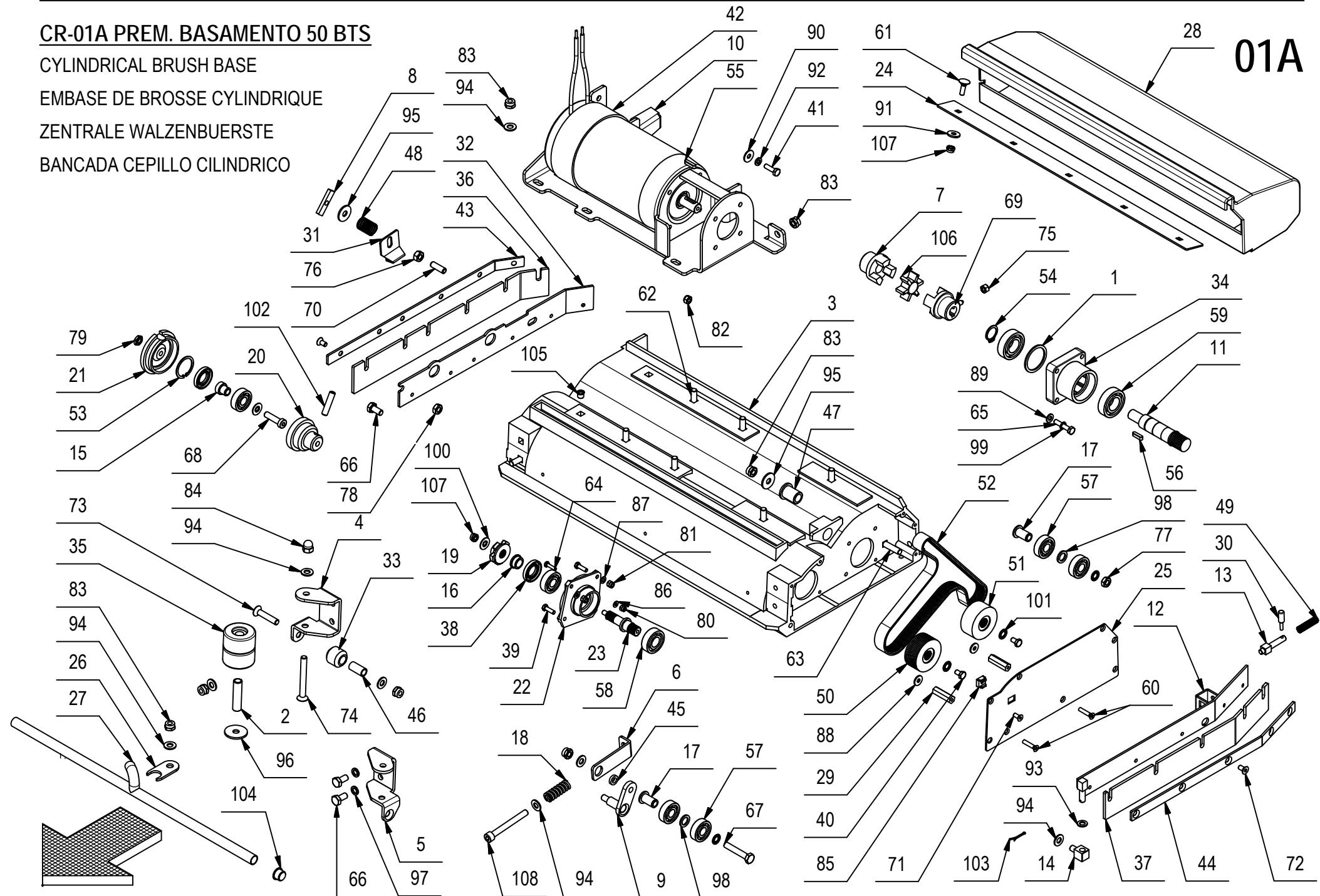
**CR-01A PREM. BASAMENTO 50 BTS**

CYLINDRICAL BRUSH BASE

EMBASE DE BROSSE CYLINDRIQUE

ZENTRALE WALZENBUERSTE

BANCADA CEPILLO CILINDRICO

**01A**

**CR-01A PREM. BASAMENTO 50 BTS****01A**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                         | DENIMINATION | DESCRIPTION           | BENENNUNG     | DESCRIPCION            |
|------|--------|-----|-------------------------------------|--------------|-----------------------|---------------|------------------------|
| 37   | 406051 | 1   | PARASPRUZZI SX 33SH                 | SPLASH GUARD | BAVETTE DE PROTECTION | SPRITZGUMMI   | PARASALPICADURAS       |
| 38   | 407608 | 4   | PARAOlio D.17X32X5 TC 2 LABBRA      | OIL SEAL     | JOINT PAULSTRA        | SIMMERING     | ARO RASCADOR DE ACEITE |
| 39   | 407646 | 6   | VITE M5x16 TE UNI 5739 A2           | SCREW        | VIS                   | SCHRAUBE      | TORNILLO               |
| 40   | 407657 | 2   | VITE M6X10 TE UNI 5739 ZINC         | SCREW        | VIS                   | SCHRAUBE      | TORNILLO               |
| 41   | 407666 | 4   | VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC         | SCREW        | VIS                   | SCHRAUBE      | TORNILLO               |
| 42   | 407717 | 1   | MOTORE 24V 600W 1800G MP80M         | MOTOR        | MOTEUR                | MOTOR         | MOTOR                  |
| 43   | 407956 | 1   | LAMA PREMIGOMMA DX                  | RIGHT BLADE  | PLAQUETTE DROITE      | RECHTE LEISTE | LISTON DERECHO         |
| 44   | 407957 | 1   | LAMA PREMIGOMMA SX                  | LEFT BLADE   | PLAQUETTE GAUCHE      | LINKE LEISTE  | LISTON IZQUIERDO       |
| 45   | 407991 | 1   | DISTANZIALE D=14 d=8 S=3,5 OT63     | SPACER       | ENTRETOISE            | DISTANZHÜLSE  | DISTANCIADOR           |
| 46   | 408021 | 2   | BOCCOLA D=12 d=9 S=24 OT58          | BUSHING      | BAGUE                 | BUCHSE        | CASQUILLO              |
| 47   | 408089 | 1   | BOCCOLA D=24-18 d=12,1 S=25,5 OT63  | BUSHING      | BAGUE                 | BUCHSE        | CASQUILLO              |
| 48   | 408107 | 1   | MOLLA COMP.18x1,2x22 A2             | SPRING       | RESSORT               | FEDER         | RESORTE                |
| 49   | 408108 | 1   | MOLLA COMP.9,5x0,8x34 A2            | SPRING       | RESSORT               | FEDER         | RESORTE                |
| 50   | 408160 | 1   | PULEGGIA UNI 9366-8 PJ D=50 S=22,4  | PULLEY       | POULIE                | RIEMENSCHEIBE | PULEA                  |
| 51   | 408162 | 1   | PULEGGIA D=50 S=22,4 LISCIA         | PULLEY       | POULIE                | RIEMENSCHEIBE | PULEA                  |
| 52   | 408322 | 1   | CINGHIA POLY V J8 660               | BELT         | COURROIE              | RIEMEN        | CORREA                 |
| 53   | 408338 | 2   | ANELLO INT. 32 UNI 7437             | RING         | ANNEAU                | RING          | ANILLO                 |
| 54   | 408356 | 1   | SEEGER E20 X 1,2                    | SEEGER RING  | SERRE CLIPS           | SEEGERRING    | ANILLO SEEGER          |
| 55   | 408402 | 1   | LINGUETTA 5X5X20 UNI 6604/69        | KEY          | CLAVETTE              | KEIL          | CLAVIJA                |
| 56   | 408403 | 1   | CHIAVETTA 5x5x18 UNI 6604           | KEY          | CLAVETTE              | KEIL          | CLAVIJA                |
| 57   | 408422 | 8   | CUSCINETTO 6201-2RS1                | BEARING      | ROULEMENT             | LAGER         | COJINETE               |
| 58   | 408427 | 2   | CUSCINETTO 6202 2RS 15x35x11        | BEARING      | ROULEMENT             | LAGER         | COJINETE               |
| 59   | 408434 | 2   | CUSCINETTO 6004 2RS 42x20x12        | BEARING      | ROULEMENT             | LAGER         | COJINETE               |
| 60   | 408515 | 2   | VITE M5x25 TPSTC UNI7689 A2         | SCREW        | VIS                   | SCHRAUBE      | TORNILLO               |
| 61   | 408622 | 5   | VITE M6X20 TTQST UNI 5732 A2        | SCREW        | VIS                   | SCHRAUBE      | TORNILLO               |
| 62   | 408628 | 8   | VITE M8x25 TTQST UNI 5732 A2        | SCREW        | VIS                   | SCHRAUBE      | TORNILLO               |
| 63   | 408629 | 1   | VITE M8x35 TTQST UNI 5732 INOX      | SCREW        | VIS                   | SCHRAUBE      | TORNILLO               |
| 64   | 408648 | 2   | VITE M4x16 TE UNI 5739 A2           | SCREW        | VIS                   | SCHRAUBE      | TORNILLO               |
| 65   | 408659 | 4   | VITE M6x30 TE UNI 5739 ZINC         | SCREW        | VIS                   | SCHRAUBE      | TORNILLO               |
| 66   | 408669 | 3   | VITE M8x16 TE UNI 5739 ZINC         | SCREW        | VIS                   | SCHRAUBE      | TORNILLO               |
| 67   | 408681 | 1   | VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC         | SCREW        | VIS                   | SCHRAUBE      | TORNILLO               |
| 68   | 408821 | 2   | VITE M8x30 TCEI DIN 7984 T.BASSA A2 | SCREW        | VIS                   | SCHRAUBE      | TORNILLO               |
| 69   | 408909 | 2   | GRANO M6x16 EI UNI 5929 ZINC        | DOWEL        | VIS CYLINDRIQUE       | MADENSCHRAUBE | TORNILLO               |
| 70   | 408913 | 1   | GRANO M8x25 EI UNI 5923 A2          | DOWEL        | VIS CYLINDRIQUE       | MADENSCHRAUBE | TORNILLO               |
| 71   | 408963 | 5   | VITE M5x12 TPSEI UNI5933 A2         | SCREW        | VIS                   | SCHRAUBE      | TORNILLO               |
| 72   | 408979 | 11  | VITE M6x12 TPSEI UNI 5933 A2        | SCREW        | VIS                   | SCHRAUBE      | TORNILLO               |
| 73   | 408983 | 2   | VITE M8x40 TPSEI UNI 5933 ZINC      | SCREW        | VIS                   | SCHRAUBE      | TORNILLO               |
| 74   | 408995 | 2   | VITE M8x70 TPSEI UNI 5933 ZINC      | SCREW        | VIS                   | SCHRAUBE      | TORNILLO               |

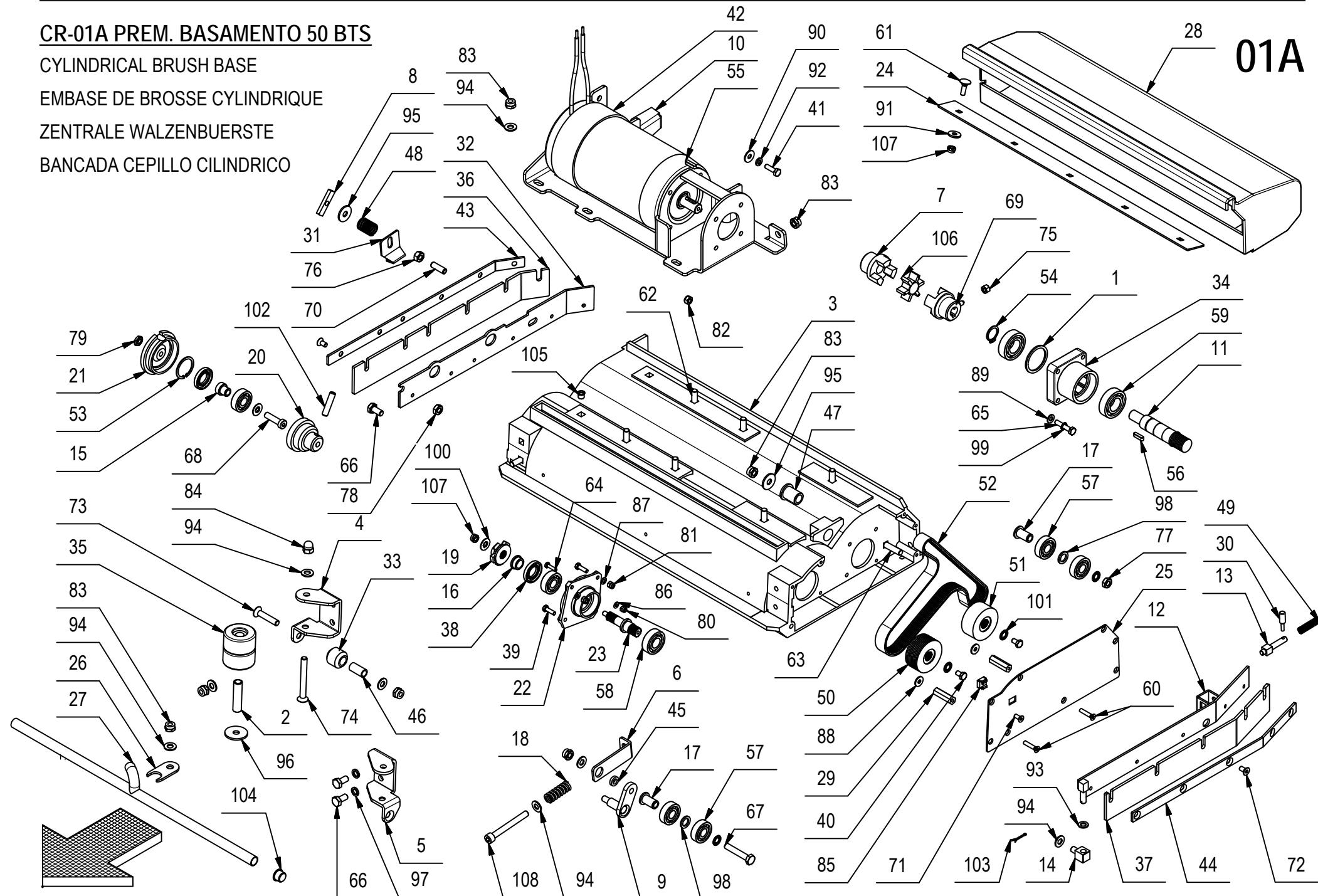
**CR-01A PREM. BASAMENTO 50 BTS**

CYLINDRICAL BRUSH BASE

EMBASE DE BROSSE CYLINDRIQUE

ZENTRALE WALZENBUERSTE

BANCADA CEPILLO CILINDRICO



**CR-01A PREM. BASAMENTO 50 BTS****01A**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                               | DENIMINATION      | DESCRIPTION            | BENENNUNG                  | DESCRIPCION                    |
|------|--------|-----|---|-------------------|------------------------|----------------------------|--------------------------------|
| 75   | 409039 | 2   | DADO M6x6 UNI 5587 ZINC                   | NUT               | ECROU                  | MUTTER                     | TUERCA                         |
| 76   | 409046 | 1   | DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC                 | NUT               | ECROU                  | MUTTER                     | TUERCA                         |
| 77   | 409048 | 1   | DADO M8x5 UNI 5589 A2                     | NUT               | ECROU                  | MUTTER                     | TUERCA                         |
| 78   | 409054 | 1   | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC                   | NUT               | ECROU                  | MUTTER                     | TUERCA                         |
| 79   | 409057 | 2   | DADO M8x4 DIN 439 A2                      | NUT               | ECROU                  | MUTTER                     | TUERCA                         |
| 80   | 409079 | 2   | DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 A2             | NUT               | ECROU                  | MUTTER                     | TUERCA                         |
| 81   | 409081 | 4   | DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 A2             | LOCK NUT          | ECROU AUTOBLOCANT      | SICHERUNGSMUTTER           | TUERCA AUTOBLOCANTE            |
| 82   | 409082 | 4   | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC            | LOCK NUT          | ECROU AUTOFREINES      | SICHERUNGSMUTTER           | TUERCA AUTOBLOCANTE            |
| 83   | 409085 | 13  | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC         | LOCK NUT          | ECROU AUTOFREINES      | SICHERUNGSMUTTER           | TUERCA AUTOBLOCANTE            |
| 84   | 409110 | 2   | DADO M8 UNI 5721 ZINC                     | CAP NUT M8 ZNT    | ÉCROU BORGNE M8 ZNT    | BLINDMUTTER M8 ZNT         | DADO CIECO M8 ZNT<br>OT.H-12mm |
| 85   | 409117 | 1   | DADO M5 A GABBIA SP.1,7/2,5               | NUT               | ECROU                  | MUTTER                     | TUERCA                         |
| 86   | 409143 | 2   | ROSETTA 4x9x0,8 UNI 6592 A2               | WASHER            | RONDELLE               | UNTERLEGSCHEIBE            | ARANDELA                       |
| 87   | 409149 | 4   | ROSETTA 5x10x1 UNI 6592 A2                | WASHER            | RONDELLE               | UNTERLEGSCHEIBE            | ARANDELA                       |
| 88   | 409151 | 2   | ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC            | WASHER            | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA                       |
| 89   | 409156 | 4   | ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC            | WASHER            | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA                       |
| 90   | 409160 | 4   | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC            | WASHER            | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA                       |
| 91   | 409161 | 5   | ROSETTA 6,6x18x2 UNI 6593 A2              | WASHER            | RONDELLE               | SCHEIBE                    | ARANDELA                       |
| 92   | 409164 | 4   | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27          | LOCK WASHER       | RONDELLE FREIN         | ZAHNSCHEIBE                | ARANDELLA DENTADA              |
| 93   | 409173 | 1   | ROSETTA 8x14x1,5 ALLUMINIO                | WASHER            | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA                       |
| 94   | 409175 | 15  | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.           | WASHER            | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA                       |
| 95   | 409179 | 2   | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC            | WASHER            | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA                       |
| 96   | 409180 | 2   | ROSETTA 9x32x2,5 UNI 6593 ZINC            | WASHER            | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA                       |
| 97   | 409181 | 2   | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC              | LOCK WASHER       | RONDELLE FREIN         | ZAHNSCHEIBE                | ARANDELLA DENTADA              |
| 98   | 409208 | 2   | RONDELLA 12x18x2 OTTONE                   | WASHER BRASS      | RONDELLE LAITON        | UNTERLAGSCHEIBE<br>MESSING | ARANDELA LATON                 |
| 99   | 409336 | 4   | ROSETTA M6 DIN 6798/A<br>DENTELLATA EST.  | WASHER            | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA                       |
| 100  | 409338 | 4   | ROSETTA BOMBATA D.6,1x18x1                | WASHER            | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA                       |
| 101  | 409342 | 4   | ROSETTA DENT. INT. D.8 DIN 6798/J<br>ZINC | LOCK WASHER       | RONDELLE FREIN         | ZAHNSCHEIBE                | ARANDELLA DENTADA              |
| 102  | 409380 | 2   | SPINA CIL.D.8X35 INOX                     | SPRING PIN        | FOURCHETTE             | SPANNSTIFT                 | PASADOR ELASTICO               |
| 103  | 409383 | 1   | COPIGLIA 2X20 UNI 1336 INOX               | SPLIT PIN         | GOUPILLE               | SPLINT                     | PASADOR DE ALETAS              |
| 104  | 409832 | 2   | TAPPO SALVAFILETTO D=14,5                 | CAP               | CAPUCHON               | KAPPE                      | TAPON                          |
| 105  | 409846 | 2   | TAPPO SALVAFILETTO D=8,5                  | PLUG              | BOUCHON                | DECKEL                     | ASIENTO                        |
| 106  | 410561 | 1   | ANELLO GIUNTO 19/24 NERO                  | FLEXIBLE COUPLING | ENTRAINEMENT ELASTIQUE | GUMMIKUPPLUNG              | ACOPLAMIENTO ELASTICO          |
| 107  | 415901 | 7   | DADO M6 AUTOBL. UNI 7474 INOX             | NUT               | ECROU                  | MUTTER                     | TUERCA                         |
| 108  | 418302 | 1   | VITE M8x70 TCEI UNI 5931 FP ZINC          | SCREW             | VIS                    | SCHRAUBE                   | TORNILLO                       |

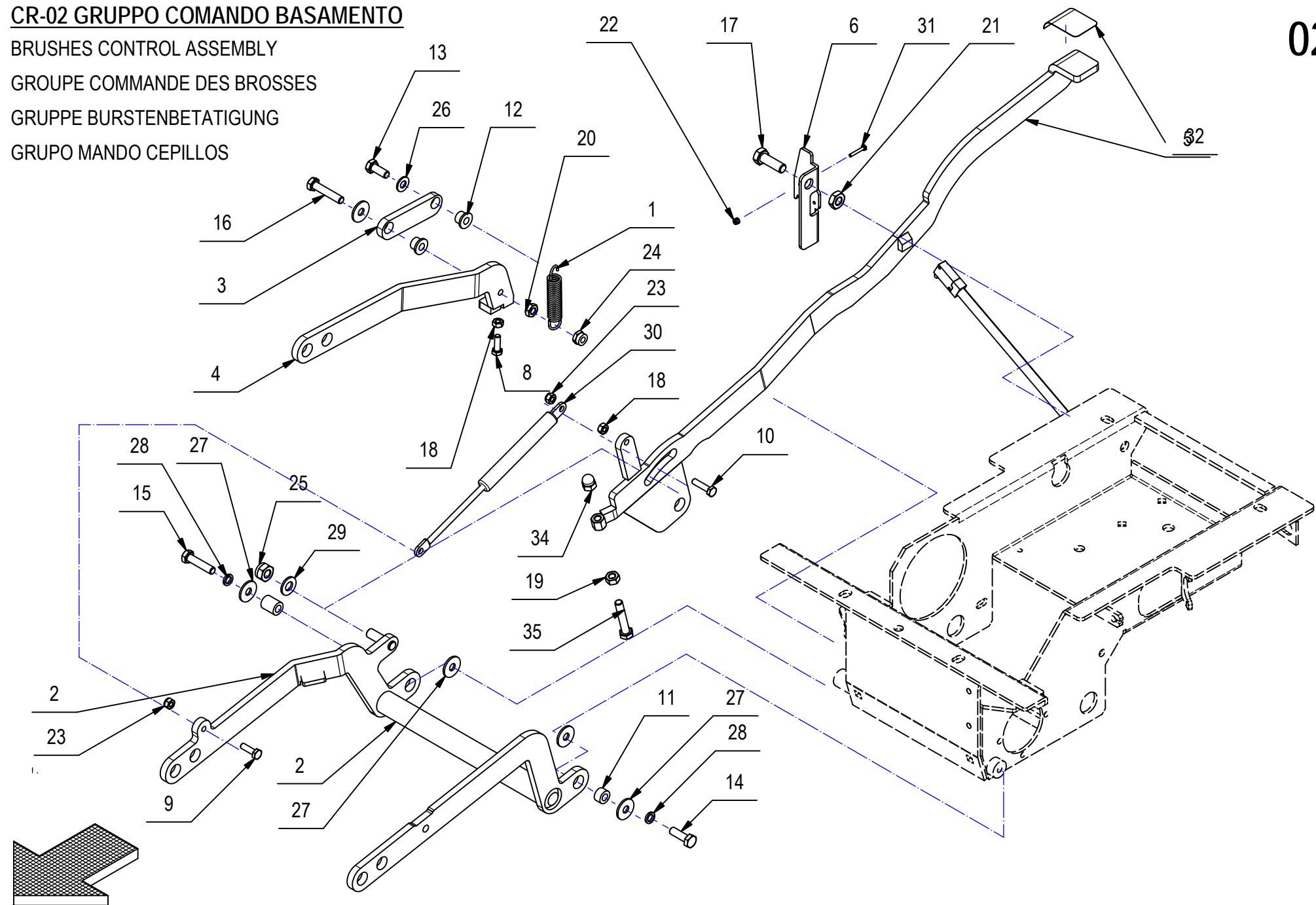
**CR-02 GRUPPO COMANDO BASAMENTO**

BRUSHES CONTROL ASSEMBLY

GROUPE COMMANDE DES BROSSES

GRUPPE BURSTENBETÄTIGUNG

GRUPO MANDO CEPILLOS

**02**

**CR-02 GRUPPO COMANDO BASAMENTO****02**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                        | DENOMINATION       | DESCRIPTION         | BENENNUNG                    | DESCRIPCION                 |
|------|--------|-----|------------------------------------|--------------------|---------------------|------------------------------|-----------------------------|
| 1    | 201122 | 1   | MOLLA TRAZ. 15x2x60                | SPRING             | RESSORT             | FEDER                        | RESORTE                     |
| 2    | 216191 | 1   | BRACCIO COMANDO BAS.               | ARM                | BRAS                | ARM                          | BRAZO                       |
| 3    | 216193 | 1   | BRACCIO CORTO III PUNTO            | ARM                | BRAS                | ARM                          | BRAZO                       |
| 4    | 216194 | 1   | BRACCIO III PUNTO                  | ARM                | BRAS                | ARM                          | BRAZO                       |
| 5    | 216197 | 1   | PEDALE COMANDO BAS.                | PEDAL              | PEDALE              | PEDAL                        | PEDAL                       |
| 6    | 216200 | 1   | STAFFA SUPP. MICRO                 | SUPPORT            | ATTAQUE             | HALTERUNG                    | SOPORTE FIJADOR             |
| 7    | 216201 | 1   | BOCCOLA D=15 d=8,3 S=18,5 OT58     | BUSHING            | BAGUE               | BUCHSE                       | CASQUILLO                   |
| 8    | 407665 | 1   | VITE M6X18 TE UNI 5739 ZINC        | SCREW              | VIS                 | SCHRAUBE                     | TORNILLO                    |
| 9    | 407666 | 1   | VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC        | SCREW              | VIS                 | SCHRAUBE                     | TORNILLO                    |
| 10   | 407669 | 1   | VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC        | SCREW              | VIS                 | SCHRAUBE                     | TORNILLO                    |
| 11   | 408018 | 1   | BOCCOLA D=14,9 d=8 S=8,5 OT58      | BUSHING            | BAGUE               | BUCHSE                       | CASQUILLO                   |
| 12   | 408043 | 2   | BOCCOLA D=18-13 d=8 S=10,5 OT58    | BUSHING            | BAGUE               | BUCHSE                       | CASQUILLO                   |
| 13   | 408670 | 1   | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC        | SCREW              | VIS                 | SCHRAUBE                     | TORNILLO                    |
| 14   | 408674 | 1   | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC        | SCREW              | VIS                 | SCHRAUBE                     | TORNILLO                    |
| 15   | 408678 | 1   | VITE M8X35 TE UNI 5739 ZINC        | SCREW              | VIS                 | SCHRAUBE                     | TORNILLO                    |
| 16   | 408679 | 1   | VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC        | SCREW              | VIS                 | SCHRAUBE                     | TORNILLO                    |
| 17   | 408712 | 1   | VITE M10X30 TE UNI 5739 ZINC       | SCREW              | VIS                 | SCHRAUBE                     | TORNILLO                    |
| 18   | 409040 | 2   | DADO M6x5 UNI 5588 ZINC            | NUT                | ECROU               | MUTTER                       | TUERCA                      |
| 19   | 409046 | 1   | DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC          | NUT                | ECROU               | MUTTER                       | TUERCA                      |
| 20   | 409054 | 1   | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC            | NUT                | ECROU               | MUTTER                       | TUERCA                      |
| 21   | 409059 | 1   | DADO M10x6 UNI 5589 ZINC           | NUT                | ECROU               | MUTTER                       | TUERCA                      |
| 22   | 409077 | 2   | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC  | LOCK NUT           | ECROU AUTOFREINES   | SICHERUNGSMUTTER             | TUERCA AUTOBLOCANTE         |
| 23   | 409082 | 2   | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC     | LOCK NUT           | ECROU AUTOFREINES   | SICHERUNGSMUTTER             | TUERCA AUTOBLOCANTE         |
| 24   | 409085 | 1   | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC  | LOCK NUT           | ECROU AUTOFREINES   | SICHERUNGSMUTTER             | TUERCA AUTOBLOCANTE         |
| 25   | 409090 | 1   | DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC  | LOCK NUT           | ECROU AUTOFREINES   | SICHERUNGSMUTTER             | TUERCA AUTOBLOCANTE         |
| 26   | 409175 | 1   | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.    | WASHER             | RONDELLE            | UNTERLAGSCHEIBE              | ARANDELA                    |
| 27   | 409179 | 5   | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC     | WASHER             | RONDELLE            | UNTERLAGSCHEIBE              | ARANDELA                    |
| 28   | 409181 | 2   | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC       | LOCK WASHER        | RONDELLE FREIN      | ZAHNSCHEIBE                  | ARANDELLA DENTADA           |
| 29   | 409191 | 1   | ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC      | WASHER             | RONDELLE            | UNTERLAGSCHEIBE              | ARANDELA                    |
| 30   | 414748 | 1   | MOLLA A GAS OC-OC D6x15 F300N      | GAS SHOCK ABSORBER | RESSORT             | GASFEDER                     | AMORTIGUADOR A GAS          |
| 31   | 415710 | 2   | VITE M3X20 TE UNI 5739 INOX A2     | SCREW              | VIS                 | SCHRAUBE                     | TORNILLO                    |
| 32   | 426244 | 1   | ANTISCIVOLO ADESIVO 35X55          | ANTISLIP           | ANTIDERAPANT        | RAUHBELAG                    | ANTIDESLIZANTE              |
| 33   | 216691 | 1   | MICROINT. C/ROTEL STAGNO COMPLETO  | MICROSWITCH        | MICROINTERRUPTEUR   | MIKRO SCHALTER               | MICROINTERRUPTOR            |
| 34   | 409110 | 1   | DADO M8 CIECO CON CALOTTA UNI 5721 | CAP NUT M8 ZNT     | ÉCROU BORGNE M8 ZNT | BLINDMUTTER M8 ZNT OT.H-12mm | DADO CIECO M8 ZNT OT.H-12mm |
| 35   | 408681 | 1   | VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC        | SCREW              | VIS                 | SCHRAUBE                     | TORNILLO                    |

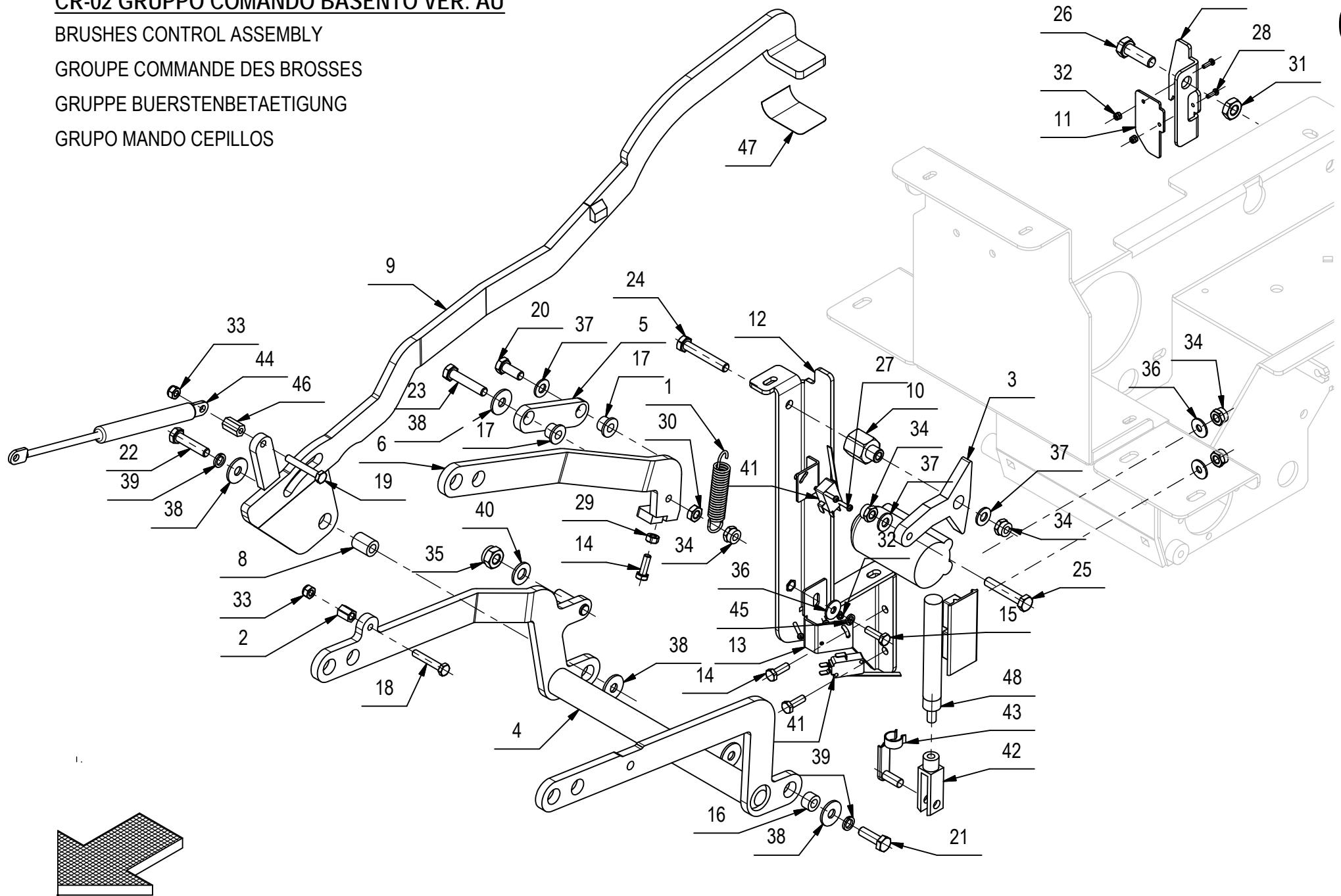
**CR-02 GRUPPO COMANDO BASENTO VER. AU**

BRUSHES CONTROL ASSEMBLY

GROUPE COMMANDE DES BROSSES

GRUPPE BUERSTENBETAETIGUNG

GRUPO MANDO CEPILLOS

**02**

## CR-02 GRUPPO COMANDO BASENTO VER. AU

02

| POS. | CODICE | QTÀ | DENOMINAZIONE                         | DESCRIPTION | DESCRIPTION       | BENENNUNG        | DESCRIPCION         |
|------|--------|-----|---------------------------------------|-------------|-------------------|------------------|---------------------|
| 1    | 201122 | 1   | MOLLA TRAZ. 15x2x60                   | SPRING      | RESSORT           | FEDER            | RESORTE             |
| 2    | 204428 | 1   | COLONNETTA CH10 M6 H=13 AVP           | STUD BOLT   | TIGE              | GEWINDEBOLZEN    | PRISIONERO          |
| 3    | 212682 | 1   | LAMA FULCRO MARTINETTINETO            | BLADE       | PLAQUE            | PLATTE           | LISTON              |
| 4    | 216191 | 1   | COMANDO BASAMENTO                     | ARM         | BRAS              | ARM              | BRAZO               |
| 5    | 216193 | 1   | BRACCIO CORTO III PUNTO               | ARM         | BRAS              | ARM              | BRAZO               |
| 6    | 216194 | 1   | BRACCIO III PUNTO                     | ARM         | BRAS              | ARM              | BRAZO               |
| 7    | 216200 | 1   | STAFFA SUPP. MICRO                    | SUPPORT     | ATTAQUE           | HALTERUNG        | SOPORTE FIJADOR     |
| 8    | 216201 | 1   | BOCCOLA D=15 d=8,3 S=18,5 OT58        | BUSHING     | BAGUE             | BUCHSE           | CASQUILLO           |
| 9    | 217690 | 1   | PEDALE COMANDO BASAM. CON MARTIN.     | PEDAL       | PEDALE            | PEDAL            | PEDAL               |
| 10   | 217692 | 1   | DISTANZIALE D=CH22-12,5 d=M8 S=32 AVP | SPACER      | ENTRETOISE        | DISTANZHÜLSE     | DISTANCIADOR        |
| 11   | 217693 | 1   | STAFFETTA GUIDA PEDALE COM. BASAM.    | SUPPORT     | ATTAQUE           | HALTERUNG        | SOPORTE FIJADOR     |
| 12   | 217694 | 1   | SUPP. MART. BASAM.                    | SUPPORT     | SUPPORT           | HALTERUNG        | SOPORTE             |
| 13   | 217696 | 1   | STAFFA SUPPORTO MICRO X MARTIN.       | SUPPORT     | ATTAQUE           | HALTERUNG        | SOPORTE FIJADOR     |
| 14   | 407665 | 3   | VITE M6X18 TE UNI 5739 ZINC           | SCREW       | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 15   | 407666 | 1   | VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC           | SCREW       | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 16   | 408018 | 1   | BOCCOLA D=14,9 d=8 S=8,5 OT58         | BUSHING     | BAGUE             | BUCHSE           | CASQUILLO           |
| 17   | 408043 | 2   | BOCCOLA D=18-13 d=8 S=10,5 OT58       | BUSHING     | BAGUE             | BUCHSE           | CASQUILLO           |
| 18   | 408651 | 1   | VITE M6x35 TE UNI 5739 ZINC           | SCREW       | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 19   | 408660 | 1   | VITE M6x40 TE UNI 5739 ZINC           | SCREW       | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 20   | 408670 | 1   | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC           | SCREW       | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 21   | 408674 | 1   | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC           | SCREW       | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 22   | 408678 | 1   | VITE M8X35 TE UNI 5739 ZINC           | SCREW       | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 23   | 408679 | 1   | VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC           | SCREW       | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 24   | 408692 | 1   | VITE M8X50 TE UNI 5739 ZINC           | SCREW       | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 25   | 408704 | 1   | VITE M8X45 TE UNI 5737 FP ZINC        | SCREW       | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 26   | 408712 | 1   | VITE M10X30 TE UNI 5739 ZINC          | SCREW       | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 27   | 408834 | 4   | VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC         | SCREW       | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 28   | 408838 | 2   | VITE M3x10 TCTC UNI 7687 ZINC         | SCREW       | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 29   | 409040 | 1   | DADO M6x5 UNI 5588 ZINC               | NUT         | ECROU             | MUTTER           | TUERCA              |
| 30   | 409054 | 1   | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC               | NUT         | ECROU             | MUTTER           | TUERCA              |
| 31   | 409059 | 1   | DADO M10x6 UNI 5589 ZINC              | NUT         | ECROU             | MUTTER           | TUERCA              |
| 32   | 409077 | 6   | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC     | LOCK NUT    | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 33   | 409082 | 2   | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC        | LOCK NUT    | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 34   | 409085 | 5   | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC     | LOCK NUT    | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 35   | 409090 | 1   | DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC     | LOCK NUT    | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |

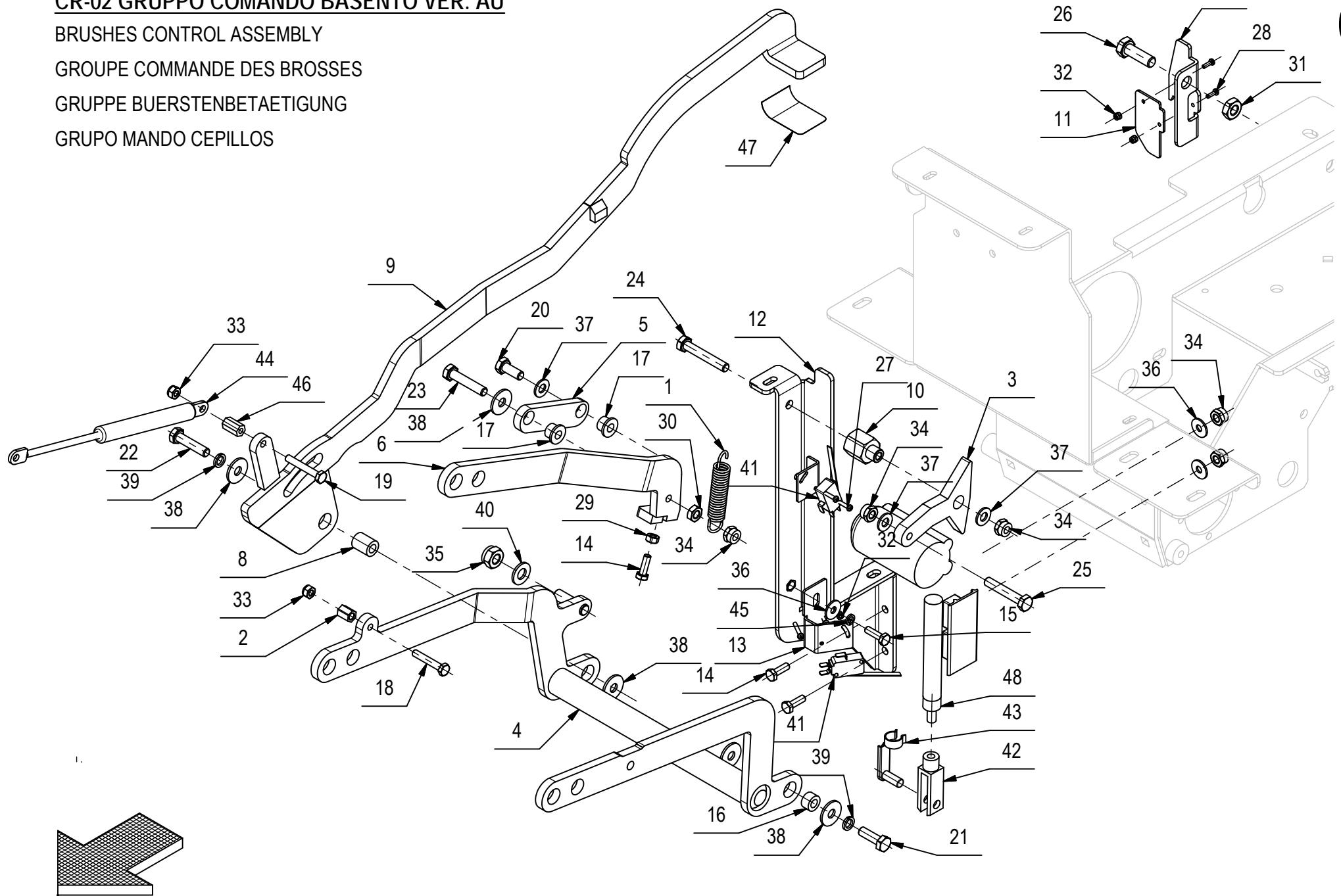
**CR-02 GRUPPO COMANDO BASENTO VER. AU**

BRUSHES CONTROL ASSEMBLY

GROUPE COMMANDE DES BROSSES

GRUPPE BUERSTENBETAETIGUNG

GRUPO MANDO CEPILLOS

**02**

**CR-02 GRUPPO COMANDO BASENTO VER. AU****02**

| POS. | CODICE | QTÀ | DENOMINAZIONE                              | DESCRIPTION        | DESCRIPTION       | BENENNUNG       | DESCRIPCION        |
|------|--------|-----|--|--------------------|-------------------|-----------------|--------------------|
| 36   | 409160 | 3   | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC             | WASHER             | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA           |
| 37   | 409175 | 3   | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.            | WASHER             | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA           |
| 38   | 409179 | 5   | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC             | WASHER             | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA           |
| 39   | 409181 | 2   | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC               | LOCK WASHER        | RONDELLE FREIN    | ZAHNSCHEIBE     | ARANDELLA DENTADA  |
| 40   | 409191 | 1   | ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC              | WASHER             | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA           |
| 41   | 409498 | 2   | MICRO 16A 3x22 LEVA LUNGA                  | MICROSWITCH        | MICROINTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER   | MICROINTERRUPTOR   |
| 42   | 410456 | 1   | FORCELLA M8x32 UNI 1676 LUNGA              | FORK               | FOURCHETTE        | GABELKOPF       | HORQUILLA          |
| 43   | 410464 | 1   | CLIPS X FORCELLA M8 LUNGA                  | PIN                | AXE               | BOLZEN          | PERNO              |
| 44   | 414748 | 1   | MOLLA A GAS OC-OC D6x15 F300N<br>I226.5 C8 | GAS SHOCK ABSORBER | RESSORT           | GASFEDER        | AMORTIGUADOR A GAS |
| 45   | 415945 | 1   | ROSETTA M6 UNI 1751 INOX GROWER            | WASHER             | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA           |
| 46   | 416794 | 1   | DISTANZIALE D=CH10 d=M6 S=18<br>Fe360      | NUT                | ECROU             | MUTTER          | TUERCA             |
| 47   | 426244 | 1   | ANTISCIVOLO ADESIVO 35X55                  | ANTISLIP           | ANTIDERAPANT      | RAUHBELAG       | ANTIDESLIZANTE     |
| 48   | 426429 | 1   | MART. 24V C60 F800 V16 AO-01/M             | ACTUATOR           | VERIN             | SPINDELMOTOR    | GATO               |

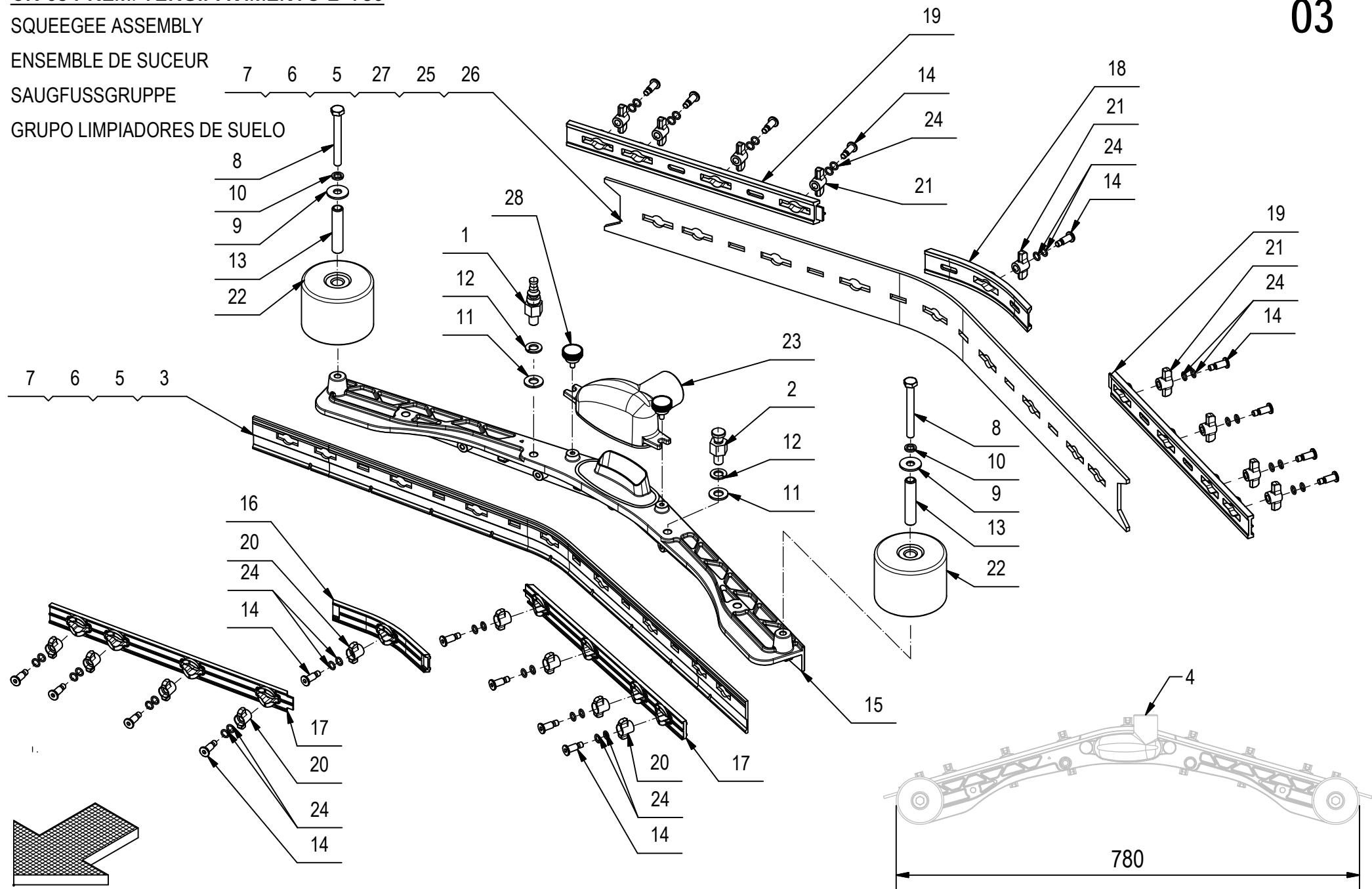
## CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=780

SQUEEGEE ASSEMBLY

ENSEMBLE DE SUCEUR

SAUGFUSSGRUPPE

GRUPO LIMPIADORES DE SUELO



03

## CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=780

03

| POS. | CODIC  | QTA | DESCRIZIONE                               | DENOMINATION      | DESCRIPTION       | BENENNUNG          | DESCRIPCION               |
|------|--------|-----|---|-------------------|-------------------|--------------------|---------------------------|
| 1    | 206805 | 1   | COLONNETTA AGGANCIO M10                   | STUD BOLT         | TIGE              | GEWINDEBOLZEN      | PRISIONERO                |
| 2    | 206806 | 1   | COLONNETTA AGGANCIO TERGI SX              | STUD BOLT         | TIGE              | GEWINDEBOLZEN      | PRISIONERO                |
| 3    | 219375 | 1   | GOMMA ANT. POLIURETANO H=45               | FRONT RUBBER      | BAVETTE AVANT     | VORDERER SAUGGUMMI | GOMA DELANTERA            |
| 4    | 221278 |     | PREM. TERGIPAVIMENTO SIMPLA 2009 55BT PA  | SQUEEGEE ASSEMBLY | SUCEUR COMPLETE   | SAUGFUSS KOMPLETT  | LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO |
| 5    | 221391 | 1   | KIT GOMME 33 SHORE L=780 (POS. 24+26)     | KIT RUBBER        | KIT BAVETTE       | SAUGGUMMIGRUPPE    | KIT GOMA                  |
| 6    | 221392 | 1   | KIT GOMME POLIURETANO L=780 (POS. 24+25)  | KIT RUBBER        | KIT BAVETTE       | SAUGGUMMIGRUPPE    | KIT GOMA                  |
| 7    | 221393 | 1   | KIT GOMME LATEX L=780 (POS. 24+27)        | KIT RUBBER        | KIT BAVETTE       | SAUGGUMMIGRUPPE    | KIT GOMA                  |
| 8    | 408696 | 2   | VITE M8X70 TE INOX UNI 5739.              | SCREW             | VIS               | SCHRAUBE           | TORNILLO                  |
| 9    | 409185 | 2   | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2              | WASHER            | RONDELLE          | UNTERLEGSCHEIBE    | ARANDELA                  |
| 10   | 409187 | 2   | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 A2                | WASHER            | RONDELLE          | UNTERLAGSACHEIBE   | ARANDELA                  |
| 11   | 409192 | 2   | ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 A2               | WASHER            | RONDELLE          | UNTERLAGSACHEIBE   | ARANDELA                  |
| 12   | 409200 | 2   | ROSETTA GROWER 10x2,5x2,5 A2              | LOCK WASHER       | RONDELLE FREIN    | ZAHNSCHEIBE        | ARANDELA DENTADA          |
| 13   | 411765 | 2   | BOCCOLA D=12 d=8,2 S=58,5 OT63            | BUSHING           | BAGUE             | BUCHSE             | CASQUILLO                 |
| 14   | 430903 | 18  | PERNO MANOPOLINA D=11,8 d=7 M=6 H=22      | PIN               | AXE               | BOLZEN             | PERNO                     |
| 15   | 430941 | 1   | CORPO TERGIPAVIMENTO 2010 L=736           | SQUEEGEE BODY     | CORPS DE SUCEUR   | SAUGFUSSKÖRPER     | CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS   |
| 16   | 430944 | 1   | PREMIGOMMA ANTERIORE CENTRALE TERGI 2010  | FRONT BLADE       | PLAQUETTE AVANT   | VORDERER LEISTE    | LISTON DELANTERA          |
| 17   | 430946 | 2   | PREMIGOMMA ANTERIORE L=736 TERGI 2010     | FRONT BLADE       | PLAQUETTE AVANT   | VORDERER LEISTE    | LISTON DELANTERA          |
| 18   | 430949 | 1   | PREMIGOMMA POSTERIORE CENTRALE TERGI 2010 | REAR BLADE        | PLAQUETTE ARRIERE | HINTERER LEISTE    | LISTON TRASERA            |
| 19   | 430951 | 2   | PREMIGOMMA POSTERIORE L=736 TERGI 2010    | REAR BLADE        | PLAQUETTE ARRIERE | HINTERER LEISTE    | LISTON TRASERA            |
| 20   | 430954 | 9   | GALLETTO CHIUSURA ANTERIORE TERGI 2010    | WING NUT          | PAPILLON          | FLÜGELSCHRAUBE     | POMO                      |
| 21   | 430955 | 9   | GALLETTO CHIUSURA POSTERIORE TERGI 2010   | WING NUT          | PAPILLON          | FLÜGELSCHRAUBE     | POMO                      |
| 22   | 430956 | 2   | RUOTA PARACOLPI D=80 d=12 H=60            | BUMPER WHEEL      | ROUE BUTEE        | PUFFER RAD         | RUEDA PARACHOQUES         |
| 23   | 430958 | 1   | BOCCHETTA ANGOLO D=40 + GUARN. TERGI 2010 | OPENING           | BUSE              | ÖFFNUNG            | BOQUILLA                  |
| 24   | 431633 | 36  | O-RING 7x1,5 NBR 70 SHORE                 | O-RING            | JOINT             | O-RING             | JUNTA ANULAR              |
| 25   | 434542 | 1   | GOMMA POST. PARA 33Sh H=70                | REAR RUBBER       | BAVETTE ARRIERE   | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA              |
| 26   | 434543 | 1   | GOMMA POST. POLIURETANO 40Sh H=70         | REAR RUBBER       | BAVETTE ARRIERE   | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA              |
| 27   | 434544 | 1   | GOMMA POST. LATEX H=70                    | REAR RUBBER       | BAVETTE ARRIERE   | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA              |
| 28   | 435330 | 2   | VOLANTINO ZIGRINATO ZPX/22 M5x10 6331400  | KNOB              | POMMEAU           | RENDELSCHRAUBE     | POMO                      |

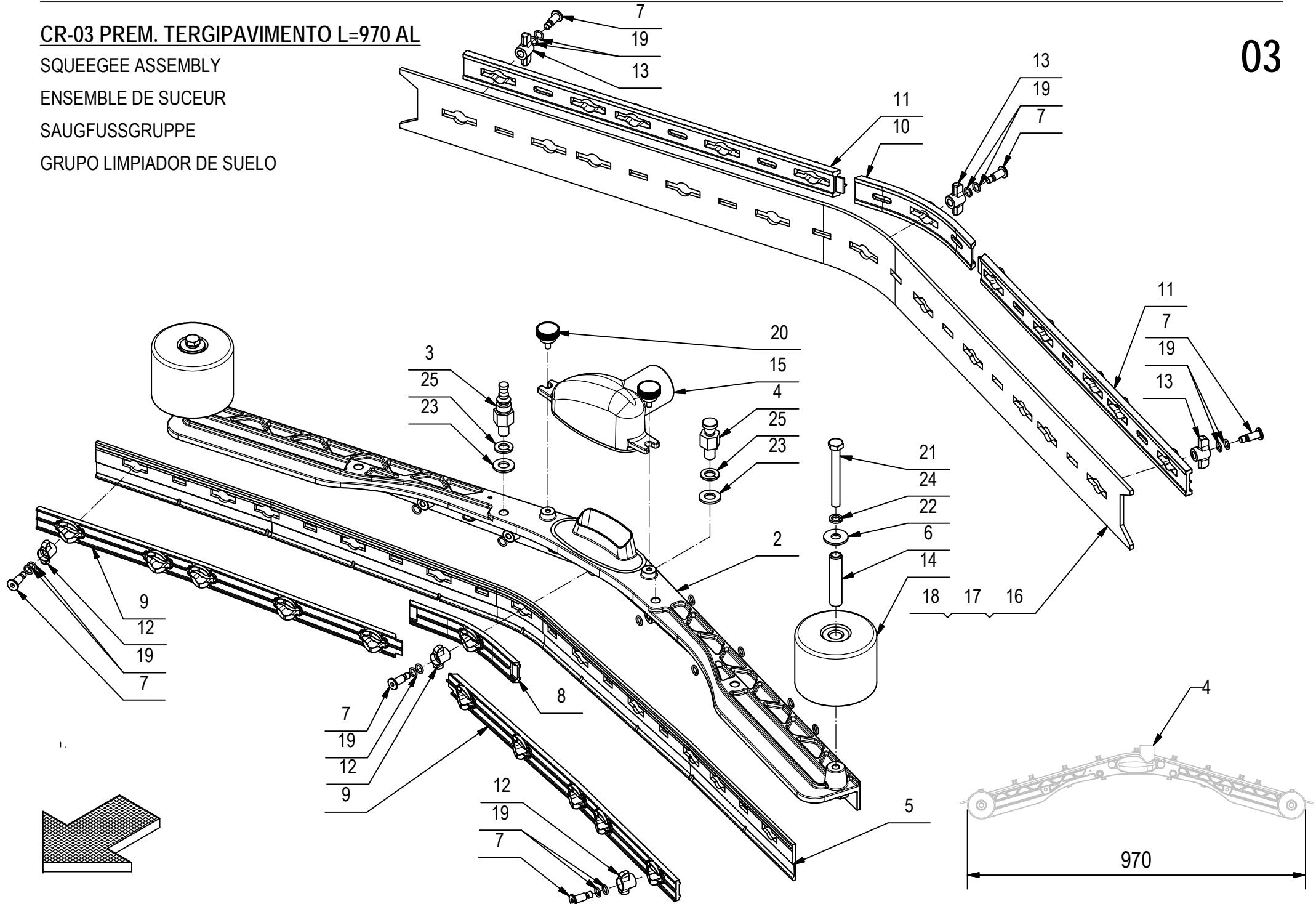
**CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=970 AL**

SQUEEGEE ASSEMBLY

ENSEMBLE DE SUCEUR

SAUGFUSSGRUPPE

GRUPO LIMPIADOR DE SUELO

**03**

CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=970 AL

03

| POS. | CODIC  | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION      | DESCRIPTION       | BENENNUNG          | DESCRIPCION               |
|------|--------|-----|--|-------------------|-------------------|--------------------|---------------------------|
| 1    | 222792 | 1   | PREM. TERGIPAVIMENTO 2010 L=970 AL B.O.  | SQUEEGEE ASSEMBLY | SUCEUR COMPLETE   | SAUGFUSS KOMPLETT  | LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO |
| 2    | 436780 | 1   | CORPO TERGIPAVIMENTO 2010 L=926 ALL.     | SQUEEGEE          | CORPS DE SUCEUR   | SAUGFUSSKÖRPER     | CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS   |
| 3    | 206805 | 1   | COLONNETTA AGGANCIO M10                  | STUD BOLT         | TIGE              | GEWINDEBOLZEN      | PRISIONERO                |
| 4    | 206806 | 1   | COLONNETTA AGGANCIO TERGI SX             | STUD BOLT         | TIGE              | GEWINDEBOLZEN      | PRISIONERO                |
| 5    | 219376 | 1   | GOMMA ANT. POLIURETANO H=45 L=988 S=4    | FRONT RUBBER      | BAVETTE AVANT     | VORDERER SAUGGUMMI | GOMA DELANERA             |
| 6    | 411765 | 2   | BOCCOLA D=12 d=8,2 S=58,5 OT63           | BUSHING           | BAGUE             | BUCHSE             | CASQUILLO                 |
| 7    | 430903 | 22  | PERNO MANOPOLINA D=11,8 d=7 M=6 H=22     | PIN               | AXE               | BOLZEN             | PERNO                     |
| 8    | 430944 | 1   | PREMIGOMMA ANTERIORE CENTRALE TERGI 2010 | FRONT BLADE       | PLAQUETTE AVANT   | VORDERER LEISTE    | LISTON DELANERA           |
| 9    | 430947 | 2   | PREMIGOMMA ANTERIORE L=926 TERGI 2010    | FRONT BLADE       | PLAQUETTE AVANT   | VORDERER LEISTE    | LISTON DELANERA           |
| 10   | 430949 | 1   | PREMIGOMMA POSTERIORE CENTRALE TERGI2010 | REAR BLADE        | PLAQUETTE ARRIERE | HINTERER LEISTE    | LISTON TRASERA            |
| 11   | 430952 | 2   | PREMIGOMMA POSTERIORE L=926 TERGI 2010   | REAR BLADE        | PLAQUETTE ARRIERE | HINTERER LEISTE    | LISTON TRASERA            |
| 12   | 430954 | 11  | GALLETTO CHIUSURA ANTERIORE TERGI 2010   | WING NUT          | PAPILLON          | FLÜGELSCHRAUBE     | POMO                      |
| 13   | 430955 | 11  | GALLETTO CHIUSURA POSTERIORE TERGI 2010  | WING NUT          | PAPILLON          | FLÜGELSCHRAUBE     | POMO                      |
| 14   | 430956 | 2   | RUOTA PARACOLPI D=80 d=12 H=60           | BUMPER WHEEL      | ROUE BUTEE        | PUFFER RAD         | RUEDA PARACHOQUES         |
| 15   | 430958 | 1   | BOCCHETTA ANGOLO D=40 + GUARN. TERGI2010 | OPENING           | BUSE              | ÖFFNUNG            | BOQUILLA                  |
| 16   | 435100 | 1   | GOMMA POST. POLIURETANO H=70 L=1048 S=4  | REAR RUBBER       | BAVETTE ARRIERE   | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA              |
| 17   | 435099 | 1   | GOMMA POST. 33 SHORE H=70 L=1048 S=4     | REAR RUBBER       | BAVETTE ARRIERE   | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA              |
| 18   | 435101 | 1   | GOMMA POST. LATEX H=70 L=1048 S=4        | REAR RUBBER       | BAVETTE ARRIERE   | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA              |
| 19   | 431633 | 44  | O-RING 7x1,5 NBR 70 SHORE                | O-RING            | JOINT             | O-RING             | JUNTA ANULAR              |
| 20   | 435330 | 2   | VOLANTINO ZIGRINATO ZPX/22 M5x10 6331400 | KNOB              | POMMEAU           | RENDELSCHRAUBE     | POMO                      |
| 21   | 408696 | 2   | VITE M8X70 TE INOX UNI 5739.             | SCREW             | VIS               | SCHRAUBE           | TORNILLO                  |
| 22   | 409185 | 2   | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2             | WASHER            | RONDELLE          | UNTERLEGSCHIEIBE   | ARANDELA                  |
| 23   | 409192 | 2   | ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 A2              | WASHER            | RONDELLE          | UNTERLAGSCHIEIBE   | ARANDELA                  |
| 24   | 409187 | 2   | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 A2               | WASHER            | RONDELLE          | UNTERLAGSCHIEIBE   | ARANDELA                  |
| 25   | 409200 | 2   | ROSETTA GROWER 10x2,5x2,5 A2             | LOCK WASHER       | RONDELLE FREIN    | ZAHNSCHEIBE        | ARANDELLA DENTADA         |

## CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=970 (OPZIONALE)

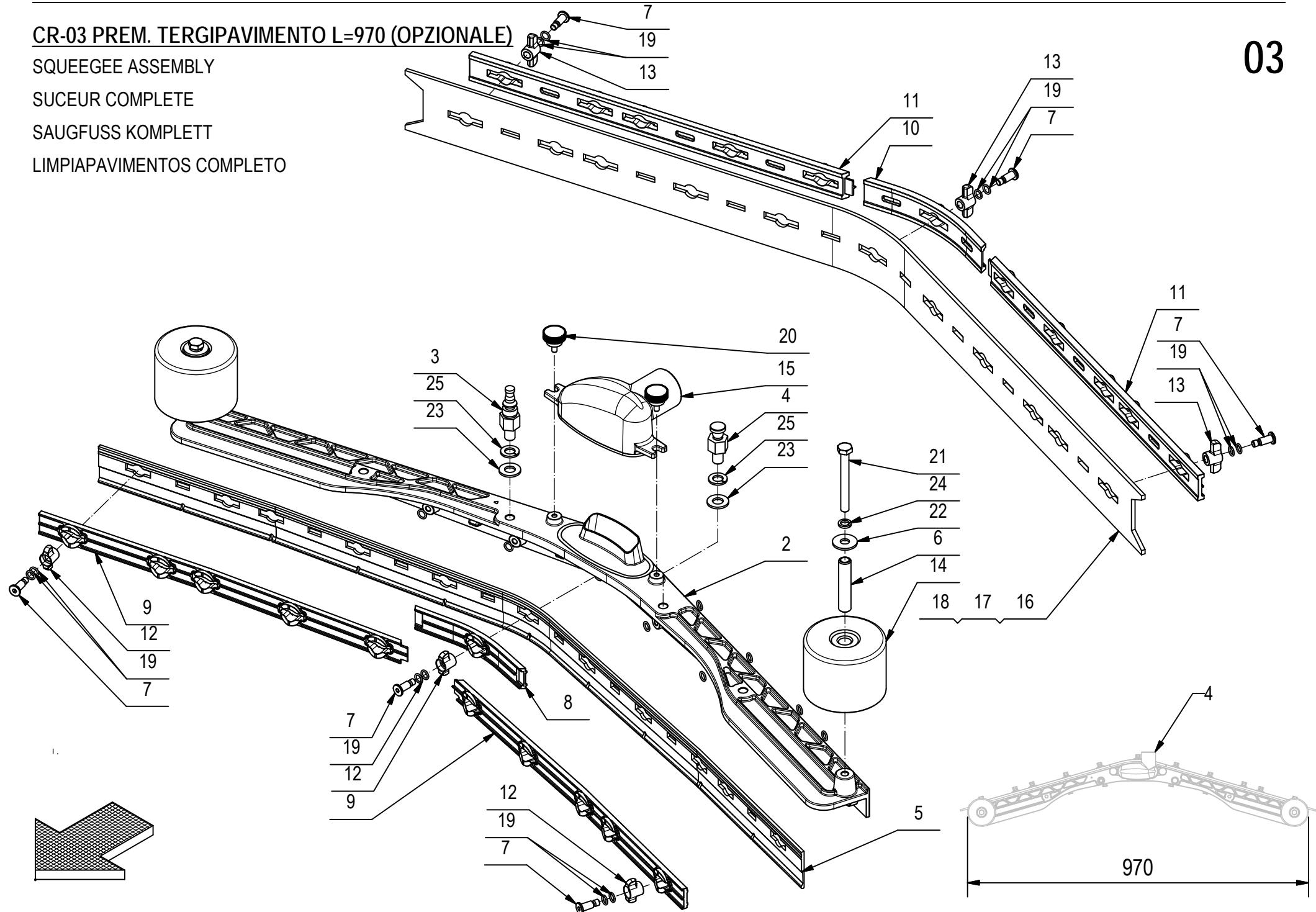
SQUEEGEE ASSEMBLY

SUCEUR COMPLETE

SAUGFUSS KOMPLETT

LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO

03



CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=970 (OPZIONALE)

03

| POS. | CODIC  | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION      | DESCRIPTION       | BENENNUNG          | DESCRIPCION               |
|------|--------|-----|--|-------------------|-------------------|--------------------|---------------------------|
| 1    | 221032 | 1   | PREM. TERGIPAVIMENTO L=970               | SQUEEGEE ASSEMBLY | SUCEUR COMPLETE   | SAUGFUSS KOMPLETT  | LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO |
| 2    | 430942 | 1   | CORPO TERGIPAVIMENTO 2010 L=926          | SQUEEGEE BODY     | CORPS DE SUCEUR   | SAUGFUSSKÖRPER     | CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS   |
| 3    | 206805 | 1   | COLONNETTA AGGANCIO M10                  | STUD BOLT         | TIGE              | GEWINDEBOLZEN      | PRISIONERO                |
| 4    | 206806 | 1   | COLONNETTA AGGANCIO TERGI SX             | STUD BOLT         | TIGE              | GEWINDEBOLZEN      | PRISIONERO                |
| 5    | 219376 | 1   | GOMMA ANT. POLIURETANO H=45 L=988 S=4    | FRONT RUBBER      | BAVETTE AVANT     | VORDERER SAUGGUMMI | GOMA DELANERA             |
| 6    | 411765 | 2   | BOCCOLA D=12 d=8,2 S=58,5 OT63           | BUSHING           | BAGUE             | BUCHSE             | CASQUILLO                 |
| 7    | 430903 | 22  | PERNO MANOPOLINA D=11,8 d=7 M=6 H=22     | PIN               | AXE               | BOLZEN             | PERNO                     |
| 8    | 430944 | 1   | PREMIGOMMA ANTERIORE CENTRALE TERGI 2010 | FRONT BLADE       | PLAQUETTE AVANT   | VORDERER LEISTE    | LISTON DELANERA           |
| 9    | 430947 | 2   | PREMIGOMMA ANTERIORE L=926 TERGI 2010    | FRONT BLADE       | PLAQUETTE AVANT   | VORDERER LEISTE    | LISTON DELANERA           |
| 10   | 430949 | 1   | PREMIGOMMA POSTERIORE CENTRALE TERGI2010 | REAR BLADE        | PLAQUETTE ARRIERE | HINTERER LEISTE    | LISTON TRASERA            |
| 11   | 430952 | 2   | PREMIGOMMA POSTERIORE L=926 TERGI 2010   | REAR BLADE        | PLAQUETTE ARRIERE | HINTERER LEISTE    | LISTON TRASERA            |
| 12   | 430954 | 11  | GALLETTO CHIUSURA ANTERIORE TERGI 2010   | WING NUT          | PAPILLON          | FLÜGELSCHRAUBE     | POMO                      |
| 13   | 430955 | 11  | GALLETTO CHIUSURA POSTERIORE TERGI 2010  | WING NUT          | PAPILLON          | FLÜGELSCHRAUBE     | POMO                      |
| 14   | 430956 | 2   | RUOTA PARACOLPI D=80 d=12 H=60           | BUMPER WHEEL      | ROUE BUTEE        | PUFFER RAD         | RUEDA PARACHOQUES         |
| 15   | 430958 | 1   | BOCCHETTA ANGOLO D=40 + GUARN. TERGI2010 | OPENING           | BUSE              | ÖFFNUNG            | BOQUILLA                  |
| 16   | 435100 | 1   | GOMMA POST. POLIURETANO H=70 L=1048 S=4  | REAR RUBBER       | BAVETTE ARRIERE   | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA              |
| 17   | 435099 | 1   | GOMMA POST. 33 SHORE H=70 L=1048 S=4     | REAR RUBBER       | BAVETTE ARRIERE   | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA              |
| 18   | 435101 | 1   | GOMMA POST. LATEX H=70 L=1048 S=4        | REAR RUBBER       | BAVETTE ARRIERE   | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA              |
| 19   | 431633 | 44  | O-RING 7x1,5 NBR 70 SHORE                | O-RING            | JOINT             | O-RING             | JUNTA ANULAR              |
| 20   | 435330 | 2   | VOLANTINO ZIGRINATO ZPX/22 M5x10 6331400 | KNOB              | POMMEAU           | RENDELSCHRAUBE     | POMO                      |
| 21   | 408696 | 2   | VITE M8X70 TE INOX UNI 5739.             | SCREW             | VIS               | SCHRAUBE           | TORNILLO                  |
| 22   | 409185 | 2   | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2             | WASHER            | RONDELLE          | UNTERLEGSCHIEIBE   | ARANDELA                  |
| 23   | 409192 | 2   | ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 A2              | WASHER            | RONDELLE          | UNTERLAGSCHIEIBE   | ARANDELA                  |
| 24   | 409187 | 2   | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 A2               | WASHER            | RONDELLE          | UNTERLAGSCHIEIBE   | ARANDELA                  |
| 25   | 409200 | 2   | ROSETTA GROWER 10x2,5x2,5 A2             | LOCK WASHER       | RONDELLE FREIN    | ZAHNSCHEIBE        | ARANDELLA DENTADA         |

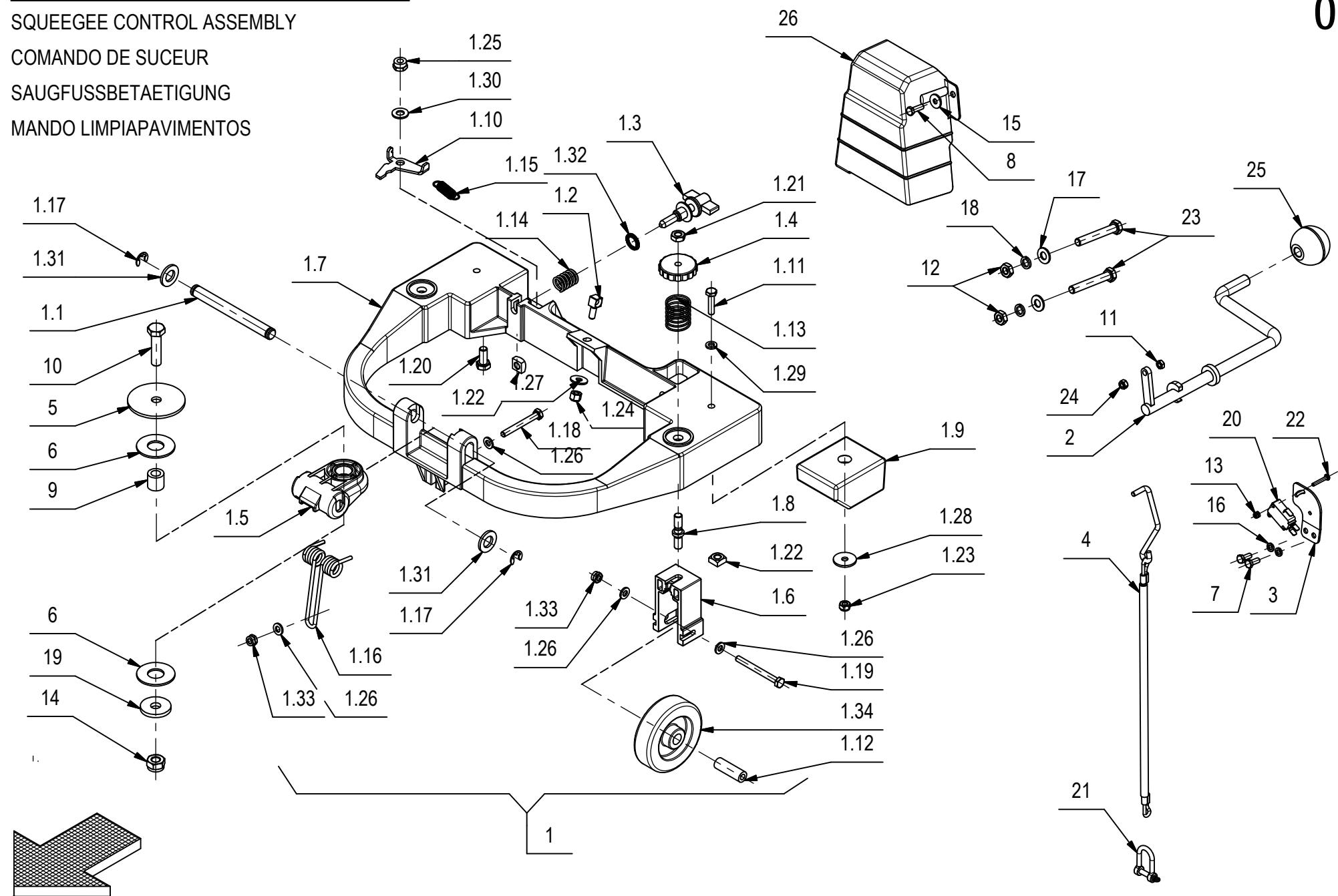
**CR-04 GRUPPO COM. TERGIPAVIMENTO**

SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY

COMANDO DE SUCEUR

SAUGFUSSBETAETIGUNG

MANDO LIMPIAPAVIMENTOS

**04**

CR-04 GRUPPO COM. TERGIPAVIMENTO

04

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                                 | DENOMINATION           | DESCRIPTION          | BENENNUNG                  | DESCRIPCION                    |
|------|--------|-----|---|------------------------|----------------------|----------------------------|--------------------------------|
| 1    | 200788 | 1   | PREM. ATTACCO TERGIPAVIMENTO                | SQUEEGEE COUPLING ASS. | SUCEUR ATTAQUE COMP. | SAUGFUSS KUPPLUNG<br>KOMP. | ACOPLAMIENTO LIMPIAP.<br>COMP. |
| 1.1  | 206807 | 1   | PERNO D=12 L=115 Fe360B                     | PIN                    | AXE                  | BOLZEN                     | PERNO                          |
| 1.2  | 206811 | 1   | ATTACCO MOLLA                               | COUPLING               | ATTAQUE              | KUPPLUNG                   | ACOPLAMIENTO                   |
| 1.3  | 206812 | 1   | REGISTRO INCLINAZIONE M8                    | ADJUSTER               | REGLAGE              | VERSTELLSCHRAUBE           | REGULADOR                      |
| 1.4  | 400112 | 2   | VOLANTINO LOBATO PASSANTE<br>V/40/PS M8     | HANDWHEEL              | VOLANT               | HANDGRIFF                  | RUEDA DE MANIOBRA              |
| 1.5  | 400838 | 1   | ATTACCO TERGIPAVIMENTO                      | COUPLING               | ATTAQUE              | KUPPLUNG                   | ACOPLAMIENTO                   |
| 1.6  | 400839 | 2   | STAFFA RUOTA ATTACCO TERGI                  | SUPPORT                | ATTAQUE              | HALTERUNG                  | SOPORTE FIJADOR                |
| 1.7  | 400840 | 1   | BRACCIO TERGIPAVIMENTO                      | ARM                    | BRAS                 | ARM                        | BRAZO                          |
| 1.8  | 400841 | 2   | PERNO REGISTRO                              | PIN                    | AXE                  | BOLZEN                     | PERNO                          |
| 1.9  | 400842 | 2   | PESO COMANDO TERGI.                         | COUNTER WEIGHT         | CONTREPOIDS          | GEGENGEWICHT               | CONTRAPESO                     |
| 1.10 | 400844 | 1   | AGGANCIO TERGI.                             | COUPLER                | ACCROCHAGE           | ARRETIERUNG                | ENGANCHE                       |
| 1.11 | 407669 | 2   | VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC                 | SCREW                  | VIS                  | SCHRAUBE                   | TORNILLO                       |
| 1.12 | 408086 | 2   | DISTANZIALE D=12 d=6,2 S=36 C40             | SPACER                 | ENTRETOISE           | DISTANZHÜLSE               | DISTANCIADOR                   |
| 1.13 | 408092 | 2   | MOLLA COMPR. E 26 L 30 FILO 1.5             | SPRING                 | RESSORT              | FEDER                      | RESORTE                        |
| 1.14 | 408103 | 1   | MOLLA COMPRESSIONE 16.6x2x23                | SPRING                 | RESSORT              | FEDER                      | RESORTE                        |
| 1.15 | 408121 | 1   | MOLLA TRAZ. 10x1.1x38 A2                    | SPRING                 | RESSORT              | FEDER                      | RESORTE                        |
| 1.16 | 408125 | 1   | MOLLA A TORSIONE df=3.5                     | SPRING                 | RESSORT              | FEDER                      | RESORTE                        |
| 1.17 | 408371 | 2   | ANELLO SEEGER RS9 DIN 6799                  | RING                   | ANNEAU               | RING                       | ANILLO                         |
| 1.18 | 408656 | 1   | VITE M6x50 TE UNI 5739 ZINC                 | SCREW                  | VIS                  | SCHRAUBE                   | TORNILLO                       |
| 1.19 | 408662 | 2   | VITE M6X60 TE UNI 5737 DIN 931 F.P.<br>INOX | SCREW                  | VIS                  | SCHRAUBE                   | TORNILLO                       |
| 1.20 | 408690 | 1   | VITE M8X18 TE UNI 5739 ZINC                 | SCREW                  | VIS                  | SCHRAUBE                   | TORNILLO                       |
| 1.21 | 409048 | 2   | DADO M8x5 UNI 5589 A2                       | NUT                    | ECROU                | MUTTER                     | TUERCA                         |
| 1.22 | 409055 | 3   | DADO M8 QUADRO 13x13x6,5 DIN557<br>A2       | NUT                    | ECROU                | MUTTER                     | TUERCA                         |
| 1.23 | 409082 | 2   | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC              | LOCK NUT               | ECROU AUTOFREINES    | SICHERUNGSMUTTER           | TUERCA AUTOBLOCANTE            |
| 1.24 | 409083 | 1   | DADO M6x8 AUTOBL. UNI 7473 DIN<br>982 A2    | NUT                    | ECROU                | MUTTER                     | TUERCA                         |
| 1.25 | 409085 | 1   | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC           | LOCK NUT               | ECROU AUTOFREINES    | SICHERUNGSMUTTER           | TUERCA AUTOBLOCANTE            |
| 1.26 | 409156 | 6   | ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC              | WASHER                 | RONDELLE             | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA                       |
| 1.27 | 409160 | 1   | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC              | WASHER                 | RONDELLE             | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA                       |
| 1.28 | 409162 | 2   | ROSETTA 6,5x24x2 UNI 6593 ZINC              | WASHER                 | RONDELLE             | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA                       |
| 1.29 | 409164 | 2   | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA<br>B27 ZINC    | LOCK WASHER            | RONDELLE FREIN       | ZAHNSCHEIBE                | ARANDELLA DENTADA              |
| 1.30 | 409177 | 1   | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 A2                | WASHER                 | RONDELLE             | SCHEIBE                    | ARANDELA                       |
| 1.31 | 409201 | 2   | ROSETTA 13x24x2,5 UNI 6592 ZINC             | WASHER                 | RONDELLE             | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA                       |

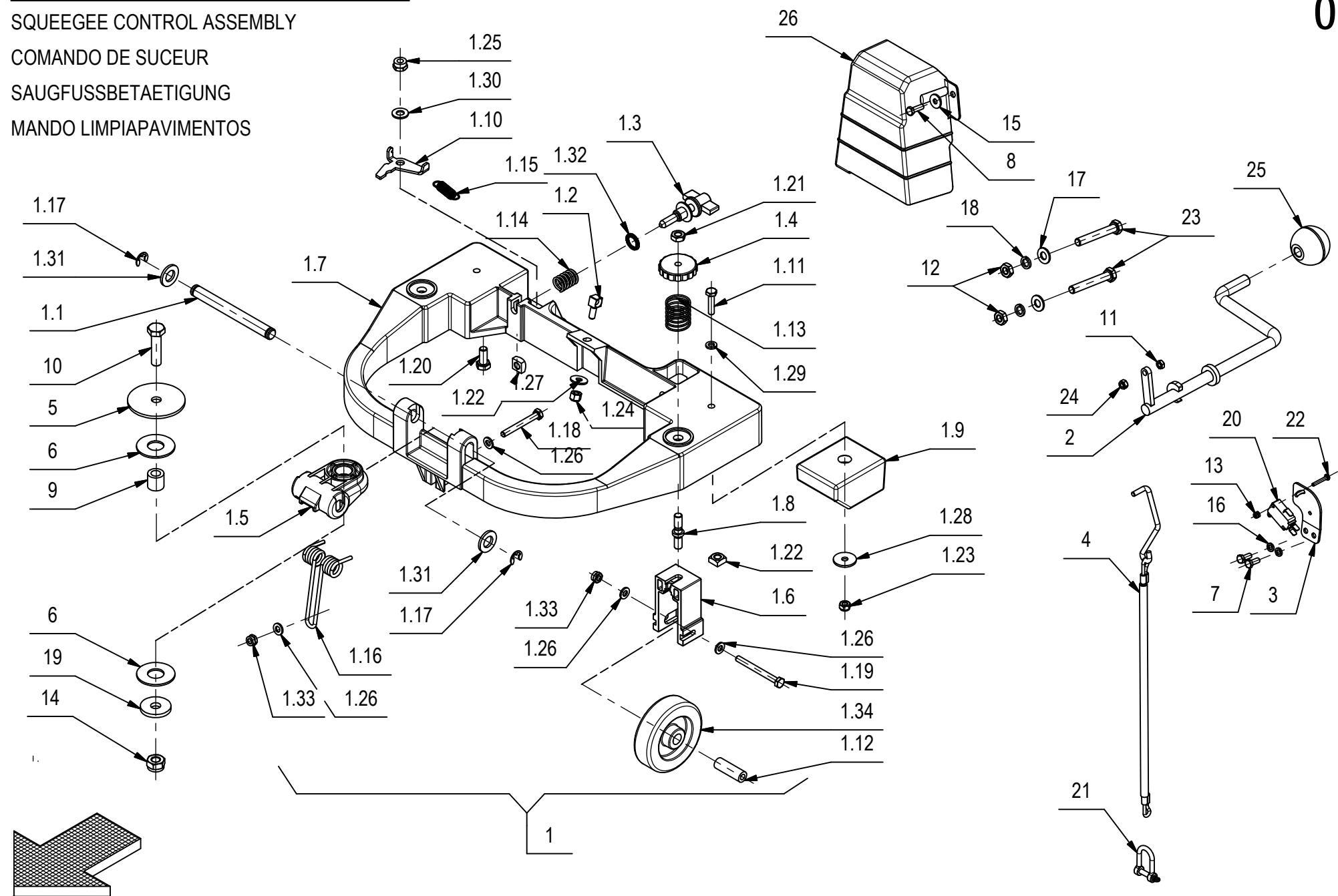
**CR-04 GRUPPO COM. TERGIPAVIMENTO**

SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY

COMANDO DE SUCEUR

SAUGFUSSBETAETIGUNG

MANDO LIMPIAPAVIMENTOS

**04**

CR-04 GRUPPO COM. TERGIPAVIMENTO

04

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                                 | DENOMINATION   | DESCRIPTION       | BENENNUNG               | DESCRIPCION         |
|------|--------|-----|---|----------------|-------------------|-------------------------|---------------------|
| 1.32 | 409349 | 1   | ROSETTA ZIGRINATA 13x18 SCHNORR             | WASHER         | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA            |
| 1.33 | 415901 | 3   | DADO M6 AUTOBL. UNI 7474 INOX               | NUT            | ECROU             | MUTTER                  | TUERCA              |
| 1.34 | 427251 | 2   | RUOTA D=80 L=23 SUPERLAN GRIGIA             | WHEEL          | ROUE              | RAD                     | RUEDA               |
| 2    | 217813 | 1   | LEVA COMANDO TERGI                          | LEVER          | LEVIER            | HEBEL                   | PALANCA             |
| 3    | 217815 | 1   | SUPPORTO MICRO                              | SUPPORT        | SUPPORT           | HALTERUNG               | SOPORTE             |
| 4    | 220964 | 1   | PREM. FUNE TERGI                            | CABLE          | CABLE             | KABEL                   | CUERDA              |
| 5    | 400125 | 1   | RONDELLA SPECIALE 10,2X60X3                 | WASHER         | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA            |
| 6    | 400639 | 2   | RONDELLA D=40 d=17 S=2 DELRIN               | SPECIAL WASHER | RONDELLE SPECIALE | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL   |
| 7    | 407644 | 2   | VITE M5x12 TE UNI 5739 ZINC                 | SCREW          | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 8    | 407645 | 2   | VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC                 | SCREW          | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 9    | 408088 | 1   | BOCCOLA D=17 d=10 S=16.5 OT58               | BUSCHING       | BAGUE             | BUCHSE                  | CASQUILLO           |
| 10   | 408715 | 1   | VITE M10x40 TE UNI 5739 (8.8)               | SCREW          | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 11   | 409038 | 1   | DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC                   | LOCK NUT       | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 12   | 409054 | 2   | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC                     | NUT            | ECROU             | MUTTER                  | TUERCA              |
| 13   | 409077 | 2   | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC           | LOCK NUT       | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 14   | 409090 | 1   | DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC           | LOCK NUT       | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 15   | 409151 | 2   | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC              | WASHER         | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA            |
| 16   | 409154 | 2   | ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC                   | WASHER         | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA            |
| 17   | 409175 | 2   | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.             | WASHER         | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA            |
| 18   | 409181 | 2   | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC                | LOCK WASHER    | RONDELLE FREIN    | ZAHNSCHEIBE             | ARANDELLA DENTADA   |
| 19   | 409199 | 1   | ROSETTA D=32 d=10,5 S=4 ZINC                | WASHER         | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA            |
| 20   | 409491 | 1   | MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL 4.8<br>V5C010FB3D | MICROSWITCH    | MICROINTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER           | MICROINTERRUPTOR    |
| 21   | 410325 | 1   | GRILLO ZINCATO M5                           | SPLIT PIN      | GOUPILLE          | SPLINT                  | PASADOR DE ALETAS   |
| 22   | 415710 | 2   | VITE M3X20 TE UNI 5739 INOX A2              | SCREW          | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 23   | 415727 | 2   | VITE M8x55 TE UNI 5739 ZINC.                | SCREW          | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 24   | 416781 | 1   | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC             | LOCK NUT       | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 25   | 425592 | 1   | POMELLO A SFERA D.41 M12x18 INS.<br>OT GAMM | KNOB           | POMMEAU           | RENDELSCHRAUBE          | POMO                |
| 26   | 428537 | 1   | CARTER MARTINETTO                           | COVER          | CARTER            | ABDECKUNG               | CARTER              |

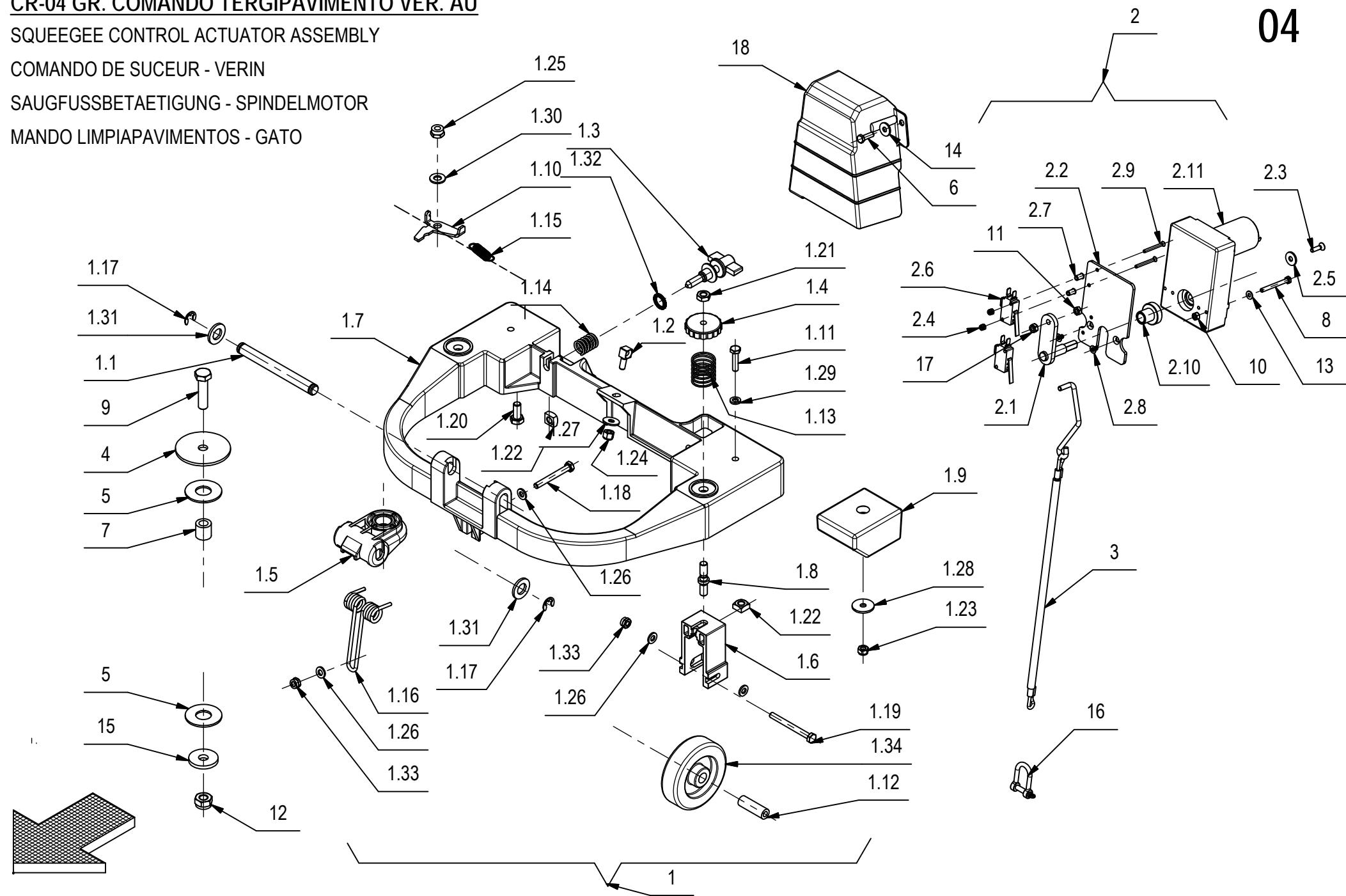
**CR-04 GR. COMANDO TERGIPAVIMENTO VER. AU**

SQUEEGEE CONTROL ACTUATOR ASSEMBLY

COMANDO DE SUCEUR - VERIN

SAUGFUSSBETAETIGUNG - SPINDELMOTOR

MANDO LIMPIAPAVIMENTOS - GATO

**04**

CR-04 GR. COMANDO TERGIPAVIMENTO VER. AU

04

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                                 | DENOMINATION           | DESCRIPTION          | BENENNUNG                  | DESCRIPCION                    |
|------|--------|-----|---|------------------------|----------------------|----------------------------|--------------------------------|
| 1    | 200788 | 1   | PREM. ATTACCO TERGIPAVIMENTO                | SQUEEGEE COUPLING ASS. | SUCEUR ATTAQUE COMP. | SAUGFUSS KUPPLUNG<br>KOMP. | ACOPLAMIENTO LIMPIAP.<br>COMP. |
| 1.1  | 206807 | 1   | PERNO D=12 L=115 Fe360B                     | PIN                    | AXE                  | BOLZEN                     | PERNO                          |
| 1.2  | 206811 | 1   | ATTACCO MOLLA                               | COUPLING               | ATTAQUE              | KUPPLUNG                   | ACOPLAMIENTO                   |
| 1.3  | 206812 | 1   | REGISTRO INCLINAZIONE M8                    | ADJUSTER               | REGLAGE              | VERSTELLSCHRAUBE           | REGULADOR                      |
| 1.4  | 400112 | 2   | VOLANTINO LOBATO PASSANTE<br>V/40/PS M8     | HANDWHEEL              | VOLANT               | HANDGRIFF                  | RUEDA DE MANIOBRA              |
| 1.5  | 400838 | 1   | ATTACCO TERGIPAVIMENTO                      | COUPLING               | ATTAQUE              | KUPPLUNG                   | ACOPLAMIENTO                   |
| 1.6  | 400839 | 2   | STAFFA RUOTA ATTACCO TERGI                  | SUPPORT                | ATTAQUE              | HALTERUNG                  | SOPORTE FIJADOR                |
| 1.7  | 400840 | 1   | BRACCIO TERGIPAVIMENTO                      | ARM                    | BRAS                 | ARM                        | BRAZO                          |
| 1.8  | 400841 | 2   | PERNO REGISTRO                              | PIN                    | AXE                  | BOLZEN                     | PERNO                          |
| 1.9  | 400842 | 2   | PESO COMANDO TERGI.                         | COUNTER WEIGHT         | CONTREPOIDS          | GEGENGEWICHT               | CONTRAPESO                     |
| 1.10 | 400844 | 1   | AGGANCIO TERGI.                             | COUPLER                | ACCROCHAGE           | ARRETIERUNG                | ENGANCHE                       |
| 1.11 | 407669 | 2   | VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC                 | SCREW                  | VIS                  | SCHRAUBE                   | TORNILLO                       |
| 1.12 | 408086 | 2   | DISTANZIALE D=12 d=6,2 S=36 C40             | SPACER                 | ENTRETOISE           | DISTANZHÜLSE               | DISTANCIADOR                   |
| 1.13 | 408092 | 2   | MOLLA COMPR. E 26 L 30 FILO 1.5             | SPRING                 | RESSORT              | FEDER                      | RESORTE                        |
| 1.14 | 408103 | 1   | MOLLA COMPRESSIONE 16.6x2x23                | SPRING                 | RESSORT              | FEDER                      | RESORTE                        |
| 1.15 | 408121 | 1   | MOLLA TRAZ. 10x1.1x38 A2                    | SPRING                 | RESSORT              | FEDER                      | RESORTE                        |
| 1.16 | 408125 | 1   | MOLLA A TORSIONE df=3.5                     | SPRING                 | RESSORT              | FEDER                      | RESORTE                        |
| 1.17 | 408371 | 2   | ANELLO SEEGER RS9 DIN 6799                  | RING                   | ANNEAU               | RING                       | ANILLO                         |
| 1.18 | 408656 | 1   | VITE M6x50 TE UNI 5739 ZINC                 | SCREW                  | VIS                  | SCHRAUBE                   | TORNILLO                       |
| 1.19 | 408662 | 2   | VITE M6X60 TE UNI 5737 DIN 931 F.P.<br>INOX | SCREW                  | VIS                  | SCHRAUBE                   | TORNILLO                       |
| 1.20 | 408690 | 1   | VITE M8X18 TE UNI 5739 ZINC                 | SCREW                  | VIS                  | SCHRAUBE                   | TORNILLO                       |
| 1.21 | 409048 | 2   | DADO M8x5 UNI 5589 A2                       | NUT                    | ECROU                | MUTTER                     | TUERCA                         |
| 1.22 | 409055 | 3   | DADO M8 QUADRO 13x13x6,5 DIN557<br>A2       | NUT                    | ECROU                | MUTTER                     | TUERCA                         |
| 1.23 | 409082 | 2   | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC              | LOCK NUT               | ECROU AUTOFREINES    | SICHERUNGSMUTTER           | TUERCA AUTOBLOCANTE            |
| 1.24 | 409083 | 1   | DADO M6x8 AUTOBL. UNI 7473 DIN<br>982 A2    | NUT                    | ECROU                | MUTTER                     | TUERCA                         |
| 1.25 | 409085 | 1   | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC           | LOCK NUT               | ECROU AUTOFREINES    | SICHERUNGSMUTTER           | TUERCA AUTOBLOCANTE            |
| 1.26 | 409156 | 6   | ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC              | WASHER                 | RONDELLE             | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA                       |
| 1.27 | 409160 | 1   | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC              | WASHER                 | RONDELLE             | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA                       |
| 1.28 | 409162 | 2   | ROSETTA 6,5x24x2 UNI 6593 ZINC              | WASHER                 | RONDELLE             | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA                       |
| 1.29 | 409164 | 2   | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8                    | LOCK WASHER            | RONDELLE FREIN       | ZAHNSCHEIBE                | ARANDELLA DENTADA              |
| 1.30 | 409177 | 1   | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 A2                | WASHER                 | RONDELLE             | SCHEIBE                    | ARANDELA                       |
| 1.31 | 409201 | 2   | ROSETTA 13x24x2,5 UNI 6592 ZINC             | WASHER                 | RONDELLE             | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA                       |
| 1.32 | 409349 | 1   | ROSETTA ZIGRINATA 13x18 SCHNORR             | WASHER                 | RONDELLE             | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA                       |

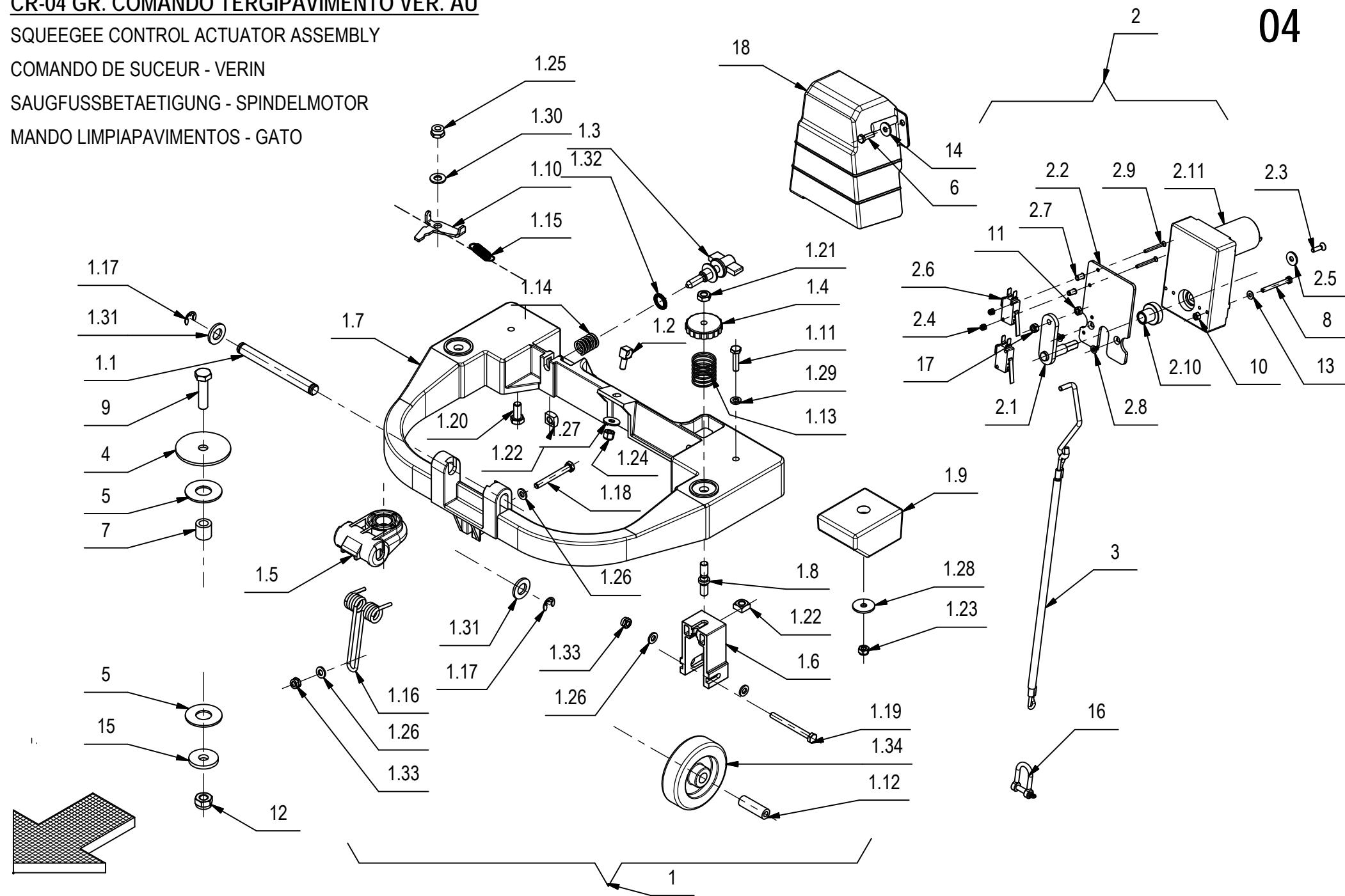
**CR-04 GR. COMANDO TERGIPAVIMENTO VER. AU**

SQUEEGEE CONTROL ACTUATOR ASSEMBLY

COMANDO DE SUCEUR - VERIN

SAUGFUSSBETAETIGUNG - SPINDELMOTOR

MANDO LIMPIAPAVIMENTOS - GATO

**04**

CR-04 GR. COMANDO TERGIPAVIMENTO VER. AU

04

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION      | DESCRIPTION       | BENENNUNG               | DESCRIPCION         |
|------|--------|-----|--|-------------------|-------------------|-------------------------|---------------------|
| 1.33 | 415901 | 3   | DADO M6 AUTOBL. UNI 7474 INOX            | NUT               | ECROU             | MUTTER                  | TUERCA              |
| 1.34 | 427251 | 2   | RUOTA D=80 L=23 SUPERLAN GRIGIA          | WHEEL             | ROUE              | RAD                     | RUEDA               |
| 2    | 217811 | 1   | PREM. GRUPPO MARTINETTO TERGI            | ACTUATOR ASSEMBLY | VERIN COMPLET     | SPINDELMOTOR KOMPLETT   | GATO COMPLETO       |
| 2.1  | 217768 | 1   | ALBERO COM. TERGI MARTINETTO             | SHAFT             | ARBRE             | WELLE                   | EJE                 |
| 2.2  | 217810 | 1   | PIASTRA MARTINETTO TERGI.                | PLAQUE            | PLAQUE            | BEFESTIGUNGSAUFLAGE     | PLACA               |
| 2.3  | 408511 | 1   | VITE M4x16 TSPTC UNI 7688 A2             | SCREW             | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 2.4  | 409077 | 4   | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC        | LOCK NUT          | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 2.5  | 409151 | 1   | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC           | WASHER            | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA            |
| 2.6  | 409499 | 2   | MICRO 16A 3x22 LEVA CORTA                | MICROSWITCH       | MICROINTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER           | MICROINTERRUPTOR    |
| 2.7  | 410539 | 4   | INSERTO M3X9 T.RIDOTTA SP.2<br>(FORO 5)  | INSERT            | ENCART            | EINSATZ                 | INSERTO             |
| 2.8  | 415798 | 2   | VITE M4X6 TSPTC UNI 7688 INOX A2         | SCREW             | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 2.9  | 428628 | 4   | VITE M3X30 TPSTC UNI 7688 (4.8)<br>ZINC. | SCREW             | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 2.10 | 428707 | 1   | BOCCOLA D=23,8-14 d=10,2 S=21,5<br>OT58  | BUSHING           | BAGUE             | BUCHSE                  | CASQUILLO           |
| 2.11 | 428708 | 1   | MOTORIDUTTORE 24V DC 4W 14RPM            | ACTUATOR          | VERIN             | SPINDELMOTOR            | GATO                |
| 3    | 220964 | 1   | PREM. FUNE TERGI                         | CABLE             | CABLE             | KABEL                   | CUERDA              |
| 4    | 400125 | 1   | RONDELLA SPECIALE 10,2X60X3              | WASHER            | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA            |
| 5    | 400639 | 2   | RONDELLA D=40 d=17 S=2 DELRIN            | SPECIAL WASHER    | RONDELLE SPECIALE | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL   |
| 6    | 407645 | 2   | VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW             | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 7    | 408088 | 1   | BOCCOLA D=17 d=10 S=16.5 OT58            | BUSCHING          | BAGUE             | BUCHSE                  | CASQUILLO           |
| 8    | 408645 | 2   | VITE M4X40 TE UNI 5739 INOX A2           | SCREW             | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 9    | 408715 | 1   | VITE M10x40 TE UNI 5739 (8.8)            | SCREW             | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 10   | 409034 | 2   | DADO M4x4 UNI 5587 ZINC                  | NUT               | ECROU             | MUTTER                  | TUERCA              |
| 11   | 409038 | 1   | DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC                | LOCK NUT          | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 12   | 409090 | 1   | DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC        | LOCK NUT          | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 13   | 409142 | 2   | ROSETTA 4x9x0,8 UNI 6592 ZINC            | WASHER            | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA            |
| 14   | 409151 | 2   | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC           | WASHER            | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA            |
| 15   | 409199 | 1   | ROSETTA D=32 d=10,5 S=4 ZINC             | WASHER            | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA            |
| 16   | 410325 | 1   | GRILLO ZINCATO M5                        | SPLIT PIN         | GOUPILLE          | SPLINT                  | PASADOR DE ALETAS   |
| 17   | 416781 | 1   | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC          | LOCK NUT          | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 18   | 428537 | 1   | CARTER MARTINETTO                        | COVER             | CARTER            | ABDECKUNG               | CARTER              |

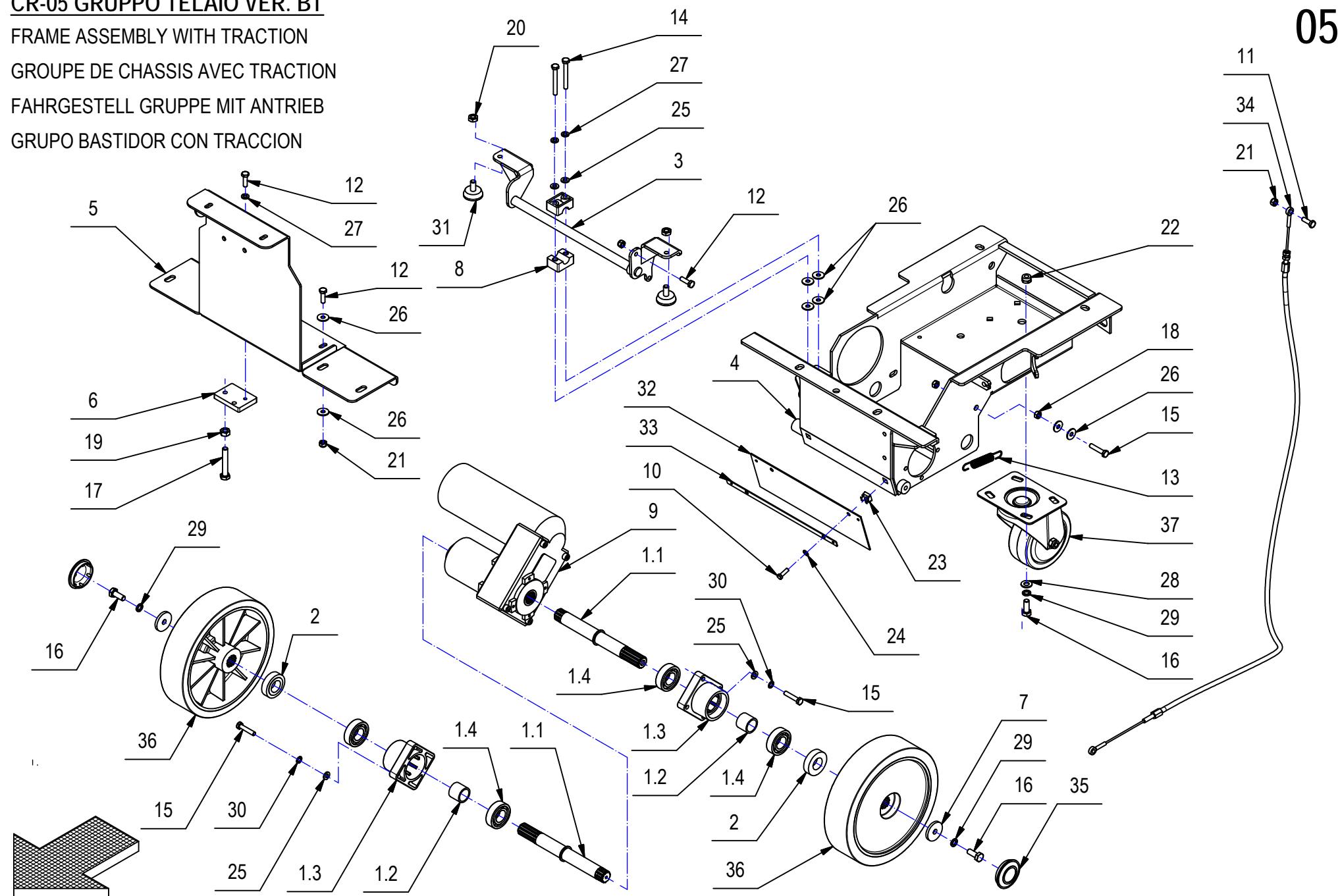
**CR-05 GRUPPO TELAIO VER. BT**

FRAME ASSEMBLY WITH TRACTION

GROUPE DE CHASSIS AVEC TRACTION

FAHRGESTELL GRUPPE MIT ANTRIEB

GRUPO BASTIDOR CON TRACCIONE



CR-05 GRUPPO TELAIO VER. BT

05

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                         | DENOMINATION        | DESCRIPTION           | BENENNUNG           | DESCRIPCION         |
|------|--------|-----|-------------------------------------|---------------------|-----------------------|---------------------|---------------------|
| 1    | 200789 | 2   | PREM. SEMIASSE                      | AXLE SHAFT ASSEMBLY | DEMI-ESSIEU COMPLET   | ACHSWELLE KOMPLETT  | SEMIEJE COMPLETO    |
| 1.1  | 210066 | 1   | SEMIASSE                            | AXLE SHAFT          | DEMI-ESSIEU           | ACHSWELLE           | SEMIEJE             |
| 1.2  | 210114 | 1   | DISTANZIALE D=25 d=20,2 S=21,2 AVP  | SPACER              | ENTRETOISE            | DISTANZHÜLSE        | DISTANCIADOR        |
| 1.3  | 400845 | 1   | SUPPORTO CUSCINETTI                 | BEARING SUPPORT     | SUPPORT ROULEMENT     | LAGERHALTERUNG      | SOPORTE COJINETE    |
| 1.4  | 408434 | 2   | CUSCINETTO 6004 2RS 42x20x12        | BEARING             | ROULEMENT             | LAGER               | COJINETE            |
| 2    | 210115 | 2   | DISTANZIALE D=40-30 d=20,1 S=11 AVP | SPACER              | ENTRETOISE            | DISTANZHÜLSE        | DISTANCIADOR        |
| 3    | 216221 | 1   | BILANCIERE FRENO                    | ROCKER ARM          | BALANCIER             | KIPPHEBEL           | BALANCIN            |
| 4    | 216230 | 1   | TELAIO BASE                         | FRAME               | CHASSIS               | RAHMEN              | BASTIDOR            |
| 5    | 216232 | 1   | SUPP. SERBATOIO                     | SUPPORT             | SUPPORT               | HALTERUNG           | SOPORTE             |
| 6    | 216234 | 1   | PIASTRA DI FISSAGGIO                | PLAQUE              | PLAQUE                | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLACA               |
| 7    | 400167 | 2   | RONDELLA 8,2x32x4                   | WASHER              | RONDELLE              | UNTERLAGSCHEIBE     | ARANDELA            |
| 8    | 400321 | 4   | MORSETTO SUPPORTO SPAZZOLE          | HOLDFAST            | ETAU                  | KLEMME              | MORDAZA             |
| 9    | 407551 | 1   | MOTORIDUTTORE 24V 150W 100G         | GEARED MOTOR        | MOTO-REDUCTEUR        | GETRIEBEMOTOR       | MOTORREDUCTOR       |
| 10   | 407646 | 2   | VITE M5x16 TE UNI 5739 A2           | SCREW               | VIS                   | SCHRAUBE            | TORNILLO            |
| 11   | 407665 | 1   | VITE M6X18 TE UNI 5739 ZINC         | SCREW               | VIS                   | SCHRAUBE            | TORNILLO            |
| 12   | 407666 | 3   | VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC         | SCREW               | VIS                   | SCHRAUBE            | TORNILLO            |
| 13   | 408119 | 1   | MOLLA TRAZ. 12x80x1,5               | SPRING              | RESSORT               | FEDER               | RESORTE             |
| 14   | 408656 | 4   | VITE M6x50 TE UNI 5739 ZINC         | SCREW               | VIS                   | SCHRAUBE            | TORNILLO            |
| 15   | 408659 | 9   | VITE M6x30 TE UNI 5739 ZINC         | SCREW               | VIS                   | SCHRAUBE            | TORNILLO            |
| 16   | 408670 | 6   | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC         | SCREW               | VIS                   | SCHRAUBE            | TORNILLO            |
| 17   | 408692 | 1   | VITE M8X50 TE UNI 5739 ZINC         | SCREW               | VIS                   | SCHRAUBE            | TORNILLO            |
| 18   | 409040 | 2   | DADO M6x5 UNI 5588 ZINC             | NUT                 | ECROU                 | MUTTER              | TUERCA              |
| 19   | 409046 | 1   | DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC           | NUT                 | ECROU                 | MUTTER              | TUERCA              |
| 20   | 409054 | 2   | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC             | NUT                 | ECROU                 | MUTTER              | TUERCA              |
| 21   | 409082 | 3   | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC      | LOCK NUT            | ECROU AUTOFREINES     | SICHERUNGSMUTTER    | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 22   | 409085 | 4   | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC   | LOCK NUT            | ECROU AUTOFREINES     | SICHERUNGSMUTTER    | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 23   | 409118 | 2   | DADO M5 A GABBIA                    | CAGE NUT            | ECROU EN CAGE         | KÄFIGMUTTER         | TUERCA              |
| 24   | 409149 | 2   | ROSETTA 5x10x1 UNI 6592 A2          | WASHER              | RONDELLE              | UNTERLAGSCHEIBE     | ARANDELA            |
| 25   | 409156 | 12  | ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC      | WASHER              | RONDELLE              | UNTERLAGSCHEIBE     | ARANDELA            |
| 26   | 409160 | 13  | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC      | WASHER              | RONDELLE              | UNTERLAGSCHEIBE     | ARANDELA            |
| 27   | 409164 | 5   | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8            | LOCK WASHER         | RONDELLE FREIN        | ZAHNSCHEIBE         | ARANDELLA DENTADA   |
| 28   | 409175 | 4   | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.     | WASHER              | RONDELLE              | UNTERLAGSCHEIBE     | ARANDELA            |
| 29   | 409181 | 6   | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC        | LOCK WASHER         | RONDELLE FREIN        | ZAHNSCHEIBE         | ARANDELLA DENTADA   |
| 30   | 409336 | 8   | ROSETTA M6 DIN 6798/A               | WASHER              | RONDELLE              | UNTERLAGSCHEIBE     | ARANDELA            |
| 31   | 426292 | 2   | PIEDE REGOLABILE M8x17              | RUBBER CAP          | BOUCHON DE CAOUTCHOUC | GUMMISTOPFEN        | TAPON DE GOMA       |
| 32   | 426303 | 1   | PARASPRUZZI IN LUBRITENE            | SPLASH GUARD        | BAVETTE DE PROTECTION | SPRITZGUMMI         | PARASALPICADURAS    |
| 33   | 426304 | 1   | LAMA PREMIGOMMA                     | BLADE               | PLAQUETTE             | LEISTE              | LISTON              |

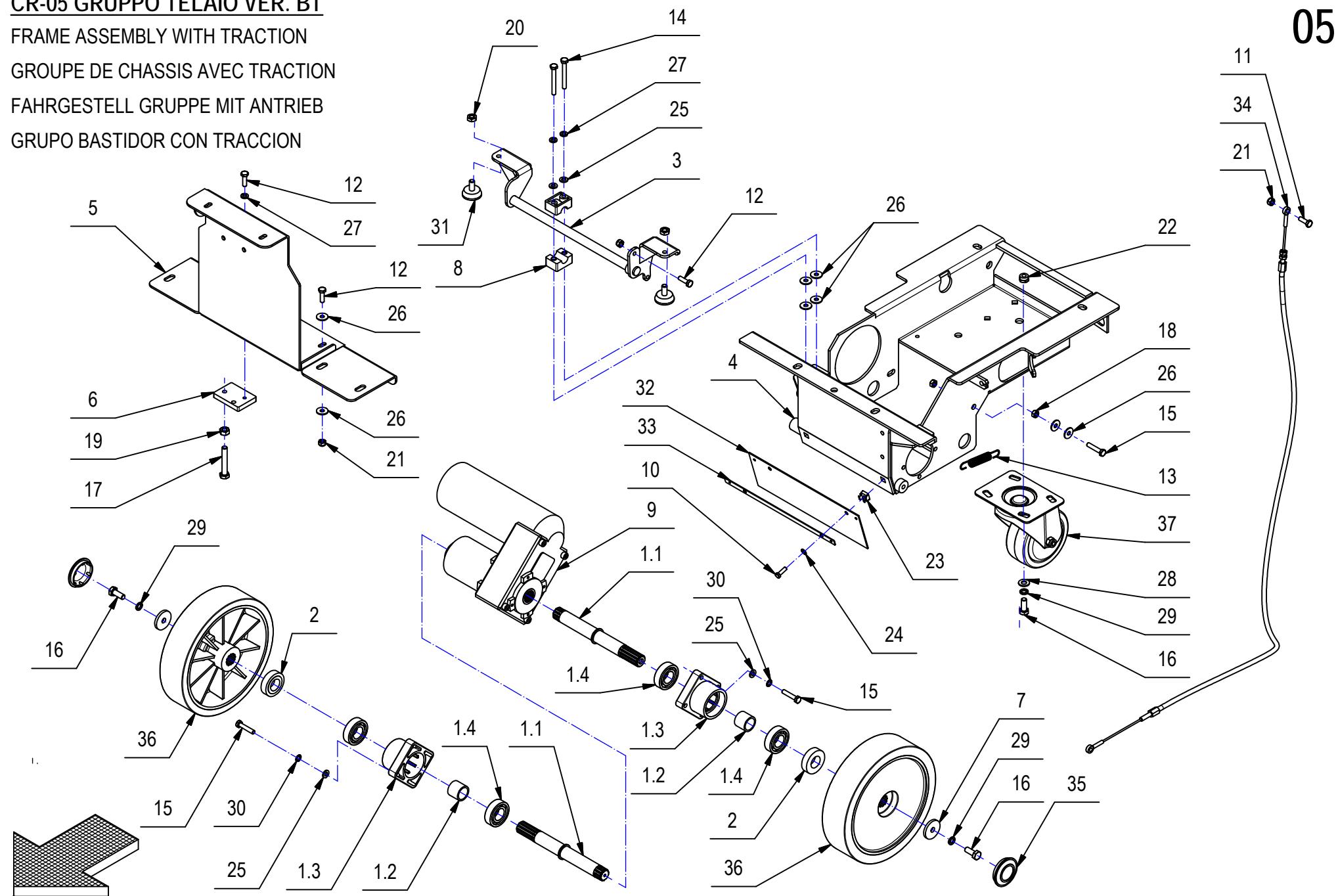
**CR-05 GRUPPO TELAIO VER. BT**

FRAME ASSEMBLY WITH TRACTION

GROUPE DE CHASSIS AVEC TRACTION

FAHRGESTELL GRUPPE MIT ANTRIEB

GRUPO BASTIDOR CON TRACCIONE



CR-05 GRUPPO TELAIO VER. BT

05

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION | DESCRIPTION    | BENENNUNG  | DESCRIPCION     |
|------|--------|-----|--|--------------|----------------|------------|-----------------|
| 34   | 428716 | 1   | FUNE FRENO                               | BRAKE CABLE  | CABLE DE FREIN | BREMSKABEL | CUERDA FRENO    |
| 35   | 429840 | 2   | TAPPO COPRIMOZZO ROSSO                   | COVER        | COUVERCLE      | DECKEL     | TAPA            |
| 36   | 429916 | 2   | RUOTA D=200                              | WHEEL        | ROUE           | RAD        | RUEDA           |
| 37   | 435142 | 1   | RUOTA PIVOT. FLANG. D=100 H=142<br>CUSC. | CASTOR WHEEL | ROUE PIVOTANTE | LENKROLLE  | RUEDA PIVOTANTE |

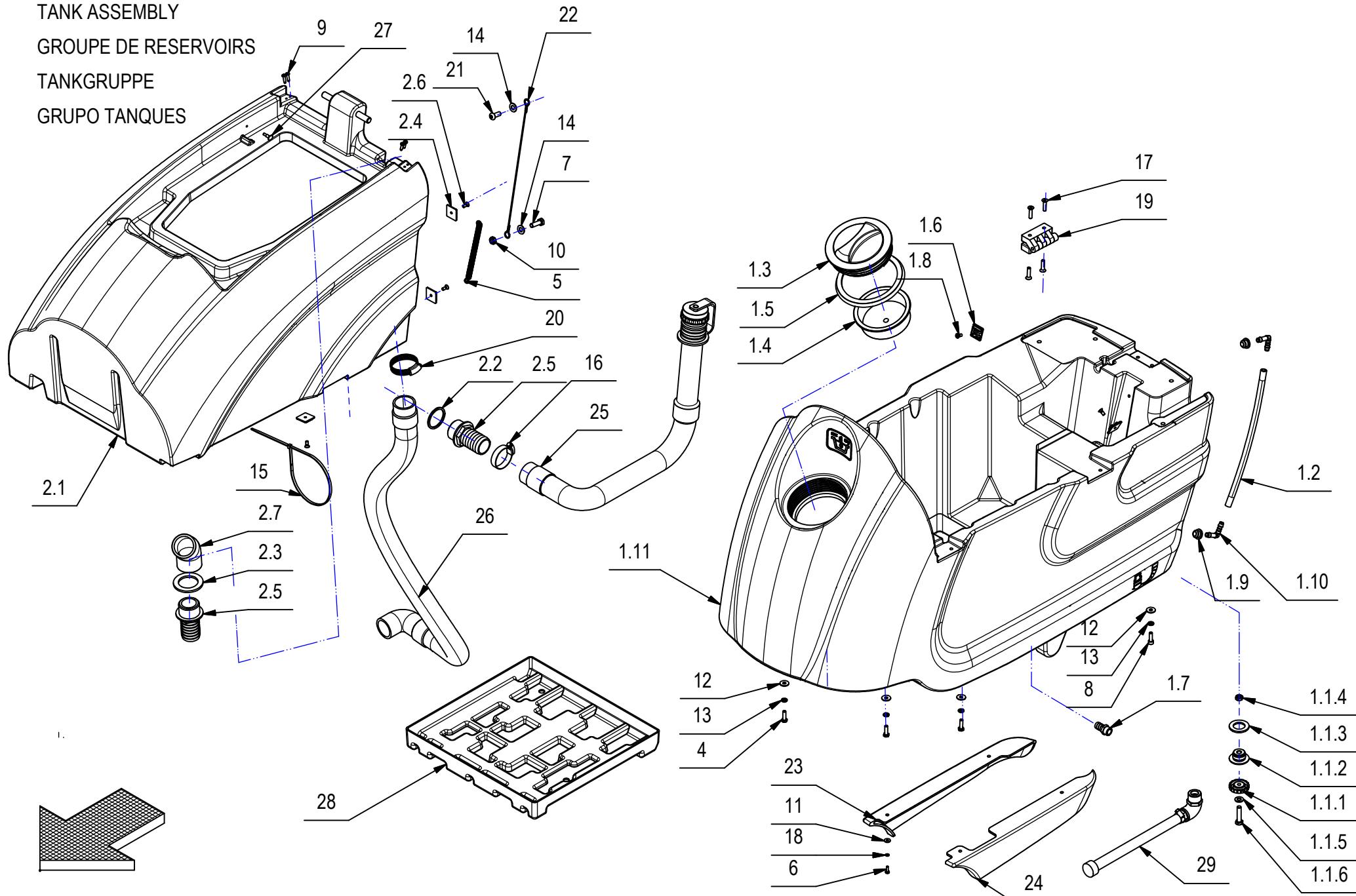
**CR-06 GRUPPO SERBATOI****06**

TANK ASSEMBLY

GROUPE DE RESERVOIRS

TANKGRUPPE

GRUPO TANQUES



**CR-06 GRUPPO SERBATOI****06**

| POS.  | CODICE | QTÀ | DENOMINAZIONE                            | DESCRIPTION            | DESCRIPTION                       | BENENNUNG                   | DESCRIPCION             |
|-------|--------|-----|--|------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 1     | 217672 | 1   | PREM. SERBATOIO SOLUZIONE                | SOLUTION TANK ASSEMBLY | GROUPE DE RESERVOIR<br>EAU PROPRE | GRUPPE LAUGENTANK           | GRUPO TANQUE SOLUCION   |
| 1.1   | 216985 | 1   | TAPPO 3/4" OTTONE COMPLETO CON GHIERA    | PLUG                   | BOUCHON                           | STOPFEN                     | TAPON                   |
| 1.1.1 | 400112 | 1   | VOLANTINO LOBATO PASSANTE V/40/PS M8     | HANDWHEEL              | VOLANT                            | HANDGRIFF                   | RUEDA DE MANIOBRA       |
| 1.1.2 | 400855 | 1   | TAPPO 3/4" OTTONE                        | PLUG                   | BOUCHON                           | STOPFEN                     | TAPON                   |
| 1.1.3 | 405919 | 1   | GUARNIZIONE D=40 d=26 S=3 LUBRITENE      | GASKET                 | JOINT                             | DICHTUNG                    | JUNTA                   |
| 1.1.4 | 409048 | 1   | DADO M8x5 UNI 5589 A2                    | NUT                    | ECROU                             | MUTTER                      | TUERCA                  |
| 1.1.5 | 409177 | 1   | ROSETTA 8x17x1.6 UNI 6592 A2             | WASHER                 | RONDELLE                          | SCHEIBE                     | ARANDELA                |
| 1.1.6 | 415726 | 1   | VITE TE M8x35 UNI5739 A2                 | SCREW                  | VIS                               | SCHRAUBE                    | TORNILLO                |
| 1.2   | 217670 | 1   | TUBO VITREO D=12 d=8 L=310               | HOSE                   | TUYAU                             | SCHLAUCH                    | TUBO DE GOMA            |
| 1.3   | 400728 | 1   | TAPPO FILETT. D.130 FIL. D.127 PER E9719 | THREADED COVER         | COUVERCLE FILETE                  | GEWINDER DECKEL             | TAPA FILETE             |
| 1.4   | 405416 | 1   | FILTRO A TAZZA De118 Di108 H40           | FILTER                 | FILTRE                            | FILTER                      | FILTRO                  |
| 1.5   | 405943 | 1   | GUARNIZIONE TAPPO D=143                  | GASKET                 | JOINT                             | DICHTUNG                    | JUNTA                   |
| 1.6   | 410327 | 2   | BASETTA ADES. FISSA FASCETTE ABM 25-A-C  | SUPPORT PLATE          | PLAQUE SUPPORT                    | STÜTZPLATTE                 | PLACA SOPORTE           |
| 1.7   | 410395 | 1   | PORTAGOMMA DIRITTO 3/8" M D14            | CONNECTOR              | RACCORD                           | SCHLAUCHANSCHLUSS           | EMPALME TUBO DE GOMA    |
| 1.8   | 415750 | 2   | VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.    | SCREW                  | VIS                               | SCHRAUBE                    | TORNILLO                |
| 1.9   | 428561 | 2   | GUARNIZIONE D=20 d=8 L=12,5 TIPO PWS8    | GASKET                 | JOINT                             | DICHTUNG                    | JUNTA                   |
| 1.10  | 428562 | 2   | RACCORDO A GOMITO D=8 L=30 TIPO WS8      | ELBOW                  | COUDE                             | WINKELVERSCHRAUBUNG         | RACOR CODO              |
| 1.11  | 428565 | 1   | SERB. SOLUZIONE                          | SOLUTION TANK          | RESERVOIR EAU PROPRE              | FRISCHWASSERTANK            | TANQUE SOLUCION         |
| 2     | 217677 | 1   | PREM. SERBATOIO RECUPERO                 | RECOVERY TANK ASSEMBLY | GROUPE DE RESERVOIR<br>EAU SALE   | GRUPPE<br>SCHMUTZWASSERTANK | GRUPO TANQUE AGUA SUCIA |
| 2.1   | 217676 | 1   | SERBATOIO RECUPERO                       | RECOVERY TANK          | RESERVOIR EAU SALE                | SCHMUTZWASSERTANK           | TANQUE AGUA SUCIA       |
| 2.2   | 405959 | 1   | GUARNIZ. PIANA 40,4x47x2,5 PER FILTRO    | GASKET                 | JOINT                             | DICHTUNG                    | JUNTA                   |
| 2.3   | 405960 | 1   | GUARNIZIONE GOMMA PER RACCORDO 410397    | GASKET                 | JOINT                             | DICHTUNG                    | JUNTA                   |
| 2.4   | 410327 | 3   | BASETTA ADES. FISSA FASCETTE ABM 25-A-C  | SUPPORT PLATE          | PLAQUE SUPPORT                    | STÜTZPLATTE                 | PLACA SOPORTE           |
| 2.5   | 410397 | 2   | RACCORDO PORTAGOMMA DIRITTO D38          | FITTING                | RACCORD                           | VERSCHRAUBUNG               | RACOR                   |

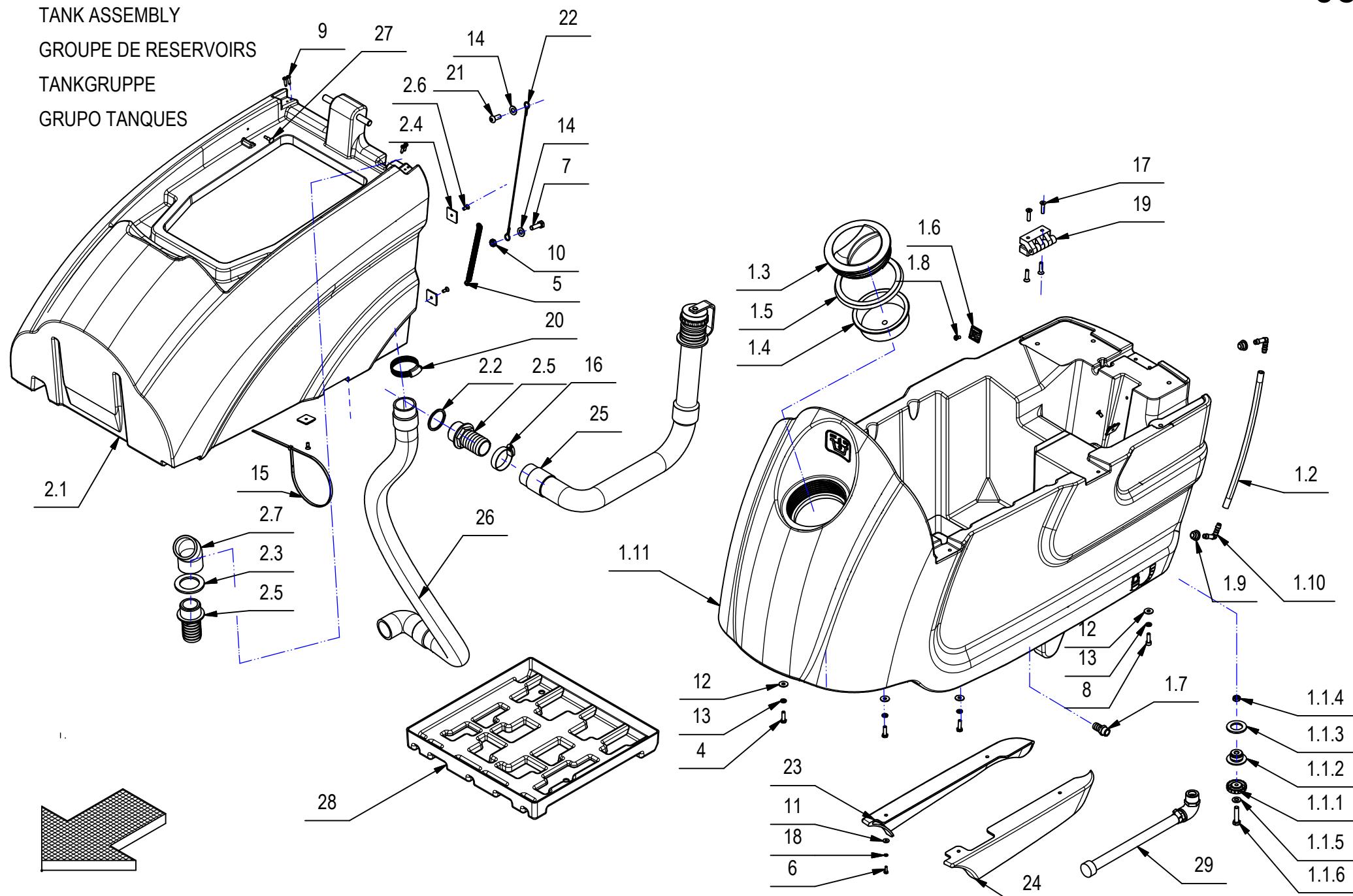
**CR-06 GRUPPO SERBATOI****06**

TANK ASSEMBLY

GROUPE DE RESERVOIRS

TANKGRUPPE

GRUPO TANQUES



**CR-06 GRUPPO SERBATOI****06**

| POS. | CODICE | QTÀ | DENOMINAZIONE                           | DESCRIPTION                    | DESCRIPTION              | BENENNUNG           | DESCRIPCION             |
|------|--------|-----|---|--------------------------------|--------------------------|---------------------|-------------------------|
| 2.6  | 415750 | 3   | VITE M5x12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.   | SCREW                          | VIS                      | SCHRAUBE            | TORNILLO                |
| 2.7  | 437742 | 1   | RACCORDO A 45° PVC DN 40x45° 1" 1/4"    | FITTING                        | RACCORD                  | VERSCHRAUBUNG       | RACOR                   |
| 3    | 219362 | 1   | KIT TUBO SCARICO SERB. SOL.             | DRAIN HOSE KIT - SOLUTION TANK | KIT DRAINAGE DE SOLUTION | DRAINAGE-LÖSUNG KIT | KIT DRENAJE DE SOLUCION |
| 4    | 407666 | 4   | VITE M6x20 TE UNI 5739 ZINC             | SCREW                          | VIS                      | SCHRAUBE            | TORNILLO                |
| 5    | 408123 | 1   | MOLLA TRAZ. 10x1x103                    | SPRING                         | RESSORT                  | FEDER               | RESORTE                 |
| 6    | 408633 | 4   | VITE M4x12 TE UNI 5739 ZINC             | SCREW                          | VIS                      | SCHRAUBE            | TORNILLO                |
| 7    | 408674 | 1   | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC             | SCREW                          | VIS                      | SCHRAUBE            | TORNILLO                |
| 8    | 408796 | 2   | VITE M6x20 TCEI UNI 5931 ZINC           | SCREW                          | VIS                      | SCHRAUBE            | TORNILLO                |
| 9    | 408881 | 4   | VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954           | SCREW                          | VIS                      | SCHRAUBE            | TORNILLO                |
| 10   | 409054 | 1   | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC                 | NUT                            | ECROU                    | MUTTER              | TUERCA                  |
| 11   | 409144 | 4   | ROSETTA 4x12x1,5 UNI 6593 ZINC          | WASHER                         | RONDELLE                 | UNTERLAGSCHEIBE     | ARANDELA                |
| 12   | 409160 | 6   | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC          | WASHER                         | RONDELLE                 | UNTERLAGSCHEIBE     | ARANDELA                |
| 13   | 409164 | 6   | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8                | LOCK WASHER                    | RONDELLE FREIN           | ZAHNSCHEIBE         | ARANDELLA DENTADA       |
| 14   | 409188 | 2   | ROSETTA 9x18x1,5 ZINC                   | WASHER                         | RONDELLE                 | UNTERLAGSCHEIBE     | ARANDELA                |
| 15   | 410276 | 1   | FASCETTA PLASTICA 4.5X360               | CLAMP                          | COLLIER                  | BRIDE               | ABRAZADERA              |
| 16   | 410290 | 1   | FASCETTA A VITE 32-44x12,2              | CLAMP                          | COLLIER                  | BRIDE               | ABRAZADERA              |
| 17   | 415824 | 8   | VITE M6x25 TPSEI UNI5933                | SCREW                          | VIS                      | SCHRAUBE            | TORNILLO                |
| 18   | 415941 | 4   | ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER           | LOCK WASHER                    | RONDELLE FREIN           | ZAHNSCHEIBE         | ARANDELLA DENTADA       |
| 19   | 416320 | 2   | CERNIERA GAMM MODELLO C65/A             | HINGE                          | CHARNIERE                | SCHARNIER           | BISAGRA                 |
| 20   | 420512 | 1   | FASCETTA A VITE 27/51x12,6 INOX         | SCREW CLAMP                    | COLLIER VIS              | BRIDE SCHRAUBE      | ABRAZADERA A TORNILLO   |
| 21   | 425828 | 1   | VITE M8x20 TBEI ISO 7380 A2             | SCREW                          | VIS                      | SCHRAUBE            | TORNILLO                |
| 22   | 426394 | 1   | FUNE D.2X310 CON OCCHIELLI FISS.        | CABLE                          | CABLE                    | KABEL               | CUERDA                  |
| 23   | 428532 | 1   | CARTER LATERALE INFER. DX               | COVER RIGHT                    | CARTER DROITE            | ABDECKUNG RECHTS    | CARTER DERECHO          |
| 24   | 428533 | 1   | CARTER LATERALE INFER. SX               | COVER LEFT                     | CARTER GAUCHE            | ABDECKUNG LINKS     | CARTER IZQUIERDO        |
| 25   | 428786 | 1   | TUBO D38x800 SPIRALATO TAPPO INTEGRATO  | EXHAUST PIPE                   | FLEXIBLE DE VIDANGE      | ABWASSERSCHLAUCH    | TUBO DE DESCARGA        |
| 26   | 432091 | 1   | TUBO DIAM. 38X1050 SPIRALATO CON GOMITO | PIPE                           | TUBE                     | ROHR                | TUBO                    |
| 27   | 433155 | 1   | PERNO SICUR. CALOTTA ABILA-SIMPLA-MEDIA | SAFETY PIN                     | AXE DE SURETE            | SICHERHEITSNADEL    | SEGURIDAD PERNO         |
| 28   | 436121 | 1   | SOTTOFONDO BATTERIE ABS DIM. 371x360    | BATTERY BASE                   | BAC LOGEMENT BATTERIES   | BATTERIEKASTEN      | PLACA ASIENTO BATERIAS  |

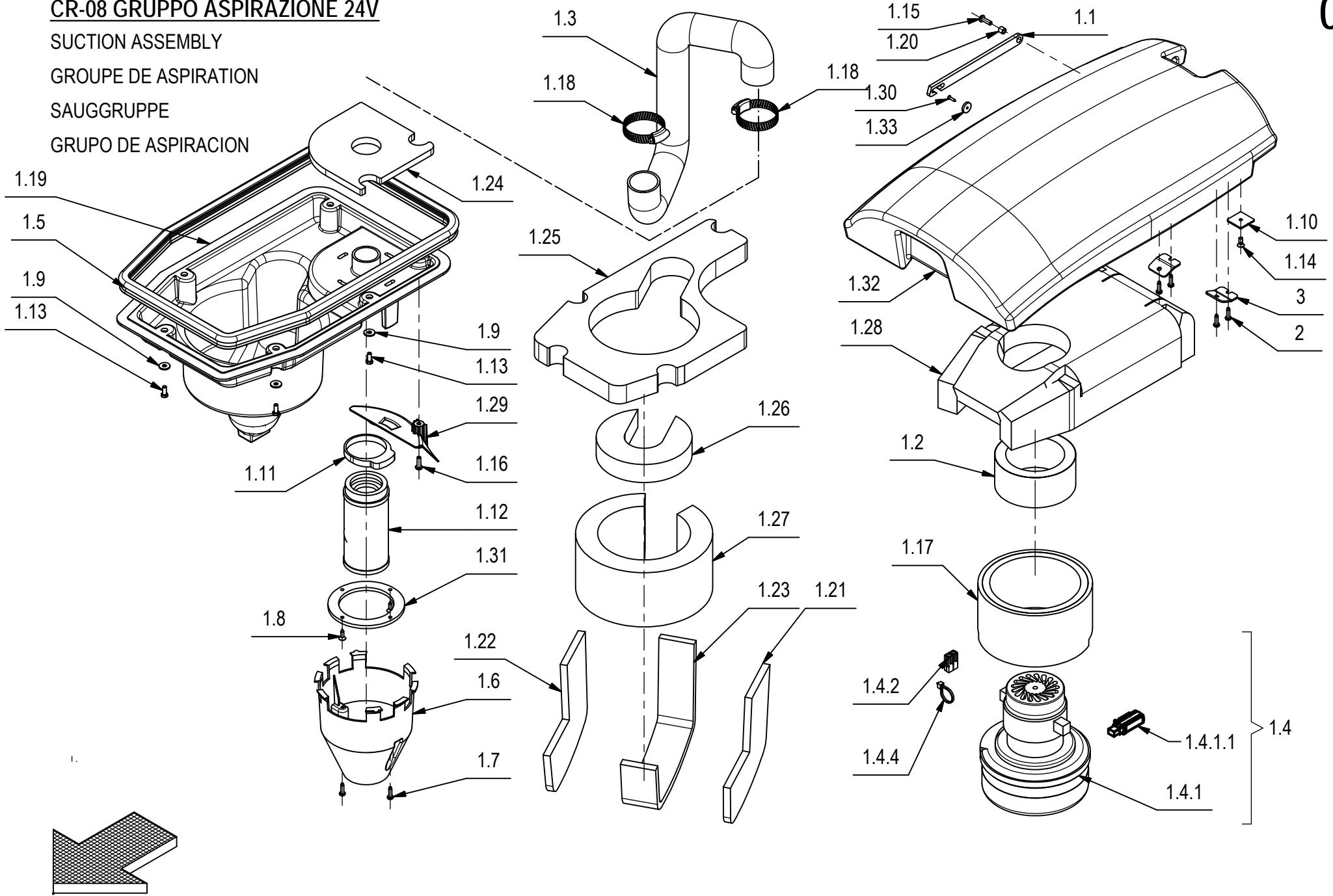
CR-08 GRUPPO ASPIRAZIONE 24V

## SUCTION ASSEMBLY

## GROUPE DE ASPIRATION

SAUGGRUPPE

## GRUPO DE ASPIRACION



**CR-08 GRUPPO ASPIRAZIONE 24V****08**

| POS.    | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                           | DENOMINATION            | DESCRIPTION             | BENENNUNG              | DESCRIPCION             |
|---------|--------|-----|---------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------------------|-------------------------|
| 1       | 217647 | 1   | PREM. COPERCHIO ASPIRAZIONE           | SUCTION ASSEMBLY        | GROUPE DE ASPIRATION    | SAUGGRUPPE             | GRUPO DE ASPIRACION     |
| 1.1     | 216238 | 1   | PUNTELLO GRUPPO ASPIRAZIONE           | BLADE                   | PLAQUETTE               | LEISTE                 | LISTON                  |
| 1.2     | 216250 | 1   | TUBO FONOASSORBENTE D.110 d.80 H.50   | DEADENING HOSE          | TUYAU ISOLANT PHONIQUE  | SCHALLSCHLUCKER        | TUBO FONOABSORBENTE     |
| 1.3     | 218330 | 1   | TUBO ASPIRAZIONE D=38 L=550           | SUCTION HOSE            | FLEXIBLE ASPIRATION     | SAUGSCHLAUCH           | TUBO DE ASPIRACION      |
| 1.4     | 221183 | 1   | PREM. MOTORE ASP.24V CONV.H=1300      | MOTOR                   | MOTEUR                  | MOTOR                  | MOTOR                   |
| 1.4.1   | 221182 | 1   | MOTORE ASP. 24V H=1200 LAVORATO       | SUCTION MOTOR           | MOTEUR D'ASPIRATION     | SAUGMOTOR              | MOTOR DE ASPIRACION     |
| 1.4.1.1 | 409408 | 2   | SPAZZOLA MOTORE ASPIRAZIONE           | CARBON BRUSH MOTOR      | CHARBON MOTEUR          | KOHLEBUERSTE           | ESCOBILLA MOTOR         |
| 1.4.2   | 409660 | 2   | CONNETTORE 30A ROSSO M/F              | CONNECTOR               | CONNECTEUR              | STECKER                | CONECTOR                |
| 1.4.3   | 409661 | 2   | CONTATTO CONNETT. ANDERS. 30A         | CONTACT                 | CONTACT                 | KONTAKT                | CONTACTO                |
| 1.4.4   | 410274 | 1   | FASCETTA PLASTICA 2.5x98              | CLAMP                   | COLLIER                 | BRIDE                  | ABRAZADERA              |
| 1.5     | 221276 | 1   | GUARNIZIONE CALOTTA ASPIR.            | PROFILE                 | PROFIL                  | PROFIL                 | PERFIL                  |
| 1.6     | 400727 | 1   | PROTEZIONE GALLEGGIANTE               | FLOAT PROTECTION        | FLOTTEUR PROTECTION     | SCHWIMMERE ABDECKUNG   | PROTECCION FLOTADOR     |
| 1.7     | 408881 | 2   | VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954         | SCREW                   | VIS                     | SCHRAUBE               | TORNILLO                |
| 1.8     | 408954 | 2   | VITE D.4,2X16 TPSTC ZINC              | LOCK SCREW              | VIS AUTOBLOQUANT        | STOPPSCHRAUBE          | TORNILLO AUTOBLOCANTE   |
| 1.9     | 409152 | 5   | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 A2          | WASHER                  | RONDELLE                | SCHEIBE                | ARANDELA                |
| 1.10    | 410327 | 1   | BASETTA ADES. FISSA FASCETTE          | SUPPORT PLATE           | PLAQUE SUPPORT          | STÜTZPLATTE            | PLACA SOPORTE           |
| 1.11    | 411988 | 1   | FASCETTA A SCATTO                     | CLAMP                   | COLLIER                 | BRIDE                  | ABRAZADERA              |
| 1.12    | 412363 | 1   | ASSIEME FILTRO A CARTUCCIA D=60 H=130 | FILTER ASSEMBLY         | FILTRE COMPLET          | FILTER KOMPLETT        | FILTRO COMPLETO         |
| 1.13    | 415717 | 5   | VITE M5x12 TE UNI5739 A2              | SCREW                   | VIS                     | SCHRAUBE               | TORNILLO                |
| 1.14    | 415750 | 1   | VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC. | SCREW                   | VIS                     | SCHRAUBE               | TORNILLO                |
| 1.15    | 415846 | 1   | VITE M5X16 ISO 7380 ZINC. TCBEI       | SCREW                   | VIS                     | SCHRAUBE               | TORNILLO                |
| 1.16    | 415849 | 1   | VITE M5X16 TCBEI ISO 7380 A2          | SCREW                   | VIS                     | SCHRAUBE               | TORNILLO                |
| 1.17    | 420025 | 1   | ANTIROMBO 123.5X155 H85 MOT ASPIRAZ.  | ANTINOISE 123.5X155 H85 | ANTIBRUIT 123.5X155 H85 | SCHALLSCHUTZ 123.5X155 | ANTIRUIDO 123.5X155 H85 |
| 1.18    | 420512 | 2   | FASCETTA A VITE 27/51x12,6 INOX       | SCREW CLAMP             | COLLIER VIS             | BRIDE SCHRAUBE         | ABRAZADERA A TORNILLO   |
| 1.19    | 426312 | 1   | CARTER MOTORE ASPIRAZIONE             | COVER                   | CARTER                  | ABDECKUNG              | CARTER                  |
| 1.20    | 426332 | 1   | BOCCOLA D=8 d=5,2 S=6,5 OT58          | BUSHING                 | BAGUE                   | BUCHSE                 | CASQUILLO               |
| 1.21    | 426334 | 1   | ANTIROMBO LISCIOS ADES. H10 SX        | DEADENING               | ISOLANT PHONIQUE        | SCHALLDICHTUNG         | FONOABSORBENTE          |
| 1.22    | 426335 | 1   | ANTIROMBO LISCIOS ADES. H10 DX        | DEADENING               | ISOLANT PHONIQUE        | SCHALLDICHTUNG         | FONOABSORBENTE          |
| 1.23    | 426336 | 1   | ANTIROMBO LISCIOS ADES. 368X50 H10    | DEADENING               | ISOLANT PHONIQUE        | SCHALLDICHTUNG         | SCHALLDICHTUNG          |
| 1.24    | 426337 | 1   | ANTIROMBO LISCIOS ADES 146X146 H10    | DEADENING               | ISOLANT PHONIQUE        | SCHALLDICHTUNG         | FONOABSORBENTE          |
| 1.25    | 426338 | 1   | FONOAS. BUGNATO ADES. 220X373 H30     | DEADENING               | ISOLANT PHONIQUE        | SCHALLDICHTUNG         | FONOABSORBENTE          |
| 1.26    | 426339 | 1   | FONOAS. BUGNATO ADES. D.130 H30       | DEADENING               | ISOLANT PHONIQUE        | SCHALLDICHTUNG         | FONOABSORBENTE          |
| 1.27    | 426340 | 1   | FONOAS. BUGNATO ADES. 90X420 H30      | DEADENING               | ISOLANT PHONIQUE        | SCHALLDICHTUNG         | FONOABSORBENTE          |
| 1.28    | 426341 | 1   | FONOAS. BUGNATO ADES. 274X375 H30     | DEADENING               | ISOLANT PHONIQUE        | SCHALLDICHTUNG         | FONOABSORBENTE          |
| 1.29    | 426872 | 1   | CONVOGLIATORE ACQUA                   | SUPPORT                 | SUPPORT                 | HALTERUNG              | SOPORTE                 |

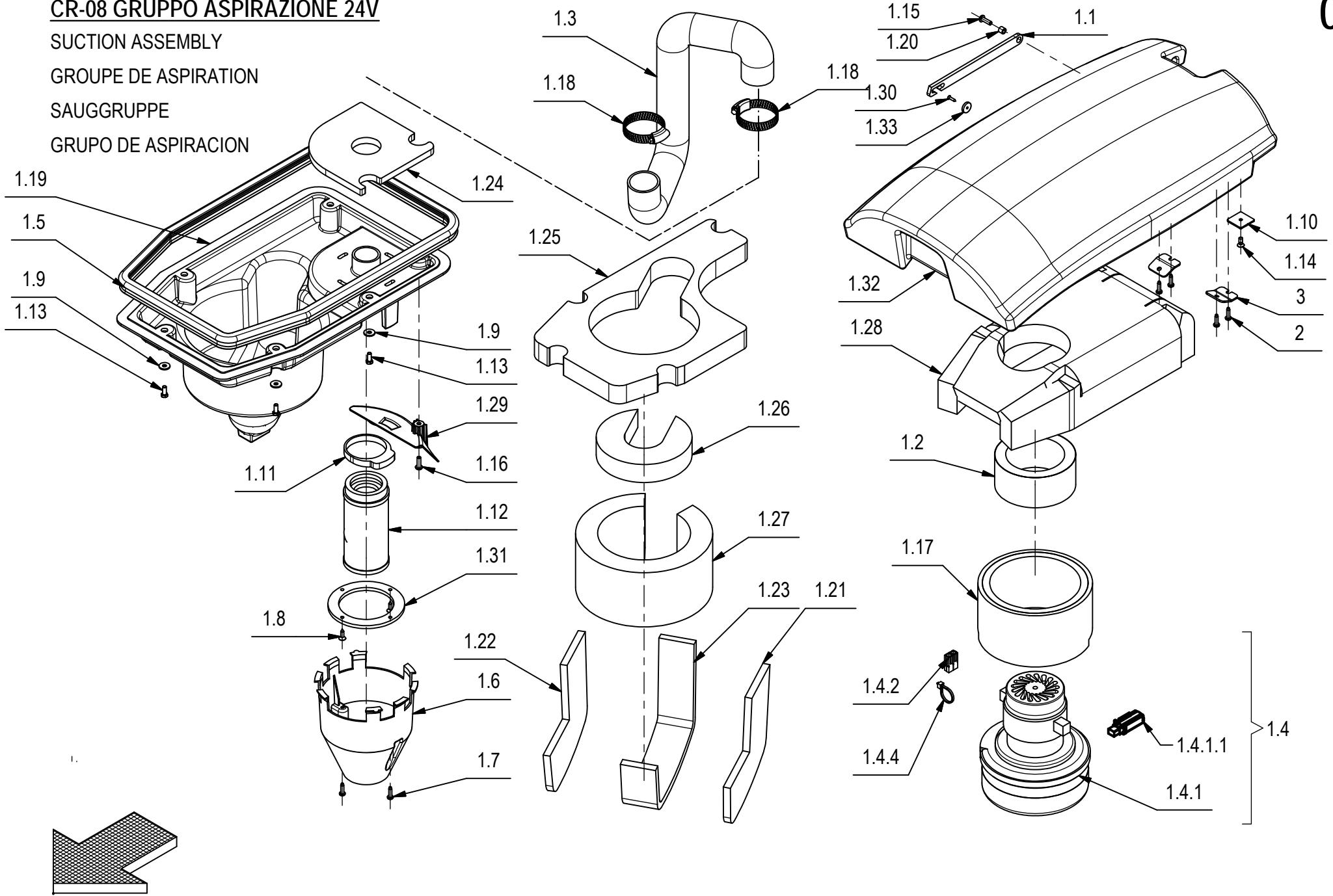
CR-08 GRUPPO ASPIRAZIONE 24V

## SUCTION ASSEMBLY

## GROUPE DE ASPIRATION

SAUGGRUPPE

## GRUPO DE ASPIRACION



CR-08 GRUPPO ASPIRAZIONE 24V

08

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                          | DENOMINATION     | DESCRIPTION            | BENENNUNG           | DESCRIPCION           |
|------|--------|-----|--------------------------------------|------------------|------------------------|---------------------|-----------------------|
| 1.30 | 426881 | 1   | VITE AUTOF. 3x12 TPSTC DIN 7505 ZINC | SCREW            | VIS                    | SCHRAUBE            | TORNILLO              |
| 1.31 | 426884 | 1   | ANELLO RINFORZO                      | COMPENSATOR RING | ANNEAU DE COMPENSATEUR | AUSGLEICHRING       | ANILLO DE COMPENSADOR |
| 1.32 | 428551 | 1   | COPERCHIO ASPIRAZIONE                | COVER            | COUVERCLE              | DECKEL              | TAPA                  |
| 1.33 | 430184 | 1   | MAGNETE D15 x d3 x 3 F=3 Kg          | MAGNET           | AIMANT                 | MAGNET              | IMAN                  |
| 2    | 408881 | 4   | VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954        | SCREW            | VIS                    | SCHRAUBE            | TORNILLO              |
| 3    | 426314 | 2   | PIASTRINA FISSAGGIO PERNO ROTAZIONE  | PLAQUE           | PLAQUETTE              | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLAQUETA              |

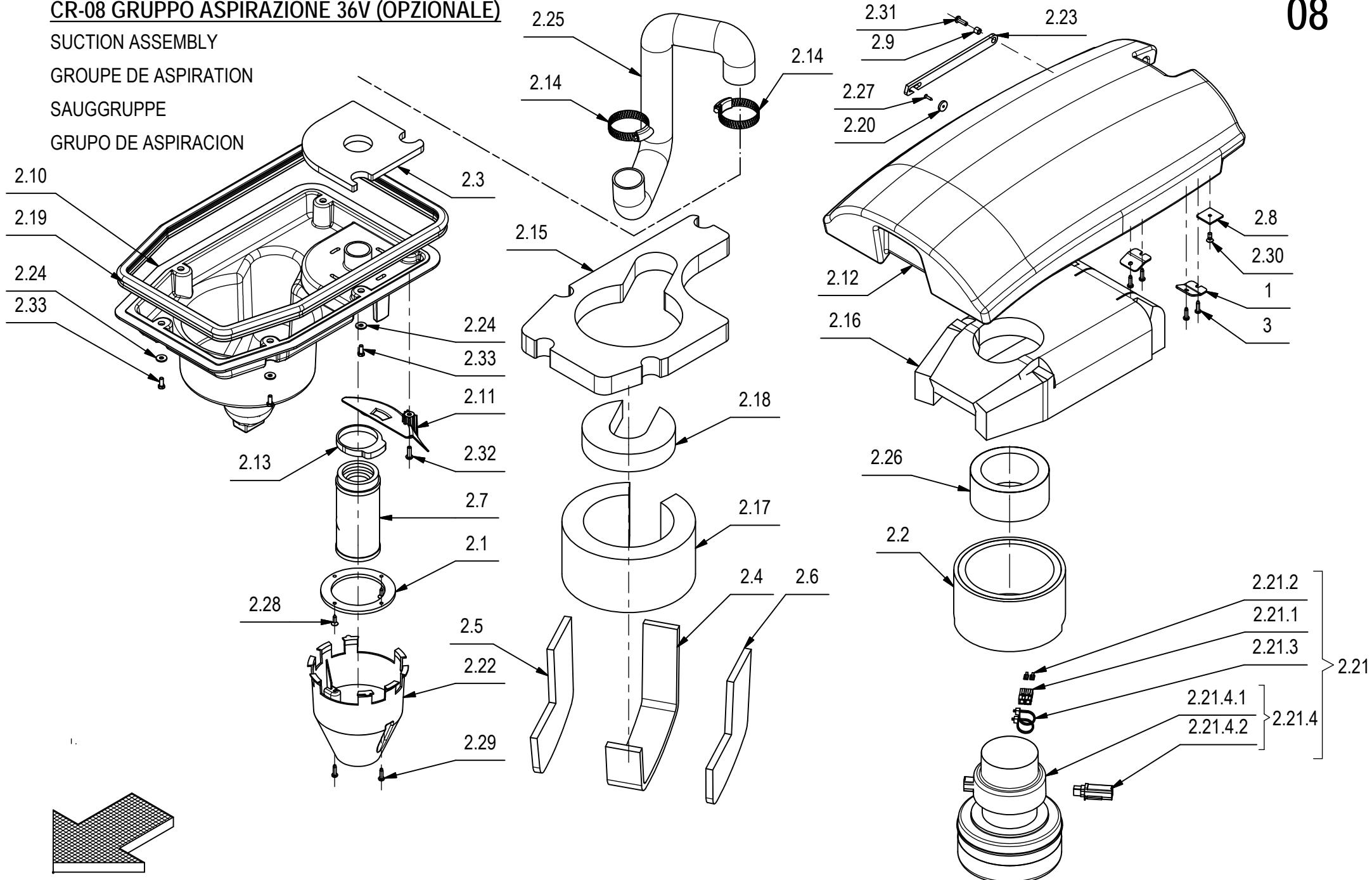
CR-08 GRUPPO ASPIRAZIONE 36V (OPZIONALE)

SUCTION ASSEMBLY

GROUPE DE ASPIRATION

SAUGGRUPPE

GRUPO DE ASPIRACION



**CR-08 GRUPPO ASPIRAZIONE 36V (OPZIONALE)****08**

| POS.     | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION     | DESCRIPTION            | BENENNUNG            | DESCRIPCION           |
|----------|--------|-----|--|------------------|------------------------|----------------------|-----------------------|
| 1        | 426314 | 2   | PIASTRINA FISSAGGIO PERNO ROTAZIONE      | PLAQUE           | PLAQUETTE              | BEFESTIGUNGSAUFLAGE  | PLAQUETA              |
| 2        | 217647 | 1   | PREM. COPERTO ASP.                       | SUCTION ASSEMBLY | GROUPE DE ASPIRATION   | SAUGGRUPPE           | GRUPO DE ASPIRACION   |
| 2.1      | 426884 | 1   | ANELLO RINFORZO                          | COMPENSATOR RING | ANNEAU DE COMPENSATEUR | AUSGLEICHRING        | ANILLO DE COMPENSADOR |
| 2.2      | 420025 | 1   | ANTIROMBO 123.5X155 H85 MOT ASPIRAZ.     | ANTINOISE        | ANTIBRUIT              | SCHALLSCHUTZ         | ANTIRUIDO             |
| 2.3      | 426337 | 1   | ANTIROMBO LISCIO ADES 146X146 H10        | DEADENING        | ISOLANT PHONIQUE       | SCHALLDICHTUNG       | FONOABSORBENTE        |
| 2.4      | 426336 | 1   | ANTIROMBO LISCIO ADES. 368X50 H10        | DEADENING        | ISOLANT PHONIQUE       | SCHALLDICHTUNG       | SCHALLDICHTUNG        |
| 2.5      | 426335 | 1   | ANTIROMBO LISCIO ADES. H10 DX            | DEADENING        | ISOLANT PHONIQUE       | SCHALLDICHTUNG       | FONOABSORBENTE        |
| 2.6      | 426334 | 1   | ANTIROMBO LISCIO ADES. H10 SX            | DEADENING        | ISOLANT PHONIQUE       | SCHALLDICHTUNG       | FONOABSORBENTE        |
| 2.7      | 412363 | 1   | ASSIEME FILTRO A CARTUCCIA D=60 H=130    | FILTER ASSEMBLY  | FILTRE COMPLET         | FILTER KOMPLETT      | FILTRO COMPLETO       |
| 2.8      | 410327 | 1   | BASETTA ADES. FISSA FASCETTE             | SUPPORT PLATE    | PLAQUE SUPPORT         | STÜTZPLATTE          | PLACA SOPORTE         |
| 2.9      | 426332 | 1   | BOCCOLA D=8 d=5,2 S=6,5 OT58             | BUSHING          | BAGUE                  | BUCHSE               | CASQUILLO             |
| 2.10     | 426312 | 1   | CARTER MOTORE ASPIRAZIONE MX             | COVER            | CARTER                 | ABDECKUNG            | CARTER                |
| 2.11     | 426872 | 1   | CONVOGLIATORE ACQUA                      | SUPPORT          | SUPPORT                | HALTERUNG            | SOPORTE               |
| 2.12     | 428551 | 1   | COPERTO ASP.                             | COVER            | COUVERCLE              | DECKEL               | TAPA                  |
| 2.13     | 411988 | 1   | FASCETTA A SCATTO                        | CLAMP            | COLLIER                | BRIDE                | ABRAZADERA            |
| 2.14     | 420512 | 2   | FASCETTA A VITE 27/51x12,6 INOX          | SCREW CLAMP      | COLLIER VIS            | BRIDE SCHRAUBE       | ABRAZADERA A TORNILLO |
| 2.15     | 426338 | 1   | FONOAS. BUGNATO ADES. 220X373 H30        | DEADENING        | ISOLANT PHONIQUE       | SCHALLDICHTUNG       | FONOABSORBENTE        |
| 2.16     | 426341 | 1   | FONOAS. BUGNATO ADES. 274X375 H30        | DEADENING        | ISOLANT PHONIQUE       | SCHALLDICHTUNG       | FONOABSORBENTE        |
| 2.17     | 426340 | 1   | FONOAS. BUGNATO ADES. 90X420 H30         | DEADENING        | ISOLANT PHONIQUE       | SCHALLDICHTUNG       | FONOABSORBENTE        |
| 2.18     | 426339 | 1   | FONOAS. BUGNATO ADES. D.130 H30          | DEADENING        | ISOLANT PHONIQUE       | SCHALLDICHTUNG       | FONOABSORBENTE        |
| 2.19     | 221276 | 1   | GUARNIZIONE CALOTTA ASPIR.               | PROFILE          | PROFIL                 | PROFIL               | PERFIL                |
| 2.20     | 430184 | 1   | MAGNETE D15 x d3 x 3 F=3 Kg              | MAGNET           | AIMANT                 | MAGNET               | IMAN                  |
| 2.21     | 209818 | 1   | MOTORE ASP.36V H1600 SILENT ACK+TUBO+PRE | SUCTION MOTOR    | MOTEUR D'ASPIRATION    | SAUGMOTOR            | MOTOR DE ASPIRACION   |
| 2.21.1   | 409660 | 2   | CONNETTORE 30A ROSSO M/F                 | CONNECTOR        | CONNECTEUR             | STECKER              | CONECTOR              |
| 2.21.2   | 409661 | 2   | CONTATTO CONNETT. ANDERS. 30A            | CONTACT          | CONTACT                | KONTAKT              | CONTACTO              |
| 2.21.3   | 410274 | 2   | FASCETTA PLASTICA 2.5x98                 | CLAMP            | COLLIER                | BRIDE                | ABRAZADERA            |
| 2.21.4   | 407503 | 1   | MOTORE ASP. 36V 1600H 550W CON SPAZ.MOT. | SUCTION MOTOR    | MOTEUR D ASPIRATION    | SAUGMOTOR            | MOTOR DE ASPIRACION   |
| 2.21.4.1 | 407503 | 1   | MOTORE ASPIRAZIONE DUE STADI 36V 550W    | SUCTION MOTOR    | MOTEUR D ASPIRATION    | SAUGMOTOR            | MOTOR DE ASPIRACION   |
| 2.21.4.2 | 415983 | 2   | SPAZZOLE MOTORE                          | BRUSH            | CHARBON                | MOTAKUSTEK           | ESCOBILLAS            |
| 2.22     | 400727 | 1   | PROTEZIONE GALLEGGIANTE                  | FLOAT PROTECTION | FLOTTEUR PROTECTION    | SCHWIMMERE ABDECKUNG | PROTECCION FLOTADOR   |
| 2.23     | 216238 | 1   | PUNTELLO GRUPPO ASPIRAZIONE              | BLADE            | PLAQUETTE              | LEISTE               | LISTON                |
| 2.24     | 409152 | 5   | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 A2             | WASHER           | RONDELLE               | SCHEIBE              | ARANDELA              |
| 2.25     | 218330 | 1   | TUBO ASPIRAZIONE D=38 L=550              | SUCTION HOSE     | FLEXIBLE ASPIRATION    | SAUGSCHLAUCH         | TUBO DE ASPIRACION    |
| 2.26     | 216250 | 1   | TUBO FONOASSORBENTE D.110 d.80 H.50      | DEADENING HOSE   | TUYAU ISOLANT PHONIQUE | SCHALLSCHLUCKER      | TUBO FONOABSORBENTE   |
| 2.27     | 426881 | 1   | VITE AUTOF. 3x12 TPSTC DIN 7505 ZINC     | SCREW            | VIS                    | SCHRAUBE             | TORNILLO              |

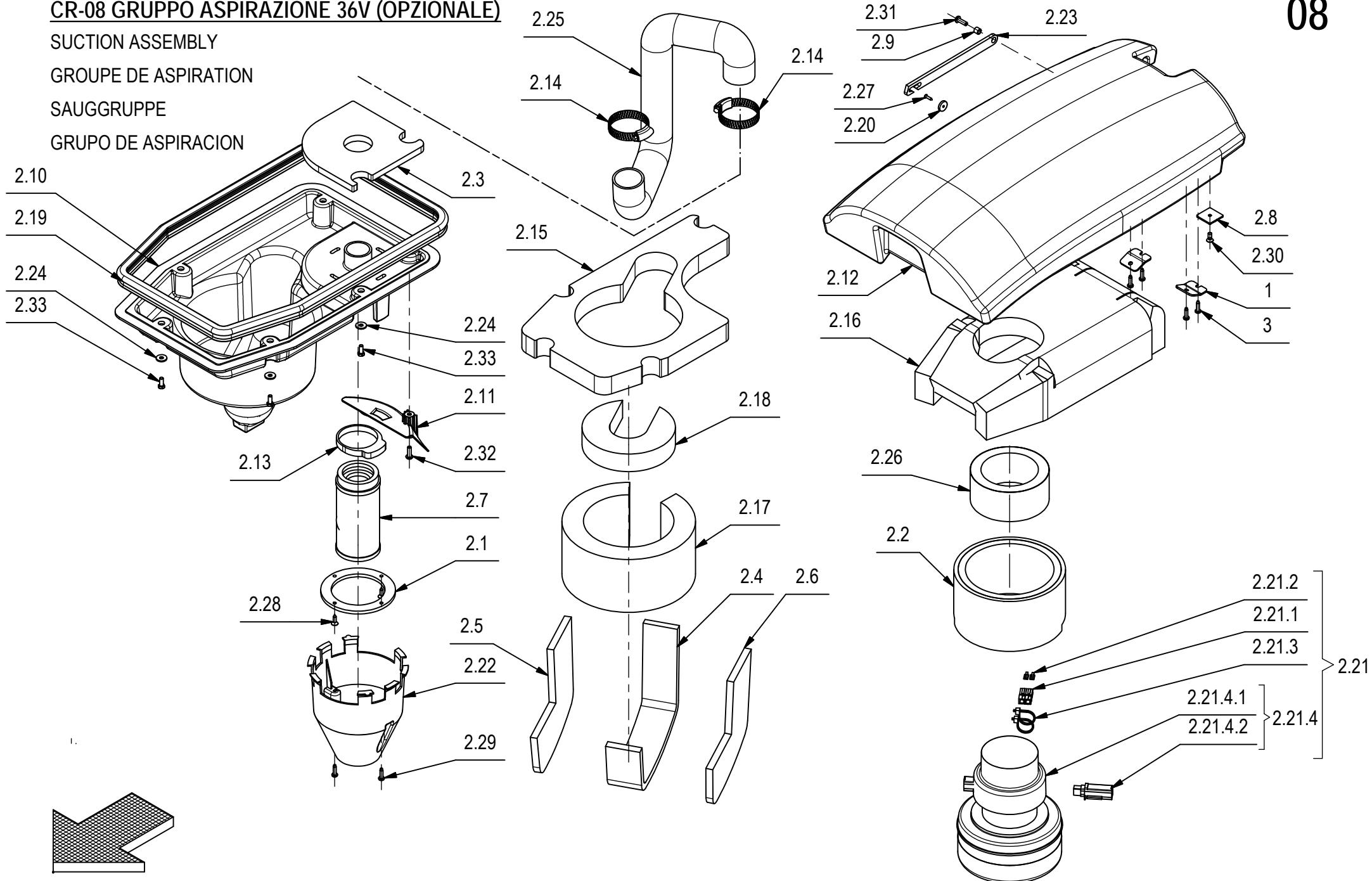
CR-08 GRUPPO ASPIRAZIONE 36V (OPZIONALE)

SUCTION ASSEMBLY

GROUPE DE ASPIRATION

SAUGGRUPPE

GRUPO DE ASPIRACION



CR-08 GRUPPO ASPIRAZIONE 36V (OPZIONALE)

08

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                           | DENOMINATION      | DESCRIPTION             | BENENNUNG          | DESCRIPCION           |
|------|--------|-----|---------------------------------------|-------------------|-------------------------|--------------------|-----------------------|
| 2.28 | 408954 | 2   | VITE D.4,2X16 TPSTC ZINC              | LOCK SCREW 4.2X16 | VIS AUTOBLOQUANT 4.2X16 | STOPSCHEIBE 4.2X16 | TORNILLO AUTOBLOCANTE |
| 2.29 | 408881 | 2   | VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954         | SCREW             | VIS                     | SCHRAUBE           | TORNILLO              |
| 2.30 | 415750 | 1   | VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC. | SCREW             | VIS                     | SCHRAUBE           | TORNILLO              |
| 2.31 | 415846 | 1   | VITE M5X16 ISO 7380 ZINC. TCBEI       | SCREW             | VIS                     | SCHRAUBE           | TORNILLO              |
| 2.32 | 415849 | 1   | VITE M5X16 TCBEI ISO 7380 A2          | SCREW             | VIS                     | SCHRAUBE           | TORNILLO              |
| 2.33 | 415717 | 5   | VITE M5x12 TE UNI5739 A2              | SCREW             | VIS                     | SCHRAUBE           | TORNILLO              |
| 3    | 408881 | 4   | VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954         | SCREW             | VIS                     | SCHRAUBE           | TORNILLO              |

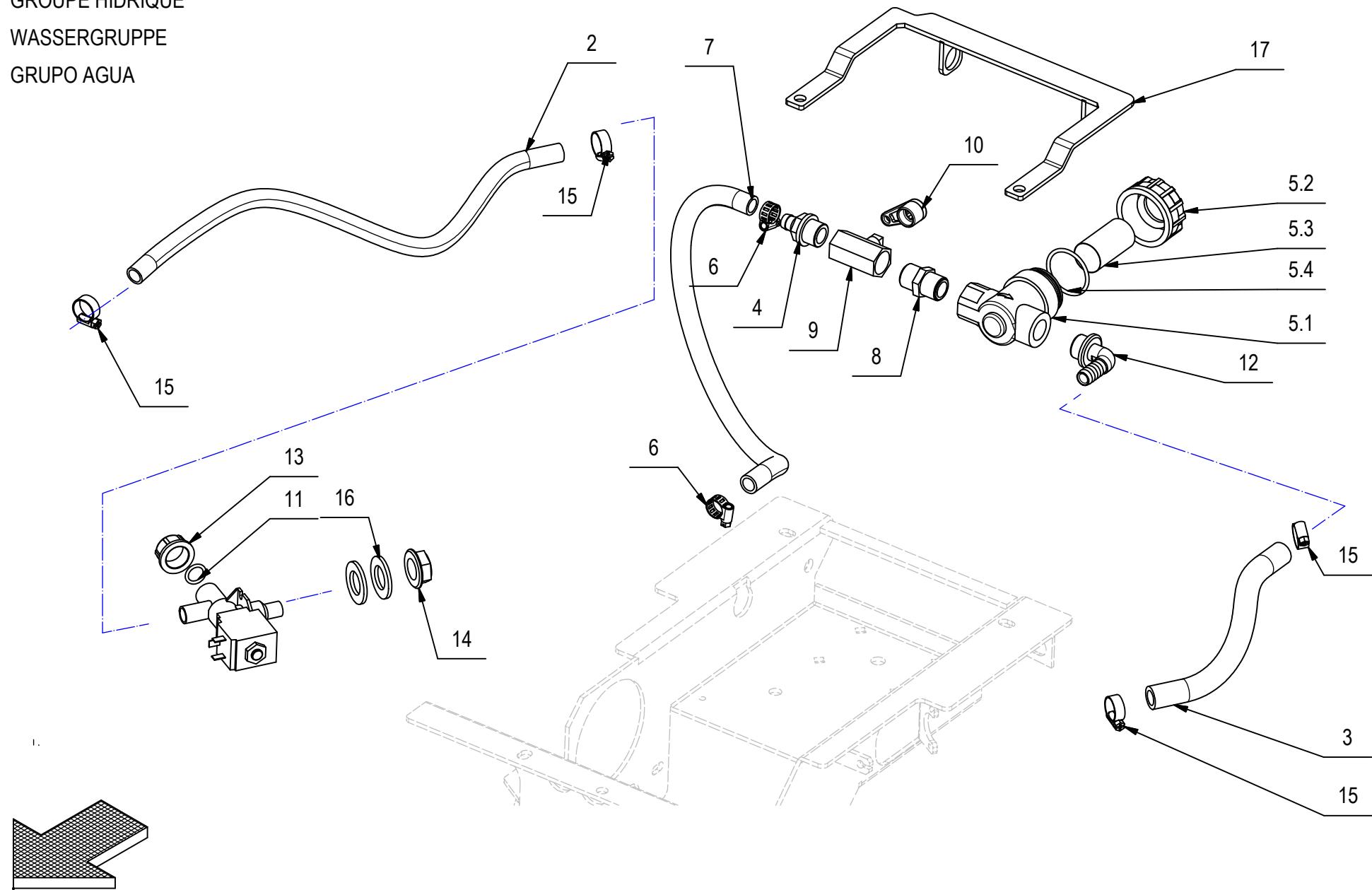
**CR-09 GRUPPO IDRICO VER. B-BT FWC**

GRUPO AGUA

GROUPE HIDRIQUE

WASSERGRUPPE

GRUPO AGUA

**09**

**CR-09 GRUPPO IDRICO VER. B-BT FWC****09**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                            | DENOMINATION     | DESCRIPTION         | BENENNUNG         | DESCRIPCION          |
|------|--------|-----|--|------------------|---------------------|-------------------|----------------------|
| 1    | 431650 | 1   | ELETTROVALV. 24V 1/2"                  | SOLENOID VALVE   | ELECTROVANNE        | MAGNETVENTIL      | ELECTROVALVULA       |
| 2    | 216511 | 1   | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 d=12 L=560  | PIPE             | TUBE                | ROHR              | TUBO                 |
| 3    | 219361 | 1   | TUBO LAGUNA D=20 d=13 L=250            | PIPE             | TUBE                | ROHR              | TUBO                 |
| 4    | 210541 | 1   | PORTAG. DIRITTO G 1-2" MASCHIO D=13    | CONNECTOR        | RACCORD             | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 5    | 212616 | 1   | FILTRO 1/2" F-F                        | FILTER ASSEMBLY  | FILTRE COMPLET      | FILTER KOMPLETT   | FILTRO COMPLETO      |
| 5.1  | 420947 | 1   | CORPO FILTRO 1/2" F-F                  | FILTER           | FILTRE              | FILTER            | FILTRO               |
| 5.2  | 420948 | 1   | TAPPO FILTRO 1/2" F-F                  | COVER            | COUVERCLE           | DECKEL            | TAPA                 |
| 5.3  | 420949 | 1   | CARTUCCIA FILTRO 1/2" F-F              | FILTER CARTRIDGE | CARTOUCHE DE FILTRE | FILTEREINSATZ     | CARTUCHO FILTRO      |
| 5.4  | 420950 | 1   | GUARNIZIONE TAPPO FILTRO 1/2" F-F      | GASKET           | JOINT               | DICHTUNG          | JUNTA                |
| 6    | 410292 | 2   | FASCETTA A VITE 11/17 ABA              | CLAMP            | COLLIER             | BRIDE             | ABRAZADERA           |
| 7    | 216511 | 1   | TUBO DIAM.12X560 PVC SPIR. TRASPARENTE | HOSE             | TUYAU               | SCHLAUCH          | TUBO DE GOMA         |
| 8    | 410420 | 1   | NIPPLIO 1/2" M 1/2" M                  | NIPPLE           | RACCORD             | NIPPEL            | BOQUILLA ROSCADA     |
| 9    | 410330 | 1   | CORPO RUBINETTO 1/2" G FF              | COCK             | ROBINET             | WASSERHAHN        | GRIFO                |
| 10   | 400854 | 1   | LEVA RUBINETTO CORTA                   | COCK LEVER       | LEVIER DE ROBINET   | WASSERHAHNHEBEL   | PALANCA DE GRIFO     |
| 11   | 408595 | 1   | GUARNIZIONE OR 3056                    | GASKET           | JOINT               | DICHTUNG          | JUNTA                |
| 12   | 410350 | 1   | PORTAGOMMA A GOMITO 1/2"x12-13         | CONNECTOR        | RACCORD             | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 13   | 410409 | 1   | TAPPO G1/2" F                          | PLUG             | BOUCHON             | DECKEL            | ASIENTO              |
| 14   | 410442 | 1   | GHIERA 1/2"                            | RING NUT         | EMBOUT              | STOPMUTTER        | TUERCA ANULAR        |
| 15   | 410297 | 4   | FASCETTA A VITE 12 -20 - 9             | CLAMP            | COLLIER             | BRIDE             | ABRAZADERA           |
| 16   | 409230 | 2   | ROSETTA 21x37x3 UNI 6592 ZINC          | WASHER           | RONDELLE            | UNTERLAGSCHIEIBE  | ARANDELA             |
| 17   | 220734 | 1   | SUPPORTO FILTRO                        | SUPPORT          | SUPORT              | HALTERUNG         | SOPORTE              |

CR-09 GRUPPO IDRICO VER. B-BT (OPZIONALE)

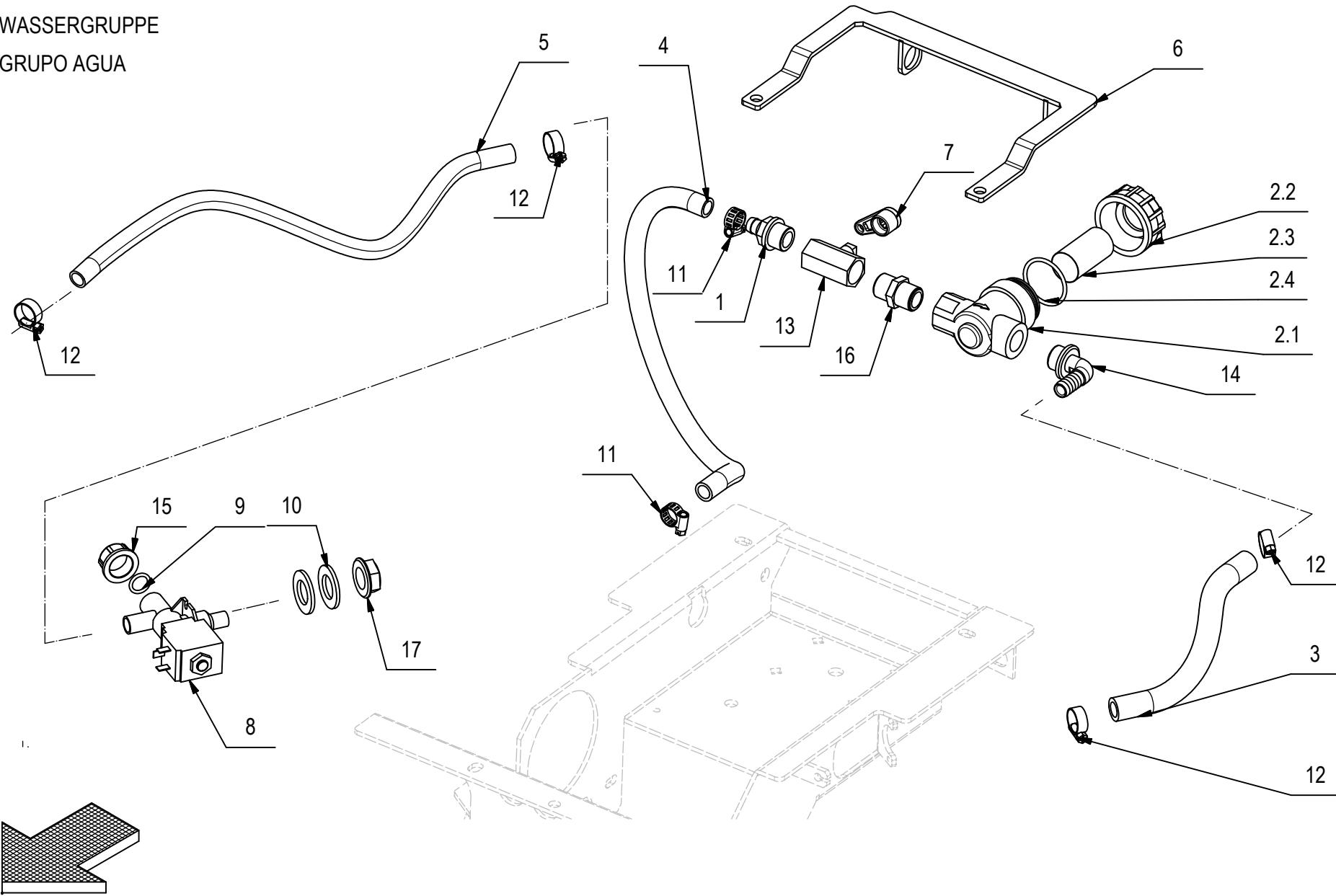
WATER UNIT

GROUPE HIDRIQUE

WASSERGRUPPE

GRUPO AGUA

09



CR-09 GRUPPO IDRICO VER. B-BT (OPZIONALE)

09

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                               | DENOMINATION     | DESCRIPTION         | BENENNUNG         | DESCRIPCION          |
|------|--------|-----|---|------------------|---------------------|-------------------|----------------------|
| 1    | 210541 | 1   | PORTAG. DIRITTO G 1-2" MASCHIO D=13       | CONNECTOR        | RACCORD             | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 2    | 212616 | 1   | FILTRO 1/2" F-F                           | FILTER ASSEMBLY  | FILTRE COMPLET      | FILTER KOMPLETT   | FILTRO COMPLETO      |
| 2.1  | 420947 | 1   | CORPO FILTRO 1/2" F-F                     | FILTER           | FILTRE              | FILTER            | FILTRO               |
| 2.2  | 420948 | 1   | TAPPO FILTRO 1/2" F-F                     | COVER            | COUVERCLE           | DECKEL            | TAPA                 |
| 2.3  | 420949 | 1   | CARTUCCIA FILTRO 1/2" F-F                 | FILTER CARTRIDGE | CARTOUCHE DE FILTRE | FILTEREINSATZ     | CARTUCHO FILTRO      |
| 2.4  | 420950 | 1   | GUARNIZIONE TAPPO FILTRO 1/2" F-F         | GASKET           | JOINT               | DICHTUNG          | JUNTA                |
| 3    | 219361 | 1   | TUBO LAGUNA D=20 d=13 L=250               | PIPE             | TUBE                | ROHR              | TUBO                 |
| 4    | 216511 | 1   | TUBO DIAM.12X560 PVC SPIR.<br>TRASPARENTE | HOSE             | TUYAU               | SCHLAUCH          | TUBO DE GOMA         |
| 5    | 216511 | 1   | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 d=12<br>L=560  | PIPE             | TUBE                | ROHR              | TUBO                 |
| 6    | 220734 | 1   | SUPPORTO FILTRO                           | SUPPORT          | SUPPORT             | HALTERUNG         | SOPORTE              |
| 7    | 400854 | 1   | LEVA RUBINETTO CORTA                      | COCK LEVER       | LEVIER DE ROBINET   | WASSERHAHNHEBEL   | PALANCA DE GRIFO     |
| 8    | 407887 | 1   | ELETTRovalv. 24V 1/2"                     | SOLENOID VALVE   | ELECTROVANNE        | MAGNETVENTIL      | ELECTROVALVULA       |
| 9    | 408595 | 1   | GUARNIZIONE OR 3056                       | GASKET           | JOINT               | DICHTUNG          | JUNTA                |
| 10   | 409230 | 2   | ROSETTA 21x37x3 UNI 6592 ZINC             | WASHER           | RONDELLE            | UNTERLAGSCHEIBE   | ARANDELA             |
| 11   | 410292 | 2   | FASCETTA A VITE 11/17 ABA                 | CLAMP            | COLLIER             | BRIDE             | ABRAZADERA           |
| 12   | 410297 | 4   | FASCETTA A VITE 12-20 - 9                 | CLAMP            | COLLIER             | BRIDE             | ABRAZADERA           |
| 13   | 410330 | 1   | CORPO RUBINETTO 1/2" G FF                 | COCK             | ROBINET             | WASSERHAHN        | GRIFO                |
| 14   | 410350 | 1   | PORTAGOMMA A GOMITO 1/2"x12-13            | CONNECTOR        | RACCORD             | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 15   | 410409 | 1   | TAPPO G1/2" F                             | PLUG             | BOUCHON             | DECKEL            | ASIENTO              |
| 16   | 410420 | 1   | NIPPLA 1/2" M 1/2" M                      | NIPPLE           | RACCORD             | NIPPEL            | BOQUILLA ROSCADA     |
| 17   | 410442 | 1   | GHIERA 1/2"                               | RING NUT         | EMBOUT              | STOPMUTTER        | TUERCA ANULAR        |

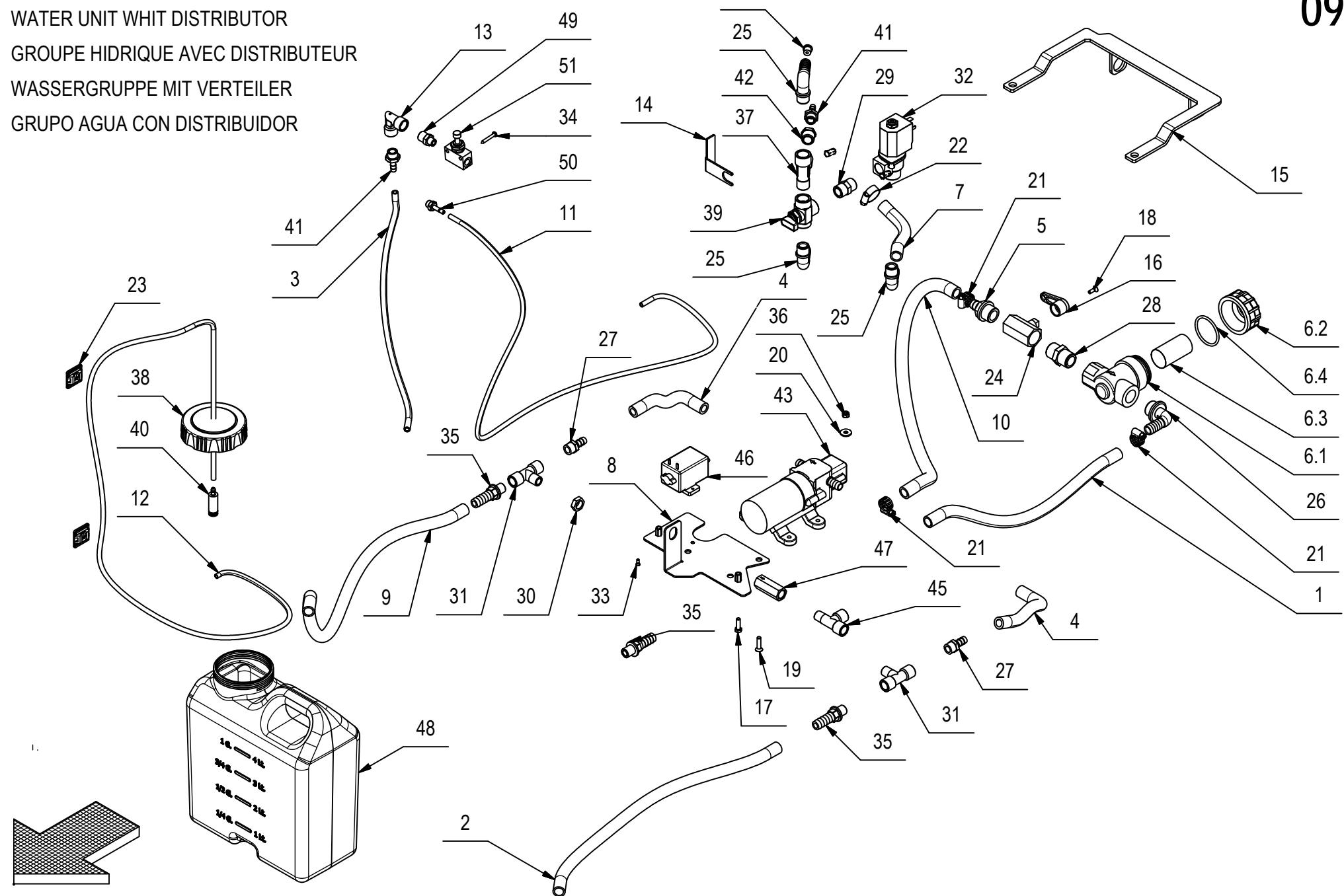
**CR-09 GRUPPO IDRICO VER. CDS**

WATER UNIT WHIT DISTRIBUTOR

GROUPE HIDRIQUE AVEC DISTRIBUTEUR

WASSERGRUPPE MIT VERTEILER

GRUPO AGUA CON DISTRIBUIDOR

**09**

CR-09 GRUPPO IDRICO VER. CDS

09

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                            | DENOMINATION     | DESCRIPTION         | BENENNUNG           | DESCRIPCION          |
|------|--------|-----|--|------------------|---------------------|---------------------|----------------------|
| 1    | 209575 | 1   | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 d=12 L=320  | PIPE             | TUBE                | ROHR                | TUBE                 |
| 2    | 209586 | 1   | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 d=12 L=460  | PIPE             | TUBE                | ROHR                | TUBO                 |
| 3    | 209622 | 1   | TUBO D=8 d=5 L=400 VITREO              | PIPE             | TUBE                | ROHR                | TUBO                 |
| 4    | 209625 | 2   | TUBO D=16 d=10 L=140 SPIRALATO         | PIPE             | TUBE                | ROHR                | TUBO                 |
| 5    | 210541 | 1   | PORTAG. DIRITTO G 1-2" MASCHIO D=13    | CONNECTOR        | RACCORD             | SCHLAUCHANSCHLUSS   | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 6    | 212616 | 1   | FILTRO 1/2" F-F                        | FILTER ASSEMBLY  | FILTRE COMPLET      | FILTER KOMPLETT     | FILTRO COMPLETO      |
| 6.1  | 420947 | 1   | CORPO FILTRO 1/2" F-F                  | FILTER           | FILTRE              | FILTER              | FILTRO               |
| 6.2  | 420948 | 1   | TAPPO FILTRO 1/2" F-F                  | COVER            | COUVERCLE           | DECKEL              | TAPA                 |
| 6.3  | 420949 | 1   | CARTUCCIA FILTRO 1/2" F-F              | FILTER CARTRIDGE | CARTOUCHE DE FILTRE | FILTEREINSATZ       | CARTUCHO FILTRO      |
| 6.4  | 420950 | 1   | GUARNIZIONE TAPPO FILTRO 1/2" F-F      | GASKET           | JOINT               | DICHTUNG            | JUNTA                |
| 7    | 213860 | 1   | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 d=12 L=100  | PIPE             | TUBE                | ROHR                | TUBO                 |
| 8    | 216291 | 1   | PIASTRA SUPPORTO POMPE                 | SUPPORT          | SUPPORT             | HALTERUNG           | SOPORTE              |
| 9    | 216511 | 1   | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 d=12 L=560  | PIPE             | TUBE                | ROHR                | TUBO                 |
| 10   | 216511 | 1   | TUBO DIAM.12X560 PVC SPIR. TRASPARENTE | HOSE             | TUYAU               | SCHLAUCH            | TUBO DE GOMA         |
| 11   | 216731 | 1   | TUBO VITREO D=6 d=4 L=1050             | PIPE             | TUBE                | ROHR                | TUBO                 |
| 12   | 216731 | 1   | TUBO VITREO D=6 d=4 L=1050             | PIPE             | TUBE                | ROHR                | TUBO                 |
| 13   | 217443 | 1   | RACCORDO A GOMITO F.F. 1-4 GAS         | ELBOW            | COUDE               | WINKELVERSCHRAUBUNG | RACOR CODO           |
| 14   | 217766 | 1   | SUPPORTO RUBINETTO DS                  | SUPPORT          | SUPPORT             | HALTERUNG           | SOPORTE              |
| 15   | 220734 | 1   | SUPPORTO FILTRO                        | SUPPORT          | SUPPORT             | HALTERUNG           | SOPORTE              |
| 16   | 400854 | 1   | LEVA RUBINETTO CORTA                   | COCK LEVER       | LEVIER DE ROBINET   | WASSERHAHNHEBEL     | PALANCA DE GRIFO     |
| 17   | 407645 | 2   | VITE M5x16 TE UNI 5739 ZINC            | SCREW            | VIS                 | SCHRAUBE            | TORNILLO             |
| 18   | 408509 | 1   | VITE M4x12 TSC UNI 6110 A2             | SCREW            | VIS                 | SCHRAUBE            | TORNILLO             |
| 19   | 408958 | 3   | VITE M5x20 TPSEI UNI 5933 A2           | SCREW            | VIS                 | SCHRAUBE            | TORNILLO             |
| 20   | 409151 | 3   | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC         | WASHER           | RONDELLE            | UNTERLAGSCHIEBE     | ARANDELA             |
| 21   | 410292 | 13  | FASCETTA A VITE 11/17 ABA              | CLAMP            | COLLIER             | BRIDE               | ABRAZADERA           |
| 22   | 410297 | 1   | FASCETTA A VITE 12 -20 - 9             | CLAMP            | COLLIER             | BRIDE               | ABRAZADERA           |
| 23   | 410327 | 2   | BASETTA ADES. FISSA FASCETTE           | SUPPORT PLATE    | PLAQUE SUPPORT      | STÜTZPLATTE         | PLACA SOPORTE        |
| 24   | 410330 | 1   | CORPO RUBINETTO 1/2" G FF              | COCK             | ROBINET             | WASSERHAHN          | GRIFO                |
| 25   | 410349 | 3   | PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13         | CONNECTOR        | RACCORD             | SCHLAUCHANSCHLUSS   | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 26   | 410350 | 1   | PORTAGOMMA A GOMITO 1/2"x12-13         | CONNECTOR        | RACCORD             | SCHLAUCHANSCHLUSS   | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 27   | 410393 | 2   | PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10              | SUPPORT          | SUPPORT             | HALTERUNG           | SOPORTE              |
| 28   | 410420 | 1   | NIPPLA 1/2" M 1/2" M                   | NIPPLE           | RACCORD             | NIPPEL              | BOQUILLA ROSCADA     |
| 29   | 410431 | 1   | NIPPLA MM 3/8-3/8 OT. FILETTO CONICO   | NIPPLE           | RACCORD             | NIPPEL              | BOQUILLA ROSCADA     |

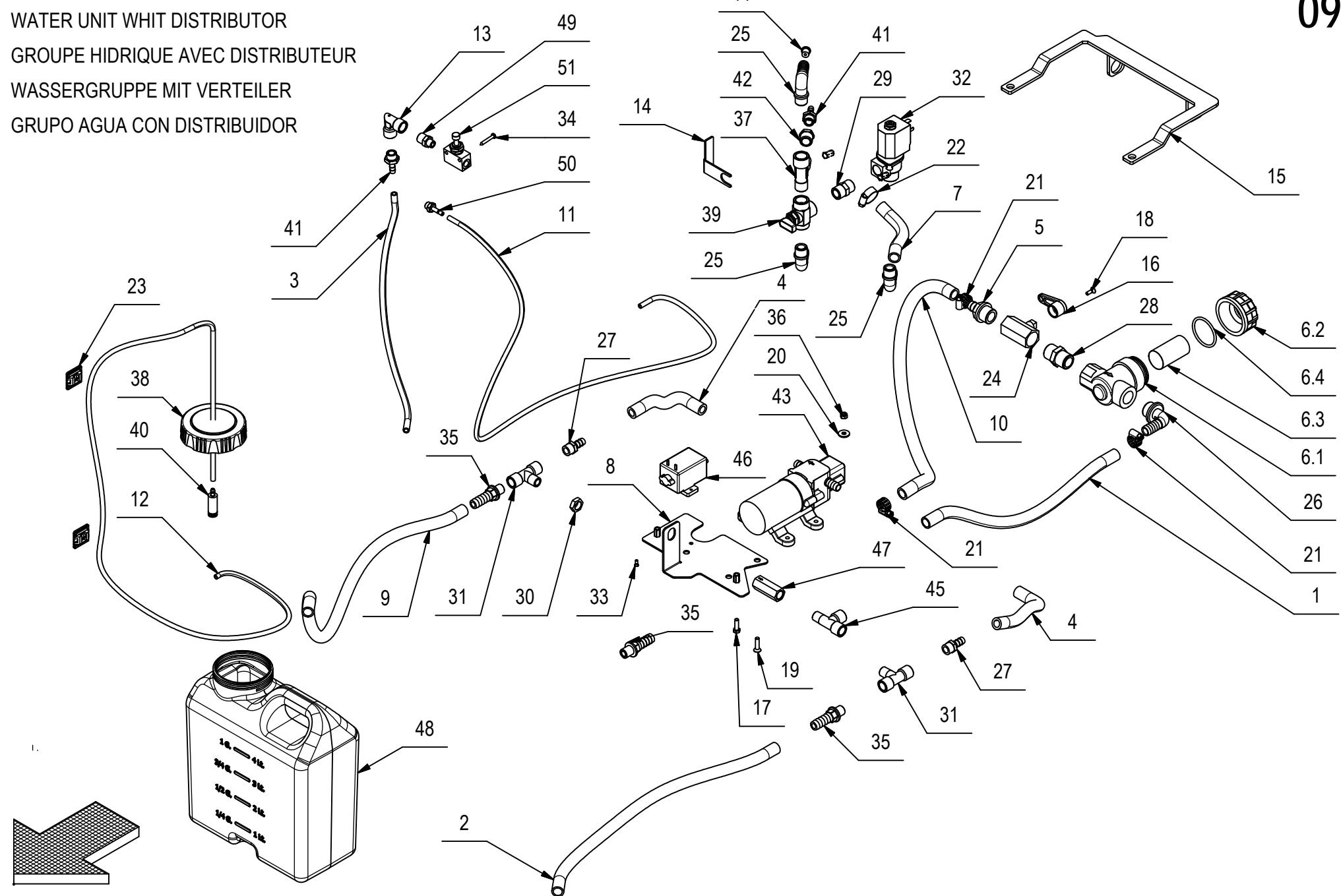
**CR-09 GRUPPO IDRICO VER. CDS**

WATER UNIT WHIT DISTRIBUTOR

GROUPE HIDRIQUE AVEC DISTRIBUTEUR

WASSERGRUPPE MIT VERTEILER

GRUPO AGUA CON DISTRIBUIDOR

**09**

**CR-09 GRUPPO IDRICO VER. CDS****09**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                           | DENOMINATION   | DESCRIPTION       | BENENNUNG           | DESCRIPCION          |
|------|--------|-----|---------------------------------------|----------------|-------------------|---------------------|----------------------|
| 30   | 410443 | 1   | DADO 1/4" GAS                         | NUT            | ECROU             | MUTTER              | TUERCA               |
| 31   | 412150 | 2   | RACCORDO A T 1/4" F-F + 1/4" M OT     | T-FITTING      | RACCORD A T       | T-VERSCHRAUBUNG     | CODO DE TRES BOCAS   |
| 32   | 414646 | 1   | ELETTROVALVOLA COMP. 24V CON CORPO    | SOLENOID VALVE | ELECTROVANNE      | MAGNETVENTIL        | ELECTROVALVULA       |
| 33   | 415815 | 2   | VITE M3X8 TSP UNI 6109 (4.8) ZINC.    | SCREW          | VIS               | SCHRAUBE            | TORNILLO             |
| 34   | 415870 | 2   | VITE AUTOF. D.3,5x25 UNI 6954 A2      | SCREW          | VIS               | SCHRAUBE            | TORNILLO             |
| 35   | 416212 | 3   | PORTAGOMMA DIRITTO 1/4"x13 PVC        | CONNECTOR      | RACCORD           | SCHLAUCHANSCHLUSS   | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 36   | 416781 | 3   | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC       | LOCK NUT       | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER    | TUERCA AUTOBLOCANTE  |
| 37   | 417938 | 1   | RACCORDO A T 3/8" M-F-F               | T-FITTING      | RACCORD A T       | T-VERSCHRAUBUNG     | CODO DE TRES BOCAS   |
| 38   | 418161 | 1   | TAPPO COMPLETO D=80 CON SFIATO        | COVER          | COUVERCLE         | DECKEL              | TAPA                 |
| 39   | 421350 | 1   | RUBINETTO A 3 VIE                     | COCK           | ROBINET           | WASSERHAHN          | GRIFO                |
| 40   | 421945 | 1   | FILTRO PESCANTE IN CERAMICA           | FILTER         | FILTRE            | FILTER              | FILTRO               |
| 41   | 422186 | 2   | RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH.     | FITTING        | RACCORD           | VERSCHRAUBUNG       | RACOR                |
| 42   | 423029 | 1   | RACCORDO DI RIDUZIONE 3/8" M - 1/4" F | FITTING        | RACCORD           | VERSCHRAUBUNG       | RACOR                |
| 43   | 424792 | 1   | POMPA FLOJET 12V RLF1222001           | PUMP           | POMPE             | PUMPE               | BOMBA                |
| 44   | 426370 | 1   | BOCCOLA D=12-9,2 d=3,2 S=10 PVC       | BUSHING        | BAGUE             | BUCHSE              | CASQUILLO            |
| 45   | 426415 | 1   | RACCORDO A T F-F-M 1/4"               | T-FITTING      | RACCORD A T       | T-VERSCHRAUBUNG     | CODO DE TRES BOCAS   |
| 46   | 426416 | 1   | POMPA MEMBRANA SMF2 24V T9123310      | PUMP           | POMPE             | PUMPE               | BOMBA                |
| 47   | 426417 | 1   | VALVOLA UNIDIR. 0.2 BAR VNR-843-07    | VALVE          | SOUPAPE           | VENTIL              | VALVULA              |
| 48   | 426420 | 1   | TANICA 5 LT                           | TANK           | RESERVOIR         | TANK                | TANQUE               |
| 49   | 428006 | 1   | NIPPLA RIDUZIONE MM 1/8" 1/4" L=24    | NIPPLE         | RACCORD           | NIPPEL              | BOQUILLA ROSCADA     |
| 50   | 428007 | 1   | RACCORDO PORTAGOMMA 1/8"x5 OTTONE     | ELBOW          | COUDE             | WINKELVERSCHRAUBUNG | RACOR CODO           |
| 51   | 428008 | 1   | VALVOLA MAN. RFU 483-1/8 P.MAX 10     | VALVE          | SOUPAPE           | VENTIL              | VALVULA              |

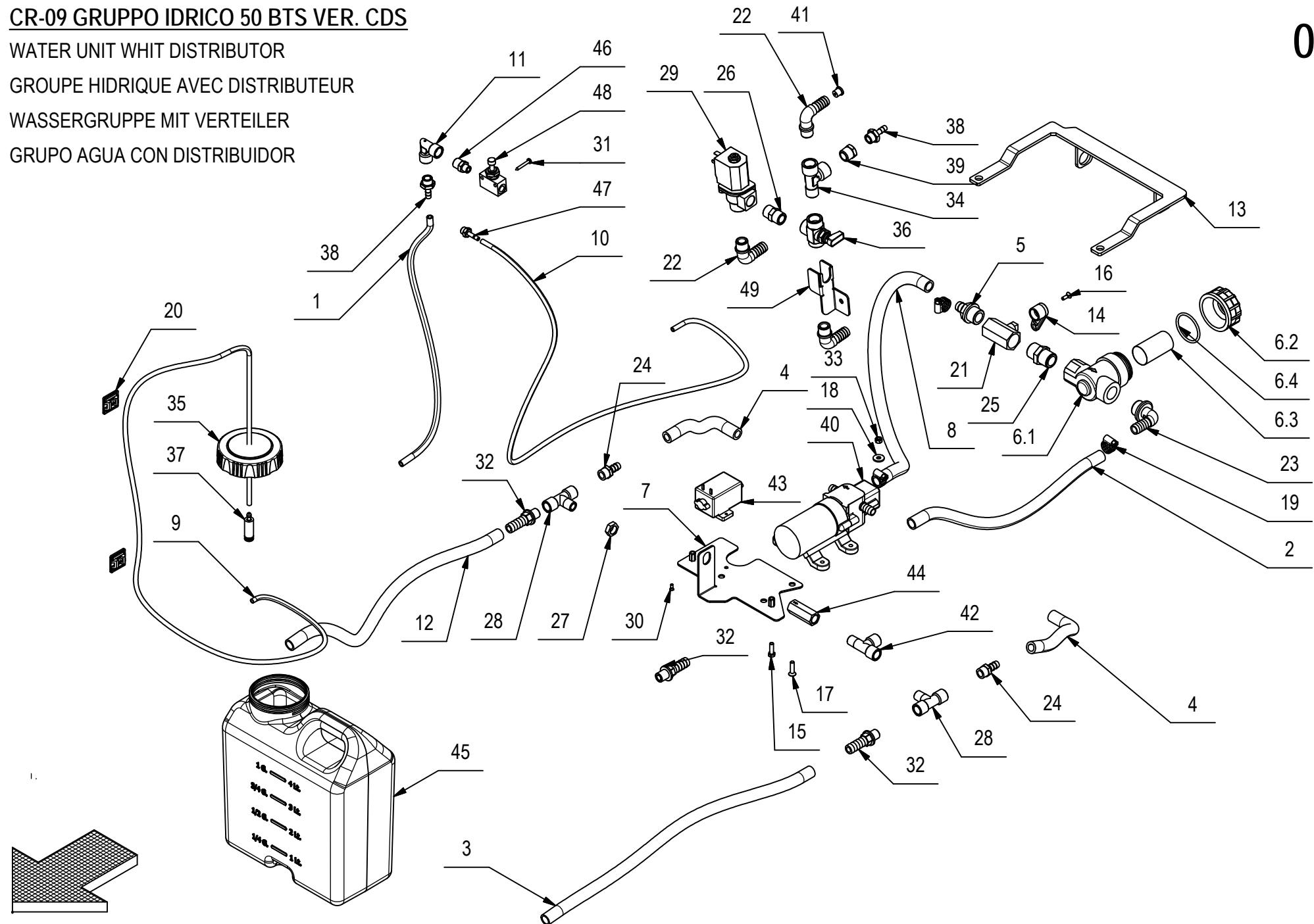
**CR-09 GRUPPO IDRICO 50 BTS VER. CDS**

WATER UNIT WHIT DISTRIBUTOR

GROUPE HIDRIQUE AVEC DISTRIBUTEUR

WASSERGRUPPE MIT VERTEILER

GRUPO AGUA CON DISTRIBUIDOR

**09**

**CR-09 GRUPPO IDRICO 50 BTS VER. CDS****09**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                            | DENOMINATION     | DESCRIPTION         | BENENNUNG           | DESCRIPCION          |
|------|--------|-----|--|------------------|---------------------|---------------------|----------------------|
| 1    | 202230 | 1   | TUBO D=8 d=5 L=400 VITREO              | PIPE             | TUBE                | ROHR                | TUBO                 |
| 2    | 209575 | 1   | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 d=12 L=320  | PIPE             | TUBE                | ROHR                | TUBE                 |
| 3    | 209586 | 1   | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 d=12 L=460  | PIPE             | TUBE                | ROHR                | TUBO                 |
| 4    | 209625 | 2   | TUBO D=16 d=10 L=140 SPIRALATO         | PIPE             | TUBE                | ROHR                | TUBO                 |
| 5    | 210541 | 1   | PORTAG. DIRITTO G 1-2" MASCHIO D=13    | CONNECTOR        | RACCORD             | SCHLAUCHANSCHLUSS   | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 6    | 212616 | 1   | FILTRO 1/2" F-F                        | FILTER ASSEMBLY  | FILTRE COMPLET      | FILTER KOMPLETT     | FILTRO COMPLETO      |
| 6.1  | 420947 | 1   | CORPO FILTRO 1/2" F-F                  | FILTER           | FILTRE              | FILTER              | FILTRO               |
| 6.2  | 420948 | 1   | TAPPO FILTRO 1/2" F-F                  | COVER            | COUVERCLE           | DECKEL              | TAPA                 |
| 6.3  | 420949 | 1   | CARTUCCIA FILTRO 1/2" F-F              | FILTER CARTRIDGE | CARTOUCHE DE FILTRE | FILTEREINSATZ       | CARTUCHO FILTRO      |
| 6.4  | 420950 | 1   | GUARNIZIONE TAPPO FILTRO 1/2" F-F      | GASKET           | JOINT               | DICHTUNG            | JUNTA                |
| 7    | 216291 | 1   | PIASTRA SUPPORTO POMPE                 | SUPPORT          | SUPPORT             | HALTERUNG           | SOPORTE              |
| 8    | 216511 | 1   | TUBO DIAM.12X560 PVC SPIR. TRASPARENTE | HOSE             | TUYAU               | SCHLAUCH            | TUBO DE GOMA         |
| 9    | 216731 | 1   | TUBO VITREO D=6 d=4 L=1050             | PIPE             | TUBE                | ROHR                | TUBO                 |
| 10   | 216731 | 1   | TUBO VITREO D=6 d=4 L=1050             | PIPE             | TUBE                | ROHR                | TUBO                 |
| 11   | 217443 | 1   | RACCORDO A GOMITO F.F. 1-4 GAS         | ELBOW            | COUDE               | WINKELVERSCHRAUBUNG | RACOR CODO           |
| 12   | 217445 | 1   | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 d=12 L=500  | PIPE             | TUBE                | ROHR                | TUBO                 |
| 13   | 220734 | 1   | SUPPORTO FILTRO                        | SUPPORT          | SUPORT              | HALTERUNG           | SOPORTE              |
| 14   | 400854 | 1   | LEVA RUBINETTO CORTA                   | COCK LEVER       | LEVIER DE ROBINET   | WASSERHAHNHEBEL     | PALANCA DE GRIFO     |
| 15   | 407645 | 2   | VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC            | SCREW            | VIS                 | SCHRAUBE            | TORNILLO             |
| 16   | 408509 | 1   | VITE M4x12 TSC UNI 6110 A2             | SCREW            | VIS                 | SCHRAUBE            | TORNILLO             |
| 17   | 408958 | 3   | VITE M5x20 TPSEI UNI 5933 A2           | SCREW            | VIS                 | SCHRAUBE            | TORNILLO             |
| 18   | 409151 | 3   | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC         | WASHER           | RONDELLE            | UNTERLAGSCHIEIBE    | ARANDELA             |
| 19   | 410292 | 14  | FASCETTA A VITE 11/17 ABA              | CLAMP            | COLLIER             | BRIDE               | ABRAZADERA           |
| 20   | 410327 | 2   | BASETTA ADES. FISSA FASCETTE           | SUPPORT PLATE    | PLAQUE SUPPORT      | STÜTZPLATTE         | PLACA SOPORTE        |
| 21   | 410330 | 1   | CORPO RUBINETTO 1/2" G FF              | COCK             | ROBINET             | WASSERHAHN          | GRIFO                |
| 22   | 410349 | 3   | PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13         | CONNECTOR        | RACCORD             | SCHLAUCHANSCHLUSS   | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 23   | 410350 | 1   | PORTAGOMMA A GOMITO 1/2"x12-13         | CONNECTOR        | RACCORD             | SCHLAUCHANSCHLUSS   | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 24   | 410393 | 2   | PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10              | SUPPORT          | SUPPORT             | HALTERUNG           | SOPORTE              |
| 25   | 410420 | 1   | NIPPLO 1/2" M 1/2" M                   | NIPPLE           | RACCORD             | NIPPEL              | BOQUILLA ROSCADA     |
| 26   | 410431 | 1   | NIPPLO MM 3/8-3/8 OT. FILETTO CONICO   | NIPPLE           | RACCORD             | NIPPEL              | BOQUILLA ROSCADA     |
| 27   | 410443 | 1   | DADO 1/4" GAS                          | NUT              | ECROU               | MUTTER              | TUERCA               |
| 28   | 412150 | 2   | RACCORDO A T 1/4" F-F + 1/4" M OT      | T-FITTING        | RACCORD A T         | T-VERSCHRAUBUNG     | CODO DE TRES BOCAS   |
| 29   | 414646 | 1   | ELETROVALVOLA COMP. 24V CON CORPO      | SOLENOID VALVE   | ELECTROVANNE        | MAGNETVENTIL        | ELECTROVALVULA       |

CR-09 GRUPPO IDRICO 50 BTS VER. CDS

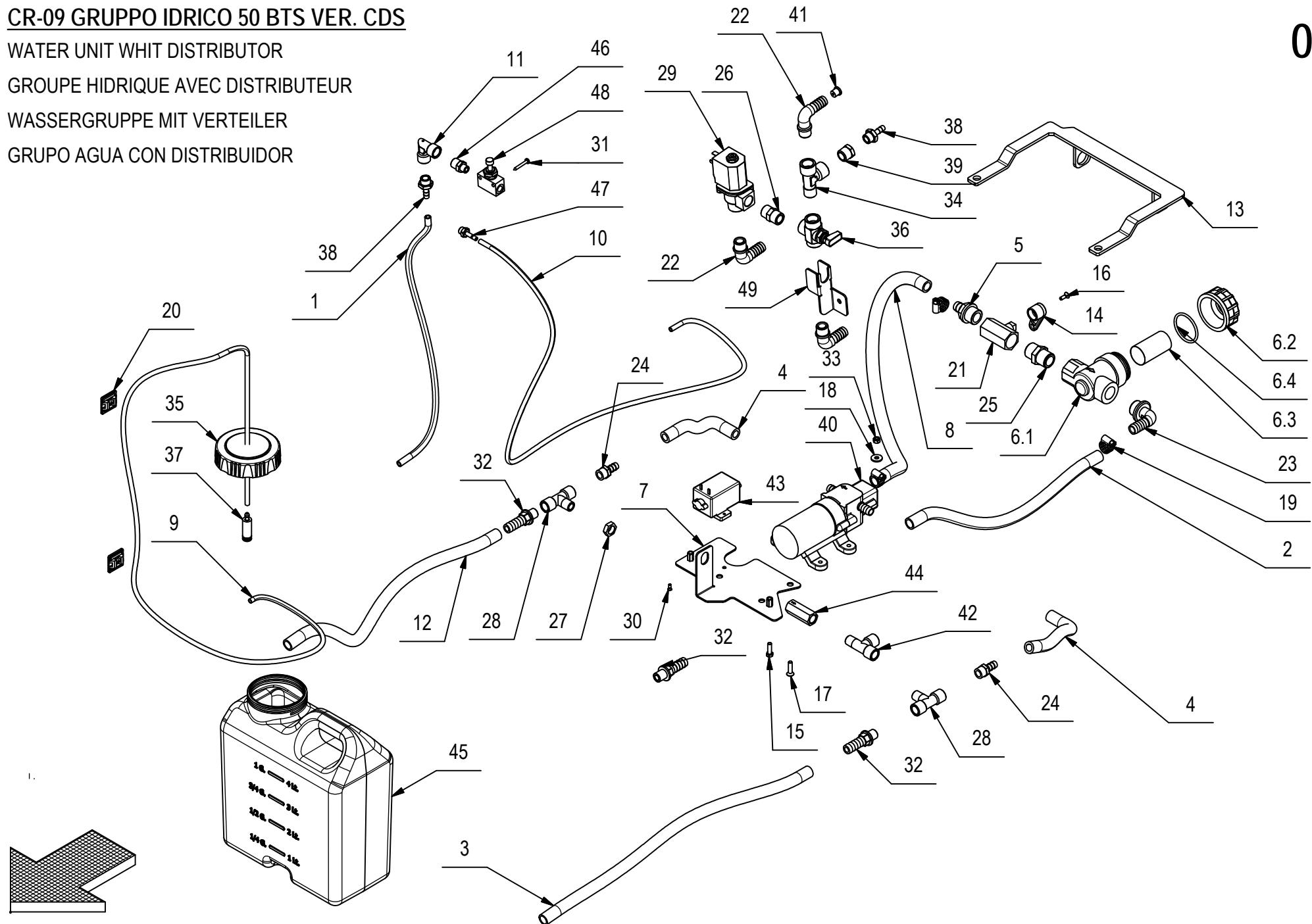
## WATER UNIT WHIT DISTRIBUTOR

## GROUPE HIDRIQUE AVEC DISTRIBUTEUR

#### WASSERGRUPPE MIT VERTEILER

GRUPO AGUA CON DISTRIBUIDOR

09



CR-09 GRUPPO IDRICO 50 BTS VER. CDS

09

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                           | DENOMINATION | DESCRIPTION       | BENENNUNG           | DESCRIPCION          |
|------|--------|-----|---------------------------------------|--------------|-------------------|---------------------|----------------------|
| 30   | 415815 | 2   | VITE M3X8 TSP UNI 6109 (4.8) ZINC.    | SCREW        | VIS               | SCHRAUBE            | TORNILLO             |
| 31   | 415870 | 2   | VITE AUTOF. D.3,5x25 UNI 6954 A2      | SCREW        | VIS               | SCHRAUBE            | TORNILLO             |
| 32   | 416212 | 3   | PORTAGOMMA DIRITTO 1/4"x13 PVC        | CONNECTOR    | RACCORD           | SCHLAUCHANSCHLUSS   | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 33   | 416781 | 3   | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC       | LOCK NUT     | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER    | TUERCA AUTOBLOCANTE  |
| 34   | 417938 | 1   | RACCORDO A T 3/8" M-F-F               | T-FITTING    | RACCORD A T       | T-VERSCHRAUBUNG     | CODO DE TRES BOCAS   |
| 35   | 418161 | 1   | TAPPO COMPLETO D=80 CON SFIATO        | COVER        | COUVERCLE         | DECKEL              | TAPA                 |
| 36   | 421350 | 1   | RUBINETTO A 3 VIE                     | COCK         | ROBINET           | WASSERHAHN          | GRIFO                |
| 37   | 421945 | 1   | FILTRO PESCANTE IN CERAMICA           | FILTER       | FILTRE            | FILTER              | FILTRO               |
| 38   | 422186 | 2   | RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH.     | FITTING      | RACCORD           | VERSCHRAUBUNG       | RACOR                |
| 39   | 423029 | 1   | RACCORDO DI RIDUZIONE 3/8" M - 1/4" F | FITTING      | RACCORD           | VERSCHRAUBUNG       | RACOR                |
| 40   | 424792 | 1   | POMPA FLOJET 12V RLF1222001           | PUMP         | POMPE             | PUMPE               | BOMBA                |
| 41   | 426370 | 1   | BOCCOLA D=12-9,2 d=3,2 S=10 PVC       | BUSHING      | BAGUE             | BUCHSE              | CASQUILLO            |
| 42   | 426415 | 1   | RACCORDO A T F-F-M 1/4"               | T-FITTING    | RACCORD A T       | T-VERSCHRAUBUNG     | CODO DE TRES BOCAS   |
| 43   | 426416 | 1   | POMPA MEMBRANA SMF2 24V T9123310      | PUMP         | POMPE             | PUMPE               | BOMBA                |
| 44   | 426417 | 1   | VALVOLA UNIDIR. 0.2 BAR VNR-843-07    | VALVE        | SOUPAPE           | VENTIL              | VALVULA              |
| 45   | 426420 | 1   | TANICA 5 LT                           | TANK         | RESERVOIR         | TANK                | TANQUE               |
| 46   | 428006 | 1   | NIPLO RIDUZIONE MM 1/8" 1/4" L=24     | NIPPLE       | RACCORD           | NIPPEL              | BOQUILLA ROSCADA     |
| 47   | 428007 | 1   | RACCORDO PORTAGOMMA 1/8"x5 OTTONE     | ELBOW        | COUDE             | WINKELVERSCHRAUBUNG | RACOR CODO           |
| 48   | 428008 | 1   | VALVOLA MAN. RFU 483-1/8 P.MAX 10     | VALVE        | SOUPAPE           | VENTIL              | VALVULA              |
| 49   | 429666 | 1   | SUPPORTO RUBINETTO                    | SUPPORT      | SUPPORT           | HALTERUNG           | SOPORTE              |

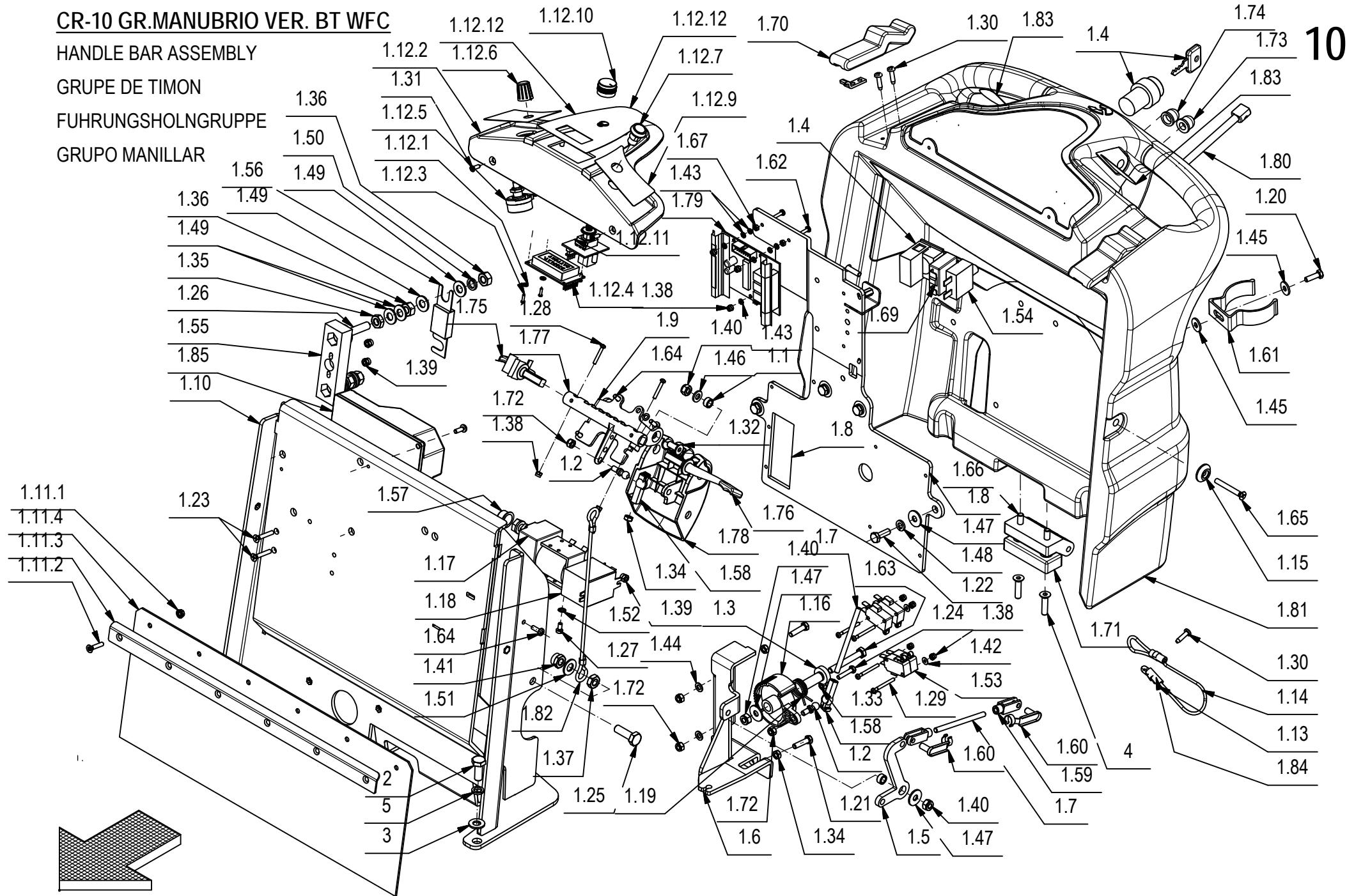
CR-10 GR.MANUBRIO VER. BT WFC

## HANDLE BAR ASSEMBLY

GRUPE DE TIMON

FUHRUNGSHOI NGRUPPE

GRUPO MANILLAR



CR-10 GR.MANUBRIO VER. BT WFC

10

| POS.    | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION              | DESCRIPTION            | BENENNUNG               | DESCRIPCION                   |
|---------|--------|-----|--|---------------------------|------------------------|-------------------------|-------------------------------|
| 1       | 223034 | 1   | PREM. MANUBRIO                           | HANDLE BAR ASSEMBLY       | GRUPE DE TIMON         | FUHRUNGSHOLNGRUPPE      | GRUPO MANILLAR                |
| 1.1     | 200321 | 3   | BOCCOLA D=10 d=6,5 S=5,5 OT58            | BUSHING                   | BAGUE                  | BUCHSE                  | CASQUILLO                     |
| 1.2     | 203279 | 2   | PERNO A SFERA M5                         | PIN                       | AXE                    | BOLZEN                  | PERNO                         |
| 1.3     | 210183 | 1   | BOCCOLA D=19-10 d=6 S=31,2 AVP           | BUSHING                   | BAGUE                  | BUCHSE                  | CASQUILLO                     |
| 1.4     | 210516 | 1   | INT. A CHIAVE COMPLETO (ELFI D.22)       | KEY                       | CLEF                   | SCHLÜSSEL               | LLAVE                         |
| 1.5     | 217720 | 1   | BILANCERE FUNE FRENO                     | ROCKER ARM                | BALANCIER              | KIPPHEBEL               | BALANCIN                      |
| 1.6     | 217721 | 1   | SUPPORTO FUNE FRENO                      | SUPPORT                   | SUPPORT                | HALTERUNG               | SOPORTE                       |
| 1.7     | 217722 | 2   | BARRA FILETTATA M5 L=75 FE ZINCATA       | DOWEL                     | VIS CYLINDRIQUE        | MADENSCHRAUBE           | TORNILLO                      |
| 1.8     | 217725 | 1   | PANNELLO SUPP. COMANDO MARCIA            | PANEL                     | PANNEAU                | BLECH                   | PANEL                         |
| 1.9     | 217728 | 1   | SUPPORTO MANIGLIA FRENO A MANO           | SUPPORT                   | SUPPORT                | HALTERUNG               | SOPORTE                       |
| 1.10    | 217740 | 1   | SUPP. IMP. ELETTRICO                     | SUPPORT                   | SUPPORT                | HALTERUNG               | SOPORTE                       |
| 1.11    | 219815 | 1   | KIT PROTEZIONE ACQUA                     | KIT PROTECTION            | PROTECTION COMPLET     | ABDECKUNG KOMPLETT      | PROTECCION COMPLETO           |
| 1.11.1  | 409123 | 6   | DADO M4 SERPRESS                         | NUT                       | ECROU                  | MUTTER                  | TUERCA                        |
| 1.11.2  | 416791 | 6   | VITE M4x20 TPSTC UNI7688 ZINC            | SCREW                     | VIS                    | SCHRAUBE                | TORNILLO                      |
| 1.11.3  | 431672 | 1   | SUPPORTO PROTEZIONE IMP. EL.             | SUPPORT                   | ATTAQUE                | HALTERUNG               | SOPORTE FIJADOR               |
| 1.11.4  | 431673 | 1   | PROTEZIONE IMP. ELETTRICO                | PROTECTION                | PROTECTION             | ABDECKUNG               | PROTECCION                    |
| 1.12    | 219841 | 1   | PREM. CRUSC.                             | INSTRUMENT BOARD ASSEMBLY | TABLEAU DE BORD COMPL. | ARMATURENBRETT KOMPL.   | GRUPO TABLERO DE INSTRUMENTOS |
| 1.12.1  | 409140 | 3   | ROSETTA DIAM.3,2X6X1 NYLON               | WASHER                    | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA                      |
| 1.12.2  | 428528 | 1   | CRUSCOTTO                                | INSTRUMENT BOARD          | TABLEAU DE BORD        | ARMATURENBRETT          | TABLERO DE INSTRUMENTOS       |
| 1.12.3  | 428629 | 3   | VITE AUTOF. 2,2X9,5 UNI 6954 ZINC TCTC   | SCREW                     | VIS                    | SCHRAUBE                | TORNILLO                      |
| 1.12.4  | 428659 | 1   | SCHEDA DISPLAY PER RQT10                 | CARD                      | PLAQUE                 | KONTROLLELEMENT         | FICHA                         |
| 1.12.5  | 428665 | 1   | POTENZIOMETRO 2.5 KOHM (ALBERO L=6,35)   | POTENTIOMETER             | POTENTIOMETRE          | POTENTIOMETER           | POTENCIOMETRO                 |
| 1.12.6  | 428666 | 1   | MANOPOLA REGOLAZ. POTENZ. D=16 CON TAPPO | ADJUSTER                  | REGISTRE               | DRUCKREGULIERUNG        | REGULADOR                     |
| 1.12.7  | 428667 | 1   | PULSANTE NERO NO 100mA 50V DC            | PUSH BUTTON               | BOUTON POUSSOIR        | DRUCKKNOPF              | PULSADOR                      |
| 1.12.8  | 428668 | 1   | ETICH. DX CRUSCOTTO                      | DECAL                     | ETIQUETTE              | SCHILD                  | ETIQUETA                      |
| 1.12.9  | 428669 | 1   | ETICH. SX CRUSCOTTO                      | DECAL                     | ETIQUETTE              | SCHILD                  | ETIQUETA                      |
| 1.12.10 | 431762 | 1   | MANOPOLA SALA MA 1261 NERA               | KNOB                      | POIGNEE                | HANDGRIFF               | EMPUÑADURA                    |
| 1.12.11 | 431764 | 1   | SCHEDA COM. ELETTROV. PROPORZIONALE      | CARD                      | PLAQUE                 | KONTROLLELEMENT         | FICHA                         |
| 1.12.12 | 431765 | 1   | ETICH. CRUSCOTTO SIMPLA-MEDIA WFC        | DECAL                     | ETIQUETTE              | SCHILD                  | ETIQUETA                      |
| 1.13    | 221038 | 2   | GUAINA TERMORESTRINGENTE d=6,4 L=20      | SHEATH                    | GAINE                  | SCHUTZMANTEL            | VAINA                         |
| 1.14    | 221039 | 1   | FUNE PERTO FRENO STAZ.                   | CABLE                     | CABLE                  | KABEL                   | CUERDA                        |
| 1.15    | 400250 | 2   | ROSETTA SOTTOVITE D=5X20                 | SPECIAL WASHER            | RONDELLE SPECIALE      | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL             |
| 1.16    | 400678 | 1   | CAMMA DENTATA                            | CAM WHEEL                 | CAME                   | NOCKEN                  | LEVA DENTADA                  |
| 1.17    | 407576 | 1   | TELERUTTORE 24V SW80-65                  | REMOTE CONTROL SWITCH     | TELERUPTEUR            | SCHÜTZ                  | TELERUPTOR                    |

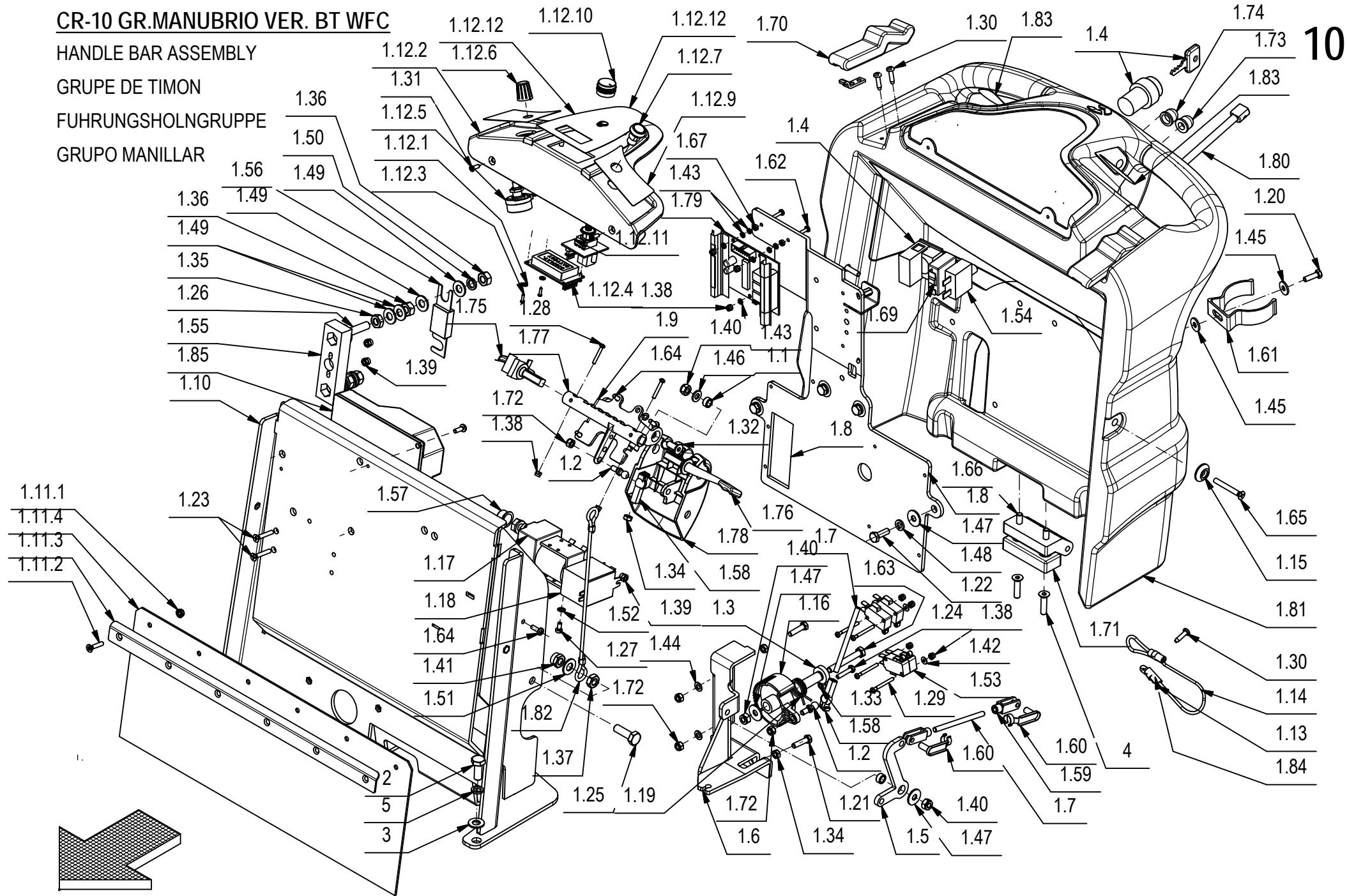
CR-10 GR.MANUBRIO VER. BT WFC

## HANDLE BAR ASSEMBLY

GRUPE DE TIMON

FUHRUNGSHOI NGRUPPE

GRUPO MANILLAR



CR-10 GR.MANUBRIO VER. BT WFC

10

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                                 | DENOMINATION | DESCRIPTION       | BENENNUNG        | DESCRIPCION         |
|------|--------|-----|---|--------------|-------------------|------------------|---------------------|
| 1.18 | 407580 | 1   | RELE FINDER 65.31 - 24V 30A 1 VIA FASTON    | RELAY        | RELAIS            | RELAIS           | RELE                |
| 1.19 | 407596 | 1   | MOLLA POTENZIOMETRO                         | SPRING       | RESSORT           | FEDER            | RESORTE             |
| 1.20 | 407645 | 1   | VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC                 | SCREW        | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.21 | 407647 | 3   | VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC                 | SCREW        | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.22 | 407665 | 5   | VITE M6X18 TE UNI 5739 ZINC                 | SCREW        | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.23 | 408510 | 2   | VITE M4X25 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.       | SCREW        | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.24 | 408634 | 1   | VITE M4x20 TE UNI 5739 ZINC                 | SCREW        | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.25 | 408674 | 2   | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC                 | SCREW        | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.26 | 408680 | 2   | VITE M8X40 TE UNI 5739 A2                   | SCREW        | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.27 | 408767 | 2   | VITE M4X6 TC UNI 6107 A2                    | SCREW        | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.28 | 408834 | 2   | VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC               | SCREW        | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.29 | 408836 | 4   | VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC               | SCREW        | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.30 | 408881 | 5   | VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954               | SCREW        | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.31 | 408952 | 2   | VITE DIAM.3,9X13 TPS AUTOF.UNI 6955 NICH    | SCREW        | SCHRAUBE          | VIS              | TORNILLO            |
| 1.32 | 408966 | 2   | VITE M6x16 TPSEI UNI 5933 ZINC              | SCREW        | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.33 | 409034 | 1   | DADO M4x4 UNI 5587 ZINC                     | NUT          | ECROU             | MUTTER           | TUERCA              |
| 1.34 | 409038 | 7   | DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC                   | LOCK NUT     | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.35 | 409048 | 2   | DADO M8x5 UNI 5589 A2                       | NUT          | ECROU             | MUTTER           | TUERCA              |
| 1.36 | 409050 | 4   | DADO M8x6,5 UNI 5588 OTTONE                 | NUT          | ECROU             | MUTTER           | TUERCA              |
| 1.37 | 409054 | 2   | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC                     | NUT          | ECROU             | MUTTER           | TUERCA              |
| 1.38 | 409077 | 9   | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC           | LOCK NUT     | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.39 | 409078 | 3   | DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC             | LOCK NUT     | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.40 | 409082 | 4   | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC              | LOCK NUT     | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.41 | 409085 | 2   | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC           | LOCK NUT     | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.42 | 409139 | 2   | ROSETTA 3x8x1 UNI 6593 ZINC                 | WASHER       | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 1.43 | 409140 | 9   | ROSETTA DIAM.3,2X6X1 NYLON                  | WASHER       | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 1.44 | 409150 | 3   | ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC                | WASHER       | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 1.45 | 409151 | 2   | ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC              | WASHER       | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 1.46 | 409156 | 2   | ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC              | WASHER       | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 1.47 | 409160 | 6   | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC              | WASHER       | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 1.48 | 409164 | 4   | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC       | LOCK WASHER  | RONDELLE FREIN    | ZAHNSCHEIBE      | ARANDELLA DENTADA   |
| 1.49 | 409176 | 12  | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 OTTONE            | WASHER       | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 1.50 | 409187 | 2   | ROSETTA GROWER 8x13x2, A2                   | WASHER       | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 1.51 | 409188 | 2   | ROSETTA 9x18x1,5 ZINC                       | WASHER       | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 1.52 | 409333 | 2   | ROSETTA DENT. EST. D.4 DIN 6798-A           | WASHER       | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 1.53 | 409491 | 4   | MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL 4.8<br>V5C010FB3D | MICROSWITCH  | MICROINTERRUPTEUR | MIKROSchALTER    | MICROINTERRUPTOR    |

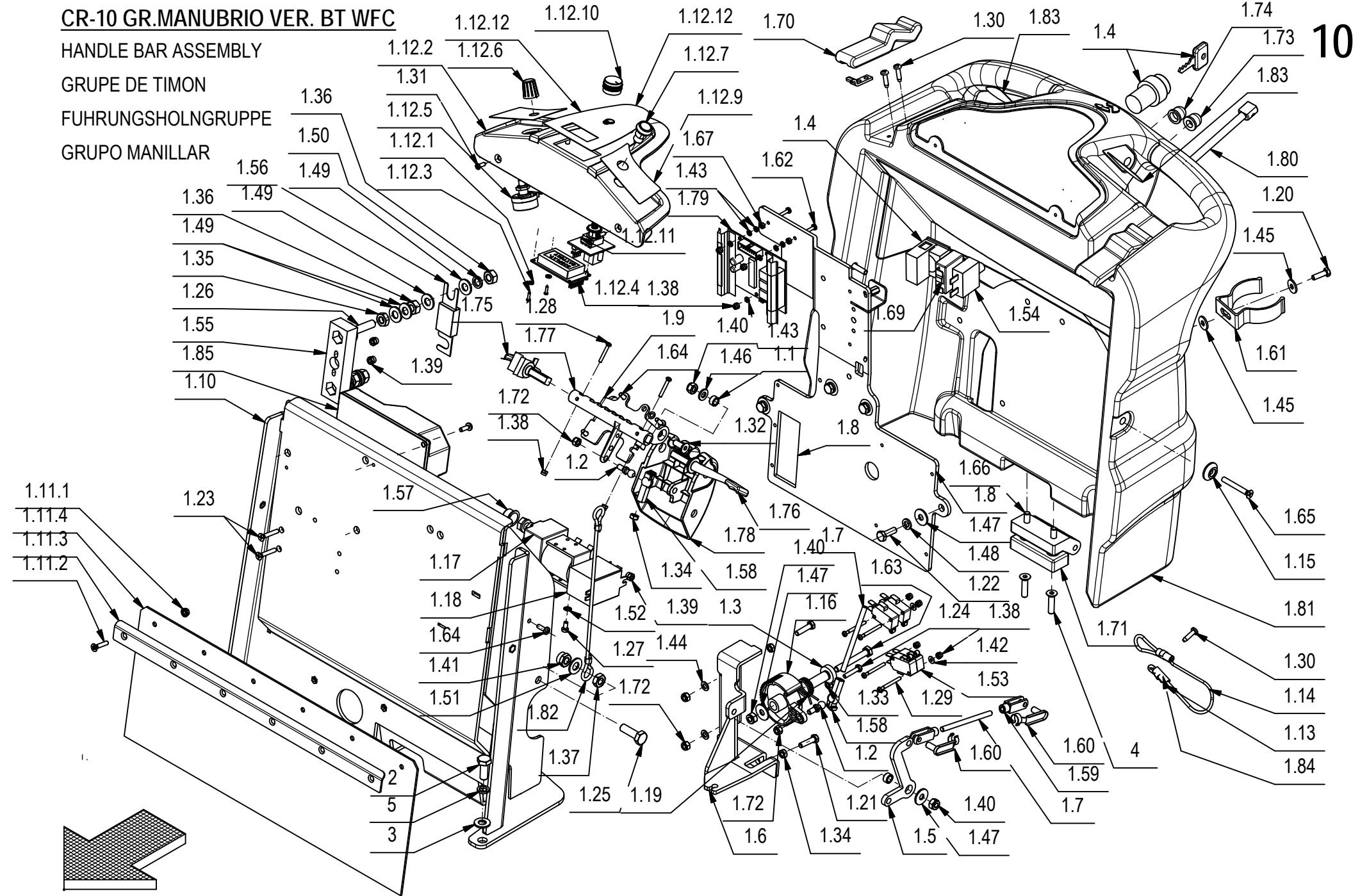
**CR-10 GR.MANUBRIO VER. BT WFC**

HANDLE BAR ASSEMBLY

GRUPE DE TIMON

FUHRUNGSHOLNGRUPPE

GRUPO MANILLAR



CR-10 GR.MANUBRIO VER. BT WFC

10

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                                | DENOMINATION        | DESCRIPTION                | BENENNUNG                  | DESCRIPCION           |
|------|--------|-----|--|---------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------|
| 1.54 | 409514 | 1   | DISGIUNTORE TERMICO 20A                    | CONTACT BREAKER     | DISJONCTEUR                | AUFTRENNER                 | DISYUNTOR             |
| 1.55 | 409583 | 1   | PORTAFUSIBILE LAMELLARE SEMPLICE M8        | FUSEHOLDER          | PORTE-FUSIBLE              | SICHERUNGSHALTER           | PORTAFUSIBLE          |
| 1.56 | 409616 | 1   | FUSIBILE PROTETTO 80A                      | FUSE                | FUSIBLE                    | SICHERUNG                  | FUSIBLE               |
| 1.57 | 409832 | 2   | TAPPO SALVAFILETTO D=14.5                  | CAP                 | CAPUCHON                   | KAPPE                      | TAPON                 |
| 1.58 | 410316 | 2   | TESTINA REGISTRABILE M5                    | ADJUSTABLE HEAD     | TETE REGLABLE              | JUSTIERSCHRAUBE            | CABEZA AJUSTABLE      |
| 1.59 | 410458 | 2   | FORCELLA M5 LUNGA                          | FORK                | FOURCHETTE                 | GABELKOPF                  | HORQUILLA             |
| 1.60 | 410466 | 2   | CLIPS PER FORCELLA M5 LUNGA                | CLIP                | EPINGLE                    | SPLIT                      | ESPIGA                |
| 1.61 | 414747 | 1   | MOLLA FISSA TUBO D=50 ABS                  | SPRING              | RESSORT                    | FEDER                      | RESORTE               |
| 1.62 | 415707 | 3   | VITE M3X16 TE UNI 5739 (8.8) ZINC          | SCREW               | VIS                        | SCHRAUBE                   | TORNILLO              |
| 1.63 | 415723 | 1   | VITE M6X45 TE UNI 5737 ZINC                | SCREW               | VIS                        | SCHRAUBE                   | TORNILLO              |
| 1.64 | 415778 | 7   | VITE M4X12 TCTC UNI 7687 INOX A2           | SCREW               | VIS                        | SCHRAUBE                   | TORNILLO              |
| 1.65 | 415801 | 2   | VITE M5X40 UNI 7688 TPS.TC                 | SCREW               | VIS                        | SCHRAUBE                   | TORNILLO              |
| 1.66 | 415824 | 2   | VITE M6x25 TPSEI UNI5933                   | SCREW               | VIS                        | SCHRAUBE                   | TORNILLO              |
| 1.67 | 415882 | 3   | DADO M3x2,5 UNI 5588 ZINC.                 | NUT                 | ECROU                      | MUTTER                     | TUERCA                |
| 1.68 | 415941 | 4   | ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER              | LOCK WASHER         | RONDELLE FREIN             | ZAHNSCHEIBE                | ARANDELLA DENTADA     |
| 1.69 | 415998 | 1   | DISGIUNTORE DI SICUREZZA 35A               | CONTACT BREAKER     | DISJONCTEUR SECURITE       | AUFTRENNER                 | INTERRUPTOR SEGURIDAD |
| 1.70 | 416187 | 2   | CHIUSURA A LEVA MOD. C7-10                 | HINGE               | CHARNIERE                  | SCHARNIER                  | BISAGRA               |
| 1.71 | 416320 | 1   | CERNIERA GAMM MODELLO C65/A                | HINGE               | CHARNIERE                  | SCHARNIER                  | BISAGRA               |
| 1.72 | 416781 | 5   | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC            | LOCK NUT            | ECROU AUTOFREINES          | SICHERUNGSMUTTER           | TUERCA AUTOBLOCANTE   |
| 1.73 | 416817 | 1   | CAPPUCIO DISGIUNTORE                       | PROTECTION CAP      | CALOTTE DE PROTECTION      | SICHERHEITSKAPPE           | CAPUCHO DE PROTECCION |
| 1.74 | 422000 | 1   | CAPPUCIO DISGIUNTORE SERIE AXDISTR         | CAP                 | CAPUCHON                   | KAPPE                      | TAPON                 |
| 1.75 | 426344 | 1   | LEVA COMANDO MARCIA SX                     | LEVER               | LEVIER                     | HEBEL                      | PALANCA               |
| 1.76 | 426345 | 1   | LEVA COMANDO MARCIA DX                     | LEVER               | LEVIER                     | HEBEL                      | PALANCA               |
| 1.77 | 426351 | 1   | CAMMA COMANDO MARCIA                       | CAM                 | CAME                       | NOCKEN                     | LEVA                  |
| 1.78 | 428529 | 1   | MANIGLIA FRENO                             | HANDLE              | MANCHE                     | HANDGRIFF                  | MANILLA               |
| 1.79 | 428623 | 1   | SCHEDA LIV. BAT./CONTAORE/MARTIN.<br>RQT10 | CHECK CARD CONTROLS | PLAQUE CONTR.<br>COMMANDES | KONTROLLEL.<br>SCHALTUNGEN | FICHA CONTROL MANDOS  |
| 1.80 | 428643 | 1   | PERNO DI BLOCCO MANIGLIA FRENO             | PIN                 | AXE                        | BOLZEN                     | PERNO                 |
| 1.81 | 428644 | 1   | MANUBRIO                                   | HANDLE BAR          | TIMON                      | LENKSTANGE                 | MANILLAR              |
| 1.82 | 428654 | 2   | FUNE DIAM.2X200 CON OCCHIELLI FISSATI      | CABLE               | CABLE                      | KABEL                      | CUERDA                |
| 1.83 | 428710 | 1   | ETICHETTE MANUBRIO                         | DECAL               | ETIQUETTE                  | SCHILD                     | ETIQUETA              |
| 1.84 | 432901 | 2   | FERMO FUNE FRENO                           | STOP                | ARRET                      | STOPBELEG                  | PLAQUETA DE SUJECION  |
| 1.85 | 436849 | 1   | SCHEDA CHOPPER 24V 45A 4Q 7CH4Q45B         | CHOPPER CARD        | VARIATEUR<br>ELECTRONIQUE  | ELEKTRONIKKARTE            | FICHA CHOPPER         |
| 2    | 408670 | 4   | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC                | SCREW               | VIS                        | SCHRAUBE                   | TORNILLO              |
| 3    | 409175 | 4   | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.            | WASHER              | RONDELLE                   | UNTERLAGSCHIEIBE           | ARANDELA              |
| 4    | 415824 | 2   | VITE M6x25 TPSEI UNI5933                   | SCREW               | VIS                        | SCHRAUBE                   | TORNILLO              |
| 5    | 415946 | 4   | ROSETTA M8 GROWER UNI1751                  | LOCK WASHER         | RONDELLE FREIN             | ZAHNSCHEIBE                | ARANDELLA DENTADA     |

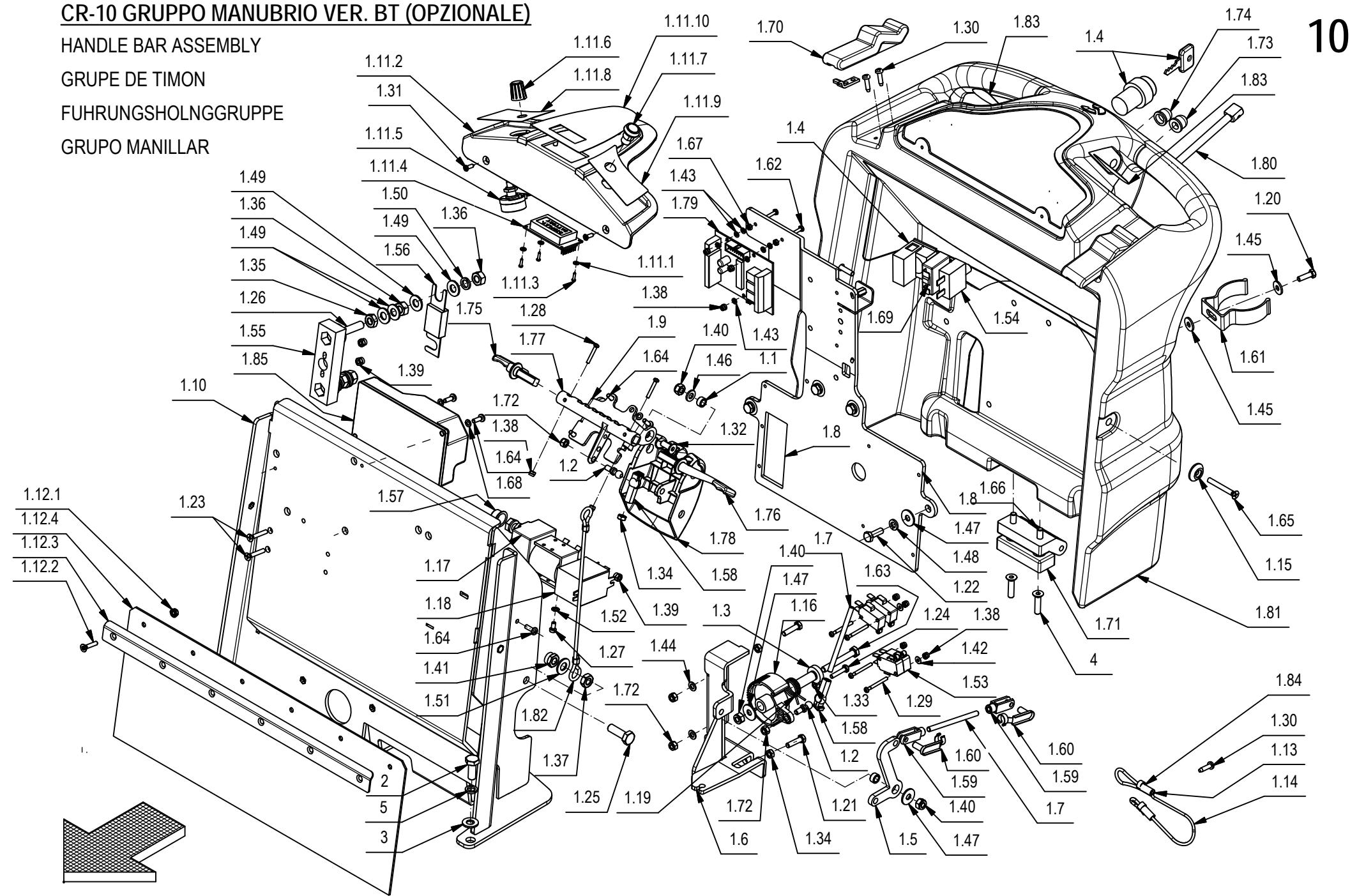
**CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. BT (OPZIONALE)**

## HANDLE BAR ASSEMBLY

GRUPE DE TIMON

## FUHRUNGSHOLZNGGRUPPE

GRUPO MANILLAR



CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. BT (OPZIONALE)

10

| POS.    | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION              | DESCRIPTION            | BENENNUNG               | DESCRIPCION                   |
|---------|--------|-----|--|---------------------------|------------------------|-------------------------|-------------------------------|
| 1       | 217742 | 1   | PREM. MANUBRIO                           | HANDLE BAR ASSEMBLY       | GRUPE DE TIMON         | FUHRUNGSHOLNGRUPPE      | GRUPO MANILLAR                |
| 1.1     | 200321 | 3   | BOCCOLA D=10 d=6,5 S=5,5 OT58            | BUSHING                   | BAGUE                  | BUCHSE                  | CASQUILLO                     |
| 1.2     | 203279 | 2   | PERNO A SFERA M5                         | PIN                       | AXE                    | BOLZEN                  | PERNO                         |
| 1.3     | 210183 | 1   | BOCCOLA D=19-10 d=6 S=31,2 AVP           | BUSHING                   | BAGUE                  | BUCHSE                  | CASQUILLO                     |
| 1.4     | 210516 | 1   | INT. A CHIAVE COMPLETO (ELFI D.22)       | KEY                       | CLEF                   | SCHLÜSSEL               | LLAVE                         |
| 1.5     | 217720 | 1   | BILANCERE FUNE FRENO                     | ROCKER ARM                | BALANCIER              | KIPPHEBEL               | BALANCIN                      |
| 1.6     | 217721 | 1   | SUPPORTO FUNE FRENO                      | SUPPORT                   | SUPPORT                | HALTERUNG               | SOPORTE                       |
| 1.7     | 217722 | 2   | BARRA FILETTATA M5 L=75 FE ZINCATA       | DOWEL                     | VIS CYLINDRIQUE        | MADENSCHRAUBE           | TORNILLO                      |
| 1.8     | 217725 | 1   | PANNELLO SUPP. COMANDO MARCIA            | PANEL                     | PANNEAU                | BLECH                   | PANEL                         |
| 1.9     | 217728 | 1   | SUPPORTO MANIGLIA FRENO A MANO           | SUPPORT                   | SUPPORT                | HALTERUNG               | SOPORTE                       |
| 1.10    | 217740 | 1   | SUPP. IMP. ELETTRICO                     | SUPPORT                   | SUPPORT                | HALTERUNG               | SOPORTE                       |
| 1.11    | 217750 | 1   | PREM. CRUSCOTTO                          | INSTRUMENT BOARD ASSEMBLY | TABLEAU DE BORD COMPL. | ARMATURENBRETT KOMPL.   | GRUPO TABLERO DE INSTRUMENTOS |
| 1.11.1  | 409140 | 3   | ROSETTA DIAM.3,2X6X1 NYLON               | WASHER                    | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA                      |
| 1.11.2  | 428528 | 1   | CRUSCOTTO                                | INSTRUMENT BOARD          | TABLEAU DE BORD        | ARMATURENBRETT          | TABLERO DE INSTRUMENTOS       |
| 1.11.3  | 428629 | 3   | VITE AUTOF. 2,2X9,5 UNI 6954 ZINC TCTC   | SCREW                     | VIS                    | SCHRAUBE                | TORNILLO                      |
| 1.11.4  | 428659 | 1   | SCHEDA DISPLAY PER RQT10                 | CARD                      | PLAQUE                 | KONTROLLELEMENT         | FICHA                         |
| 1.11.5  | 428665 | 1   | POTENZIOMETRO 2.5 KOHM (ALBERO L=6,35)   | POTENTIOMETER             | POTENTIOMETRE          | POTENTIOMETER           | POTENCIOMETRO                 |
| 1.11.6  | 428666 | 1   | MANOPOLA REGOLAZ. POTENZ. D=16 CON TAPPO | ADJUSTER                  | REGISTRE               | DRUCKREGULIERUNG        | REGULADOR                     |
| 1.11.7  | 428667 | 1   | PULSANTE NERO NO 100mA 50V DC            | PUSH BUTTON               | BOUTON POUSSOIR        | DRUCKKNOPF              | PULSADOR                      |
| 1.11.8  | 428668 | 1   | ETICH. DX CRUSCOTTO                      | DECAL                     | ETIQUETTE              | SCHILD                  | ETIQUETA                      |
| 1.11.9  | 428669 | 1   | ETICH. SX CRUSCOTTO                      | DECAL                     | ETIQUETTE              | SCHILD                  | ETIQUETA                      |
| 1.11.10 | 428670 | 1   | ETICH. CRUSCOTTO                         | DECAL                     | ETIQUETTE              | SCHILD                  | ETIQUETA                      |
| 1.12    | 219815 | 1   | KIT PROTEZIONE ACQUA                     | KIT PROTECTION            | PROTECTION COMPLET     | ABDECKUNG KOMPLETT      | PROTECCION COMPLETO           |
| 1.12.1  | 409123 | 6   | DADO M4 SERPRESS                         | NUT                       | ECROU                  | MUTTER                  | TUERCA                        |
| 1.12.2  | 416791 | 6   | VITE M4x20 TPSTC UNI7688 ZINC            | SCREW                     | VIS                    | SCHRAUBE                | TORNILLO                      |
| 1.12.3  | 431672 | 1   | SUPPORTO PROTEZIONE IMP. EL.             | SUPPORT                   | ATTAQUE                | HALTERUNG               | SOPORTE FIJADOR               |
| 1.12.4  | 431673 | 1   | PROTEZIONE IMP. ELETTRICO                | PROTECTION                | PROTECTION             | ABDECKUNG               | PROTECCION                    |
| 1.13    | 221038 | 2   | GUAINA TERMORESTRINGENTE d=6,4 L=20      | SHEATH                    | GAINE                  | SCHUTZMANTEL            | VAINA                         |
| 1.14    | 221039 | 1   | FUNE PERNO FRENO STAZ.                   | CABLE                     | CABLE                  | KABEL                   | CUERDA                        |
| 1.15    | 400250 | 2   | ROSETTA SOTTOVITE D=5X20                 | SPECIAL WASHER            | RONDELLE SPECIALE      | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL             |
| 1.16    | 400678 | 1   | CAMMA DENTATA                            | CAM WHEEL                 | CAME                   | NOCKEN                  | LEVA DENTADA                  |
| 1.17    | 407576 | 1   | TELERUTTORE 24V SW80-65                  | REMOTE CONTROL SWITCH     | TELERUPTEUR            | SCHÜTZ                  | TELERUPTOR                    |
| 1.18    | 407580 | 1   | RELE FINDER 65.31 - 24V 30A 1 VIA FASTON | RELAY                     | RELAIS                 | RELAIS                  | RELE                          |
| 1.19    | 407596 | 1   | MOLLA POTENZIOMETRO                      | SPRING                    | RESSORT                | FEDER                   | RESORTE                       |

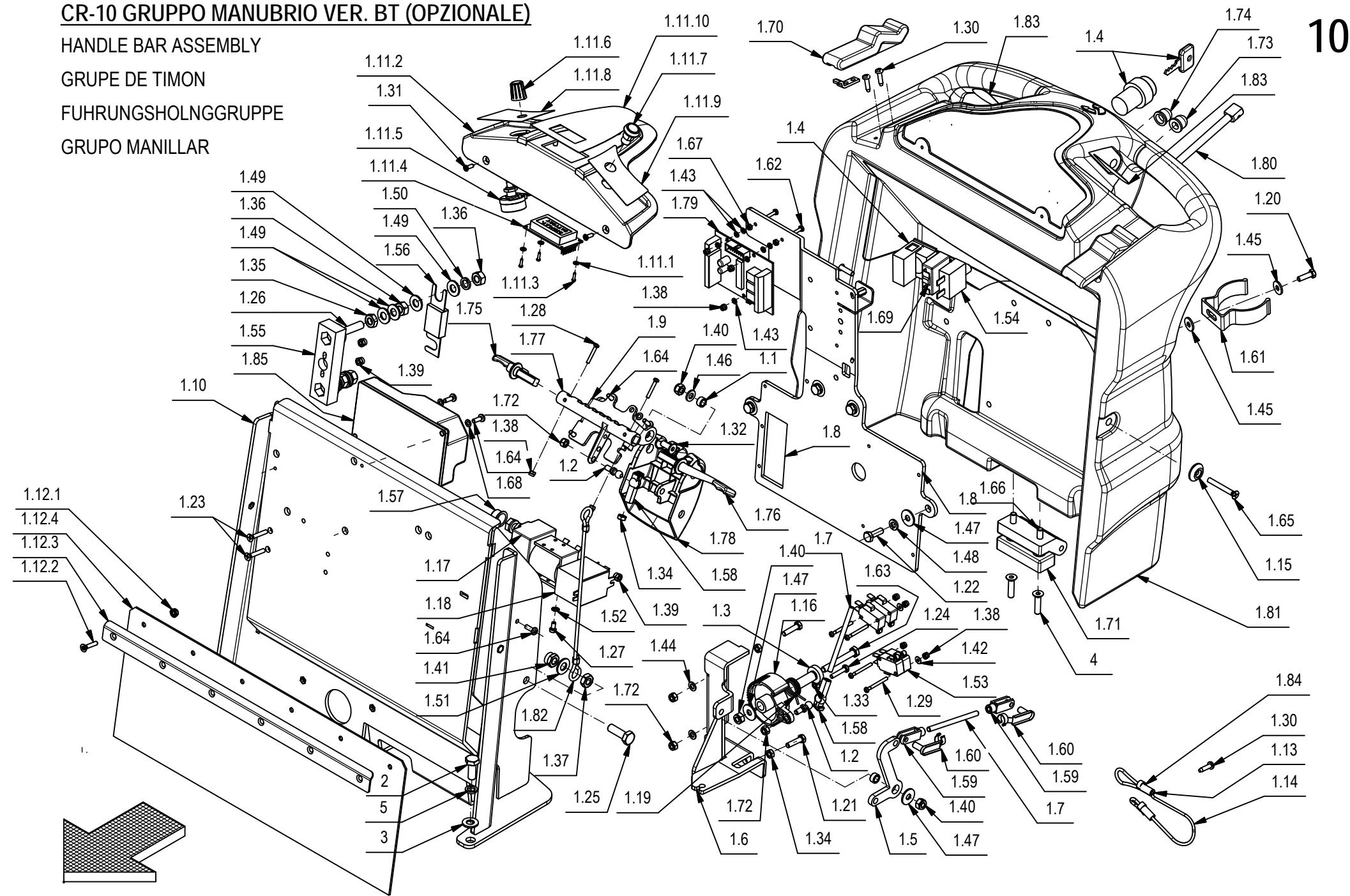
**CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. BT (OPZIONALE)**

## HANDLE BAR ASSEMBLY

GRUPE DE TIMON

## FUHRUNGSHOLZNGGRUPPE

GRUPO MANILLAR



CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. BT (OPZIONALE)

10

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                                 | DENOMINATION    | DESCRIPTION       | BENENNUNG        | DESCRIPCION         |
|------|--------|-----|---|-----------------|-------------------|------------------|---------------------|
| 1.20 | 407645 | 1   | VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC                 | SCREW           | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.21 | 407647 | 3   | VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC                 | SCREW           | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.22 | 407665 | 5   | VITE M6X18 TE UNI 5739 ZINC                 | SCREW           | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.23 | 408510 | 2   | VITE M4X25 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.       | SCREW           | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.24 | 408634 | 1   | VITE M4x20 TE UNI 5739 ZINC                 | SCREW           | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.25 | 408674 | 2   | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC                 | SCREW           | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.26 | 408680 | 2   | VITE M8X40 TE UNI 5739 A2                   | SCREW           | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.27 | 408767 | 2   | VITE M4X6 TC UNI 6107 A2                    | SCREW           | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.28 | 408834 | 2   | VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC               | SCREW           | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.29 | 408836 | 4   | VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC               | SCREW           | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.30 | 408881 | 5   | VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954               | SCREW           | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.31 | 408952 | 2   | VITE DIAM.3,9X13 TPS AUTOF.UNI 6955 NICH    | SCREW           | SCHRAUBE          | VIS              | TORNILLO            |
| 1.32 | 408966 | 2   | VITE M6x16 TPSEI UNI 5933 ZINC              | SCREW           | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.33 | 409034 | 1   | DADO M4x4 UNI 5587 ZINC                     | NUT             | ECROU             | MUTTER           | TUERCA              |
| 1.34 | 409038 | 7   | DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC                   | LOCK NUT        | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.35 | 409048 | 2   | DADO M8x5 UNI 5589 A2                       | NUT             | ECROU             | MUTTER           | TUERCA              |
| 1.36 | 409050 | 4   | DADO M8x6,5 UNI 5588 OTTONE                 | NUT             | ECROU             | MUTTER           | TUERCA              |
| 1.37 | 409054 | 2   | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC                     | NUT             | ECROU             | MUTTER           | TUERCA              |
| 1.38 | 409077 | 9   | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC           | LOCK NUT        | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.39 | 409078 | 3   | DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC             | LOCK NUT        | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.40 | 409082 | 4   | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC              | LOCK NUT        | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.41 | 409085 | 2   | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC           | LOCK NUT        | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.42 | 409139 | 2   | ROSETTA 3x8x1 UNI 6593 ZINC                 | WASHER          | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 1.43 | 409140 | 9   | ROSETTA DIAM.3,2X6X1 NYLON                  | WASHER          | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 1.44 | 409150 | 3   | ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC                | WASHER          | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 1.45 | 409151 | 2   | ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC              | WASHER          | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 1.46 | 409156 | 2   | ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC              | WASHER          | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 1.47 | 409160 | 6   | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC              | WASHER          | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 1.48 | 409164 | 4   | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC       | LOCK WASHER     | RONDELLE FREIN    | ZAHNSCHEIBE      | ARANDELLA DENTADA   |
| 1.49 | 409176 | 12  | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 OTTONE            | WASHER          | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 1.50 | 409187 | 2   | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 A2                  | WASHER          | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 1.51 | 409188 | 2   | ROSETTA 9x18x1,5 ZINC                       | WASHER          | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 1.52 | 409333 | 2   | ROSETTA DENT. EST. D.4 DIN 6798-A           | WASHER          | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 1.53 | 409491 | 4   | MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL 4.8<br>V5C010FB3D | MICROSWITCH     | MICROINTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER    | MICROINTERRUPTOR    |
| 1.54 | 409514 | 1   | DISGIUNTORE TERMICO 20A                     | CONTACT BREAKER | DISJONCTEUR       | AUFTRENNER       | DISYUNTOR           |
| 1.55 | 409583 | 1   | PORTAFUSIBILE LAMELLARE SEMPLICE M8         | FUSEHOLDER      | PORTE-FUSIBLE     | SICHERUNGSHALTER | PORTAFUSIBLE        |
| 1.56 | 409616 | 1   | FUSIBILE PROTEZIONE 80A                     | FUSE            | FUSIBLE           | SICHERUNG        | FUSIBLE             |

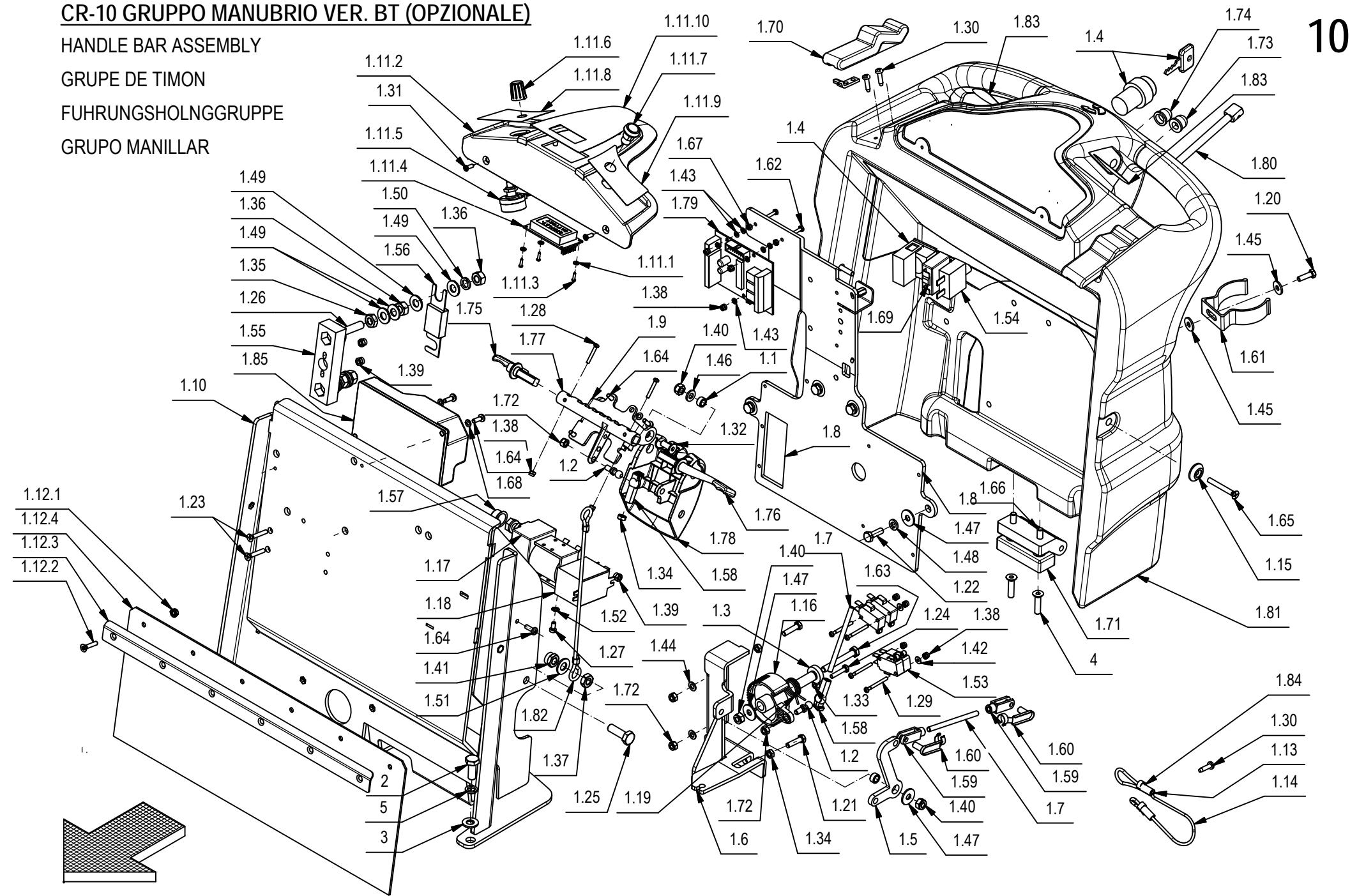
**CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. BT (OPZIONALE)**

## HANDLE BAR ASSEMBLY

GRUPE DE TIMON

## FUHRUNGSHOLZNGGRUPPE

GRUPO MANILLAR



CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. BT (OPZIONALE)

10

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                                | DENOMINATION        | DESCRIPTION                | BENENNUNG                  | DESCRIPCION           |
|------|--------|-----|--|---------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------|
| 1.57 | 409832 | 2   | TAPPO SALVAFILETTO D=14.5                  | CAP                 | CAPUCHON                   | KAPPE                      | TAPON                 |
| 1.58 | 410316 | 2   | TESTINA REGISTRABILE M5                    | ADJUSTABLE HEAD     | TETE REGLABLE              | JUSTIERSCHRAUBE            | CABEZA AJUSTABLE      |
| 1.59 | 410458 | 2   | FORCELLA M5 LUNGA                          | FORK                | FOURCHETTE                 | GABELKOPF                  | HORQUILLA             |
| 1.60 | 410466 | 2   | CLIPS PER FORCELLA M5 LUNGA                | CLIP                | EPINGLE                    | SPLIT                      | ESPIGA                |
| 1.61 | 414747 | 1   | MOLLA FISSA TUBO D=50 ABS                  | SPRING              | RESSORT                    | FEDER                      | RESORTE               |
| 1.62 | 415707 | 3   | VITE M3X16 TE UNI 5739 (8.8) ZINC          | SCREW               | VIS                        | SCHRAUBE                   | TORNILLO              |
| 1.63 | 415723 | 1   | VITE M6X45 TE UNI 5737 ZINC                | SCREW               | VIS                        | SCHRAUBE                   | TORNILLO              |
| 1.64 | 415778 | 7   | VITE M4X12 TCTC UNI 7687 INOX A2           | SCREW               | VIS                        | SCHRAUBE                   | TORNILLO              |
| 1.65 | 415801 | 2   | VITE M5X40 UNI 7688 TPS.TC                 | SCREW               | VIS                        | SCHRAUBE                   | TORNILLO              |
| 1.66 | 415824 | 2   | VITE M6x25 TPSEI UNI5933                   | SCREW               | VIS                        | SCHRAUBE                   | TORNILLO              |
| 1.67 | 415882 | 3   | DADO M3x2,5 UNI 5588 ZINC.                 | NUT                 | ECROU                      | MUTTER                     | TUERCA                |
| 1.68 | 415941 | 6   | ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER              | LOCK WASHER         | RONDELLE FREIN             | ZAHNSCHEIBE                | ARANDELLA DENTADA     |
| 1.69 | 415998 | 1   | DISGIUNTORE DI SICUREZZA 35A               | CONTACT BREAKER     | DISJONCTEUR SECURITE       | AUFTRENNER                 | INTERRUPTOR SEGURIDAD |
| 1.70 | 416187 | 2   | CHIUSURA A LEVA MOD. C7-10                 | HINGE               | CHARNIERE                  | SCHARNIER                  | BISAGRA               |
| 1.71 | 416320 | 1   | CERNIERA GAMM MODELLO C65/A                | HINGE               | CHARNIERE                  | SCHARNIER                  | BISAGRA               |
| 1.72 | 416781 | 5   | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC            | LOCK NUT            | ECROU AUTOFREINES          | SICHERUNGSMUTTER           | TUERCA AUTOBLOCANTE   |
| 1.73 | 416817 | 1   | CAPPUCIO DISGIUNTORE                       | PROTECTION CAP      | CALOTTE DE PROTECTION      | SICHERHEITSKAPPE           | CAPUCHO DE PROTECCION |
| 1.74 | 422000 | 1   | CAPPUCIO DISGIUNTORE SERIE AXDISTR         | CAP                 | CAPUCHON                   | KAPPE                      | TAPON                 |
| 1.75 | 426344 | 1   | LEVA COMANDO MARCIA SX                     | LEVER               | LEVIER                     | HEBEL                      | PALANCA               |
| 1.76 | 426345 | 1   | LEVA COMANDO MARCIA DX                     | LEVER               | LEVIER                     | HEBEL                      | PALANCA               |
| 1.77 | 426351 | 1   | CAMMA COMANDO MARCIA                       | CAM                 | CAME                       | NOCKEN                     | LEVA                  |
| 1.78 | 428529 | 1   | MANIGLIA FRENO                             | HANDLE              | MANCHE                     | HANDGRIFF                  | MANILLA               |
| 1.79 | 428623 | 1   | SCHEMA LIV. BAT./CONTAORE/MARTIN.<br>RQT10 | CHECK CARD CONTROLS | PLAQUE CONTR.<br>COMMANDES | KONTROLLEL.<br>SCHALTUNGEN | FICHA CONTROL MANDOS  |
| 1.80 | 428643 | 1   | PERNO DI BLOCCO MANIGLIA FRENO             | PIN                 | AXE                        | BOLZEN                     | PERNO                 |
| 1.81 | 428644 | 1   | MANUBRIO                                   | HANDLE BAR          | TIMON                      | LENKSTANGE                 | MANILLAR              |
| 1.82 | 428654 | 2   | FUNE DIAM.2X200 CON OCCHIELLI FISSATI      | CABLE               | CABLE                      | KABEL                      | CUERDA                |
| 1.83 | 428710 | 1   | ETICHETTE MANUBRIO                         | DECAL               | ETIQUETTE                  | SCHILD                     | ETIQUETA              |
| 1.84 | 432901 | 2   | FERMO FUNE FRENO                           | STOP                | ARRET                      | STOPBELEG                  | PLAQUETA DE SUJECION  |
| 1.85 | 436849 | 1   | SCHEMA CHOPPER 24V 45A 4Q 7CH4Q45B         | CHOPPER CARD        | VARIATEUR<br>ELECTRONIQUE  | ELEKTRONIKKARTE            | FICHA CHOPPER         |
| 2    | 408670 | 4   | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC                | SCREW               | VIS                        | SCHRAUBE                   | TORNILLO              |
| 3    | 409175 | 4   | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.            | WASHER              | RONDELLE                   | UNTERLAGSCHIEBE            | ARANDELA              |
| 4    | 415824 | 2   | VITE M6x25 TPSEI UNI5933                   | SCREW               | VIS                        | SCHRAUBE                   | TORNILLO              |
| 5    | 415946 | 4   | ROSETTA M8 GROWER UNI1751                  | LOCK WASHER         | RONDELLE FREIN             | ZAHNSCHEIBE                | ARANDELLA DENTADA     |

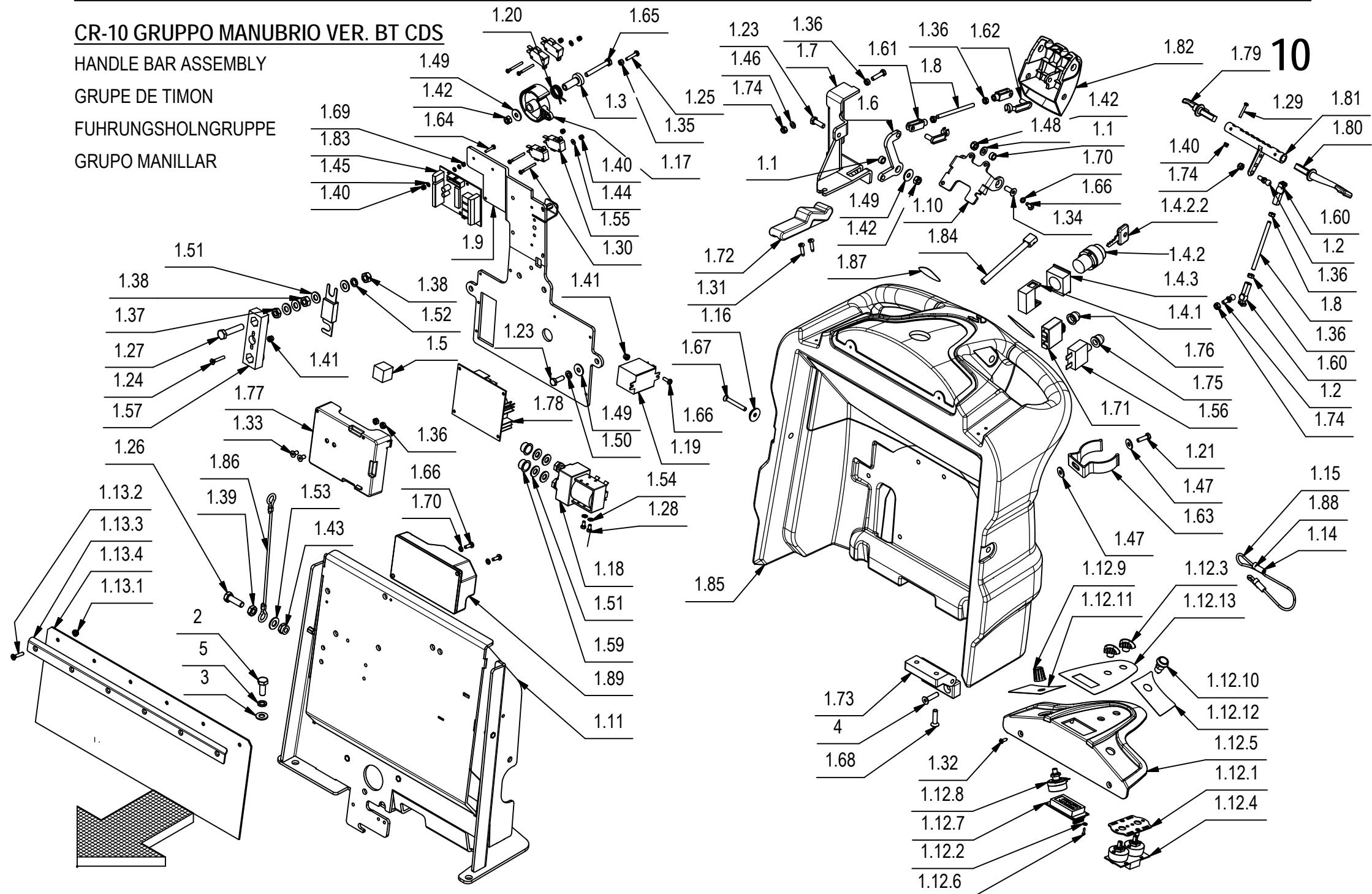
CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. BT CDS

## HANDLE BAR ASSEMBLY

GRUPE DE TIMON

## FUHRUNGSHOI NGRUPPE

GRUPO MANILLAR



CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. BT CDS

10

| POS.    | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION              | DESCRIPTION            | BENENNUNG                | DESCRIPCION                   |
|---------|--------|-----|--|---------------------------|------------------------|--------------------------|-------------------------------|
| 1       | 218272 | 1   | PREM. MANUBRIO                           | HANDLE BAR ASSEMBLY - DS  | GRUPE DE TIMON - DS    | FUHRUNGSHOLNGGRUPPE - DS | GRUPO MANILLAR - DS           |
| 1.1     | 200321 | 3   | BOCCOLA D=10 d=6,5 S=5,5 OT58            | BUSHING                   | BAGUE                  | BUCHSE                   | CASQUILLO                     |
| 1.2     | 203279 | 2   | PERNO A SFERA M5                         | PIN                       | AXE                    | BOLZEN                   | PERNO                         |
| 1.3     | 210183 | 1   | BOCCOLA D=19-10 d=6 S=31,2 AVP           | BUSHING                   | BAGUE                  | BUCHSE                   | CASQUILLO                     |
| 1.4     | 210516 | 1   | INT. A CHIAVE COMPLETO (ELFI D.22)       | KEY                       | CLEF                   | SCHLÜSSEL                | LLAVE                         |
| 1.4.1   | 409246 | 1   | CONTATTO PER INTERRUTTORE A CHIAVE       | CONTACT FOR SWITCH        | CONTACT INTERRUPT.     | KONTAKT FUR SCHALTER     | CONTACTO INTERR.              |
| 1.4.2   | 409261 | 1   | INTERRUTTORE CON CHIAVI                  | SWITCH WITH KEY           | INTERRUPEUR A CLEF     | SCHLÜSSELSCHALTER        | INTERRUPTOR CON LLAVE         |
| 1.4.2.1 | 409261 | 1   | CORPO INTERRUTTORE A CHIAVE              | SWITCH BODY               | CORPS INTERRUPEUR      | SCHALTER KÖRPER          | CUERPO INTERRUPTOR            |
| 1.4.2.2 | 409297 | 1   | CHIAVE INTERRUTTORE                      | KEY                       | CLEF                   | SCHLÜSSEL                | LLAVE                         |
| 1.4.3   | 409262 | 1   | FLANGIA PER INTERRUTTORE A CHIAVE        | FLANGE                    | FLASQUE                | FLANSCH                  | BRIDA                         |
| 1.5     | 215730 | 1   | MOUSSE ADESIVA 20x20 L=20                | GASKET                    | JOINT                  | DICHTUNG                 | JUNTA                         |
| 1.6     | 217720 | 1   | BILANCERE FUNE FRENO                     | ROCKER ARM                | BALANCIER              | KIPPHEBEL                | BALANCIN                      |
| 1.7     | 217721 | 1   | SUPPORTO FUNE FRENO                      | SUPPORT                   | SUPPORT                | HALTERUNG                | SOPORTE                       |
| 1.8     | 217722 | 2   | BARRA FILETTATA M5 L=75 FE ZINCATA       | DOWEL                     | VIS CYLINDRIQUE        | MADENSCHRAUBE            | TORNILLO                      |
| 1.9     | 217725 | 1   | PANNELLO SUPP. COMANDO MARCIA            | PANEL                     | PANNEAU                | BLECH                    | PANEL                         |
| 1.10    | 217728 | 1   | SUPPORTO MANIGLIA FRENO A MANO           | SUPPORT                   | SUPPORT                | HALTERUNG                | SOPORTE                       |
| 1.11    | 217740 | 1   | SUPP. IMP. ELETTRICO                     | SUPPORT                   | SUPPORT                | HALTERUNG                | SOPORTE                       |
| 1.12    | 217765 | 1   | PREM. CRUSCOTTO                          | INSTRUMENT BOARD ASSEMBLY | TABLEAU DE BORD COMPL. | ARMATURENBRETT KOMPL.    | GRUPO TABLERO DE INSTRUMENTOS |
| 1.12.1  | 217764 | 1   | SUPPORTO SCHEDA POMPE                    | SUPPORT                   | SUPPORT                | HALTERUNG                | SOPORTE                       |
| 1.12.2  | 409140 | 3   | ROSETTA DIAM.3,2X6X1 NYLON               | WASHER                    | RONDELLE               | UNTERLAGSCHIEIBE         | ARANDELA                      |
| 1.12.3  | 426361 | 2   | COMANDO COMMUTATORE MX                   | KNOB                      | POIGNEE                | HANDGRIFF                | EMPUÑADURA                    |
| 1.12.4  | 427115 | 1   | SCHEDA COMANDO POMPE COMPLETA            | CARD                      | PLAQUE                 | KONTROLLELEMENT          | FICHA                         |
| 1.12.5  | 428528 | 1   | CRUSCOTTO                                | INSTRUMENT BOARD          | TABLEAU DE BORD        | ARMATURENBRETT           | TABLERO DE INSTRUMENTOS       |
| 1.12.6  | 428629 | 3   | VITE AUTOF. 2,2X9,5 UNI 6954 ZINC TCTC   | SCREW                     | VIS                    | SCHRAUBE                 | TORNILLO                      |
| 1.12.7  | 428659 | 1   | SCHEDA DISPLAY PER RQT10                 | CARD                      | PLAQUE                 | KONTROLLELEMENT          | FICHA                         |
| 1.12.8  | 428665 | 1   | POTENZIOMETRO 2.5 KOHM (ALBERO L=6,35)   | POTENTIOMETER             | POTENTIOMETRE          | POTENTIOMETER            | POTENCIOMETRO                 |
| 1.12.9  | 428666 | 1   | MANOPOLA REGOLAZ. POTENZ. D=16 CON TAPPO | ADJUSTER                  | REGISTRE               | DRUCKREGULIERUNG         | REGULADOR                     |
| 1.12.10 | 428667 | 1   | PULSANTE NERO NO 100mA 50V DC            | PUSH BUTTON               | BOUTON POUSSOIR        | DRUCKKNOPF               | PULSADOR                      |
| 1.12.11 | 428668 | 1   | ETICH. DX CRUSCOTTO                      | DECAL                     | ETIQUETTE              | SCHILD                   | ETIQUETA                      |
| 1.12.12 | 428669 | 1   | ETICH. SX CRUSCOTTO                      | DECAL                     | ETIQUETTE              | SCHILD                   | ETIQUETA                      |
| 1.12.13 | 428671 | 1   | ETICH. CRUSCOTTO                         | DECAL                     | ETIQUETTE              | SCHILD                   | ETIQUETA                      |
| 1.13    | 219815 | 1   | KIT PROTEZIONE ACQUA                     | KIT PROTECTION            | PROTECTION COMPLET     | ABDECKUNG KOMPLETT       | PROTECCION COMPLETO           |
| 1.13.1  | 409123 | 6   | DADO M4 SERPRESS                         | NUT                       | ECROU                  | MUTTER                   | TUERCA                        |
| 1.13.2  | 416791 | 6   | VITE M4x20 TPSTC UNI7688 ZINC            | SCREW                     | VIS                    | SCHRAUBE                 | TORNILLO                      |

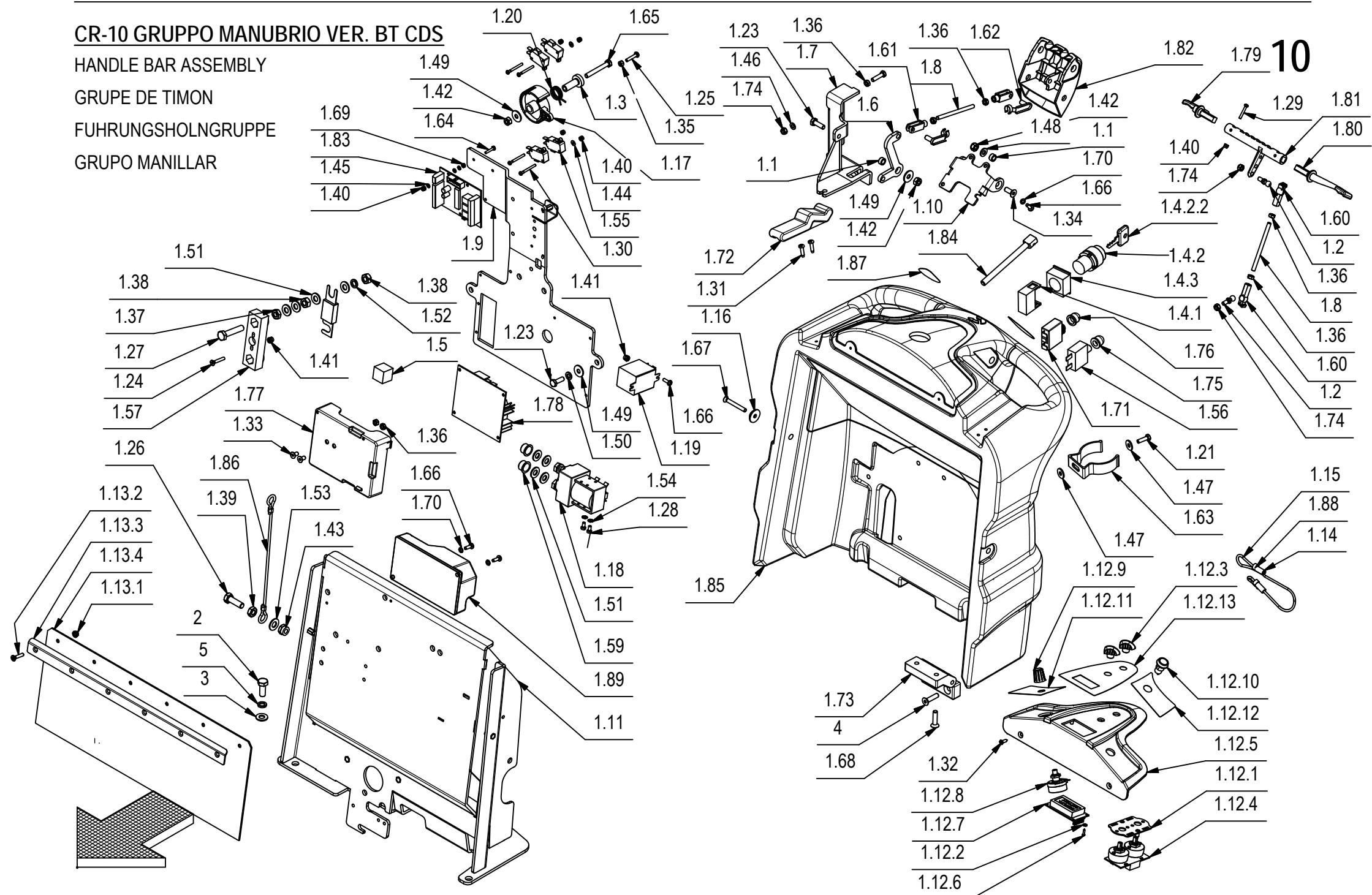
**CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. BT CDS**

HANDLE BAR ASSEMBLY

GRUPE DE TIMON

FUHRUNGSHOLNGRUPPE

GRUPO MANILLAR



CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. BT CDS

10

| POS.   | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION          | DESCRIPTION       | BENENNUNG               | DESCRIPCION         |
|--------|--------|-----|--|-----------------------|-------------------|-------------------------|---------------------|
| 1.13.3 | 431672 | 1   | SUPPORTO PROTEZIONE IMP. EL.             | SUPPORT               | ATTAQUE           | HALTERUNG               | SOporte FIJADOR     |
| 1.13.4 | 431673 | 1   | PROTEZIONE IMP. ELETTRICO                | PROTECTION            | PROTECTION        | ABDECKUNG               | PROTECCION          |
| 1.14   | 221038 | 2   | GUAINA TERMORESTRINGENTE d=6,4 L=20      | SHEATH                | GAINE             | SCHUTZMANTEL            | VAINA               |
| 1.15   | 221039 | 1   | FUNE PERNO FRENO STAZ.                   | CABLE                 | CABLE             | KABEL                   | CUERDA              |
| 1.16   | 400250 | 2   | ROSETTA SOTTOVITE D=5X20                 | SPECIAL WASHER        | RONDELLE SPECIALE | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL   |
| 1.17   | 400678 | 1   | CAMMA DENTATA                            | CAM WHEEL             | CAME              | NOCKEN                  | LEVA DENTADA        |
| 1.18   | 407576 | 1   | TELERUTTORE 24V SW80-65                  | REMOTE CONTROL SWITCH | TELERUPTEUR       | SCHÜTZ                  | TELERRUPTOR         |
| 1.19   | 407580 | 1   | RELE FINDER 65.31 - 24V 30A 1 VIA FASTON | RELAY FINDER          | RELAY FINDER      | RELAY FINDER            | RELAY FINDER        |
| 1.20   | 407596 | 1   | MOLLA POTENZIOMETRO                      | SPRING                | RESSORT           | FEDER                   | RESORTE             |
| 1.21   | 407645 | 1   | VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 1.22   | 407647 | 3   | VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 1.23   | 407665 | 5   | VITE M6X18 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 1.24   | 408510 | 2   | VITE M4X25 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.    | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 1.25   | 408634 | 1   | VITE M4x20 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 1.26   | 408674 | 2   | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 1.27   | 408680 | 2   | VITE M8X40 TE UNI 5739 A2                | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 1.28   | 408767 | 2   | VITE M4X6 TC UNI 6107 A2                 | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 1.29   | 408834 | 2   | VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC            | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 1.30   | 408836 | 4   | VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC            | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 1.31   | 408881 | 5   | VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954            | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 1.32   | 408952 | 2   | VITE DIAM.3,9X13 TPS AUTOF.UNI 6955 NICH | SCREW                 | SCHRAUBE          | VIS                     | TORNILLO            |
| 1.33   | 408961 | 2   | VITE M5X10 TPSEI UNI5933 DIN 7991 (10.9) | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 1.34   | 408966 | 2   | VITE M6x16 TPSEI UNI 5933 ZINC           | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 1.35   | 409034 | 1   | DADO M4x4 UNI 5587 ZINC                  | NUT                   | ECROU             | MUTTER                  | TUERCA              |
| 1.36   | 409038 | 9   | DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC                | LOCK NUT              | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.37   | 409048 | 2   | DADO M8x5 UNI 5589 A2                    | NUT                   | ECROU             | MUTTER                  | TUERCA              |
| 1.38   | 409050 | 4   | DADO M8x6,5 UNI 5588 OTTONE              | NUT                   | ECROU             | MUTTER                  | TUERCA              |
| 1.39   | 409054 | 2   | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC                  | NUT                   | ECROU             | MUTTER                  | TUERCA              |
| 1.40   | 409077 | 9   | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC        | LOCK NUT              | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.41   | 409078 | 3   | DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC          | LOCK NUT              | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.42   | 409082 | 4   | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC           | LOCK NUT              | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.43   | 409085 | 2   | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC        | LOCK NUT              | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.44   | 409139 | 2   | ROSETTA 3x8x1 UNI 6593 ZINC              | WASHER                | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA            |
| 1.45   | 409140 | 9   | ROSETTA DIAM.3,2X6X1 NYLON               | WASHER                | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA            |
| 1.46   | 409150 | 3   | ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC             | WASHER                | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA            |
| 1.47   | 409151 | 2   | ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC           | WASHER                | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA            |
| 1.48   | 409156 | 2   | ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC           | WASHER                | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA            |

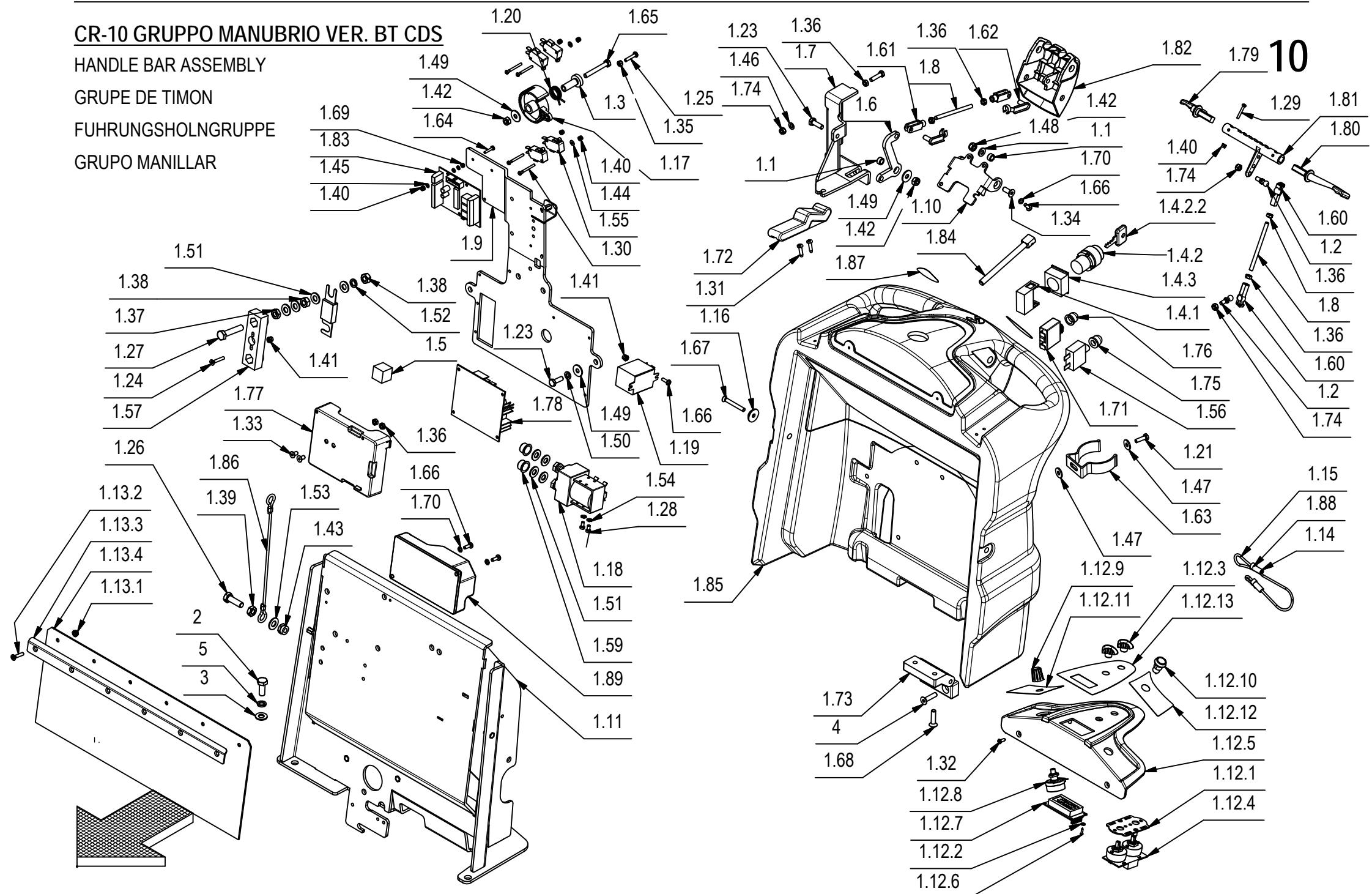
**CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. BT CDS**

HANDLE BAR ASSEMBLY

GRUPE DE TIMON

FUHRUNGSHOLNGRUPPE

GRUPO MANILLAR



CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. BT CDS

10

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                                | DENOMINATION        | DESCRIPTION                | BENENNUNG                  | DESCRIPCION           |
|------|--------|-----|--|---------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------|
| 1.49 | 409160 | 6   | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC             | WASHER              | RONDELLE                   | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA              |
| 1.50 | 409164 | 4   | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC      | LOCK WASHER         | RONDELLE FREIN             | ZAHNSCHEIBE                | ARANDELLA DENTADA     |
| 1.51 | 409176 | 12  | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 OTTONE           | WASHER              | RONDELLE                   | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA              |
| 1.52 | 409187 | 2   | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 A2                 | WASHER              | RONDELLE                   | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA              |
| 1.53 | 409188 | 2   | ROSETTA 9x18x1,5 ZINC                      | WASHER              | RONDELLE                   | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA              |
| 1.54 | 409333 | 2   | ROSETTA DENT. EST. D.4 DIN 6798-A          | WASHER              | RONDELLE                   | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA              |
| 1.55 | 409491 | 4   | MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL 4.8 V5C010FB3D   | MICROSWITCH         | MICROINTERRUPTEUR          | MIKROSCHALTER              | MICROINTERRUPTOR      |
| 1.56 | 409514 | 1   | DISGIUNTORE TERMICO 20A                    | CONTACT BREAKER     | DISJONCTEUR                | AUFTRENNER                 | DISYUNTOR             |
| 1.57 | 409583 | 1   | PORTAFUSIBILE LAMELLARE SEMPLICE M8        | FUSEHOLDER          | PORTE-FUSIBLE              | SICHERUNGSHALTER           | PORTAFUSIBLE          |
| 1.58 | 409616 | 1   | FUSIBILE PROTETTO 80A                      | FUSE                | FUSIBLE                    | SICHERUNG                  | FUSIBLE               |
| 1.59 | 409832 | 2   | TAPPO SALVAFILETTO D=14,5                  | CAP                 | CAPUCHON                   | KAPPE                      | TAPON                 |
| 1.60 | 410316 | 2   | TESTINA REGISTRABILE M5                    | ADJUSTABLE HEAD     | TETE REGLABLE              | JUSTIERSCHRAUBE            | CABEZA AJUSTABLE      |
| 1.61 | 410458 | 2   | FORCELLA M5 LUNGA                          | FORK                | FOURCHETTE                 | GABELKOPF                  | HORQUILLA             |
| 1.62 | 410466 | 2   | CLIPS PER FORCELLA M5 LUNGA                | CLIP                | EPINGLE                    | SPLIT                      | ESPIGA                |
| 1.63 | 414747 | 1   | MOLLA FISSA TUBO D=50 ABS                  | SPRING              | RESSORT                    | FEDER                      | RESORTE               |
| 1.64 | 415707 | 3   | VITE M3X16 TE UNI 5739 (8.8) ZINC          | SCREW               | VIS                        | SCHRAUBE                   | TORNILLO              |
| 1.65 | 415723 | 1   | VITE M6X45 TE UNI 5737 ZINC                | SCREW               | VIS                        | SCHRAUBE                   | TORNILLO              |
| 1.66 | 415778 | 7   | VITE M4X12 TCTC UNI 7687 INOX A2           | SCREW               | VIS                        | SCHRAUBE                   | TORNILLO              |
| 1.67 | 415801 | 2   | VITE M5X40 UNI 7688 TPS.TC                 | SCREW               | VIS                        | SCHRAUBE                   | TORNILLO              |
| 1.68 | 415824 | 2   | VITE M6x25 TPSEI UNI5933                   | SCREW               | VIS                        | SCHRAUBE                   | TORNILLO              |
| 1.69 | 415882 | 3   | DADO M3x2,5 UNI 5588 ZINC.                 | NUT                 | ECROU                      | MUTTER                     | TUERCA                |
| 1.70 | 415941 | 6   | ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER              | LOCK WASHER         | RONDELLE FREIN             | ZAHNSCHEIBE                | ARANDELLA DENTADA     |
| 1.71 | 415998 | 1   | DISGIUNTORE DI SICUREZZA 35A               | CONTACT BREAKER     | DISJONCTEUR SECURITE       | AUFTRENNER                 | INTERRUPTOR SEGURIDAD |
| 1.72 | 416187 | 2   | CHIUSURA A LEVA MOD. C7-10                 | HINGE               | CHARNIERE                  | SCHARNIER                  | BISAGRA               |
| 1.73 | 416320 | 1   | CERNIERA GAMM MODELLO C65/A                | HINGE               | CHARNIERE                  | SCHARNIER                  | BISAGRA               |
| 1.74 | 416781 | 5   | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC            | LOCK NUT            | ECROU AUTOFREINES          | SICHERUNGSMUTTER           | TUERCA AUTOBLOCANTE   |
| 1.75 | 416817 | 1   | CAPPUCCHIO DISGIUNTORE                     | PROTECTION CAP      | CALOTTE DE PROTECTION      | SICHERHEITSKAPPE           | CAPUCHO DE PROTECCION |
| 1.76 | 422000 | 1   | CAPPUCCHIO DISGIUNTORE SERIE AXDISTR       | CAP                 | CAPUCHON                   | KAPPE                      | TAPON                 |
| 1.77 | 423067 | 1   | PANNELLO IMPIANTO ELETTRICO<br>VISPA-GENIE | PANEL               | PANNEAU                    | BLECH                      | PANEL                 |
| 1.78 | 425593 | 1   | SCHEDA CONTROLLO POMPE                     | CARD                | PLAQUE                     | KONTROLLELEMENT            | FICHA                 |
| 1.79 | 426344 | 1   | LEVA COMANDO MARCIA SX                     | LEVER               | LEVIER                     | HEBEL                      | PALANCA               |
| 1.80 | 426345 | 1   | LEVA COMANDO MARCIA DX                     | LEVER               | LEVIER                     | HEBEL                      | PALANCA               |
| 1.81 | 426351 | 1   | CAMMA COMANDO MARCIA                       | CAM                 | CAME                       | NOCKEN                     | LEVA                  |
| 1.82 | 428529 | 1   | MANIGLIA FRENO                             | HANDLE              | MANCHE                     | HANDGRIFF                  | MANILLA               |
| 1.83 | 428623 | 1   | SCHEDA LIV. BAT./CONTAORE/MARTIN.<br>RQT10 | CHECK CARD CONTROLS | PLAQUE CONTR.<br>COMMANDES | KONTROLLEL.<br>SCHALTUNGEN | FICHA CONTROL MANDOS  |

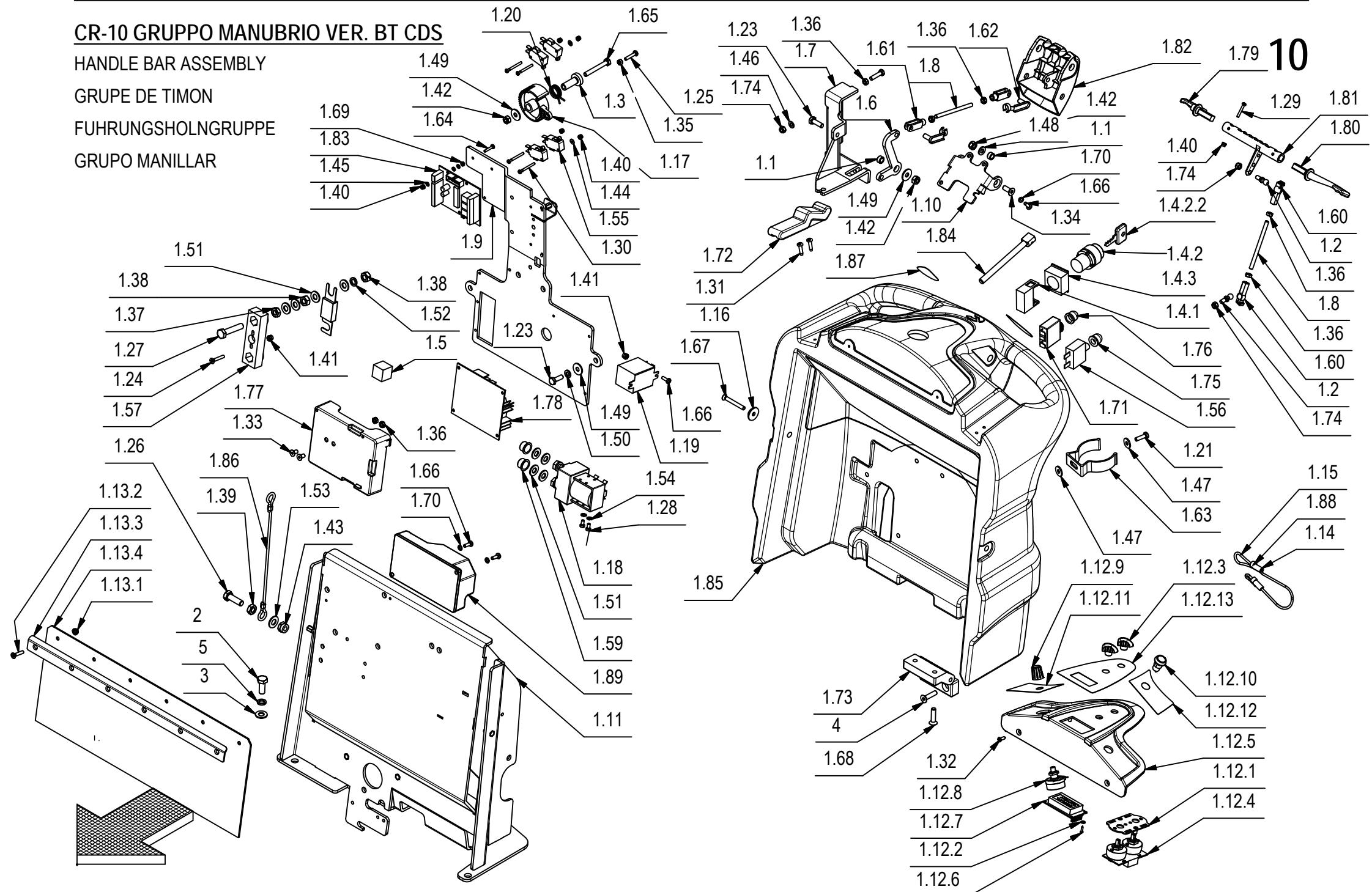
**CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. BT CDS**

HANDLE BAR ASSEMBLY

GRUPE DE TIMON

FUHRUNGSHOLNGRUPPE

GRUPO MANILLAR



CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. BT CDS

10

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                           | DENOMINATION | DESCRIPTION            | BENENNUNG       | DESCRIPCION          |
|------|--------|-----|---------------------------------------|--------------|------------------------|-----------------|----------------------|
| 1.84 | 428643 | 1   | PERNO DI BLOCCO MANIGLIA FRENO        | PIN          | AXE                    | BOLZEN          | PERNO                |
| 1.85 | 428644 | 1   | MANUBRIO                              | HANDLE BAR   | TIMON                  | LENKSTANGE      | MANILLAR             |
| 1.86 | 428654 | 2   | FUNE DIAM.2X200 CON OCCHIELLI FISSATI | CABLE        | CABLE                  | KABEL           | CUERDA               |
| 1.87 | 428710 | 1   | ETICHETTE MANUBRIO                    | DECAL        | ETIQUETTE              | SCHILD          | ETIQUETA             |
| 1.88 | 432901 | 2   | FERMO FUNE FRENO                      | STOP         | ARRET                  | STOPBELEG       | PLAQUETA DE SUJECION |
| 1.89 | 436849 | 1   | SCHEDA CHOPPER 24V 45A 4Q 7CH4Q45B    | CHOPPER CARD | VARIATEUR ELECTRONIQUE | ELEKTRONIKKARTE | FICHA CHOPPER        |
| 2    | 408670 | 4   | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC           | SCREW        | VIS                    | SCHRAUBE        | TORNILLO             |
| 3    | 409175 | 4   | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.       | WASHER       | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA             |
| 4    | 415824 | 2   | VITE M6x25 TPSEI UNI5933              | SCREW        | VIS                    | SCHRAUBE        | TORNILLO             |
| 5    | 415946 | 4   | ROSETTA M8 GROWER UNI1751             | LOCK WASHER  | RONDELLE FREIN         | ZAHNSCHEIBE     | ARANDELLA DENTADA    |

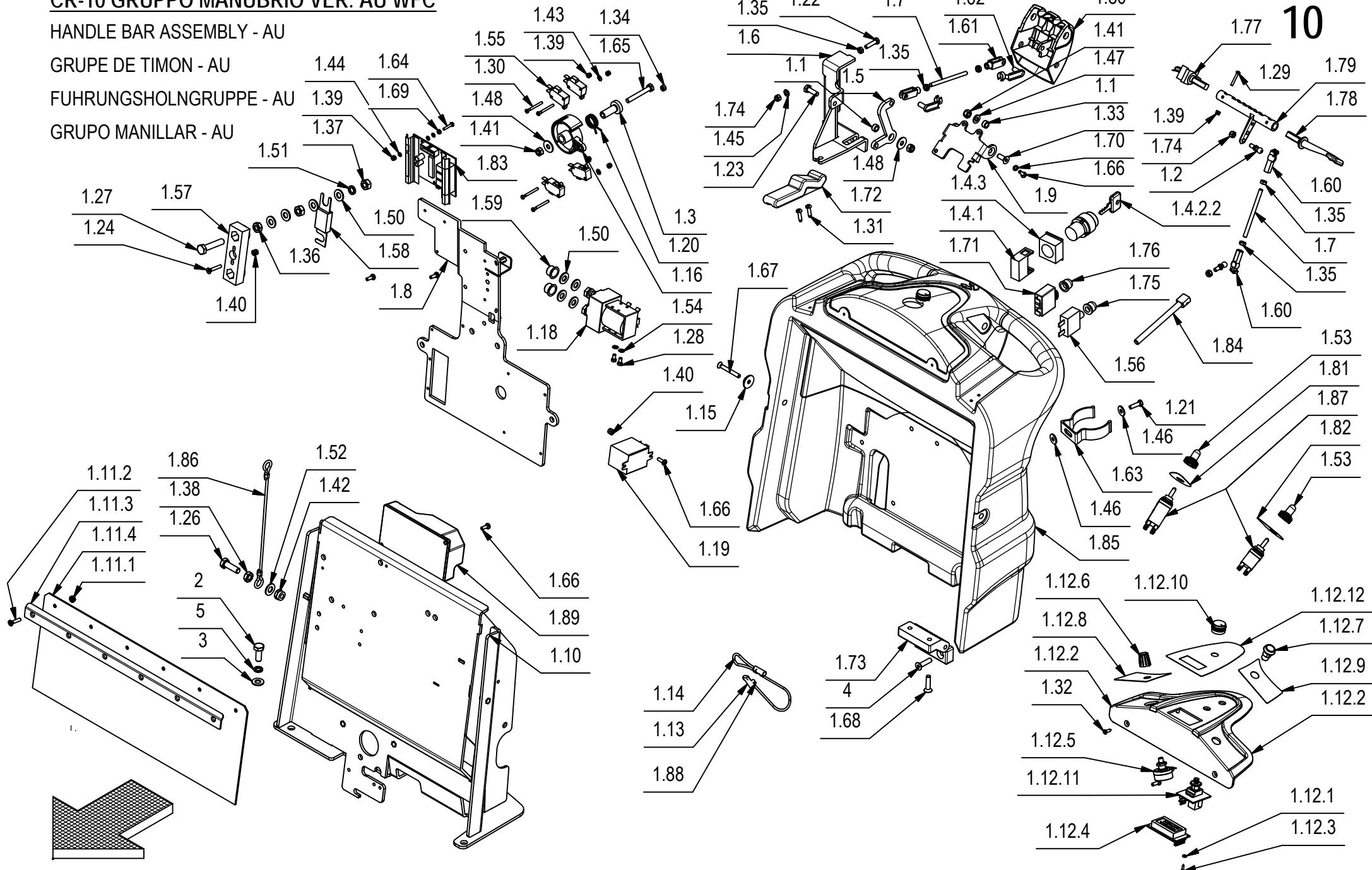
**CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. AU WFC**

HANDLE BAR ASSEMBLY - AU

GRUPE DE TIMON - AU

FUHRUNGSHOLNGRUPPE - AU

GRUPO MANILLAR - AU



CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. AU WFC

10

| POS.    | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION              | DESCRIPTION            | BENENNUNG             | DESCRIPCION                   |
|---------|--------|-----|--|---------------------------|------------------------|-----------------------|-------------------------------|
| 1       | 223036 | 1   | PREM. MANUBRIO                           | HANDLE BAR ASSEMBLY AU    | GRUPE DE TIMON - AU    | GRUPE DE TIMON - AU   | GRUPO MANILLAR - AU           |
| 1.1     | 200321 | 3   | BOCCOLA D=10 d=6,5 S=5,5 OT58            | BUSHING                   | BAGUE                  | BUCHSE                | CASQUILLO                     |
| 1.2     | 203279 | 2   | PERNO A SFERA M5                         | PIN                       | AXE                    | BOLZEN                | PERNO                         |
| 1.3     | 210183 | 1   | BOCCOLA D=19-10 d=6 S=31,2 AVP           | BUSHING                   | BAGUE                  | BUCHSE                | CASQUILLO                     |
| 1.4     | 210516 | 1   | INT. A CHIAVE COMPLETO (ELFI D.22)       | KEY                       | CLEF                   | SCHLÜSSEL             | LLAVE                         |
| 1.4.1   | 409246 | 1   | CONTATTO PER INTERRUTTORE A CHIAVE       | CONTACT FOR SWITCH        | CONTACT INTERRUPT.     | KONTAKT FUR SCHALTER  | CONTACTO INTERR.              |
| 1.4.2   | 409261 | 1   | INTERRUTTORE CON CHIAVI                  | SWITCH WITH KEY           | INTERRUPEUR A CLEF     | SCHLÜSSELSCHALTER     | INTERRUPTOR CON LLAVE         |
| 1.4.2.1 | 409261 | 1   | CORPO INTERRUTTORE A CHIAVE              | SWITCH BODY               | CORPS INTERRUPEUR      | SCHALTER KÖRPER       | CUERPO INTERRUPTOR            |
| 1.4.2.2 | 409297 | 1   | CHIAVE INTERRUTTORE                      | KEY                       | CLEF                   | SCHLÜSSEL             | LLAVE                         |
| 1.4.3   | 409262 | 1   | FLANGIA PER INTERRUTTORE A CHIAVE        | FLANGE                    | FLASQUE                | FLANSCH               | BRIDA                         |
| 1.5     | 217720 | 1   | BILANCERE FUNE FRENO                     | ROCKER ARM                | BALANCIER              | KIPPHEBEL             | BALANCIN                      |
| 1.6     | 217721 | 1   | SUPPORTO FUNE FRENO                      | SUPPORT                   | SUPPORT                | HALTERUNG             | SOPORTE                       |
| 1.7     | 217722 | 2   | BARRA FILETTATA M5 L=75 FE ZINCATA       | DOWEL                     | VIS CYLINDRIQUE        | MADENSCHRAUBE         | TORNILLO                      |
| 1.8     | 217725 | 1   | PANNELLO SUPP. COMANDO MARCIA            | PANEL                     | PANNEAU                | BLECH                 | PANEL                         |
| 1.9     | 217728 | 1   | SUPPORTO MANIGLIA FRENO A MANO           | SUPPORT                   | SUPPORT                | HALTERUNG             | SOPORTE                       |
| 1.10    | 217740 | 1   | SUPP. IMP. ELETTRICO                     | SUPPORT                   | SUPPORT                | HALTERUNG             | SOPORTE                       |
| 1.11    | 219815 | 1   | KIT PROTEZIONE ACQUA                     | KIT PROTECTION            | PROTECTION COMPLET     | ABDECKUNG KOMPLETT    | PROTECCION COMPLETO           |
| 1.11.1  | 409123 | 6   | DADO M4 SERPRESS                         | NUT                       | ECROU                  | MUTTER                | TUERCA                        |
| 1.11.2  | 416791 | 6   | VITE M4x20 TPSTC UNI7688 ZINC            | SCREW                     | VIS                    | SCHRAUBE              | TORNILLO                      |
| 1.11.3  | 431672 | 1   | SUPPORTO PROTEZIONE IMP. EL.             | SUPPORT                   | ATTaque                | HALTERUNG             | SOPORTE FIJADOR               |
| 1.11.4  | 431673 | 1   | PROTEZIONE IMP. ELETTRICO                | PROTECTION                | PROTECTION             | ABDECKUNG             | PROTECCION                    |
| 1.12    | 219841 | 1   | PREM. CRUSC.                             | INSTRUMENT BOARD ASSEMBLY | TABLEAU DE BORD COMPL. | ARMATURENBRETT KOMPL. | GRUPO TABLERO DE INSTRUMENTOS |
| 1.12.1  | 409140 | 3   | ROSETTA DIAM.3,2X6X1 NYLON               | WASHER                    | RONDELLE               | UNTERLAGS Scheibe     | ARANDELA                      |
| 1.12.2  | 428528 | 1   | CRUSCOTTO SIMPLA-MEDIA 2009              | INSTRUMENT BOARD          | TABLEAU DE BORD        | ARMATURENBRETT        | TABLERO DE INSTRUMENTOS       |
| 1.12.3  | 428629 | 3   | VITE AUTOF. 2,2X9,5 UNI 6954 ZINC TCTC   | SCREW                     | VIS                    | SCHRAUBE              | TORNILLO                      |
| 1.12.4  | 428659 | 1   | SCHEDA DISPLAY PER RQT10                 | CARD                      | PLAQUE                 | KONTROLLELEMENT       | FICHA                         |
| 1.12.5  | 428665 | 1   | POTENZIOMETRO 2.5 KOHM (ALBERO L=6,35)   | POTENTIOMETER             | POTENTIOMETRE          | POTENziometer         | POTENCIOMETRO                 |
| 1.12.6  | 428666 | 1   | MANOPOLA REGOLAZ. POTENZ. D=16 CON TAPPO | ADJUSTER                  | REGISTRE               | DRUCKREGULIERUNG      | REGULADOR                     |
| 1.12.7  | 428667 | 1   | PULSANTE NERO NO 100mA 50V DC            | PUSH BUTTON               | BOUTON POUSSOIR        | DRUCKKNOPF            | PULSADOR                      |
| 1.12.8  | 428668 | 1   | ETICH. DX CRUSCOTTO                      | DECAL                     | ETIQUETTE              | SCHILD                | ETIQUETA                      |
| 1.12.9  | 428669 | 1   | ETICH. SX CRUSCOTTO                      | DECAL                     | ETIQUETTE              | SCHILD                | ETIQUETA                      |
| 1.12.10 | 431762 | 1   | MANOPOLA SALA MA 1261 NERA               | KNOB                      | POIGNEE                | HANDGRIFF             | EMPUÑADURA                    |
| 1.12.11 | 431764 | 1   | SCHEDA COM. ELETTROV. PROPORZIONALE      | CARD                      | PLAQUE                 | KONTROLLELEMENT       | FICHA                         |
| 1.12.12 | 431765 | 1   | ETICH. CRUSCOTTO                         | DECAL                     | ETIQUETTE              | SCHILD                | ETIQUETA                      |
| 1.13    | 221038 | 2   | GUAINA TERMORESTRINGENTE d=6,4 L=20      | SHEATH                    | Gaine                  | SCHUTZMANTEL          | VAINA                         |

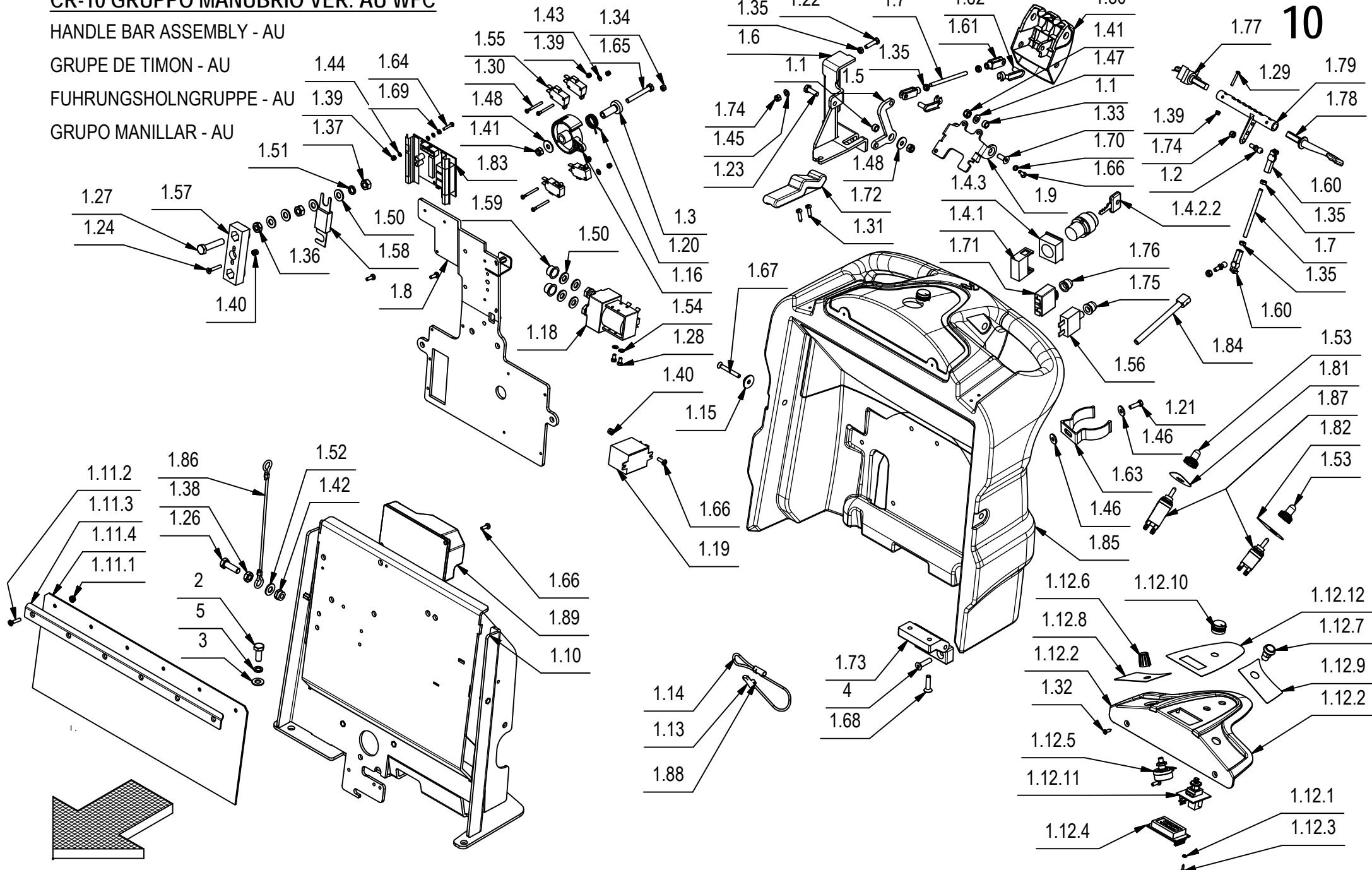
**CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. AU WFC**

HANDLE BAR ASSEMBLY - AU

GRUPE DE TIMON - AU

FUHRUNGSHOLNGRUPPE - AU

GRUPO MANILLAR - AU



CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. AU WFC

10

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                                 | DENOMINATION          | DESCRIPTION       | BENENNUNG               | DESCRIPCION         |
|------|--------|-----|---|-----------------------|-------------------|-------------------------|---------------------|
| 1.14 | 221039 | 1   | FUNE PERNO FRENO STAZ.                      | CABLE                 | CABLE             | KABEL                   | CUERDA              |
| 1.15 | 400250 | 2   | ROSETTA SOTTOVITE D=5X20                    | SPECIAL WASHER        | RONDELLE SPECIALE | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL   |
| 1.16 | 400678 | 1   | CAMMA DENTATA                               | CAM WHEEL             | CAME              | NOCKEN                  | LEVA DENTADA        |
| 1.17 | 407567 | 1   | COMMUTATORE 15A-250V T215S-A(X<br>40651110) | COMMUTATOR            | COMMUTATEUR       | SCHALTUNG               | CONMUTADOR          |
| 1.18 | 407576 | 1   | TELERUTTORE 24V SW80-65                     | REMOTE CONTROL SWITCH | TELERUPTEUR       | SCHÜTZ                  | TELERRUPTOR         |
| 1.19 | 407580 | 1   | RELE FINDER 65.31 - 24V 30A 1 VIA FASTON    | RELAY                 | RELAIS            | RELAIS                  | RELE                |
| 1.20 | 407596 | 1   | MOLLA POTENZIOMETRO                         | SPRING                | RESSORT           | FEDER                   | RESORTE             |
| 1.21 | 407645 | 1   | VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC                 | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 1.22 | 407647 | 3   | VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC                 | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 1.23 | 407665 | 5   | VITE M6X18 TE UNI 5739 ZINC                 | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 1.24 | 408510 | 2   | VITE M4X25 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.       | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 1.25 | 408634 | 1   | VITE M4x20 TE UNI 5739 ZINC                 | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 1.26 | 408674 | 2   | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC                 | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 1.27 | 408680 | 2   | VITE M8X40 TE UNI 5739 A2                   | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 1.28 | 408767 | 2   | VITE M4X6 TC UNI 6107 A2                    | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 1.29 | 408834 | 2   | VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC               | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 1.30 | 408836 | 4   | VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC               | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 1.31 | 408881 | 5   | VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954               | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 1.32 | 408952 | 2   | VITE DIAM.3,9X13 TPS AUTOF.UNI 6955 NICH    | SCREW                 | SCHRAUBE          | VIS                     | TORNILLO            |
| 1.33 | 408966 | 2   | VITE M6x16 TPSEI UNI 5933 ZINC              | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 1.34 | 409034 | 1   | DADO M4x4 UNI 5587 ZINC                     | NUT                   | ECROU             | MUTTER                  | TUERCA              |
| 1.35 | 409038 | 7   | DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC                   | LOCK NUT              | ECROU AUTOFRINES  | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.36 | 409048 | 2   | DADO M8x5 UNI 5589 A2                       | NUT                   | ECROU             | MUTTER                  | TUERCA              |
| 1.37 | 409050 | 4   | DADO M8x6,5 UNI 5588 OTTONE                 | NUT                   | ECROU             | MUTTER                  | TUERCA              |
| 1.38 | 409054 | 2   | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC                     | NUT                   | ECROU             | MUTTER                  | TUERCA              |
| 1.39 | 409077 | 9   | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC           | LOCK NUT              | ECROU AUTOFRINES  | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.40 | 409078 | 3   | DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC             | LOCK NUT              | ECROU AUTOFRINES  | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.41 | 409082 | 4   | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC              | LOCK NUT              | ECROU AUTOFRINES  | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.42 | 409085 | 2   | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC           | LOCK NUT              | ECROU AUTOFRINES  | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.43 | 409139 | 2   | ROSETTA 3x8x1 UNI 6593 ZINC                 | WASHER                | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA            |
| 1.44 | 409140 | 9   | ROSETTA DIAM.3,2X6X1 NYLON                  | WASHER                | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA            |
| 1.45 | 409150 | 3   | ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC                | WASHER                | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA            |
| 1.46 | 409151 | 2   | ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC              | WASHER                | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA            |
| 1.47 | 409156 | 2   | ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC              | WASHER                | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA            |
| 1.48 | 409160 | 6   | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC              | WASHER                | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA            |
| 1.49 | 409164 | 4   | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC       | LOCK WASHER           | RONDELLE FREIN    | ZAHNSCHEIBE             | ARANDELLA DENTADA   |

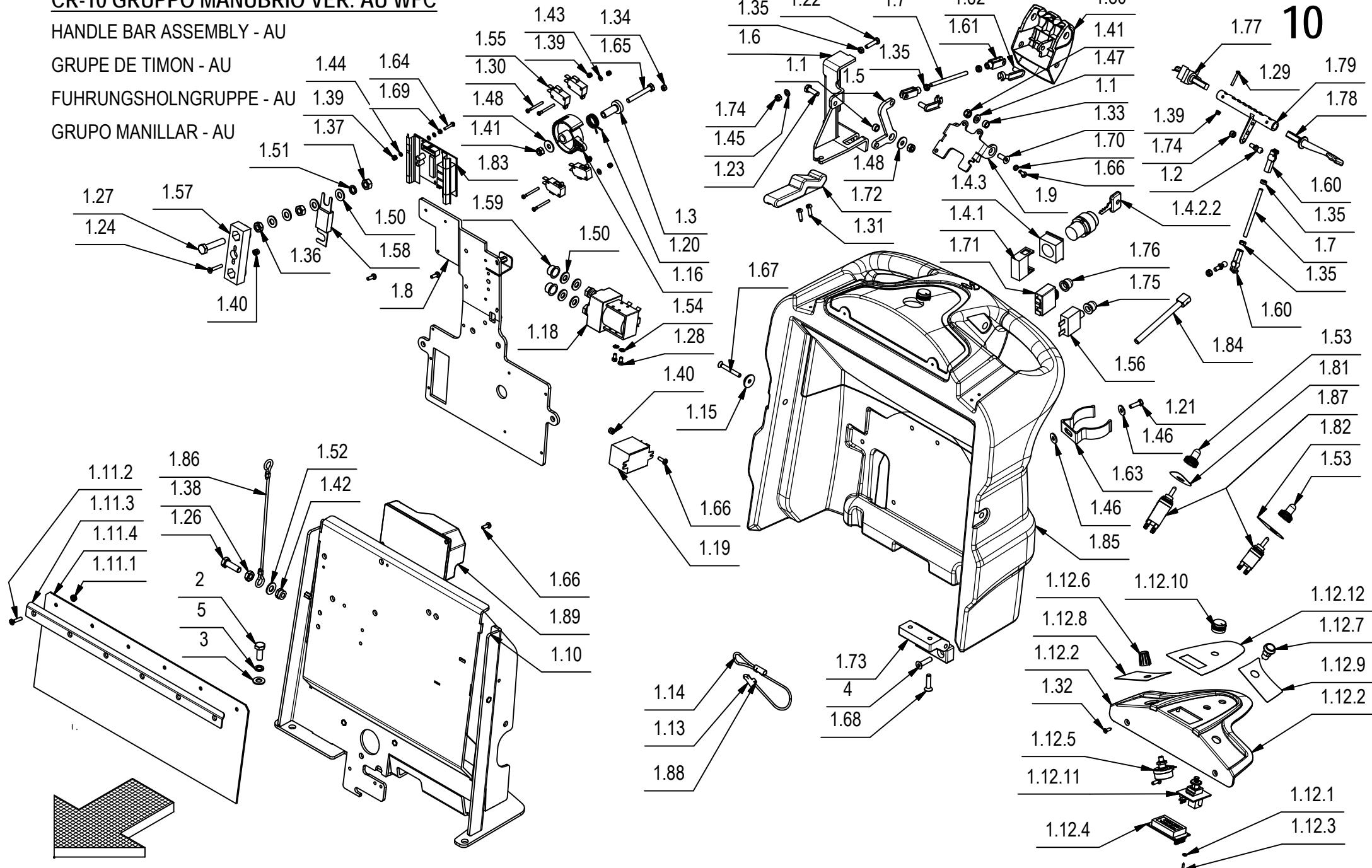
**CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. AU WFC**

HANDLE BAR ASSEMBLY - AU

GRUPE DE TIMON - AU

FUHRUNGSHOLNGRUPPE - AU

GRUPO MANILLAR - AU



CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. AU WFC

10

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                                | DENOMINATION        | DESCRIPTION             | BENENNUNG               | DESCRIPCION           |
|------|--------|-----|--|---------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------|
| 1.50 | 409176 | 12  | ROSETTA 8x17x1.6 UNI 6592 OTTONE           | WASHER              | RONDELLE                | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA              |
| 1.51 | 409187 | 2   | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 A2                 | WASHER              | RONDELLE                | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA              |
| 1.52 | 409188 | 2   | ROSETTA 9x18x1,5 ZINC                      | WASHER              | RONDELLE                | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA              |
| 1.53 | 409285 | 2   | CAPPUCIO COMMUTATORE                       | CAP COMMUTATOR      | CAPUCHON COMMUT.        | KAPPE SCHALTUNG         | TAPON COMUTAD.        |
| 1.54 | 409333 | 2   | ROSETTA DENT. EST. D.4 DIN 6798-A          | WASHER              | RONDELLE                | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA              |
| 1.55 | 409491 | 4   | MICROPOINT.10A 3X22 C/ROTEL 4.8 V5C010FB3D | MICROSWITCH         | MICROINTERRUPTEUR       | MIKROSCHALTER           | MICROINTERRUPTOR      |
| 1.56 | 409514 | 1   | DISGIUNTORE TERMICO 20A                    | CONTACT BREAKER     | DISJONCTEUR             | AUFTRENNER              | DISYUNTOR             |
| 1.57 | 409583 | 1   | PORTAFUSIBILE LAMELLARE SEMPLICE M8        | FUSEHOLDER          | PORTE-FUSIBLE           | SICHERUNGSHALTER        | PORTAFUSIBLE          |
| 1.58 | 409616 | 1   | FUSIBILE PROTETTO 80A                      | FUSE                | FUSIBLE                 | SICHERUNG               | FUSIBLE               |
| 1.59 | 409832 | 2   | TAPPO SALVAFILETTO D=14.5                  | CAP                 | CAPUCHON                | KAPPE                   | TAPON                 |
| 1.60 | 410316 | 2   | TESTINA REGISTRABILE M5                    | ADJUSTABLE HEAD     | TETE REGLABLE           | JUSTIERSCHRAUBE         | CABEZA AJUSTABLE      |
| 1.61 | 410458 | 2   | FORCELLA M5 LUNGA                          | FORK                | FOURCHETTE              | GABELKOPF               | HORQUILLA             |
| 1.62 | 410466 | 2   | CLIPS PER FORCELLA M5 LUNGA                | CLIP                | EPINGLE                 | SPLIT                   | ESPIGA                |
| 1.63 | 414747 | 1   | MOLLA FISSA TUBO D=50 ABS                  | SPRING              | RESSORT                 | FEDER                   | RESORTE               |
| 1.64 | 415707 | 3   | VITE M3X16 TE UNI 5739 (8.8) ZINC          | SCREW               | VIS                     | SCHRAUBE                | TORNILLO              |
| 1.65 | 415723 | 1   | VITE M6X45 TE UNI 5737 ZINC                | SCREW               | VIS                     | SCHRAUBE                | TORNILLO              |
| 1.66 | 415778 | 7   | VITE M4X12 TCTC UNI 7687 INOX A2           | SCREW               | VIS                     | SCHRAUBE                | TORNILLO              |
| 1.67 | 415801 | 2   | VITE M5X40 UNI 7688 TPS.TC                 | SCREW               | VIS                     | SCHRAUBE                | TORNILLO              |
| 1.68 | 415824 | 2   | VITE M6x25 TPSEI UNI5933                   | SCREW               | VIS                     | SCHRAUBE                | TORNILLO              |
| 1.69 | 415882 | 3   | DADO M3x2,5 UNI 5588 ZINC.                 | NUT                 | ECROU                   | MUTTER                  | TUERCA                |
| 1.70 | 415941 | 4   | ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER              | LOCK WASHER         | RONDELLE FREIN          | ZAHNSCHEIBE             | ARANDELLA DENTADA     |
| 1.71 | 415998 | 1   | DISGIUNTORE DI SICUREZZA 35A               | CONTACT BREAKER     | DISJONCTEUR SECURITE    | AUFTRENNER              | INTERRUPTOR SEGURIDAD |
| 1.72 | 416187 | 2   | CHIUSURA A LEVA MOD. C7-10                 | HINGE               | CHARNIERE               | SCHARNIER               | BISAGRA               |
| 1.73 | 416320 | 1   | CERNIERA GAMM MODELLO C65/A                | HINGE               | CHARNIERE               | SCHARNIER               | BISAGRA               |
| 1.74 | 416781 | 5   | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC            | LOCK NUT            | ECROU AUTOFREINES       | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE   |
| 1.75 | 416817 | 1   | CAPPUCIO DISGIUNTORE                       | PROTECTION CAP      | CALOTTE DE PROTECTION   | SICHERHEITSKAPPE        | CAPUCHO DE PROTECCION |
| 1.76 | 422000 | 1   | CAPPUCIO DISGIUNTORE SERIE AXDISTR         | CAP                 | CAPUCHON                | KAPPE                   | TAPON                 |
| 1.77 | 426344 | 1   | LEVA COMANDO MARCIA SX                     | LEVER               | LEVIER                  | HEBEL                   | PALANCA               |
| 1.78 | 426345 | 1   | LEVA COMANDO MARCIA DX                     | LEVER               | LEVIER                  | HEBEL                   | PALANCA               |
| 1.79 | 426351 | 1   | CAMMA COMANDO MARCIA                       | CAM                 | CAME                    | NOCKEN                  | LEVA                  |
| 1.80 | 428529 | 1   | MANIGLIA FRENO                             | HANDLE              | MANCHE                  | HANDGRIFF               | MANILLA               |
| 1.81 | 428600 | 1   | ETICH. MANUBRIO MART. BASAM.               | DECAL               | ETIQUETTE               | SCHILD                  | ETIQUETA              |
| 1.82 | 428601 | 1   | ETICH. MANUBRIO MART. TERGIP.              | DECAL               | ETIQUETTE               | SCHILD                  | ETIQUETA              |
| 1.83 | 428623 | 1   | SCHEDA LIV. BAT./CONTAORE/MARTIN. RQT10    | CHECK CARD CONTROLS | PLAQUE CONTR. COMMANDES | KONTROLLEL. SCHALTUNGEN | FICHA CONTROL MANDOS  |
| 1.84 | 428643 | 1   | PERNO DI BLOCCO MANIGLIA FRENO             | PIN                 | AXE                     | BOLZEN                  | PERNO                 |
| 1.85 | 428644 | 1   | MANUBRIO                                   | HANDLE BAR          | TIMON                   | LENKSTANGE              | MANILLAR              |

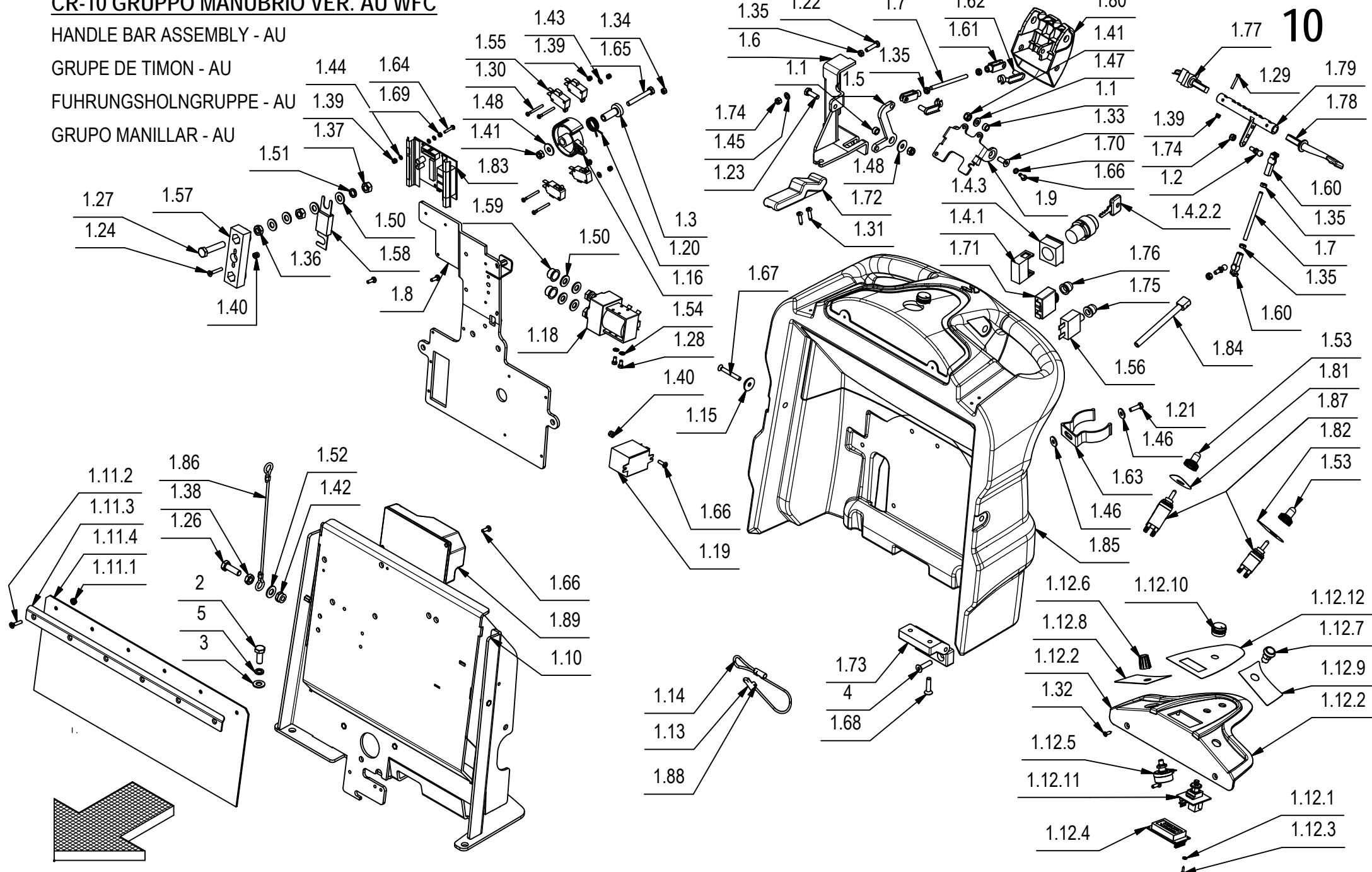
**CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. AU WFC**

HANDLE BAR ASSEMBLY - AU

GRUPE DE TIMON - AU

FUHRUNGSHOLNGRUPPE - AU

GRUPO MANILLAR - AU



CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. AU WFC

10

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                           | DENOMINATION | DESCRIPTION            | BENENNUNG       | DESCRIPCION          |
|------|--------|-----|---------------------------------------|--------------|------------------------|-----------------|----------------------|
| 1.86 | 428654 | 2   | FUNE DIAM.2X200 CON OCCHIELLI FISSATI | CABLE        | CABLE                  | KABEL           | CUERDA               |
| 1.87 | 428709 | 1   | COMMUTATORE TERGI 15A-250V T215N-AF   | COMMUTATOR   | COMMUTATEUR            | SCHALTUNG       | CONMUTADOR           |
| 1.88 | 432901 | 2   | FERMO FUNE FRENO                      | STOP         | ARRET                  | STOPBELEG       | PLAQUETA DE SUJECION |
| 1.89 | 436849 | 1   | SCHEDA CHOPPER 24V 45A 4Q 7CH4Q45B    | CHOPPER CARD | VARIATEUR ELECTRONIQUE | ELEKTRONIKKARTE | FICHA CHOPPER        |
| 2    | 408670 | 4   | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC           | SCREW        | VIS                    | SCHRAUBE        | TORNILLO             |
| 3    | 409175 | 4   | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.       | WASHER       | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA             |
| 4    | 415824 | 2   | VITE M6x25 TPSEI UNI5933              | SCREW        | VIS                    | SCHRAUBE        | TORNILLO             |
| 5    | 415946 | 4   | ROSETTA M8 GROWER UNI1751             | LOCK WASHER  | RONDELLE FREIN         | ZAHNSCHEIBE     | ARANDELLA DENTADA    |

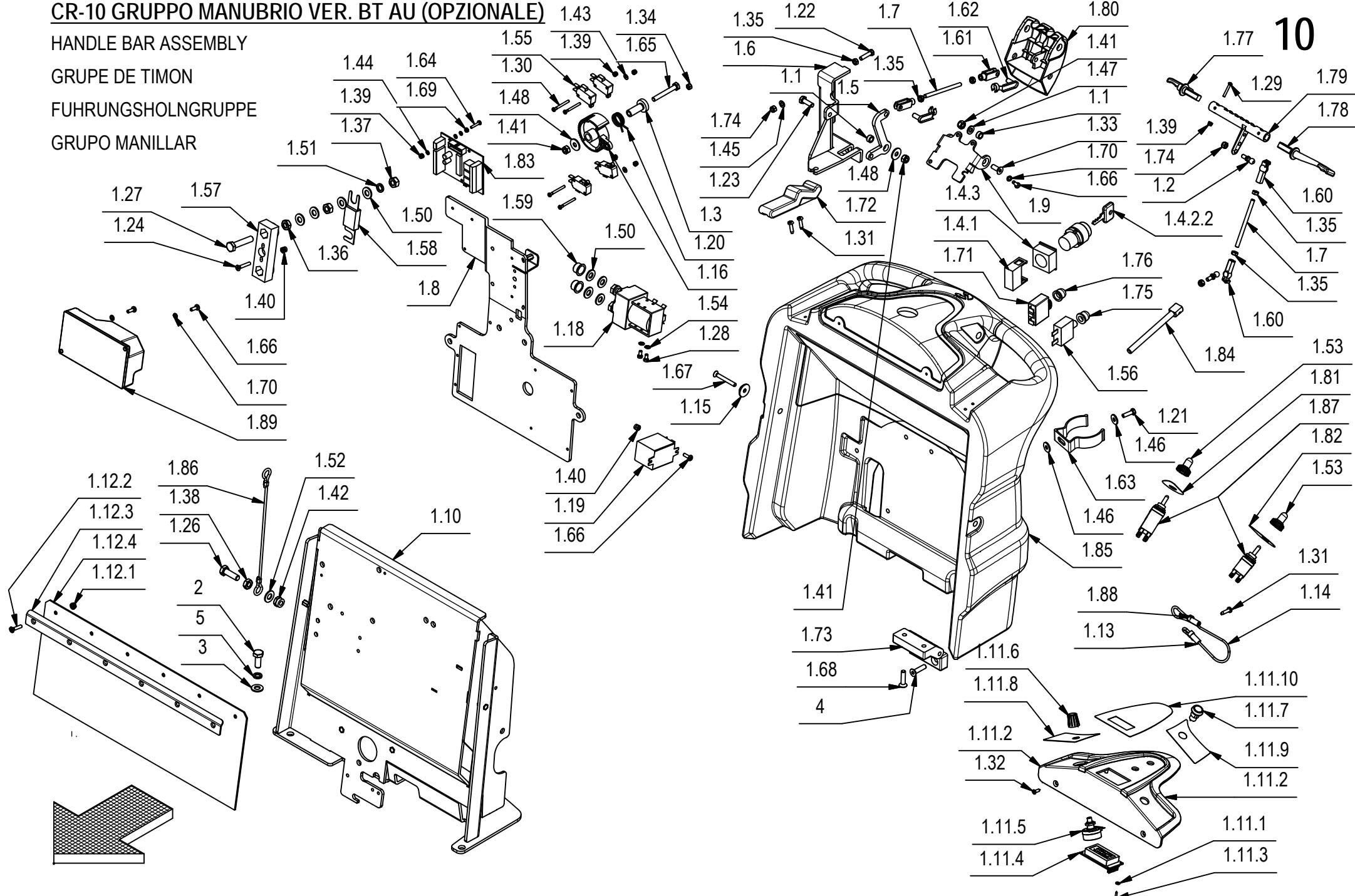
## **CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. BT AU (OPZIONALE)**

## HANDLE BAR ASSEMBLY

GRUPE DE TIMON

FUHRUNGSHOI NGRUPPE

GRUPO MANILLAR



**CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. BT AU (OPZIONALE)****10**

| POS.    | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION              | DESCRIPTION            | BENENNUNG               | DESCRIPCION                    |
|---------|--------|-----|--|---------------------------|------------------------|-------------------------|--------------------------------|
| 1       | 218284 | 1   | PREM. MANUBRIO                           | HANDLE BAR ASSEMBLY AU    | GRUPE DE TIMON - AU    | GRUPE DE TIMON - AU     | GRUPO MANILLAR - AU            |
| 1.1     | 200321 | 3   | BOCCOLA D=10 d=6,5 S=5,5 OT58            | BUSHING                   | BAGUE                  | BUCHSE                  | CASQUILLO                      |
| 1.2     | 203279 | 2   | PERNO A SFERA M5                         | PIN                       | AXE                    | BOLZEN                  | PERNO                          |
| 1.3     | 210183 | 1   | BOCCOLA D=19-10 d=6 S=31,2 AVP           | BUSHING                   | BAGUE                  | BUCHSE                  | CASQUILLO                      |
| 1.4     | 210516 | 1   | INT. A CHIAVE COMPLETO (ELFI D.22)       | KEY                       | CLEF                   | SCHLÜSSEL               | LLAVE                          |
| 1.4.1   | 409246 | 1   | CONTATTO PER INTERRUTTORE A CHIAVE       | CONTACT FOR SWITCH        | CONTACT INTERRUPT.     | KONTAKT FUR SCHALTER    | CONTACTO INTERR.               |
| 1.4.2   | 409261 | 1   | INTERRUTTORE CON CHIAVI                  | SWITCH WITH KEY           | INTERRUPEUR A CLEF     | SCHLÜSSELSCHALTER       | INTERRUPTOR CON LLAVE          |
| 1.4.2.1 | 409261 | 1   | CORPO INTERRUTTORE A CHIAVE              | SWITCH BODY               | CORPS INTERRUPEUR      | SCHALTER KÖRPER         | CUERPO INTERRUPTOR             |
| 1.4.2.2 | 409297 | 1   | CHIAVE INTERRUTTORE                      | KEY                       | CLEF                   | SCHLÜSSEL               | LLAVE                          |
| 1.4.3   | 409262 | 1   | FLANGIA PER INTERRUTTORE A CHIAVE        | FLANGE                    | FLASQUE                | FLANSCH                 | BRIDA                          |
| 1.5     | 217720 | 1   | BILANCERE FUNE FRENO                     | ROCKER ARM                | BALANCIER              | KIPPHEBEL               | BALANCIN                       |
| 1.6     | 217721 | 1   | SUPPORTO FUNE FRENO                      | SUPPORT                   | SUPPORT                | HALTERUNG               | SOPORTE                        |
| 1.7     | 217722 | 2   | BARRA FILETTATA M5 L=75 FE ZINCATA       | DOWEL                     | VIS CYLINDRIQUE        | MADENSCHRAUBE           | TORNILLO                       |
| 1.8     | 217725 | 1   | PANNELLO SUPP. COMANDO MARCIA            | PANEL                     | PANNEAU                | BLECH                   | PANEL                          |
| 1.9     | 217728 | 1   | SUPPORTO MANIGLIA FRENO A MANO           | SUPPORT                   | SUPPORT                | HALTERUNG               | SOPORTE                        |
| 1.10    | 217740 | 1   | SUPP. IMP. ELETTRICO                     | SUPPORT                   | SUPPORT                | HALTERUNG               | SOPORTE                        |
| 1.11    | 217750 | 1   | PREM. CRUSCOTTO                          | INSTRUMENT BOARD ASSEMBLY | TABLEAU DE BORD COMPL. | ARMATURENBRETT KOMPL.   | GRUPO TABLAERO DE INSTRUMENTOS |
| 1.11.1  | 409140 | 3   | ROSETTA DIAM.3,2X6X1 NYLON               | WASHER                    | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA                       |
| 1.11.2  | 428528 | 1   | CRUSCOTTO                                | INSTRUMENT BOARD          | TABLEAU DE BORD        | ARMATURENBRETT          | TABLAERO DE INSTRUMENTOS       |
| 1.11.3  | 428629 | 3   | VITE AUTOF. 2,2X9,5 UNI 6954 ZINC TCTC   | SCREW                     | VIS                    | SCHRAUBE                | TORNILLO                       |
| 1.11.4  | 428659 | 1   | SCHEDA DISPLAY PER RQT10                 | CARD                      | PLAQUE                 | KONTROLLELEMENT         | FICHA                          |
| 1.11.5  | 428665 | 1   | POTENZIOMETRO 2.5 KOHM                   | POTENTIOMETER             | POTENTIOMETRE          | POTENTIOMETER           | POTENCIOMETRO                  |
| 1.11.6  | 428666 | 1   | MANOPOLA REGOLAZ. POTENZ. D=16 CON TAPPO | ADJUSTER                  | REGISTRE               | DRUCKREGULIERUNG        | REGULADOR                      |
| 1.11.7  | 428667 | 1   | PULSANTE NERO NO 100mA 50V DC            | PUSH BUTTON               | BOUTON POUSSOIR        | DRUCKKNOPF              | PULSADOR                       |
| 1.11.8  | 428668 | 1   | ETICH. DX CRUSCOTTO                      | DECAL                     | ETIQUETTE              | SCHILD                  | ETIQUETA                       |
| 1.11.9  | 428669 | 1   | ETICH. SX CRUSCOTTO                      | DECAL                     | ETIQUETTE              | SCHILD                  | ETIQUETA                       |
| 1.11.10 | 428670 | 1   | ETICH. CRUSCOTTO                         | DECAL                     | ETIQUETTE              | SCHILD                  | ETIQUETA                       |
| 1.12    | 219815 | 1   | KIT PROTEZIONE ACQUA                     | KIT PROTECTION            | PROTECTION COMPLET     | ABDECKUNG KOMPLETT      | PROTECCION COMPLETO            |
| 1.12.1  | 409123 | 6   | DADO M4 SERPRESS                         | NUT                       | ECROU                  | MUTTER                  | TUERCA                         |
| 1.12.2  | 416791 | 6   | VITE M4x20 TPSTC UNI7688 ZINC            | SCREW                     | VIS                    | SCHRAUBE                | TORNILLO                       |
| 1.12.3  | 431672 | 1   | SUPPORTO PROTEZIONE IMP. EL.             | SUPPORT                   | ATTACHE                | HALTERUNG               | SOPORTE FIJADOR                |
| 1.12.4  | 431673 | 1   | PROTEZIONE IMP. ELETTRICO                | PROTECTION                | PROTECTION             | ABDECKUNG               | PROTECCION                     |
| 1.13    | 221038 | 2   | GUAINA TERMORESTRINGENTE d=6,4 L=20      | SHEATH                    | Gaine                  | SCHUTZMANTEL            | VAINA                          |
| 1.14    | 221039 | 1   | FUNE PERNO FRENO STAZ.                   | CABLE                     | CABLE                  | KABEL                   | CUERDA                         |
| 1.15    | 400250 | 2   | ROSETTA SOTTOVITE D=5X20                 | SPECIAL WASHER            | RONDELLE SPECIALE      | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL              |

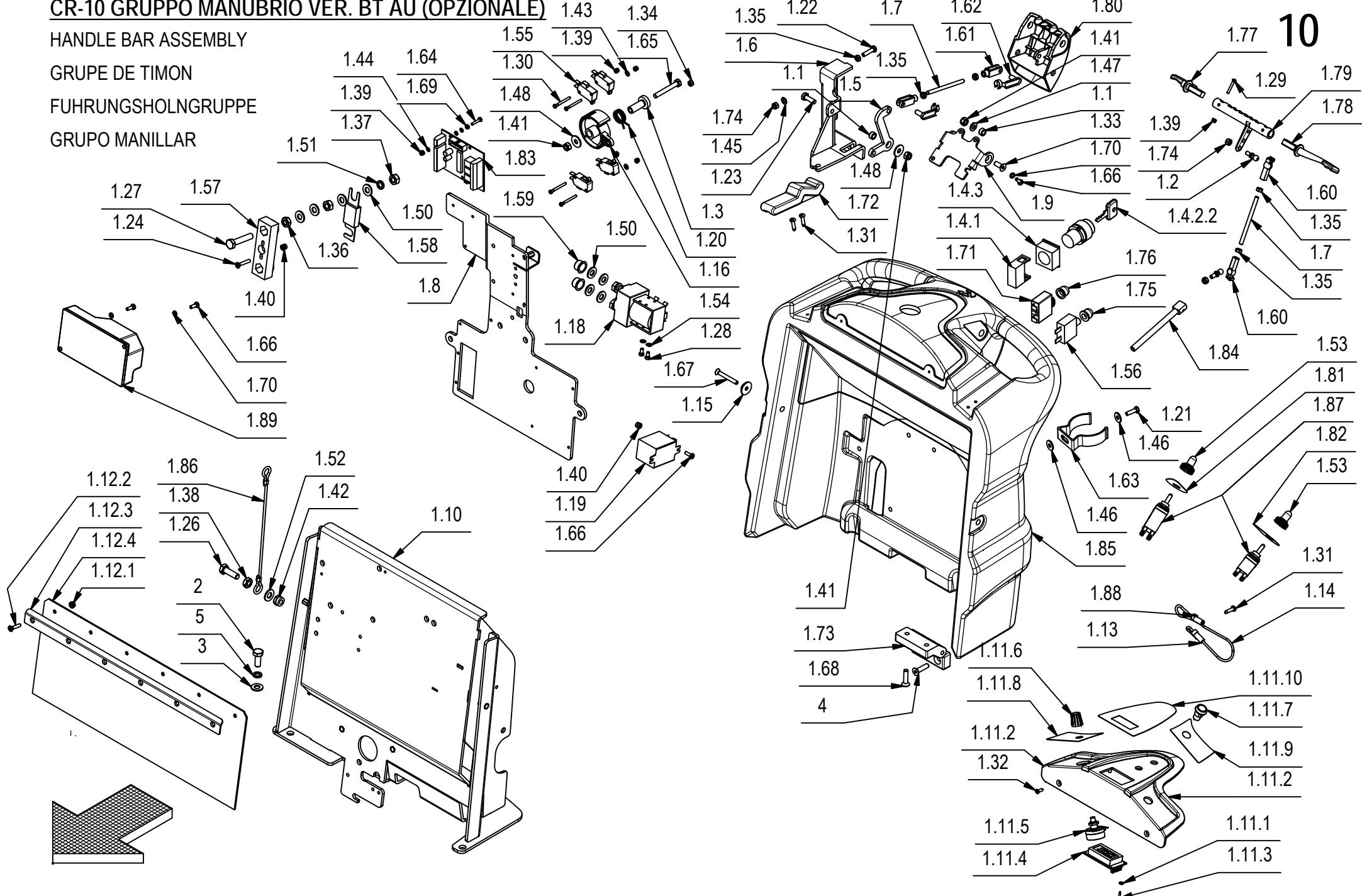
**CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. BT AU (OPZIONALE)**

HANDLE BAR ASSEMBLY

GRUPE DE TIMON

FUHRUNGSHOLNGRUPPE

GRUPO MANILLAR

**10**

**CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. BT AU (OPZIONALE)****10**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION          | DESCRIPTION       | BENENNUNG        | DESCRIPCION         |
|------|--------|-----|--|-----------------------|-------------------|------------------|---------------------|
| 1.16 | 400678 | 1   | CAMMA DENTATA                            | CAM WHEEL             | CAME              | NOCKEN           | LEVA DENTADA        |
| 1.17 | 407567 | 1   | COMMUTATORE 15A-250V T215S-A(X 40651110) | COMMUTATOR            | COMMUTATEUR       | SCHALTUNG        | CONMUTADOR          |
| 1.18 | 407576 | 1   | TELERUTTORE 24V SW80-65                  | REMOTE CONTROL SWITCH | TELERUPTEUR       | SCHÜTZ           | TELERRUPTOR         |
| 1.19 | 407580 | 1   | RELE FINDER 65.31 - 24V 30A 1 VIA FASTON | RELAY                 | RELAIS            | RELAIS           | RELE                |
| 1.20 | 407596 | 1   | MOLLA POTENZIOMETRO                      | SPRING                | RESSORT           | FEDER            | RESORTE             |
| 1.21 | 407645 | 1   | VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.22 | 407647 | 3   | VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.23 | 407665 | 5   | VITE M6X18 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.24 | 408510 | 2   | VITE M4X25 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.    | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.25 | 408634 | 1   | VITE M4x20 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.26 | 408674 | 2   | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.27 | 408680 | 2   | VITE M8X40 TE UNI 5739 A2                | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.28 | 408767 | 2   | VITE M4X6 TC UNI 6107 A2                 | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.29 | 408834 | 2   | VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC            | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.30 | 408836 | 4   | VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC            | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.31 | 408881 | 5   | VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954            | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.32 | 408952 | 2   | VITE DIAM.3,9X13 TPS AUTOF.UNI 6955 NICH | SCREW                 | SCHRAUBE          | VIS              | TORNILLO            |
| 1.33 | 408966 | 2   | VITE M6x16 TPSEI UNI 5933 ZINC           | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 1.34 | 409034 | 1   | DADO M4x4 UNI 5587 ZINC                  | NUT                   | ECROU             | MUTTER           | TUERCA              |
| 1.35 | 409038 | 7   | DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC                | LOCK NUT              | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.36 | 409048 | 2   | DADO M8x5 UNI 5589 A2                    | NUT                   | ECROU             | MUTTER           | TUERCA              |
| 1.37 | 409050 | 4   | DADO M8x6,5 UNI 5588 OTTONE              | NUT                   | ECROU             | MUTTER           | TUERCA              |
| 1.38 | 409054 | 2   | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC                  | NUT                   | ECROU             | MUTTER           | TUERCA              |
| 1.39 | 409077 | 9   | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC        | LOCK NUT              | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.40 | 409078 | 3   | DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC          | LOCK NUT              | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.41 | 409082 | 4   | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC           | LOCK NUT              | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.42 | 409085 | 2   | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC        | LOCK NUT              | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.43 | 409139 | 2   | ROSETTA 3x8x1 UNI 6593 ZINC              | WASHER                | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 1.44 | 409140 | 9   | ROSETTA DIAM.3,2X6X1 NYLON               | WASHER                | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 1.45 | 409150 | 3   | ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC             | WASHER                | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 1.46 | 409151 | 2   | ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC           | WASHER                | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 1.47 | 409156 | 2   | ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC           | WASHER                | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 1.48 | 409160 | 6   | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC           | WASHER                | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 1.49 | 409164 | 4   | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC    | LOCK WASHER           | RONDELLE FREIN    | ZAHNSCHEIBE      | ARANDELLA DENTADA   |
| 1.50 | 409176 | 12  | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 OTTONE         | WASHER                | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 1.51 | 409187 | 2   | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 A2               | WASHER                | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 1.52 | 409188 | 2   | ROSETTA 9x18x1,5 ZINC                    | WASHER                | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |

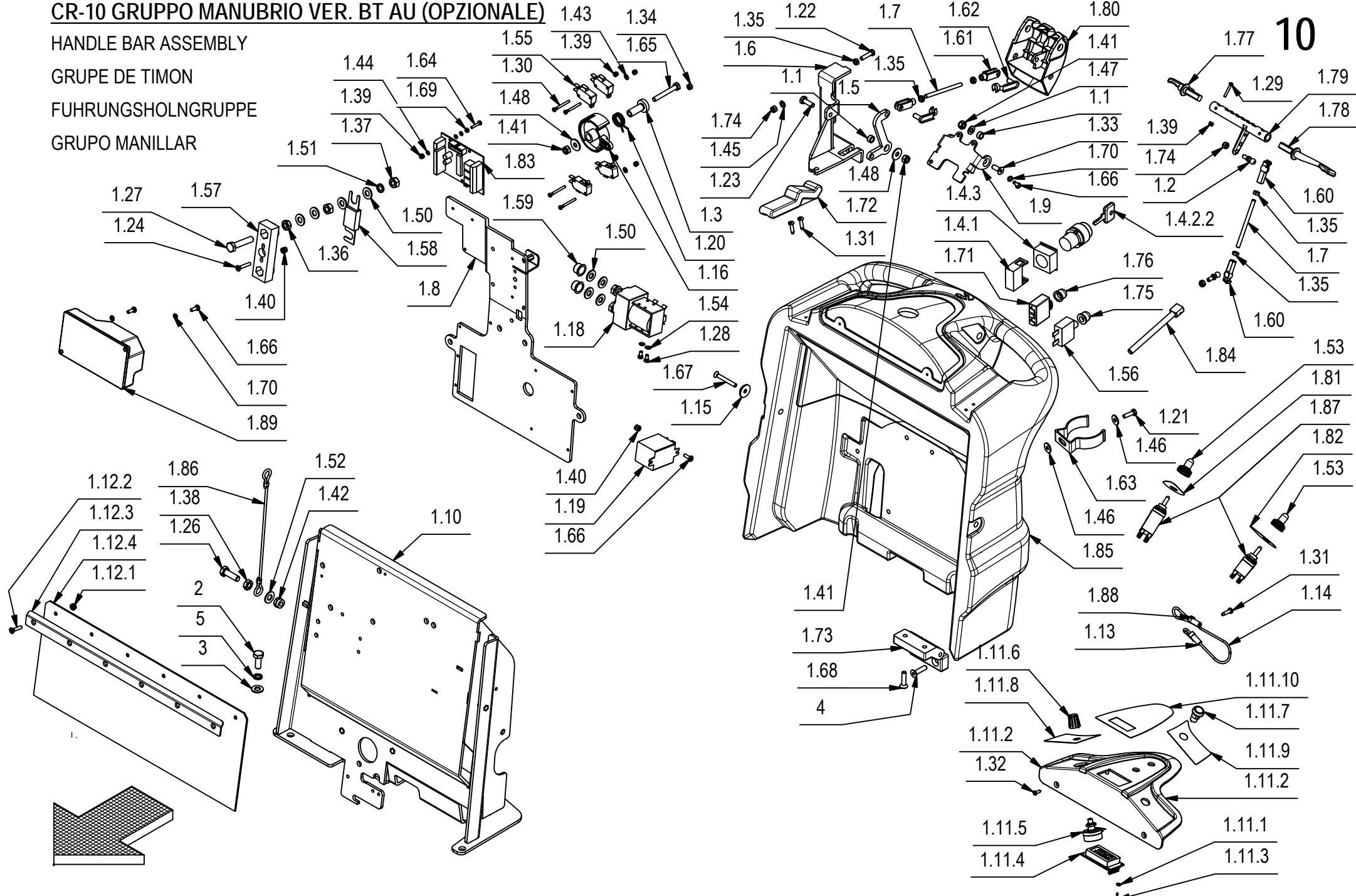
## **CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. BT AU (OPZIONALE)**

## HANDLE BAR ASSEMBLY

GRUPE DE TIMON

## FUHRUNGSHOI NGRUPPE

GRUPO MANILLAR



**CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. BT AU (OPZIONALE)****10**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                                 | DENOMINATION        | DESCRIPTION                | BENENNUNG                  | DESCRIPCION           |
|------|--------|-----|---|---------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------|
| 1.53 | 409285 | 2   | CAPPUCIO COMMUTATORE                        | CAP COMMUTATOR      | CAPUCHON COMMUT.           | KAPPE SCHALTUNG            | TAPON COMUTAD.        |
| 1.54 | 409333 | 2   | ROSETTA DENT. EST. D.4 DIN 6798-A           | WASHER              | RONDELLE                   | UNTERLAGS Scheibe          | ARANDELA              |
| 1.55 | 409491 | 4   | MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL 4.8<br>V5C010FB3D | MICROSWITCH         | MICROINTERRUPTEUR          | MIKRO SCHALTER             | MICROINTERRUPTOR      |
| 1.56 | 409514 | 1   | DISGIUNTORE TERMICO 20A                     | CONTACT BREAKER     | DISJONCTEUR                | AUFTRENNER                 | DISYUNTOR             |
| 1.57 | 409583 | 1   | PORTAFUSIBILE LAMELLARE SEMPLICE M8         | FUSEHOLDER          | PORTE-FUSIBLE              | SICHERUNGSHALTER           | PORTAFUSIBLE          |
| 1.58 | 409616 | 1   | FUSIBILE PROTETTO 80A                       | FUSE                | FUSIBLE                    | SICHERUNG                  | FUSIBLE               |
| 1.59 | 409832 | 2   | TAPPO SALVAFILETTO D=14.5                   | CAP                 | CAPUCHON                   | KAPPE                      | TAPON                 |
| 1.60 | 410316 | 2   | TESTINA REGISTRABILE M5                     | ADJUSTABLE HEAD     | TETE REGLABLE              | JUSTIERSCHRAUBE            | CABEZA AJUSTABLE      |
| 1.61 | 410458 | 2   | FORCELLA M5 LUNGA                           | FORK                | FOURCHETTE                 | GABELKOPF                  | HORQUILLA             |
| 1.62 | 410466 | 2   | CLIPS PER FORCELLA M5 LUNGA                 | CLIP                | EPINGLE                    | SPLIT                      | ESPIGA                |
| 1.63 | 414747 | 1   | MOLLA FISSA TUBO D=50 ABS                   | SPRING              | RESSORT                    | FEDER                      | RESORTE               |
| 1.64 | 415707 | 3   | VITE M3X16 TE UNI 5739 (8.8) ZINC           | SCREW               | VIS                        | SCHRAUBE                   | TORNILLO              |
| 1.65 | 415723 | 1   | VITE M6X45 TE UNI 5737 ZINC                 | SCREW               | VIS                        | SCHRAUBE                   | TORNILLO              |
| 1.66 | 415778 | 7   | VITE M4X12 TCTC UNI 7687 INOX A2            | SCREW               | VIS                        | SCHRAUBE                   | TORNILLO              |
| 1.67 | 415801 | 2   | VITE M5X40 UNI 7688 TPS.TC                  | SCREW               | VIS                        | SCHRAUBE                   | TORNILLO              |
| 1.68 | 415824 | 2   | VITE M6x25 TPSEI UNI5933                    | SCREW               | VIS                        | SCHRAUBE                   | TORNILLO              |
| 1.69 | 415882 | 3   | DADO M3x2,5 UNI 5588 ZINC.                  | NUT                 | ECROU                      | MUTTER                     | TUERCA                |
| 1.70 | 415941 | 6   | ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER               | LOCK WASHER         | RONDELLE FREIN             | ZAHNSCHEIBE                | ARANDELLA DENTADA     |
| 1.71 | 415998 | 1   | DISGIUNTORE DI SICUREZZA 35A                | CONTACT BREAKER     | DISJONCTEUR SECURITE       | AUFTRENNER                 | INTERRUPTOR SEGURIDAD |
| 1.72 | 416187 | 2   | CHIUSURA A LEVA MOD. C7-10                  | HINGE               | CHARNIERE                  | SCHARNIER                  | BISAGRA               |
| 1.73 | 416320 | 1   | CERNIERA GAMM MODELLO C65/A                 | HINGE               | CHARNIERE                  | SCHARNIER                  | BISAGRA               |
| 1.74 | 416781 | 5   | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC             | LOCK NUT            | ECROU AUTOFREINES          | SICHERUNGSMUTTER           | TUERCA AUTOBLOCANTE   |
| 1.75 | 416817 | 1   | CAPPUCIO DISGIUNTORE                        | PROTECTION CAP      | CALETTE DE PROTECTION      | SICHERHEITS KAPPE          | CAPUCHO DE PROTECCION |
| 1.76 | 422000 | 1   | CAPPUCIO DISGIUNTORE SERIE AXDISTR          | CAP                 | CAPUCHON                   | KAPPE                      | TAPON                 |
| 1.77 | 426344 | 1   | LEVA COMANDO MARCIA SX                      | LEVER               | LEVIER                     | HEBEL                      | PALANCA               |
| 1.78 | 426345 | 1   | LEVA COMANDO MARCIA DX                      | LEVER               | LEVIER                     | HEBEL                      | PALANCA               |
| 1.79 | 426351 | 1   | CAMMA COMANDO MARCIA                        | CAM                 | CAME                       | NOCKEN                     | LEVA                  |
| 1.80 | 428529 | 1   | MANIGLIA FRENO                              | HANDLE              | MANCHE                     | HANDGRIFF                  | MANILLA               |
| 1.81 | 428600 | 1   | ETICH. MANUBRIO MART. BASAM.                | DECAL               | ETIQUETTE                  | SCHILD                     | ETIQUETA              |
| 1.82 | 428601 | 1   | ETICH. MANUBRIO MART. TERGIP.               | DECAL               | ETIQUETTE                  | SCHILD                     | ETIQUETA              |
| 1.83 | 428623 | 1   | SCHEDA LIV. BAT./CONTAORE/MARTIN.<br>RQT10  | CHECK CARD CONTROLS | PLAQUE CONTR.<br>COMMANDES | KONTROLLEL.<br>SCHALTUNGEN | FICHA CONTROL MANDOS  |
| 1.84 | 428643 | 1   | PERNO DI BLOCCO MANIGLIA FRENO              | PIN                 | AXE                        | BOLZEN                     | PERNO                 |
| 1.85 | 428644 | 1   | MANUBRIO                                    | HANDLE BAR          | TIMON                      | LENKSTANGE                 | MANILLAR              |
| 1.86 | 428654 | 2   | FUNE DIAM.2X200 CON OCCHIELLI FISSATI       | CABLE               | CABLE                      | KABEL                      | CUERDA                |
| 1.87 | 428709 | 1   | COMMUTATORE TERGI 15A-250V T215N-AF         | COMMUTATOR          | COMMUTATEUR                | SCHALTUNG                  | COMUTADOR             |

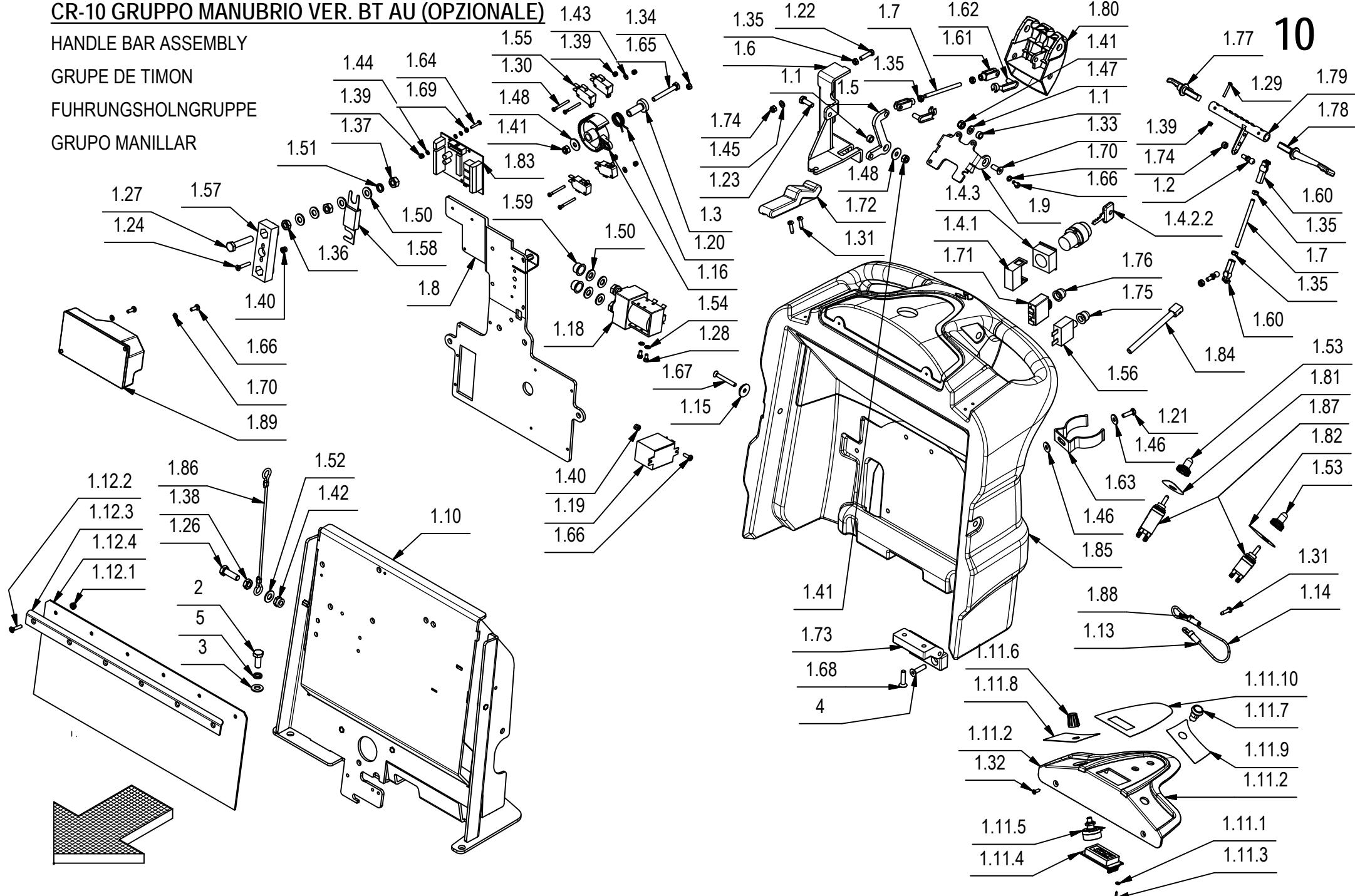
## **CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. BT AU (OPZIONALE)**

## HANDLE BAR ASSEMBLY

GRUPE DE TIMON

FUHRUNGSHOI NGRUPPE

GRUPO MANILLAR



CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. BT AU (OPZIONALE)

10

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                        | DENOMINATION | DESCRIPTION            | BENENNUNG       | DESCRIPCION          |
|------|--------|-----|------------------------------------|--------------|------------------------|-----------------|----------------------|
| 1.88 | 432901 | 2   | FERMO FUNE FRENO                   | STOP         | ARRET                  | STOPBELEG       | PLAQUETA DE SUJECION |
| 1.89 | 436849 | 1   | SCHEDA CHOPPER 24V 45A 4Q 7CH4Q45B | CHOPPER CARD | VARIATEUR ELECTRONIQUE | ELEKTRONIKKARTE | FICHA CHOPPER        |
| 2    | 408670 | 4   | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC        | SCREW        | VIS                    | SCHRAUBE        | TORNILLO             |
| 3    | 409175 | 4   | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.    | WASHER       | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA             |
| 4    | 415824 | 2   | VITE M6x25 TPSEI UNI5933           | SCREW        | VIS                    | SCHRAUBE        | TORNILLO             |
| 5    | 415946 | 4   | ROSETTA M8 GROWER UNI1751          | LOCK WASHER  | RONDELLE FREIN         | ZAHNSCHEIBE     | ARANDELLA DENTADA    |

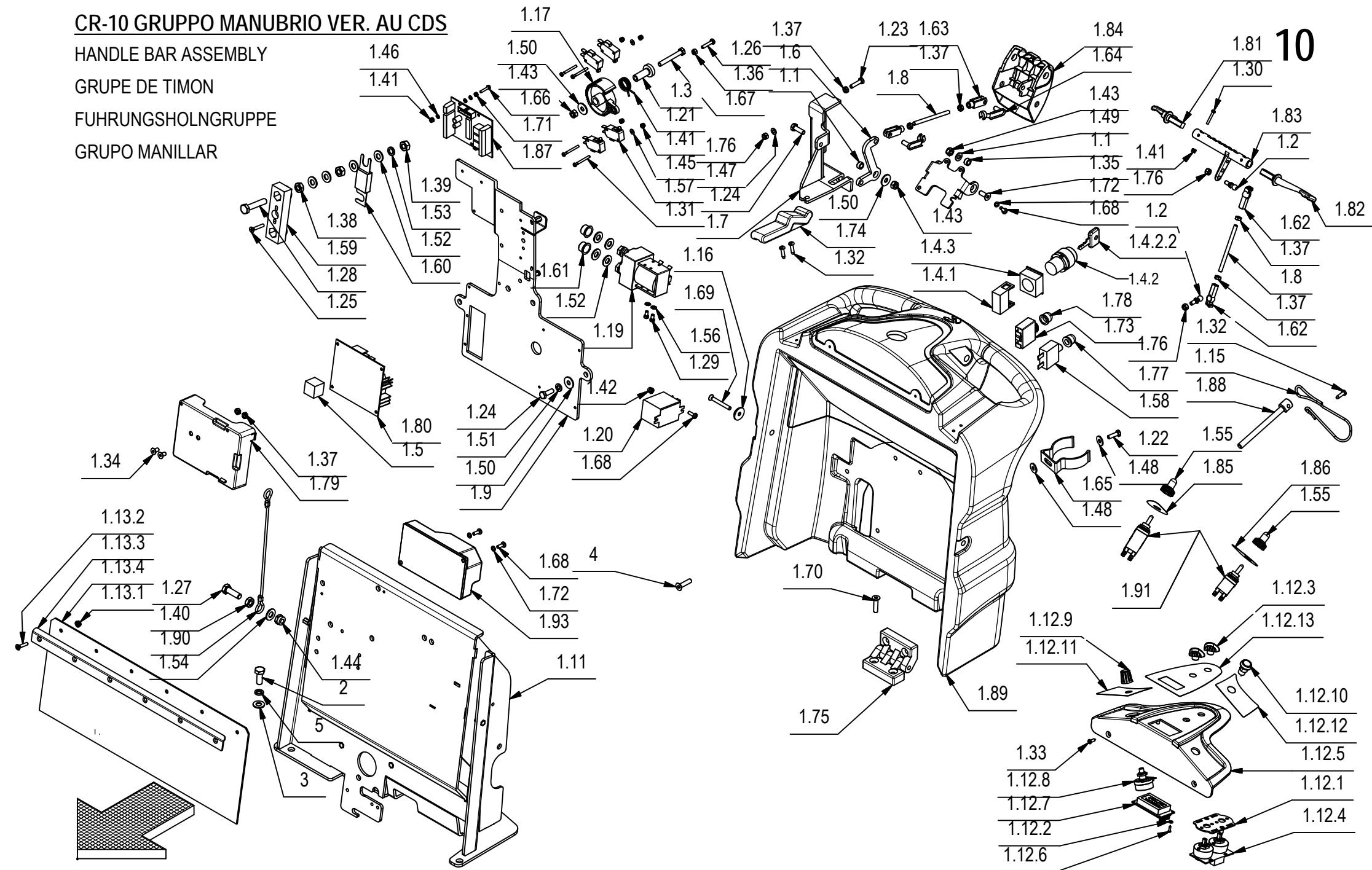
CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. AU CDS

## HANDLE BAR ASSEMBLY

GRUPE DE TIMON

## FUHRUNGSHOLNGRUPPE

GRUPO MANILLAR



CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. AU CDS

10

| POS.    | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION              | DESCRIPTION              | BENENNUNG             | DESCRIPCION                   |
|---------|--------|-----|--|---------------------------|--------------------------|-----------------------|-------------------------------|
| 1       | 218280 | 1   | PREM. MANUBRIO                           | ELECTRIC COMP. ASSEMBLY   | GROUPE COMP. ELECTRIQUES | GRUPPE ELEKTROTEILE   | GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS  |
| 1.1     | 200321 | 3   | BOCCOLA D=10 d=6,5 S=5,5 OT58            | BUSHING                   | BAGUE                    | BUCHSE                | CASQUILLO                     |
| 1.2     | 203279 | 2   | PERNO A SFERA M5                         | PIN                       | AXE                      | BOLZEN                | PERNO                         |
| 1.3     | 210183 | 1   | BOCCOLA D=19-10 d=6 S=31,2 AVP           | BUSHING                   | BAGUE                    | BUCHSE                | CASQUILLO                     |
| 1.4     | 210516 | 1   | INT. A CHIAVE COMPLETO (ELFI D.22)       | KEY                       | CLEF                     | SCHLÜSSEL             | LLAVE                         |
| 1.4.1   | 409246 | 1   | CONTATTO PER INTERRUTTORE A CHIAVE       | CONTACT FOR SWITCH        | CONTACT INTERRUPT.       | KONTAKT FUR SCHALTER  | CONTACTO INTERR.              |
| 1.4.2   | 409261 | 1   | INTERRUTTORE CON CHIAVI                  | SWITCH WITH KEY           | INTERRUPEUR A CLEF       | SCHLÜSSELSCHALTER     | INTERRUPTOR CON LLAVE         |
| 1.4.2.1 | 409261 | 1   | CORPO INTERRUTTORE A CHIAVE              | SWITCH BODY               | CORPS INTERRUPEUR        | SCHALTER KÖRPER       | CUERPO INTERRUPTOR            |
| 1.4.2.2 | 409297 | 1   | CHIAVE INTERRUTTORE                      | KEY                       | CLEF                     | SCHLÜSSEL             | LLAVE                         |
| 1.4.3   | 409262 | 1   | FLANGIA PER INTERRUTTORE A CHIAVE        | FLANGE                    | FLASQUE                  | FLANSCH               | BRIDA                         |
| 1.5     | 215730 | 1   | MOUSSE ADESIVA 20x20 L=20                | GASKET                    | JOINT                    | DICHTUNG              | JUNTA                         |
| 1.6     | 217720 | 1   | BILANCERE FUNE FRENO                     | ROCKER ARM                | BALANCIER                | KIPPHEBEL             | BALANCIN                      |
| 1.7     | 217721 | 1   | SUPPORTO FUNE FRENO                      | SUPPORT                   | SUPPORT                  | HALTERUNG             | SOPORTE                       |
| 1.8     | 217722 | 2   | BARRA FILETTATA M5 L=75 FE ZINCATA       | DOWEL                     | VIS CYLINDRIQUE          | MADENSCHRAUBE         | TORNILLO                      |
| 1.9     | 217725 | 1   | PANNELLO SUPP. COMANDO MARCIA            | PANEL                     | PANNEAU                  | BLECH                 | PANEL                         |
| 1.10    | 217728 | 1   | SUPPORTO MANIGLIA FRENO A MANO           | SUPPORT                   | SUPPORT                  | HALTERUNG             | SOPORTE                       |
| 1.11    | 217740 | 1   | SUPP. IMP. ELETTRICO                     | SUPPORT                   | SUPPORT                  | HALTERUNG             | SOPORTE                       |
| 1.12    | 217765 | 1   | PREM. CRUSCOTTO                          | INSTRUMENT BOARD ASSEMBLY | TABLEAU DE BORD COMPL.   | ARMATURENBRETT KOMPL. | GRUPO TABLERO DE INSTRUMENTOS |
| 1.12.1  | 217764 | 1   | SUPPORTO SCHEDA POMPE                    | SUPPORT                   | SUPPORT                  | HALTERUNG             | SOPORTE                       |
| 1.12.2  | 409140 | 3   | ROSETTA DIAM.3,2X6X1 NYLON               | WASHER                    | RONDELLE                 | UNTERLAGSCHIEIBE      | ARANDELA                      |
| 1.12.3  | 426361 | 2   | COMANDO COMMUTATORE MX                   | KNOB                      | POIGNEE                  | HANDGRIFF             | EMPUÑADURA                    |
| 1.12.4  | 427115 | 1   | SCHEDA COMANDO POMPE COMPLETA            | CARD                      | PLAQUE                   | KONTROLLELEMENT       | FICHA                         |
| 1.12.5  | 428528 | 1   | CRUSCOTTO                                | INSTRUMENT BOARD          | TABLEAU DE BORD          | ARMATURENBRETT        | TABLERO DE INSTRUMENTOS       |
| 1.12.6  | 428629 | 3   | VITE AUTOF. 2,2X9,5 UNI 6954 ZINC TCTC   | SCREW                     | VIS                      | SCHRAUBE              | TORNILLO                      |
| 1.12.7  | 428659 | 1   | SCHEDA DISPLAY PER RQT10                 | CARD                      | PLAQUE                   | KONTROLLELEMENT       | FICHA                         |
| 1.12.8  | 428665 | 1   | POTENZIOMETRO 2.5 KOHM (ALBERO L=6,35)   | POTENTIOMETER             | POTENTIOMETRE            | POTENTIOMETER         | POTENCIOMETRO                 |
| 1.12.9  | 428666 | 1   | MANOPOLA REGOLAZ. POTENZ. D=16 CON TAPPO | ADJUSTER                  | REGISTRE                 | DRUCKREGULIERUNG      | REGULADOR                     |
| 1.12.10 | 428667 | 1   | PULSANTE NERO NO 100mA 50V DC            | PUSH BUTTON               | BOUTON POUSSOIR          | DRUCKKNOPF            | PULSADOR                      |
| 1.12.11 | 428668 | 1   | ETICH. DX CRUSCOTTO                      | DECAL                     | ETIQUETTE                | SCHILD                | ETIQUETA                      |
| 1.12.12 | 428669 | 1   | ETICH. SX CRUSCOTTO                      | DECAL                     | ETIQUETTE                | SCHILD                | ETIQUETA                      |
| 1.12.13 | 428671 | 1   | ETICH. CRUSCOTTO                         | DECAL                     | ETIQUETTE                | SCHILD                | ETIQUETA                      |
| 1.13    | 219815 | 1   | KIT PROTEZIONE ACQUA                     | KIT PROTECTION            | PROTECTION COMPLET       | ABDECKUNG KOMPLETT    | PROTECCION COMPLETO           |
| 1.13.1  | 409123 | 6   | DADO M4 SERPRESS                         | NUT                       | ECROU                    | MUTTER                | TUERCA                        |
| 1.13.2  | 416791 | 6   | VITE M4x20 TPSTC UNI7688 ZINC            | SCREW                     | VIS                      | SCHRAUBE              | TORNILLO                      |

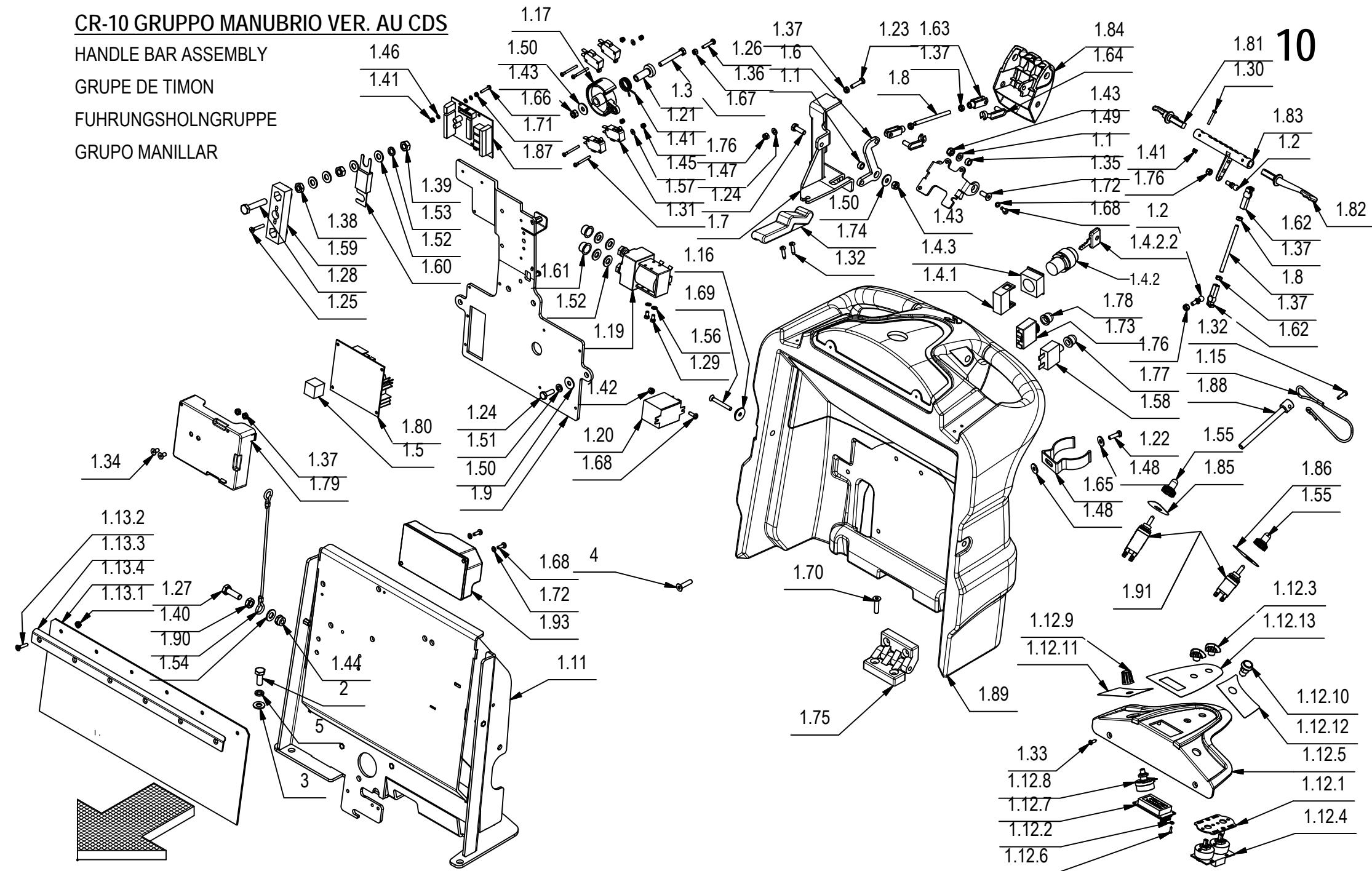
CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. AU CDS

## HANDLE BAR ASSEMBLY

GRUPE DE TIMON

FUHRUNGSHOLNGRUPPE

GRUPO MANILLAR



CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. AU CDS

10

| POS.   | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION          | DESCRIPTION       | BENENNUNG                | DESCRIPCION         |
|--------|--------|-----|--|-----------------------|-------------------|--------------------------|---------------------|
| 1.13.2 | 416791 | 6   | VITE M4x20 TPSTC UNI7688 ZINC            | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                 | TORNILLO            |
| 1.13.3 | 431672 | 1   | SUPPORTO PROTEZIONE IMP. EL.             | SUPPORT               | ATTAQUE           | HALTERUNG                | SOPORTE FIJADOR     |
| 1.13.4 | 431673 | 1   | PROTEZIONE IMP. ELETTRICO                | PROTECTION            | PROTECTION        | ABDECKUNG                | PROTECCION          |
| 1.14   | 221038 | 2   | GUAINA TERMORESTRINGENTE d=6,4 L=20      | SHEATH                | GAINE             | SCHUTZMANTEL             | VAINA               |
| 1.15   | 221039 | 1   | FUNE PERNO FRENO STAZ.                   | CABLE                 | CABLE             | KABEL                    | CUERDA              |
| 1.16   | 400250 | 2   | ROSETTA SOTTOVITE D=5X20                 | SPECIAL WASHER        | RONDELLE SPECIALE | UNTERLAGSCHIEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL   |
| 1.17   | 400678 | 1   | CAMMA DENTATA                            | CAM WHEEL             | CAME              | NOCKEN                   | LEVA DENTADA        |
| 1.18   | 407567 | 1   | COMMUTATORE 15A-250V T215S-A(X 40651110) | COMMUTATOR            | COMMUTATEUR       | SCHALTUNG                | CONMUTADOR          |
| 1.19   | 407576 | 1   | TELERUTTORE 24V SW80-65                  | REMOTE CONTROL SWITCH | TELERUPTEUR       | SCHÜTZ                   | TELERRUPTOR         |
| 1.20   | 407580 | 1   | RELE FINDER 65.31 - 24V 30A 1 VIA FASTON | RELAY                 | RELAIS            | RELAIS                   | RELE                |
| 1.21   | 407596 | 1   | MOLLA POTENZIOMETRO                      | SPRING                | RESSORT           | FEDER                    | RESORTE             |
| 1.22   | 407645 | 1   | VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                 | TORNILLO            |
| 1.23   | 407647 | 3   | VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                 | TORNILLO            |
| 1.24   | 407665 | 5   | VITE M6X18 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                 | TORNILLO            |
| 1.25   | 408510 | 2   | VITE M4X25 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.    | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                 | TORNILLO            |
| 1.26   | 408634 | 1   | VITE M4x20 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                 | TORNILLO            |
| 1.27   | 408674 | 2   | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                 | TORNILLO            |
| 1.28   | 408680 | 2   | VITE M8X40 TE UNI 5739 A2                | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                 | TORNILLO            |
| 1.29   | 408767 | 2   | VITE M4X6 TC UNI 6107 A2                 | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                 | TORNILLO            |
| 1.30   | 408834 | 2   | VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC            | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                 | TORNILLO            |
| 1.31   | 408836 | 4   | VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC            | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                 | TORNILLO            |
| 1.32   | 408881 | 5   | VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954            | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                 | TORNILLO            |
| 1.33   | 408952 | 2   | VITE DIAM.3,9X13 TPS AUTOF.UNI 6955 NICH | SCREW                 | SCHRAUBE          | VIS                      | TORNILLO            |
| 1.34   | 408961 | 2   | VITE M5X10 TPSEI UNI5933 DIN 7991 (10.9) | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                 | TORNILLO            |
| 1.35   | 408966 | 2   | VITE M6x16 TPSEI UNI 5933 ZINC           | SCREW                 | VIS               | SCHRAUBE                 | TORNILLO            |
| 1.36   | 409034 | 1   | DADO M4x4 UNI 5587 ZINC                  | NUT                   | ECROU             | MUTTER                   | TUERCA              |
| 1.37   | 409038 | 9   | DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC                | LOCK NUT              | ECROU AUTOFRINES  | SICHERUNGSMUTTER         | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.38   | 409048 | 2   | DADO M8x5 UNI 5589 A2                    | NUT                   | ECROU             | MUTTER                   | TUERCA              |
| 1.39   | 409050 | 4   | DADO M8x6.5 UNI 5588 OTTONE              | NUT                   | ECROU             | MUTTER                   | TUERCA              |
| 1.40   | 409054 | 2   | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC                  | NUT                   | ECROU             | MUTTER                   | TUERCA              |
| 1.41   | 409077 | 9   | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC        | LOCK NUT              | ECROU AUTOFRINES  | SICHERUNGSMUTTER         | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.42   | 409078 | 3   | DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC          | LOCK NUT              | ECROU AUTOFRINES  | SICHERUNGSMUTTER         | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.43   | 409082 | 4   | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC           | LOCK NUT              | ECROU AUTOFRINES  | SICHERUNGSMUTTER         | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.44   | 409085 | 2   | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC        | LOCK NUT              | ECROU AUTOFRINES  | SICHERUNGSMUTTER         | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.45   | 409139 | 2   | ROSETTA 3x8x1 UNI 6593 ZINC              | WASHER                | RONDELLE          | UNTERLAGSCHIEIBE         | ARANDELA            |
| 1.46   | 409140 | 9   | ROSETTA DIAM.3,2X6X1 NYLON               | WASHER                | RONDELLE          | UNTERLAGSCHIEIBE         | ARANDELA            |

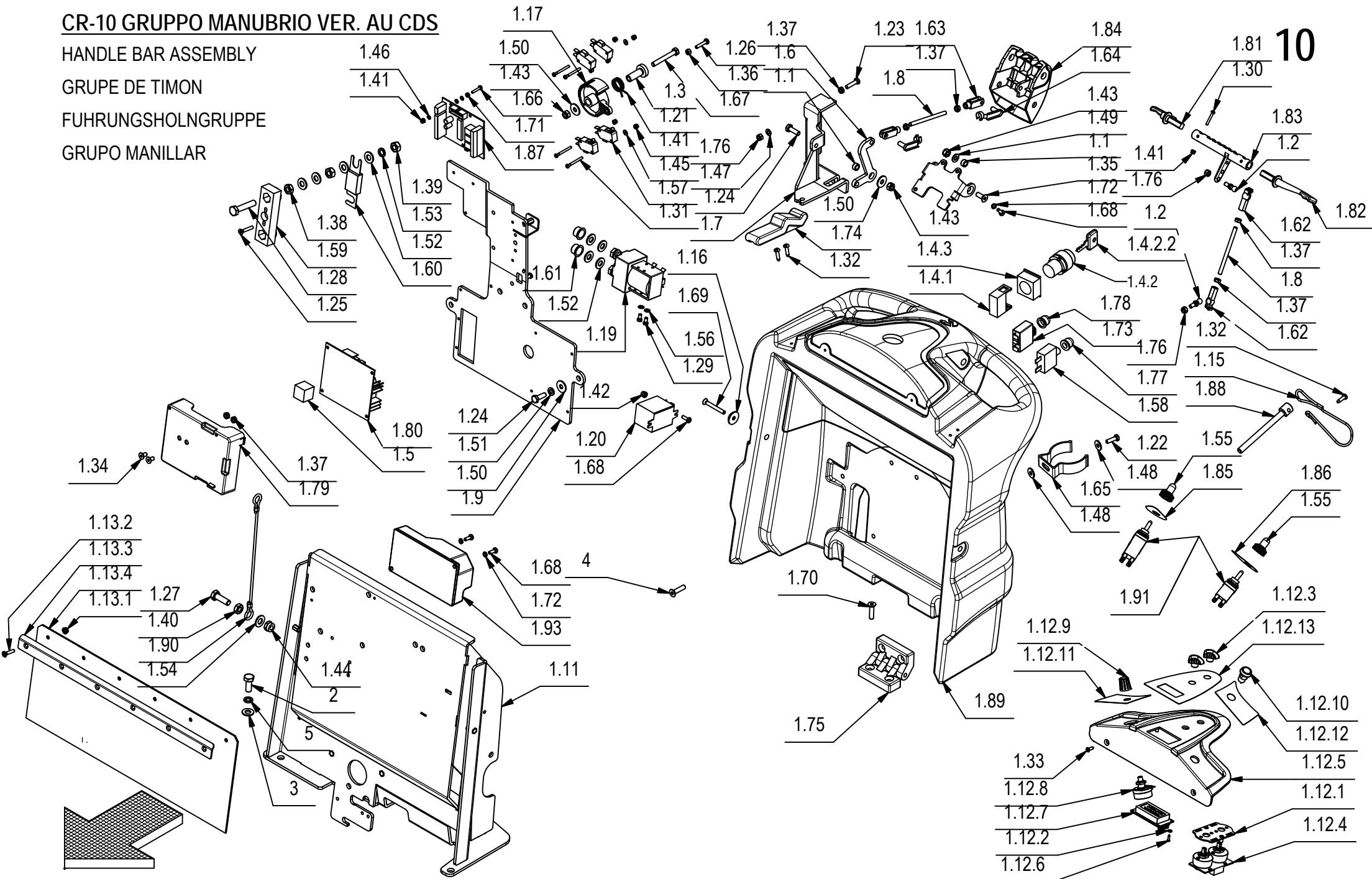
**CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. AU CDS**

HANDLE BAR ASSEMBLY

GRUPE DE TIMON

FUHRUNGSHOLNGRUPPE

GRUPO MANILLAR



CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. AU CDS

10

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION    | DESCRIPTION           | BENENNUNG        | DESCRIPCION           |
|------|--------|-----|--|-----------------|-----------------------|------------------|-----------------------|
| 1.47 | 409150 | 3   | ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC             | WASHER          | RONDELLE              | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA              |
| 1.48 | 409151 | 2   | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC           | WASHER          | RONDELLE              | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA              |
| 1.49 | 409156 | 2   | ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC           | WASHER          | RONDELLE              | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA              |
| 1.50 | 409160 | 6   | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC           | WASHER          | RONDELLE              | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA              |
| 1.51 | 409164 | 4   | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC    | LOCK WASHER     | RONDELLE FREIN        | ZAHNSCHEIBE      | ARANDELLA DENTADA     |
| 1.52 | 409176 | 12  | ROSETTA 8x17x1.6 UNI 6592 OTTONE         | WASHER          | RONDELLE              | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA              |
| 1.53 | 409187 | 2   | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 A2               | WASHER          | RONDELLE              | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA              |
| 1.54 | 409188 | 2   | ROSETTA 9x18x1,5 ZINC                    | WASHER          | RONDELLE              | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA              |
| 1.55 | 409285 | 2   | CAPPUCCHIO COMMUTATORE                   | CAP COMMUTATOR  | CAPUCHON COMMUT.      | KAPPE SCHALTUNG  | TAPON COMUTAD.        |
| 1.56 | 409333 | 2   | ROSETTA DENT. EST. D.4 DIN 6798-A        | WASHER          | RONDELLE              | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA              |
| 1.57 | 409491 | 4   | MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL 4.8 V5C010FB3D | MICROSWITCH     | MICROINTERRUPTEUR     | MIKROSCHALTER    | MICROINTERRUPTOR      |
| 1.58 | 409514 | 1   | DISGIUNTORE TERMICO 20A                  | CONTACT BREAKER | DISJONCTEUR           | AUFTRENNER       | DISYUNTOR             |
| 1.59 | 409583 | 1   | PORTAFUSIBILE LAMELLARE SEMPLICE M8      | FUSEHOLDER      | PORTE-FUSIBLE         | SICHERUNGSHALTER | PORTAFUSIBLE          |
| 1.60 | 409616 | 1   | FUSIBILE PROTETTO 80A                    | FUSE            | FUSIBLE               | SICHERUNG        | FUSIBLE               |
| 1.61 | 409832 | 2   | TAPPO SALVAFILETTO D=14.5                | CAP             | CAPUCHON              | KAPPE            | TAPON                 |
| 1.62 | 410316 | 2   | TESTINA REGISTRABILE M5                  | ADJUSTABLE HEAD | TETE REGLABLE         | JUSTIERSCHRAUBE  | CABEZA AJUSTABLE      |
| 1.63 | 410458 | 2   | FORCELLA M5 LUNGA                        | FORK            | FOURCHETTE            | GABELKOPF        | HORQUILLA             |
| 1.64 | 410466 | 2   | CLIPS PER FORCELLA M5 LUNGA              | CLIP            | EPINGLE               | SPLIT            | ESPIGA                |
| 1.65 | 414747 | 1   | MOLLA FISSA TUBO D=50 ABS                | SPRING          | RESSORT               | FEDER            | RESORTE               |
| 1.66 | 415707 | 3   | VITE M3X16 TE UNI 5739 (8.8) ZINC        | SCREW           | VIS                   | SCHRAUBE         | TORNILLO              |
| 1.67 | 415723 | 1   | VITE M6X45 TE UNI 5737 ZINC              | SCREW           | VIS                   | SCHRAUBE         | TORNILLO              |
| 1.68 | 415778 | 7   | VITE M4X12 TCTC UNI 7687 INOX A2         | SCREW           | VIS                   | SCHRAUBE         | TORNILLO              |
| 1.69 | 415801 | 2   | VITE M5X40 UNI 7688 TPS.TC               | SCREW           | VIS                   | SCHRAUBE         | TORNILLO              |
| 1.70 | 415824 | 2   | VITE M6x25 TPSEI UNI5933                 | SCREW           | VIS                   | SCHRAUBE         | TORNILLO              |
| 1.71 | 415882 | 3   | DADO M3x2,5 UNI 5588 ZINC.               | NUT             | ECROU                 | MUTTER           | TUERCA                |
| 1.72 | 415941 | 6   | ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER            | LOCK WASHER     | RONDELLE FREIN        | ZAHNSCHEIBE      | ARANDELLA DENTADA     |
| 1.73 | 415998 | 1   | DISGIUNTORE DI SICUREZZA 35A             | CONTACT BREAKER | DISJONCTEUR SECURITE  | AUFTRENNER       | INTERRUPTOR SEGURIDAD |
| 1.74 | 416187 | 2   | CHIUSURA A LEVA MOD. C7-10               | HINGE           | CHARNIERE             | SCHARNIER        | BISAGRA               |
| 1.75 | 416320 | 1   | CERNIERA GAMM MODELLO C65/A              | HINGE           | CHARNIERE             | SCHARNIER        | BISAGRA               |
| 1.76 | 416781 | 5   | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC          | LOCK NUT        | ECROU AUTOFREINES     | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE   |
| 1.77 | 416817 | 1   | CAPPUCCHIO DISGIUNTORE                   | PROTECTION CAP  | CALOTTE DE PROTECTION | SICHERHEITSKAPPE | CAPUCHO DE PROTECCION |
| 1.78 | 422000 | 1   | CAPPUCCHIO DISGIUNTORE SERIE AXDISTR     | CAP             | CAPUCHON              | KAPPE            | TAPON                 |
| 1.79 | 423067 | 1   | PANNELLO IMPIANTO ELETTRICO              | PANEL           | PANNEAU               | BLECH            | PANEL                 |
| 1.80 | 425593 | 1   | SCHEDA CONTROLLO POMPE                   | CARD            | PLAQUE                | KONTROLLELEMENT  | FICHA                 |
| 1.81 | 426344 | 1   | LEVA COMANDO MARCIA SX                   | LEVER           | LEVIER                | HEBEL            | PALANCA               |
| 1.82 | 426345 | 1   | LEVA COMANDO MARCIA DX                   | LEVER           | LEVIER                | HEBEL            | PALANCA               |
| 1.83 | 426351 | 1   | CAMMA COMANDO MARCIA                     | CAM             | CAME                  | NOCKEN           | LEVA                  |

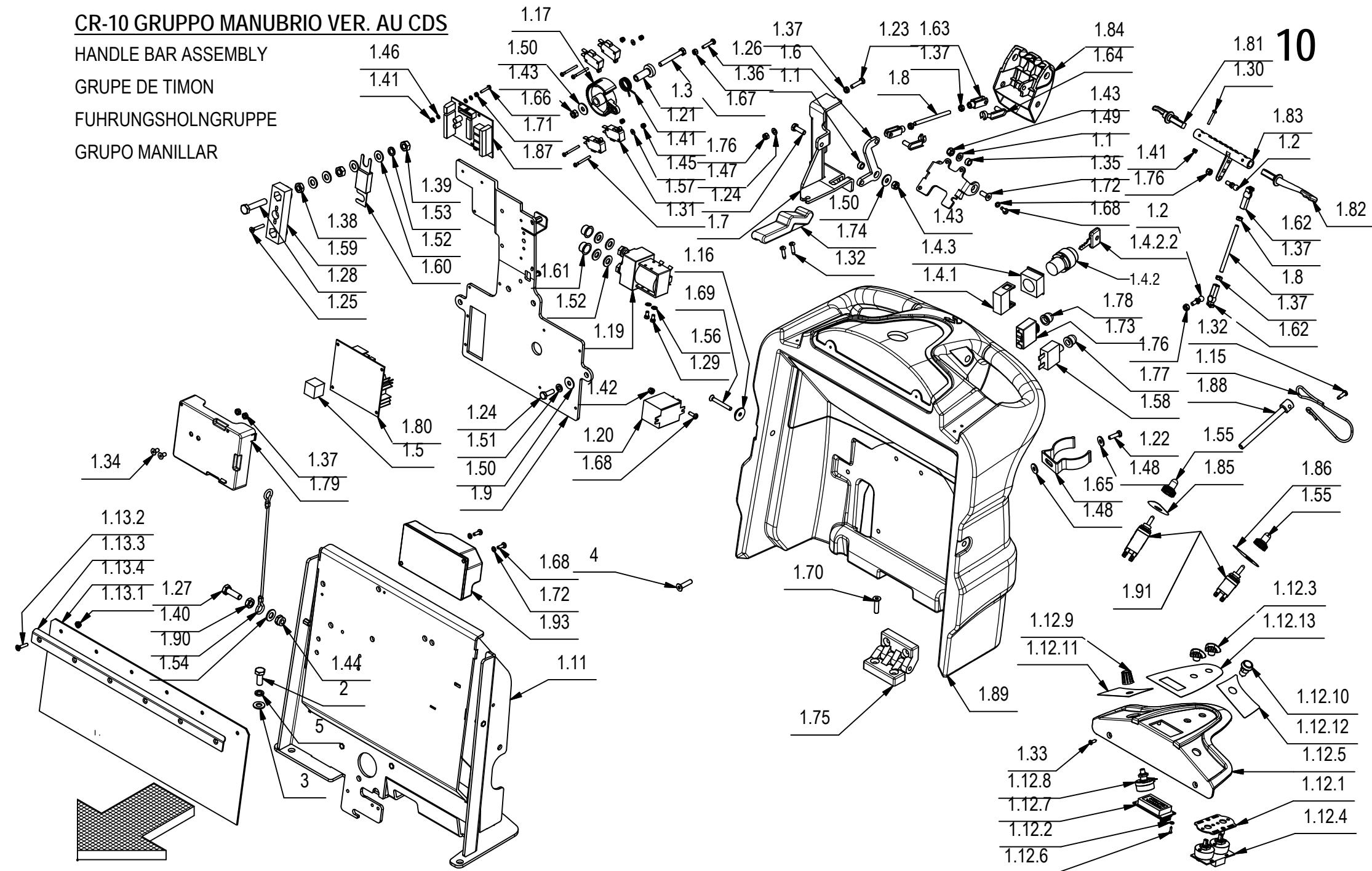
CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. AU CDS

## HANDLE BAR ASSEMBLY

GRUPE DE TIMON

## FUHRUNGSHOLNGRUPPE

GRUPO MANILLAR



CR-10 GRUPPO MANUBRIO VER. AU CDS

10

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                                | DENOMINATION        | DESCRIPTION                | BENENNUNG                  | DESCRIPCION          |
|------|--------|-----|--|---------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------|
| 1.84 | 428529 | 1   | MANIGLIA FRENO                             | HANDLE              | MANCHE                     | HANDGRIFF                  | MANILLA              |
| 1.85 | 428600 | 1   | ETICH. MANUBRIO MART. BASAM.               | DECAL               | ETIQUETTE                  | SCHILD                     | ETIQUETA             |
| 1.86 | 428601 | 1   | ETICH. MANUBRIO MART. TERGIP.              | DECAL               | ETIQUETTE                  | SCHILD                     | ETIQUETA             |
| 1.87 | 428623 | 1   | SCHEDA LIV. BAT./CONTAORE/MARTIN.<br>RQT10 | CHECK CARD CONTROLS | PLAQUE CONTR.<br>COMMANDES | KONTROLLEL.<br>SCHALTUNGEN | FICHA CONTROL MANDOS |
| 1.88 | 428643 | 1   | PERNO DI BLOCCO MANIGLIA FRENO             | PIN                 | AXE                        | BOLZEN                     | PERNO                |
| 1.89 | 428644 | 1   | MANUBRIO                                   | HANDLE BAR          | TIMON                      | LENKSTANGE                 | MANILLAR             |
| 1.90 | 428654 | 2   | FUNE DIAM.2X200 CON OCCHIELLI FISSATI      | CABLE               | CABLE                      | KABEL                      | CUERDA               |
| 1.91 | 428709 | 1   | COMMUTATORE TERGI 15A-250V T215N-AF        | COMMUTATOR          | COMMUTATEUR                | SCHALTUNG                  | CONMUTADOR           |
| 1.92 | 432901 | 2   | FERMO FUNE FRENO                           | STOP                | ARRET                      | STOPBELEG                  | PLAQUETA DE SUJECION |
| 1.93 | 436849 | 1   | SCHEDA CHOPPER 24V 45A 4Q 7CH4Q45B         | CHOPPER CARD        | VARIATEUR<br>ELECTRONIQUE  | ELEKTRONIKKARTE            | FICHA CHOPPER        |
| 2    | 408670 | 4   | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC                | SCREW               | VIS                        | SCHRAUBE                   | TORNILLO             |
| 3    | 409175 | 4   | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.            | WASHER              | RONDELLE                   | UNTERLAGSCHEIBE            | ARANDELA             |
| 4    | 415824 | 2   | VITE M6x25 TPSEI UNI5933                   | SCREW               | VIS                        | SCHRAUBE                   | TORNILLO             |
| 5    | 415946 | 4   | ROSETTA M8 GROWER UNI1751                  | LOCK WASHER         | RONDELLE FREIN             | ZAHNSCHEIBE                | ARANDELLA DENTADA    |

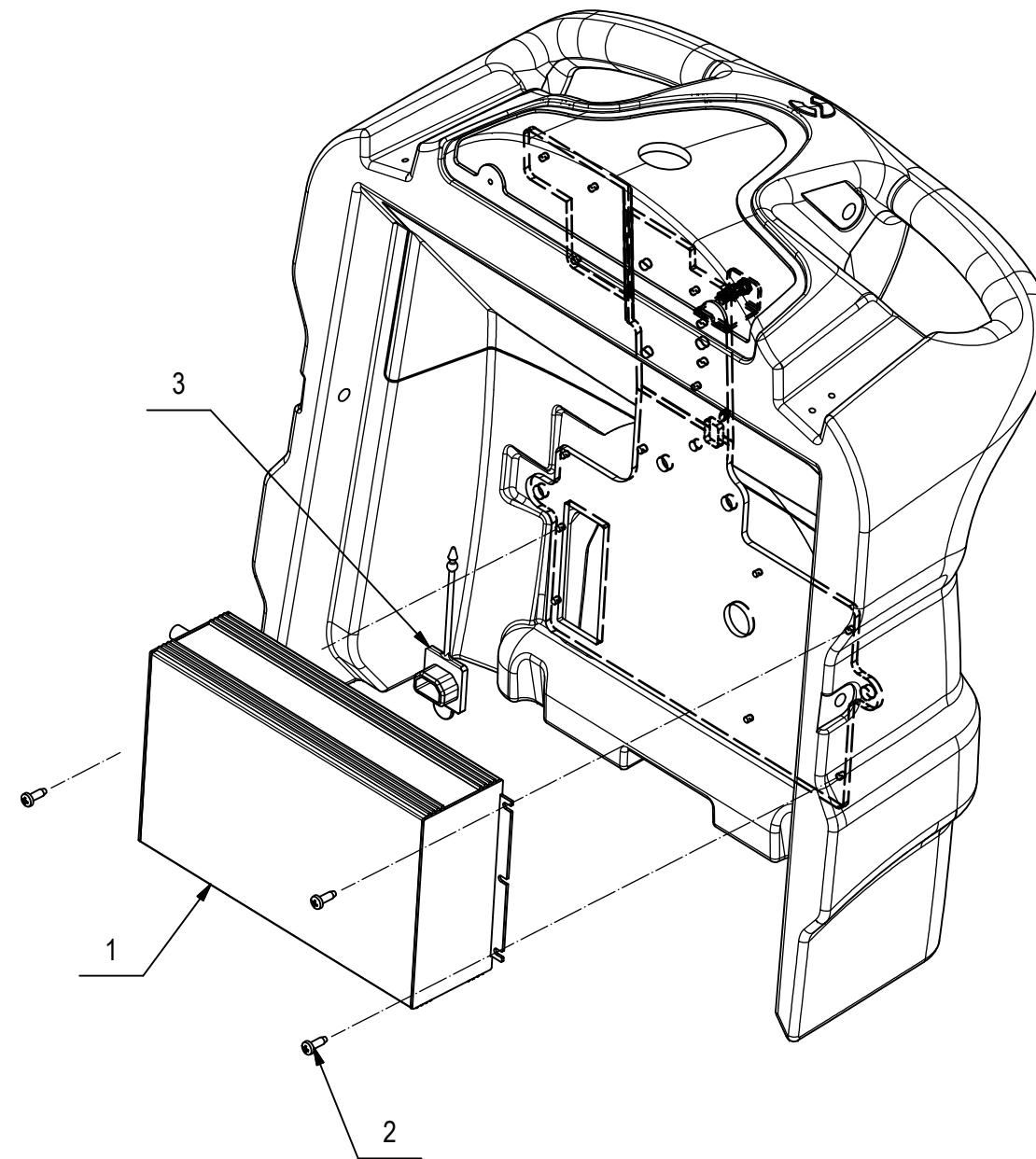
**CR-11 GRUPPO CARICABATTERIA**

KIT BATTERY CHARGER

KIT CARGHEUR DE BATTERIES

KIT LADEGERATE

KIT CARGA DE BATERIAS

**11**

CR-11 GRUPPO CARICABATTERIA

11

| POS. | QTÀ | CODICE | DESCRIZIONE IT                              | DESCRIZIONE EN  | DESCRIZIONE FR | DESCRIZIONE DE      | DESCRIZIONE ES       |
|------|-----|--------|---|-----------------|----------------|---------------------|----------------------|
| 1    | 1   | 428721 | CARICABATTERIE 24V 15A CBHD2 FIS.<br>FRONT. | BATTERY CHARGER | CARGHEUR       | BATTERIE LADEGERATE | CARGADOR DE BATERIAS |
| 2    | 3   | 408880 | VITE D.4.2x13 AUTOF.UNI 10227 X<br>PLASTICA | SCREW           | VIS            | SCHRAUBE            | TORNILLO             |
| 3    | 1   | 429622 | PROTEZIONE PRESA DI CORRENTE                | COVER           | COUVERCLE      | DECKEL              | TAPA                 |

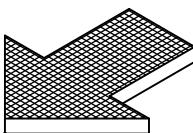
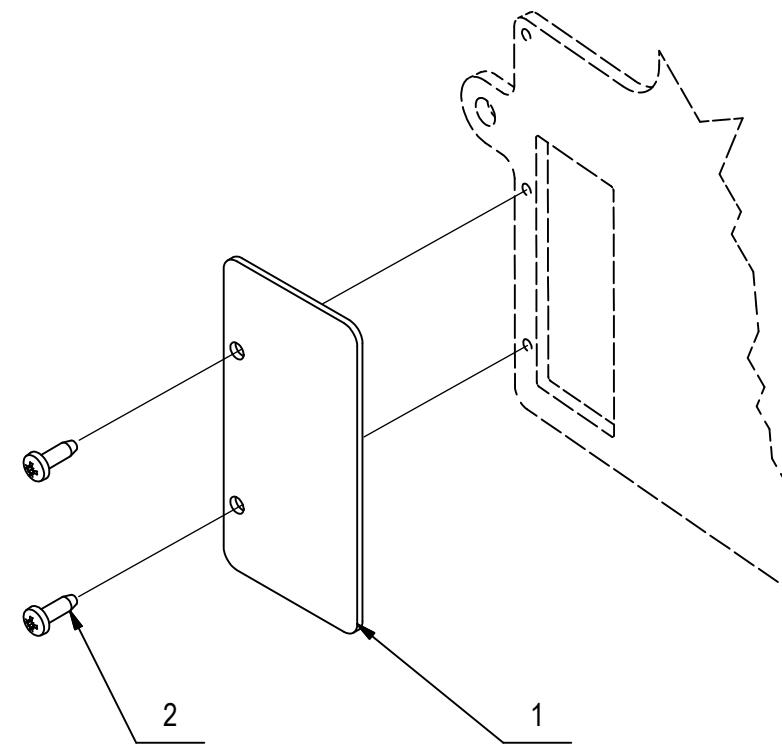
**CR-12 KIT COPERTURA FORO CARICABATTERIA**

GROUP COVERAGE CHARGER

GROUPE COUVERTURE CHARGEUR D

GRUPPE DECKUNG LADEN BATTERIEN

GRUPO COBERTURA CARGADOR DE BAT

**12**

CR-12 KIT COPERTURA FORO CARICABATTERIA

12

| POS. | CODIC  | QTA | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|--------------|-------------|-----------|-------------|
| 1    | 431214 | 1   | COPERTURA FORO CARICABATT.               | BLADE        | PLAQUE      | PLATTE    | LISTON      |
| 2    | 408880 | 2   | VITE D.4.2x13 AUTOF.UNI 10227 X PLASTICA | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE  | TORNILLO    |



## NOTE



## NOTE



## NOTE